)ans une déclaration au < Monde>

avisagent

Renis

\*... •

\*\*\*

#### e prince Souvanna Phouma lestime que la réunification lu Laos est en bonne voie

LIBE PAGE 5 les propos requoillis par noire envoye special. BRUNO DETHOMAS



1,30 F

Algérie, 1 DA: Marce, 1.36 dir.: Tunisle, 100 m.; Allemayse, 1 DN: Antriche, 8 sch.; Belgique, 10 fr.; Canada, 60 m. ct.; Brayenerik, 2,75 fr.; Espagne, 20 pes.; Francis-Brayene, 14 p.; Grèce, 15 dr.; Iran, 45 ris.: Italie, 250 f.; Liban, 125 p.; Lucembaure, 16 fr.; Marvige, 2,75 fr.; Fays-Ba, 0,85 ft.; Poringal, 11 esc.; Subde, 2 fr.; Subse, 0,50 fr.; U.S.A., 65 cts; Yongustavie, 10 c. din. Taril des abonnements page 32

> 5, RUE DES ITALIENS THE PARIS - CEDEX 83 C.C.P. 4287-23 Faris Telex Paris no 63572 Tel. : 770-91-29

#### CRISE ET DIPLOMATIE AU PROCHE-ORIENT

#### L'émir du Koweit à Paris

a visite officielle de deux rs que rend à la France, à parde lundi uprès-midi 26 mai, nir Sabah du Koweit pourrait ux pour les deux pays. Décidé-levelopper les relations « dans 5 les domaines», le souverain d fait accompagner de plu-urs ministres et de hauts

estionnaires spécialisés.

es dirigeants koweitiens ne beut pas qu'ils sont irès dési
tu de « couelure des affaires ». ministre de l'esu et de l'élecsite, M. Abdallah El Ghanem particulièrement intéressé à er son pays de centrales cléaires qui prendraient la ève de l'énergie pétrolière après puisement des gisements.

e minietre des finance Abdel Rahman Attiki. 'qni ut d'abandonner le portefeuille petrole, abordera le problème relations entre pays consom-teurs de brut et Etats producas ; il donnera sans donte des urances que la France ue serait affectée par un éventuel bargo imposé par les Arabes si crise da Proche-Orient devalt ondir. On lira, page 9, les larations faites à ce sujet par nir à notre envoyé spécial lependant, M. Attiki est bien ce pour évoquer des questions e concrètes concernant son sent ministere. Le Koweit, trairement à d'antres pays ducteurs de pétrole, cherche à cer ses capitanx à moyen ou à g terme. La France a tout ret à accueillir des fonds qui tribueront à équilibrer sa ance des palements. Il s'agit de er les domaines dans lesquels investissements productifs

praient etre effectues. La be, tentefois, ne paraît pas e, compte tenu du souci du vernement français de ne pas er à des intérêts étrangers des rprises-cles de l'économie, s'égulement en raison de la pié dn Koweit de ne pas er une trop grande publicité opérations financières.

dé an cours des conversaprojets de développement pourraient être réalisés en ciation dans les pays tiers. echnologie francaise est sufament apgréciée au Koweit que des accords soient

lus dans ce domaine. Last but not least a. le mie de la défense, le cheikh Abdallah, qui est accomé de glusieurs officiers supés, est porteur d'une liste essionnante d'armements et matériel militaire que le eit souhalte acquérir à inger. Les livraisons de la

ce, cette année, portent déjà recique 300 millions de dol-L'émirat a consacré des éts de l'ordre de 1500 milde dollars à l'équipement m armée jusqu'en 1980. C'est que les industries françaises pements ont de belles gersves devant elles, d'autant que les filrigeants koweltiens nt, pour des raisons tout 1t politiques que techniques, sifler leurs sources d'appro-

nomie étant intimement A la golftique — comme le me. dans son interview an mde » Fémir Sabah. — les DIS+ A+ CROW naables de la principanté sitent encore resserrer leurs uvec la France de la principanté uvec la France de la leurs e de la politique étrangère, hef de la diplomatie koweïle cheikh Sabah El ed, ne se heurtera saus donte à des difficultés majeures oquant le conflit du Procheit et la question du dialogue arabe, que les deux parties titent relancer an plus tôt. : égard, le Koweit a décidé smer les yeux sur le rôle joué la France pour favol'entrée d'Israel dans le

> ne manière générale, le it cherche à clargir le cercle s partenaires et alliés sur oc internationale, voyant en a juste titre, un moyen de lider son independance et nveraineté face aux convoidont il est l'objet.

# n'aura duré que trois jours

Le général Nouredaine Rifai, premier ministre libanais, a annoncé ce lundi 26 mai, en fin de matinée, qu'il donnait sa démission au président Françie.

Comme le souligne notre envoyé spécial à Beyrouth, le gouver-nement militaire, formé le 23 mai, avait suscité dans le pays une levée de boucliers de la part des communautés musulmanes, des partis de gauche et des organisations de fedayin. La Syrie aurait également menacé d'intervenir pour prévenir une guerre civile et protéger la résistance palestinienne.

Beyrouth a signalé ce lundi matin une nouvelle incursion issué

lienne dans le village d'Aita-El-Chaab, au sud du Liban, où un violent combat avait opposé, dimanche, les forces libanaises, qui ont eu sept tués; à l'armée israélienne, qui en a eu deux. Des journaux de Tel-Arip ont critique sévèrement cette opération, à leur avis particulièrement

De notre envoyé spécial J.-C. GUILLEBAUD

sentant la majorité de la popula-tion libanaise, rendait inconre-vable le ma in tien du cabinet. Rifai. La réconciliation spectacu-laire de de ux des principaux leaders sunnites, MM. Seb Salam et Kamal Joinnblatt, et le rallie-ment des chiites de l'iman Moussa Sadr ont privé les chrêtiens de l'atout que leur fournissent tra-ditionnellement, les divisions de l'opinion musulmane. Dans la rue, la poussée de

Dans la rue, la poussée de l'extrême gauche libanaise, qui parait la principale bénéficiaire de cette radicalisation de la situation, représente quant à elle une menace que chaque minute pard du de la constant de la

(Live la suite page 8.)

Beyrouth. — « Pour qu'une solution soit conforme à la traotition libanaise, il faut qu'il n'y ait ni vainqueur ni vaincu », pouvoir militaire et qui, reprédit-on volontiers à Beyrouth.
Après avoir frôlé la guerre civile tont au long din dernier week-end, vable le maint len du cabinet le Liban parviendra-t-il une fois de plus à préserver son fragile équilibre politique et confessionnel? Tout porte aujourd'hui et Kamal Joimphatt, et le ralliement des chiites de l'iman Moussa

à l'espèrer.

Le cahinet militaire du général Rifai, récusé par l'ensemble des musulmans et par une partie de l'opinion maronite, a remis sa démission mais reste chargé de expédier les affaires courantes » et de « rétablir l'ordre » grâce à des patroulles mixtes armée libansise-Palestiniens.

M. Rachid Karamé qui bénéficie maintenant du soutien unanime des musulmans (chilites, sunnites et Druzes), devrait être rapidement appelé à former un nouvean gouvernement civil.

Les dizaines de fortins et de

nouvean gouvernement civil.

Les dizzines de fortins et de barricades mis en place depuis samedi dans la plupart des quartiers raussimans commencent à être demantilés sams que les forcis de somité intérieures no les forcis de gourité intérieures nous instantes montre rent des paut instantes montre paut instantes montre la cauche était toujours en vigueur lundi matin. c'était, semble-t-il, pour maintenir une certaine e pression » jusqu'au retrait des militaires du ponvoir.

des militaires du ponvoir.

Ce retour progressir à la normale après une nouvelle nuit de fusillades dans Beyrouth devrait donc apaiser l'inquiétude des phalangistes de M. Pierre Gemayel et fournir aux militaires. une e porte de sortie honorable a. Le président Soleiman Frangié aurait d'ailleurs consulté ces der-nières heures une dizaine d'offi-ciers libanais avant d'arrêter sa décision. « Chez nous, au Liban, l'action c'est surtout la transac-tion. » Cette vieille boutade de l'ancien président Charles Hélou semble done encore valable à

Beyrouth.
Pour dénouer — au moins provisoirement — une situation qui paraissait sans issue pour « sauparaissati sais issue poir vota-rer le Liban.», quantité de fac-teurs ont joné. Du côté musulman, la réunion de tous les chefs reli-gieux et des leaders politiques.

En raison de la grève des ouvriers du Livre

Le Monde NE PARAITBA PAS

Dans notre prochain numéro : « le Monde des sciences » : « le Monde des arts et des speciacles :- : - Les régions -.

# se dit prêt à accepter l'existence d'Israël

Le nouveau eouverein d'Atabie Saoudite a Indiqué, dans une Interview publiée dimanche par le Washington Poet, qu'il eeralt prêt à reconnaître le droit à l'existence de l'Etat d'Israel eprès l'évacuation des territoires arabes occupés à la suite de le guerre de six jours.

Le roi Khaled e déclaré : « Nous ferons notre devoir vis-à-vis de noe trères arabes et remplirons nos oblinien, une foie que ce dernier eura áté átabil. Cete accompil, et loraque taraêt gura évacué toue les territoires occupés, y compris Jéruselem, ce pays pourrait vivre à l'intérieur de ses trontières de 1967. -

Sens siler jusqu'à enviseger une reconneissence formelle d'Israel, te rol Khaled se rapproohe einel des positions des chefs d'Etat- arabes modérés, comme le président Sadate, et e'éloigne des positions extrêmes de son prédécasseur, le roi Fayçal d'Arebia Saoudite, assaceiné le 25 mars demier, lequel, pour des raisons religiouses, rejetait l'idée même d'un Etal juif su Proche-

rend plus dangereuse. La classe politique libanaise tout entière n'a pas manqué de l'enregistrer. Une visite, dimanche soir, dans les quartlers musulmans de l'ovest Le roi Khaled e tencé aussi pr appel eux Elais-Unis pour equ'ils arment l'Egypte et le Syrie et metles quartiers musulmans de l'ouest de Beyrouth, pouvait, il est vrai, il est observateurs. Tous les 50 mètres avaient été mises en place des barricades tenues par des mittes que l'est mans d'action communiste libenaise, baasistes pro-Syriens ou pro-Irakiens, groupuscules nassériens, organisations de tendance libyenne, l'extraordinaire kaléldo-scope de la gauche libanaise se trouvait pour une fois réuni et détermine à « faire face à toute rémession ». tent ainei fin à la dépendance de cas pays vis-à-vis de l'Union sovié-tique. A son avis, les efforts de peix eméricains déciderent de la question da savoir el les Arabes recourrent de nouvero à la guerri coatre israel at imposeront un nouvel ambango ant le peticle. Les Avabes revent de paix, a-t-li décisré, et ils ne combettront pas, à moins qu'ile ne solant conveincus que les Etats-Unis ont renoncé à donner suite à leurs assurances d'exercer teurs efforts pour restaurer la paix. - Il a donné eussi son approbation implicite au retour de M. Kissinger à la diplomatie du « pas à pas ».

Tandis que M. Kissinger atténue les propos de M. Ford

## Le gouvernement militaire libanais |Le roi d'Arabie Saoudite | «L'attitude du parti communiste portugais compromet la détente en Europe »

nous déclare M. Mario Soares

L'assemblée générale du Mouvement des forces armées se réunit à Lisbonne ce lundi 28 mai pour examiner le conflit entre le parti communiste et le parti socialiste.

L'évolution de la situation au Portugal continue de susciter l'étranger des réactions inquiètes. Non seulement MM. Brandt et Kraisky, mais M. Palme qui avait paru encourager les efforts de M. Mitterrand et qui est souvent souienn au Parlement de Stockholm par les communistes, se sout prononcès à Vienne - contre foute colla-horation entre les partis sociaux-démocrates et communistes ». Cependaut, à Washingtou, M. Kissinger a teuu à affenuer les propos de M. Ford : le président a-t-il dit, ne compte pas soulever lors du sommet - de l'OTAN à Bruxelles, le problème de la participation du Portugal aux activités de l'alliance, mais il s'entretiendra, au cours de couversations particulières avec les dirigeants des pays membres, du déroulement de la situation à Lisbonne.

M. Mario Soares, qui a assiste samedi soir 24 mai, dans les Landes. à le reucontre des partie socialistes de l'Europe du Sud, organisée par M. Mitterroud, doit rentrer mardi à Lisbonne. Dans une déclaration qu'il nous a accordée lors de son passage à Paris, il estime que l'attitude du parti communiste portugais menace le détente eu Europe mais qu'il u'y aurait plus de problème s'il adoptait une charte des libertes analogue à celle que vieut de publier le P.C.

« Si le parti communiste por-tugais rédigeait une charie des libertés, s'inspirant ainsi de l'exemple des communistes fran-çais, et s'il proclamait son inten-tion de respecter cette charte dans la pratique quotidienne, alors tout deviendrait facile dans les relations entre nos deux partis au Portugal.

M. Mario Soares, secrétaire général du parti socialiste portugais, qui nous a reçu dimanche 25 mai à Paris, se veut « modérément optimiste » bien qu'aucune, décision concrète n'ait encore été adoptée par le Conseil de la révolution dans le conflit qui oppose le P.S. aux dirigeants du P.C.P. à propos du journal Republica.

Serein, détendu, satisfuit d'avoir pour l'appoer l'arrière-plan, de la crise portagaise aux représentants des partis socialistes de l'Europe du Sud au cours d'un href pasage, same di soir, à la résidence landaise de M. François Mitterrand, M. Mario Soares a rencontré dimanche soir à Paris M. Santiago Carrillo, secrétaire général du parti communiste espagnol. L'entretien a été particulièrement cordial et fractueux.

leader du P.S. nous avons très longuement examine les problèmes communs du socialisme et de la démocratie...» M. Santiago Carrillo assistait en décembre dernier à Lisbonne au premter congrès national du P.S. Partisan en Espagne d'une large union des forces démocratiques et antifas-cistes, le dirigeant du P.C.E. en-tretient de blen meilleurs rapports avec les socialistes portugais qu'avec les amis de M. Cunhal.

> MARCEL NIEDERGANG. (Lire la suite page 2.)

#### AU JOUR LE JOUR

#### Sous les pins

 Ainsi, M. Soares a fini par rejoindre M. Milterrand dans les Landes. Puisse la grande jorêt avoir inspiré aux deux hommes d'Etat la sagesse séculaire des arbres, dont la vertu principale est lu

Le pin, il est trai, a, comme le socialisme, une vie fragile. Il redoute les grands incendies, et les vents de tempéte l'abattent alsément. Mais si l'on prend soin de lai, la blessure qu'il porte au cœur distille, au lieu de larmes de sang. I'inlassable résine qui soude le destin des peuples.

ROBERT ESCARPIT.

#### Le nouvel «impératif industriel» sation de le France, le nouvelle distribution de la

Un colloque consacré au radéploiement indus-

triel s'ouvrira lo mardi 27 mai au Palais des congrès à Paris, Organisée par les ministères de l'industrie et de la recherche, de l'économie et des finances et du commerce extérieur, cette manifestation reunira des chefs d'entreprise, des économistes et des fonctionnaires. L'industriali-

par PIERRE DROUIN Il est difficile de vibrer pour maximum d'emplois ? De favoriser plusieurs causes en même temps. les secteurs gros utilisateurs de Celle de l'emploi occupe aujourd'hni tout le champ économique et social. Ce qui est bien normal. Le danger le plus pressant est celui d'un processus cumulatif de chô-mage de type américain. Mais si tout doit être fait pour interrompre cette « descente aux enfers » d'une crise en spirale, il serait

dangereux, dans l'action imme-

diate, d'oublier les horizons plus

quement à donner maintenant le

PERRE PEAN

lointains. Elaborer une politique à long terme uniquement a partir de données conjoneturelles ouvrirait pour notre pays les chemins du sous-développement. Que commanderait en effet une stratégie industrielle destinée uni-

«QUESTIONS D'ACTUALITE»

Pierre Drouin (LE MONDE)

François-Henri de Virieu

JOSE-ALAIN FRALON

«Un exercice passionnant. . . la face cachée, la face

honteuse des choses de Bruxelles et alentour. Bravo

à José Fralon pour avoir dit que le roi européen est nu.»

DANS LA MEME COLLECTION

répression ».

précède de qualques semaines le conseil de planification consecré au redéploiement industriel qui doit se tenir à la fin du mois de juin. JEUNES ARTISTES QUAI DE NEW-YORK main-d'œuvre, c'est-à-dire d'ap-

production dans le monde, la concertation entre

l'Etat et les agents économiques, secont an centre des débats qui dureront trois jours. Ce colloque

pliquer à la France le « modèle de Hongkong ». Délibérément, afin de réduire le chômage on choisirait de pousser les secteurs à faible valeur ajoutée, mais qui ont sette vertu d'occuper beaucoup de monde. Après tout l'industrie n'a-t-elle

pas comme but suprême de fournir le maximum de travail aux hommes? S'il en était toulours ainsi, des taches du type de celle du sapeur Camember (faire un trou pour enfouir la terre sortie du trou précédent, etc.) répon-draient à un but éminemment social. Le « droit an travail » n'est pas le droit à n'importe quel

(Live la suite page 46.)

#### LE DEBAT SUR L'ENERGIE NUCLÉAIRE

Lire page 21 dans le Monde de l'économie

 Les ambitions de l'E.D.F. ne semblent pas économiguement justifiées par Claude HENRI

Ou deux constructeurs français? per Philippe LABARDE

deux musées d'art moderne, le Salon de mai semble e'être lié à l'eutomobile. La circulation de l'avenue

D'où vient cette déception lorsqu'on s'errêle pour les tâter de près ? On a coudain le centim de se trouver devant un entrendi de sculptures destinées à le décoration des éditices publics au titre du 1 %. Le style 1 %, qui cet une a ravagé la sculpture d'aujourd'hui Comme si, par evance, les eculp modelaient leurs traveux eur ce débouché possible. Un petit air - modemiste - et non contor de bon elot de tecon à être accepté

soutile nouveau. Lorsque te temps s'y prête, ce pendant, les equiptures se trouvent bien, sur la parvis de l'evenue de New-York. A l'intérieur, dans les sordides salles de l'entresol, la pelnture est an lout temps mal lotte. On trouvers difficiement dans Parie selles d'exposition plus redou-

ture eingulière porteuse de quelque

On en trouvera beaucoup pour dire que de toute tecon les Salons ne sont plus - ou'une survivance du passé. Ce sont les fils de cas Salons du dix-neuvième siècle à l'inaugura-

La grisaille de mai

Raientissez, Salon de mai... Depuis tion desquels les officiele serraisnt qu'il se menlleste eur le parvis des le main des artistes qu' n'eveient qu'un espoir en tête : obtenir une commande / Aujourd'hul, ils ont une autre fonction : donner une vue un peu plus exheustive des recharches de New-York e'elourdit è le hauteur ertistiques. Lorsque quetre centa de ces quelque deux cents sculptures auf regerdent les eutomobi-

artistee y exposent, c'est le parcours - en raccourci - des quetre cents ateliers qui e'offre à nous, dans un seul traiet. Ne laisons pas le line JACQUES MICHEL (Lire la suite page 29.)

#### Le Mondedeleducation

Le numéro de juin vient de paraître

re pages 9 à 15 notre sup-nt consacré au Kowet.)

dead to a man

tion

DOMAINEDU

4.19(1.11)

#### AU PORTUGAL

#### Le parti socialiste demande une définition précise | LE PARTI POPULAIRE DÉMOCRAdu rôle des différents organismes du pouvoir

Plusieurs milliere de militante conslictes ont défile le samed 24 mai à Lisbonne, dans la soirée, sux cris de : « Socialisme, oni ! Dicisture, non I ». La polémique engagée autour de l'affaire du journal « Republica » n'est pas apaisée : la presse de la capitale a public, samedi, un document dans lequel les délègues des « tre vailleurs de l'information - entendent justifier l'attitude prise par les ouvriers de «Republica» contre la direction de ce journal. Le . Jornal Novo ., quotidien du soir de creation recents, affirme

dans son numero de samedi que l'Espagne songe à rompre ses relations diplomatiques avec le Portugal. Selon lui, l'ambassadeur d'Espagne à Lisbonne curait fait parvenir en gouvernement portugais une note dans laquelle Madrid protesterait contre la version donnée par la presse portugaise des conflits sociaux et politiques espagnols. Cette note contiendrait une menace vollée de rapture des relations diplomationes.

Lisbonne (A.F.P.). — Après la trève du week-end, une semaine d'intense activité politique s'ouvre au Portugal. Les déclarations faites par les responsables socia-listes à l'issue de la rencoutre entre les membres du secrétariat national du parti et de la com-mission politique du Conseil de la révolution, qui traduisaient un certain potimisme, avalent permis certain optimisme, avalent permis de parler de détente. Il semble, en fait, que rian ne soit réglé. La commission politique du Conseil de la révolution s'est limitée à prendre note des doléances socia-

stes. Celles-ci concernent les atteintes portées au pluralisme démocra-tique dans tous les secteurs de l'activité nationale, et notamment dans la presse, où les socialistes dénoncent l'emprise du parti communiste et de ses alliés. Les socialistes demandent également la garantie formelle que les élections nunicipales seront orga-nisées après la fin de la session de l'Assemblée constituante. Le parti de M. Soares réclame en outre une définition précise des attributions respectives des or-ganes du pouvoir. Les ministres socialistes se platignent que les questions de foud, de même que les problèmes plus importants, échappent au conseil des mi-

Les membres de la commission politique du Conseil de la révo-lution et la délégation socialiste se sont mis d'accord sur le principe d'une nouvelle rencontre, dout la date n'a pas été fixée. En attendant, les socialistes maintlennent leur décision de boycot-ter les travaux du conseil des ministres et par conséquent aussi celle de se retirer de la coalition gouvernementale si les exigences qu'ils ont présentées devalent être rejetées. Ils n'envisagent pas en tout cas, dans les circonstances actuelles, une rencontre avec le

En définitive, la solution de la crise est entre les mains du Conseil de la révolution et, d'une conseil de la revolución et a une manière plus genérale, dans celles du Mouvement des forces armées. La question doit faire l'objet de la réunion de l'Assemblée générale du M.F.A. ce lundi 26 mai, qui a notamment à son ordre du jour l'examen de la situation politique nationale. C'est au sein du Mou-vement des forces armées que tout se joue. Pour le M.F.A., il est difficile de concilier deux options aussi contradictoires que le maintien d'une coalition gouvernemen-tale assise sur des formations politiques traditionnelles et le projet de constitution d'un mouvement de masse fondé sur les organisations populaires de base qui échapperait aux directions des partis.

La questiou de la formation d'une tella organisation de masse est elle aussi à l'ordre du jour de l'assemblée générale du Mouvement des forces armées, qui en avait déjà étudié le principe au cours de sa dernière réunion.

Le M.F.A. envisagerait la créa. Le M.F.A. envisagerait la créa-tion de commissions de défense de la révolution, agissant à tous les échelons de la division territoriale, en étroite liaison avec les équipes militaires dépendant des pureaux de dynamisation cultupareaux de dynamisation culti-relle. Un autre projet s'appule sur les « consells révolutionnaires des transilleurs, soldats et ma-rius e, qui se développent en ce moment sous l'impulsion de for-mations révolutionnaires telles

que le parti révolutionnaire du projetariat. Ce dernier projet pré-voirait, une véritable symblose entre les organisations populaires

et les forces armées, prisqu'il en-visage la création de milices ar-mées dépendant d'un commande-ment associé au commande-ment militaire. Ces organisations auraient également un rôle à jouer dans les domaines de la recons-truction économique et de l'action

des partis politiques, et comment ceux-ci réagiraient-ils devant une ceux-ci reagiralent-ils dévant une telle situation? Le parti socia-liste comme le parti communiste estiment que l'alliance du peuple avec le MFA. ne peut se faire que par l'intermédiaire des par-tis. Ils refusent l'un et l'autre d'être court-circuités. Toutefois, le parti communiste, habitué à l'action contentine de l'action de l'action souterraine, s'accommode rait plus facilement que le parti socialiste d'une telle situation.

#### TIQUE ÉLIT UN SECRÉTAIRE GÉNÉRAL INTÉRIMAIRE.

Lisbonne (Reuler). — Le parti populaire démocratique (P.P.D.), formation du centre arrivée en seconde position aux dernières élections, a désigne le dimanche 25 avril le professeur Emidio Guerreiro, solvante-cinq ans comme son secrétaire général

comme son secrétaire general intérimaire.

M. Guerreiro a été choisi par un petit congrès de cent rinquante déligués de P.P.D. pour remplacer M. Francisco Sa Carneiro, quarante ans, souffrant, M. Carneiro se remet difficilement d'un accident de volture déjà ancien, et on neut douter qu'il puisse reprendre peut douter qu'il puisse reprendre un tour la direction du parti. M. Guerreiro, un mathémati-cien, originaire de la ville de Porto, a passé une bonne partie de sa vie en exil volontaire sons de sa vie en eril voloniaire sous le régime Salazar. Il a participé à la Resistance en Prance. M. Guerrairo a déclaré à la presse que le P.P.D. demeurerait au gouvernement et qu'il estimait que rassemblée constituante se réunirait le 2 juin comme prévu.

■ Le correspondant de la Prayda. à Lisbonne 2 attiqué, dimanche 25 mai, le parti socialiste portugais qui, écrit-il, « ne remplit pas ses engagements pré-électorant » en soutenant des actions de grève. La Pranda cite les « véritables patriotes », pour qui l'attitude du parti socialiste » cancide avec les conscides avec les conscides avec les conscides de la conscide de la conscience de la provocations contre-révolution noi dant les quarante-huit années res visant à dégrader la situation d'ane dictature réactionnaire des

#### LATCHÉ (LANDES)

#### Les P.S. de l'Europe du Sud manifeste aux socialistes portuga leur soutien

Latché. — En dépit de la situa-tion au Paringal, M. Mario Soarès, secrétaire général du parti socia-liste, a rejoint samedi après-midi 24 mai la propriété de M. François Mitterrand à Latché (Landes), où étaient rémnis depuis la veille des représentants des partis socia-listes de l'Europe du Sud. M. Soa-res, qui, lors de la dernière cam-pagné électorale dans son pays avait parfois eu à répondre à des critiques présentant le P.S. comme un « parti de l'étranger », a pris-soin de préciser dès son arrivée : « La conférence des P.S. de l'Europe du Sud a'a rien à voir avec le problème portugais. Je u'ai pas l'habitude de discuter sur la politique de mon pays à sur la politique de mon pays à l'étringer. » Sa venue en France révélais toutefois l'intèrêt qu'offrait pour lui cette rencombre.

Si les socialistes belges, espagnols, français, grees, italiens et
portugais réunis à l'initiative de
M. François Mitterrand n'ont pris
aucune position officielle — ce
qui auralt démenti le caractère
« Informel e de leur rassemblement, — ils ont uéanmoins, par
la voix du député de la Nièvre,
apporté leur soutien samedi au
cours d'une conférence de presse
au parti de M. Soares. Le premier
secrétaire général du P.S. francais à en effet indiqué : a Les
socialistes portagais nous paraissent exemplaires, ils ont été pendant les quarante-huit années Si les socialistes belges, espamomique et sociale. — (A.P.P.) | résistants. Ils représentent de-

#### De notre envoyé special

puis quelques semaines la majorité de la population. Nous sommes
solidaires de leur action, mais
stus solidaires de leur action, mais
stus solidaires que la marche
communé à l'eusemblé des forces
populaires et des officiers qui
renverairent la dictature puisse
être reprise. Il faut maintenir
l'union de ceux qui ont fait la
révolution du 25 avril. «
M. Mitterrand a, dans le même
temps, vivement critiqué e toutes
les forces qui font aujourd'aui
semblant de pleurer alors qu'elles
ont supporté ou soutenu la dictature ». « Ils osent à présent parier des libertés, s'est-il exclamb,
alors qu'ils trouvaient excellent
qu'elles soient confisquées par la
draite, »

qu'elles soient confisquées par la draite. 3

De son côté M. Mario Soures s'est bouné à Indiquer : « Au Portugal, nous faisons une révolution et nous bâtissons une société socialiste. Mais, en même temps, nous combattons aussi pour les libertés et nous pensons que le socialisme et les ilbertés sont concliables à Interrogé aur le point de savoir s'il était possible de travailler avec les communistes il a ajouté : « Il est nécessaire il a ajouté : « Il est nécessaire de le jaire, même au Portugal. »

#### Revitaliser l'Internationale socialiste

Le thème des rapports entre communistes et socialistes, qui avait été à l'origine de l'initiative de M. Mitterrand et intéresse tous les P.S. représentés — à l'exception des Belges, — va être développé d'une manière cette fois-ci officielle à l'occasion d'une conférence qui devrait se réanir avant la fin de l'année probablement à Marseille. Un regroupement régional, qui est d'alleurs prévu par les statuts de l'Internationale socialiste, est ainsi en train de s'organiser sous la direction des socialistes français. Forts de l'audience internationale de leur premier secrétaire. His profitent du besoin qu'ont leurs

voisins méditerrancens porte-parole de cette dimer pour tenter de contrebalance sein de l'Internationale socia le poids des sociaux-democr notamment allemands et a

M. François Mitterrand u'a c leurs pas fait mystère de intentions en rappelant que. dornier à La Haye, M. 5 Mansholt syait présenté Mansholt avait présenté serie de propositions visant à talisar l'Internationale socia grâce à une autorité moins det à une augmentation des me d'action.

Les socialistes de l'Europ-Bud vont donc agir dans ce en proposant notamment l'Internationale se penche sé

l'internationale se penche se sement sur les problèmes posè la création d'une Europe i pendante et sur l'offirmatior options socialistes. La questic l'OTAN va en particulier soulevée , ce qui ne devrait manquer de créer des heurb manquer de creer des heurs tre sociaux-démocrates de rope du Nord et socialiste l'Europe du Sud. Les Grecs, tamment, ont insisté à L pour que les socialistes e péens réagissent devant la tique d'intervention des E Unis sur leur continent. Quant à M. Mitterrand terme de ces quarante buit

terme de cas quarante-hult res de discussions, il peut es que sa démarche est aujour un peu moins marginale. Er fet, chaque parti représent d'accord sur le principe nonvelle conférence et tous admia que la atratégie des s listes soit, seion une formu député de la Nièvre « le r tion at l'affermissement l'union des masses à traver partis qui les représentent », signifie, bien sur, en règie ; ralé, l'union entre commu et socialistes, mais M. Cookcoctaire général du P.S. bel tentefoia pris soin de soul que dans son peys les part masse sont les partis soci-et démocrate-chrétien.

THIERRY PEISTE

#### Les déclarations de M. Soares

(Suite de la première page.) .

Il vient de déclarer qu'il considérait « comme regrettable la suspension du journal Republics ». « Cette mesure, dit-il, peut ternir l'image du Portugul démocratique devant le monde, et je reux croire que ce quotidien pourra reparaitre sans tarder ». La sympathie active des com-munistes espagnois, et aussi des communistes italiens, satisfait naturellement M. Soares, qui aura peut-être encore des entretiens avec les dirigeants français avant de repartir, mardi matin, pour portant, il veut croire qu'une collaboration franche est encore

possible avec le P.C.P.

\* En ce qui nous concerne,
dit-il, nous sommes toujours disposés à l'unité d'action avec les poses a l'unite Nacion avec les communistes. Nous sommes un parti révolutionnaire qui veut instaurer le socialisme au Portugal. Il n'y a pas la moindre équivoque là-dessus. C'est clair. Nous sommes ausociés aux communistes au sein du gouvernement. Nous se demandat cuivant de l'autorités au sein du gouverne. ment. Nous ne demandons qu'une seule chose : que le parti commu-niste respecte les règles démoniste respecte les regles demo-cratiques. Nous n'acceptons pas d'être confondus avec la réaction-Il faut que la P.C.P. cesse de multiplier les insinuations sur no-tre prétendue collusion avec des éléments compromis dans le putsch avorté du 11 mars... 2

#### L'autorité de l'Etaf est en question ::

Comment le leader du P.S. explique-t-il la politique « dure » de M. Alvaro Comhai ? « Il y a certes une contradiction entre ce qu'on appelle la ligne Brefnev de coexistence pacifique et de détents en Europs et l'attitude figée du parti communiste portugais. Je pense que celui-ci est resté stalànien, qu'il est sorti de la longue nuit du fazcisme sans avoir beaucoup évolué de ce point de vue. Il souhaite apparemment nous chaiser du gouvernement, il veut gouverner seul ou avec les militaires. Il inoite ces derniers à accepter une option de démocratie populaire. C'est une formule qui n'est pas viable au Portugal.

Rémy Baudoin Michel Stak
Serge Vignemont

la grande muette serait-elle sourde et aveugle?

le rendez-vous manqué

Col. "Virages" 7 384 pages 40 F

D'abord le peuple n'en veul pas. D'autre pari, les conditions internes et surtout internationales ne le permettent pas. L'attitude du P.C.P. compromet la détente en

M. Mario Soares estime encore que « l'autorité de l'Etat est actuellement en question ». Des formations politiques organisent des milioes armées. « Tout le monde s'arme, sauf nous, dit-il. Ces milices sont un redoutable danger. Ce qu'il faut c'est renforcer au plus tôt et l'autorité de l'Etat et le lémitié répolitionnaire. » la légalité révolutionnaire. »

C'est ce lundi à Lisbonne que l'assemblée du M.F.A. se réunit sans doute pour examiner le differend entire communistes et so-cialistes. Qu'en sortira-t-il? Le leader socialiste en est réduit, comme tout le monde, à des hy-pothèses. « Nous avons clairement exposé notre point de vue au Conseil de la révolution pendredi Conseil de la révolution vendredi soir. Nous demandons que le pluralisme soit assuré à tous les niveaux de l'appareil d'Elat, et en particulier dans l'information. Depuis la nationalisation des banques, presque tous les fournaux, les radios et la télévision dépendent de l'Etat. Nous demandons en ce qui concerne le cus de Republica que la loi de presse soit appliquée. C'est tout. Elle prévoit que le directeur de la publication est choisi par l'entreprise en accord avec le conseil de rédaction. Or ce dernier est favorable à Raul Reyo, ancien ministre de l'information, et grand militant antifasciste. Le confitt de Republica est politique. 3

La crise a écleté à Republica la semaine dernière après que le quotidien socialiste eut publié deux informations exclusives: l'annonce que le général Otelo de Carvalho dénonçait des arresde Carvalho denoicat des artes-tations de militants maoistes par des communistes; un rapport d'une cellule communiste de la télévision réclamant des exclu-aions de journalistes pour « homo-sexualité ».

«Les incidents dans les journaux portugais sont fréquents,
affirme M. Soares. Au Seculo.
l'administrateur, socialiste, a été
chasé. Au Diario de Noticias, la
directeur adjoint a été limogé
après intervention d'une commission des travailleurs, de tendance
comministe. Le nouveau directeur
adjoint est uu compagnon de
route. Au Diario popular, une
commission de travailleurs a destitué le directeur. Dans l'édition,
les problèmes ne sont pus moins
graves. Les ouvriers refusent de
composer tel ou tel livre.
L'Archipel du Goulag, par
exemple ou louvrage d'un militaire qui est pourtant un ami

#### du général Otelo de Carvalho. commundant adjoint du Copcon. La semaine dernière, des ouuriers communistes d'une imprimerie privée ont rejusé d'imprimer les octs du parti socialiste appelant

à une manifestation. Il y a eu une bagorre. Les ouvriers socia-listes l'ont emporté en expulsant leurs adversaires Cest une situa-tion absurde. Autre exemple : le 13 mai, il y a eu huit cent mille peierine à Fatima. L'information a été donnée en quelques lignes, à l'intérieur, dans le journal O Seculo. Le même jour, les obsèques d'un dirigiant commu-

obsèques d'un dirigeant commens niste portugais. Petro Soures, mort dans un acadisnit de voitars, ont fait s'a colonnes à la une l'e Et les rapports avec le M.P.A.?

Et les rapports avec les mission dit le contraire. Il affirme que l'électoralisme est en contradiction avec le processus révolutionnaire. Allons-nous vers la démocratie populaire ou vers la démocratie politique? C'est toute la question. La plus importante. Les problèmes graves s'accumulent: crise économique, situation en Angola et à Madère, où des manœuvres réactionnaires s'amorcostt. Nous ne pouvons pas restercent. Nous ne pouvons pas rester au gouvernement d'une façon théorique. Sans contrôle réel. Nous au gouvernement d'une façon théorique. Sans contrôle réel. Nous sommes le parti le plus fort du pays, et nous ne sommes pas réellement associés aux grandes décisions pas pour autant une modification du gouvernement, mais nous ne pouvons pas davantage accepter d'être victimes d'une discrimination. Il conviendra, en particulier, de précodr des élections municipales avant les élections législatines d'octobre. >

Le rôle de l'Assemblée constituante, dont la première réunion est prévue le 2 juin, n'est-il pas limité sprès le pacte MFA. (div.) partis politiques?

« Pas du tout, rétorque M. Mario Soures II s'agit d'organisque. C'est une tâchs qui doit être réalisée en accord avec le MFA. et en respectant le pacte. Nous avons cent seize députés, autant que toutes les autres formations réunies. Nous ferons en sorte que tout affle bien pour éviter que l'Assemblée devienne un centre de contestation du pouvoir établi. Mais rien de cela ne sera possible sans le respect par tous des règles élémentaires de la démocratie.

respect par tous des règles élé-mentaires de la démocratie.

MARCEL NIEDERGANG

Washington. — A son retour d'Europe et à quelques jours du voyage de M. Ford. M. Kissinger a donné une conférence de presse samedi 24 mai. Le secrétaire d'Etat a atténué les déclarations de M. Ford à propos du Portugal. Le président avait dit qu'il entendait soulever, à la réunion de Bruxelles, la question de la présence du Portugal dans l'OTAN (le Monde du 25-26 mai). En fait, le président avait surpris les responsables du département d'Etat par ses propos considérés comme les plus sévères qui alent été prononcés publiquement au sujet de

en l'atonnant vers une position de l'ONU situées dans le mandat qui vient à expirat les secrétaire d'Etat a dit encuré que M. Ford ne se rendait pas en Europe pour rassurer les partenaires européens de l'OTAN. Il a ajouté qu'il n'arrivait pas en quémandeur, « le chapean à la main ». Le président compte la diplomatie des suggestions pour moderniser l'aliance, la rénovar de dégagement is accord de dégagement is

S. La France a donné som a ce ord pour l'ouverture d'un consulat de la République démocratique du Yémèn (Aden), à Djibouti. M. Henri Piot, ambassadeur de France 2 Aden, en a informé samedi 24 mai M. Ahmad Abdallah Abdallah directeur du ministère sud-péméntité des affaires étrangères. — (A.F.P.)

dans le nouveau contexte e coopération Est-Ouest. « La détente ne signifié que l'alliance est moins p saire », a dit M. Kissinger fait, c'est l'alliance qui l'a due mostible. due possible. »

#### Les négociations au Proche-Orient

A propos du Proche-O M. Kissinger a indiqué qu Etats-Unis étaient décid jouer un rôle diplomatique; car ses propos, considérés comme ces plus sévères qui aient été prononcés publiquement au sujet de la situation à Lisbonne. M. Kissinger, tout en indiquant qu'il partageait les voes du cher de l'Etat. Souligna que le problème — il ne figure nullement à l'ordre du jour officiel — ne serait pas soulevé d'une mamère formelle par le président, qui en discuterait bilatéralement avec d'autres dirigeants européens, notamment avec le président s'actuellement dominé par les communistes », à affirmé le se-crétaire d'Etat. Il a ajouté : « Nous sommes bien disposés envers le Portugal. Nous affirmé le se-crétaire d'Etat. Il a ajouté : « Nous sommes bien disposés envers le Portugal. Nous n'allons pas à Bruarèles avec l'entrelion de prosquer un affrontement au sujet du Portugal. » Le seur l'entrelion du renouvellement des accontent que le président s'actuelle sur réplement de prosquer un affrontement au sujet du Portugal. » M. Kissinger s'est félicité de la question du renouvellement des accontes sur les bases américaines en territoire espagnol, mais il a admis que les Etats-Unis n'avaient pas reussi à faire accèpter par ses partenaires européens l'erritoire espagnol, mais il a admis que les Etats-Unis n'avaient pas reussi à faire accèpter par ses partenaires européens l'erritoire espagnol, mais il a admis que les Etats-Unis n'avaient pas reussi à faire accèpter par ses partenaires européens l'erritoire espagnol, mais il a admis que les Etats-Unis n'avaient pas reussi à faire accèpter par ses partenaires européens l'erritoire espagnol, mais il a admis que les Etats-Unis n'avaient pas reussi à faire accèpter par ses partenaires européens l'erritoire espagnol, mais il a comment de l'erritoire espagnol, mais il a cadmis que les Etats-Unis n'avaient pas reussi à faire accèpter par ses partenaires européens l'erritoire espagnol, mais il a cadmis que les Etats-Unis n'avaient pas reussi à faire accèpter par ses partenaires européens l'erritoire espagnol, mais il a cadmis que les Etats-Unis promatiques de la pair à diplomatique de la

ot après une nouvelle ren-avec M. Gromyko, en J. M. Klasinger pourrait rept la diplomatie des « petits en vue d'aboutir à un s accord de dégagement is

Enfin, le secrétaire d'E admir que les relations te entre la Maison Blanche Congrès avaient beaucoup I come les pays étrangers. L'estime qu'après Watergate Vietnam ociles-ci sont en de s'améliorer.

A TRAVERS LE MONDE

Indonésie

 A L'OCCASION DU CIN-QUANTE - CINQUIEME AN-NIVERSAIRE DE LA CREA-TION DU PARTI COMMU-NISTE INDONESIEN, le dé-NISTE INDONESIEN, le de-légation de ce mouvement, qui vit en exil à Pékin, a déciaré, samedi 24 mai, que la révolu-tion ne pourra être qu' c une révolution agraire urnée des payans sous la conduite du prolétariat ». Le P.C. est en-vole de reconstitution dans les remnents, affirme le comcampagnes, affirme le com-muniqué, qui attaque a la révistonnieme moderne. 3 TURSS. — (APP.)

Tanzanie

• L'UN DES QUATRE OTAGES détenus depuis le 20 mai, près détenus depuis le 20 mai, près du lac Tanganylka par des inconnus venus du Zaire, s'été relâché samedi 24 mai (le Monde du 24 mai). Il s'agit de Mile Barbara Empis, Studiante américaine Celle-si a remis un message au président Nyarene — (A.F.P., A.P., Réster, U.P.I.)

**.**..

3

· MA

HENRI PIER

tre partis sociaux-démocrates et communistes

De notre correspondante

Willy Brandt, ancien chance-de la Republique fédérale llemagne, se sont entretenus à nne. L'occasion de cette ren-tre d'ordre privé a été fournie te d'ordre prive a été fournie i trois hommes, qui dirigent cun le parti social-démocrate leur pays, par la mise au at d'un ouvrage contenant la respondance qu'ils ont échan-ces dernières années sur « les spectioes et les questions de neipe du socialisme démocra-re ».

es questions internationales ctualité ont évidemment donné tière à discussion. M. Kreisky rrofité de cette occasion pour iner à ses interlocuteurs quel- s informations sur les récentes n veraations à Vienne de d. Klasinger et Gromyko. La ation actuelle du Portugal a it particulièrement retenu l'attion des trois chefs de parti, i se sont uettement prononcés, l'occasion d'un débat télévisé, ontre toute collaboration entre partis sociaux-démocrates et musuistes ».

M. Kreisky a affirmé que « le

vi. Kreisky a affirmé que « le ralisms démocratique est erac-nent à l'opposé de la dictature nmuniste ». Il a insisté sur le nger qu'il y aurait de prendre la légère » les événements de bonne. Le chanceller autrichien bonne. Le chancelier autrichien cache pas depuis quelque nps que, à son avis, l'évolution Portugal doit être considérée. mme un test de la détente en rope, M. Olof Palme rejetant, aussi, toute copération avec partis communistes, a déclaré le « les sociaux - démocrates vaient s'intéresser à ce qui se se à l'intérieur des partis nmunistes ». « L'unique chance ir ces derniers de survivre dans pays occidentaux tient à leur tralisation », a ajouté le pretralisation », a ajouté le pre-er ministre suédois. Pour un seul homme.

lenne. — Samedi 24 et diman-25 mai, MM. Bruno Kreisky. avoir non plus de collaboration neelier d'Autriche. Olof entre le S.P.D. (social-democrate) me, premier ministre suédois, et les P.C. « même si l'on s'efet les P.C. « même si l'on s'ef-force de s'entendre avec les Etais ayant un gouverenment commu-

ayant un gouverement communiste ».

Les uns comme les autres ont,
d'autre part, déclaré que si les
socialistes portugais pouvaient
être assurés de la solidarité et du
soutien moral des sociaux-démocrates européens, il ne leur
paraissait pas politiquement
souhaitable de leur venir en side
par une intervention extérieure,
venant par exemple de l'Internationale socialiste.— A. R.

#### Yougoslavie

NOTRE COMMUNAUTÉ A TROUVÉ LA VOIE QU'IL LUI FAUDRA SUIVRE APRÈS MA DISPARI TION, déclare le maréchal

Belgrade (A.F.P.). — Cent mille personnes réunies dans le grand stade de Belgrade ont fêté, dimanche soir 25 mai, le quatre-vingt-troisième anniversaire du président Tito. Pour la première fois il a parlé de « ce qui se passera après Tito ».

« Je suis convaincu, a-t-il dit, que notre communauté a trouvé la vois qu'il juudra suivre après ma disparition, en dépit de ce que l'on ruconte. Toutes les spénculations que l'on ruconte. Toutes les spénculations que l'on peut jaire à l'étranger sur ce qui se passera, comme l'on dit, après Tito sont l'étranger sur ce qui se passera, comme l'on dit, après Tito sont l'étranger sur ce qui se passera, comme l'on dit, après Tito sont l'étranger sur ce qui se passera, comme l'on dit, après Tito sont l'étranger sur ce qui se passera, comme l'on dit, après Tito sont l'étranger sur ce qui se passera, comme l'on dit, après Tito sont l'étranger sur ce qui se passera, comme l'on dit, après Tito sont l'étranger sur ce qui se passera, comme l'on dit, après Tito sont l'étranger sur ce qui se passera, comme l'on dit, après Tito sont l'étranger sur ce qui se passera, comme l'on dit, après Tito sont l'étranger sur ce qui se passera, comme l'on dit, après Tito sont l'étranger sur ce qui se passera, comme l'on dit, après Tito sont l'étranger sur ce qui se passera, comme l'on dit, après Tito sont l'étranger sur ce qui se passera, comme l'on dit, après Tito sont l'étranger sur ce qui se passera, comme l'on dit, après Tito sont l'étranger sur ce qui se procureur militaire de l'autilité de la culture et de l'antinropologie basques.

Le procureur militaire de l'étude de mande deux peines de mort pour deux militaire de l'étranger sur ce qui se passera, comme l'on dit, après Tito sont l'étranger sur ce qui se passera au l'étranger sur ce qui se passera au l'étranger sur ce qui se passera de l'autilité de l'étude de la langue, de la culture et de l'antinropologie basques.

Le procureur militaire de l'étude de l'étude de l'autilité de l'autilité de l'étude de l'autilité de l'étude de l'autilité de l'

#### Espagne

#### Un collégien est tué par la garde civile au Pays basque

A l'occession du fronte-sixième anniversaire de la victoire des forces franquistes, le général Franco a assisté le dimarche 25 mai à une parade militaire au centre de Madrid. Agé de quaire-vingi-deux ans. le chef de l'État espagnol a présidé le défilé, debout pendant une heure et demis, sans manifester de signes de fatigue,

De notre carrespondant

Madrid. — La situation s'aggrave an Pays basque. Dans la soirée du 23 mai, un collégien de dix-huit ans, Luis Arriola, a été tué à Ondarroa par la garde civile, alors qu'il venait de fêter avec ses camarades et des professeurs son succès au baccalauréet. D'après la version officielle, les ieunes gens chantaient des chan-D'après la version officielle, les jeunes gens chantaient des chansons basques dans les rues de la bourgade, et, au moment où its passalent devant la caserne de la garde civile, le jeune Arriola se précipita sur la sentinelle qui, sans le vouloir, aurait tiré le coup de feu mortel au cours d'une brève lutte. Une autre version, de source basque, affirme que la sentinelle aurait tiré une rafale de mitraillette sur le groupe de mitraliette sur le groupe de jeunes gens, atteignant Arriola. Enfin, selon des milieux proches de la famille, le jeune homme aurait été entraîné do force à l'intérieur de la caserne, et, à 8 heures du matin, le 24 mai, des fonctionnaires fonctionnaires se seraient pré-sentés chez les parents et leur auraient dit : « Votre fils est mort et il est déjà enterré.» mort et il est déjà enterré.»
Samedi 24 mai, au matin, un attentat à la bombe a été perpétré par les Guérilleros du Christ-Roi (formation d'extrême droite) contre le monastère bénédictin d'Istibaliz, dans la province d'Alava, où les moines se consacrent à l'étude de la langue, de la culture et de l'autinpropologie

justice militaire, qui lui a donné un délai maximum de cinq jours pour préparer la défense.

Depuis le milieu de la semaine dernière, toutes les nouvelles relatives aux événements du Pays basque ont été déclarées « matière réservée », ce qui signifie que la presse espagnole n'est autorisée à publier à ce sujet que les communiqués officiels.

Enfin, la commission nationale Justice et Paix a demandé qu'aucun conseil de guerre ne juge des militants basques, aussi longtemps que l'état d'exception sera en vigueur. Une pétition analogue a été adressée par divers mouvements apostoliques et par les communautés chrétennes de base de Madrid.

JOSÉ ANTONIO NOVAIS.

JOSÉ ANTONIO NOVAIS.

#### Irlande du Nord

#### Les «indiscrétions» d'un protestant modéré sur le retrait des troupes britanniques suscitent de vives réactions

De notre carrespondant

Dublin. - Dans une interview

Dublin. — Dans une interview radiodiffusée dimanche 25 mai, le pasteur William Arlow a affirmé que le gouvernement britannique avait assuré l'aile provisoire de l'IRA qu'il était prêt à se retirer d'Ulster et qu'il le ferait en cas d'échec de la Convention constitutionnelle qui siège actuellement. Le secrétaire d'État pour l'Irlande du Nord, M. Merlyn Rees, a démenfi qu'une telle promesse ait été faite.

Le pasteur Arlow faisait partie du groupe d'ecclésiastiques qui, l'an dernier, avait rencontré les leaders de l'IRA provisoire. Par la suite, il a agi comme médiateur entre la mouvement républicain clandestin et le gouvernement britamique, pour la mise au point d'un cessez-le-feu, Ecaucoup supposaient que les représentants de Westminster, en Irlande du Nord, avaient donné aux « provos » quelques garanties, potamment sur leur intention de se rețirer de la province dans un avenir proche ou lointain.

Les leadets lovalistes d'Uister

proche ou lointain.

Les leaders loyalistes d'Uister out vivement réagi aux déclarations du pasteur Arlow comme on pouvait le prévoir. M. West, prendre contact immédiatement prendre contact immédiatement avec le premier ministre britan-nique. Le pasteur Palsley, leader extremiste du parti unioniste dé-

#### Grande-Bretagne

● Le chancelier de l'Echiquier M. Denis Tooy Healey a traité
M. Benn, ministre de l'industrie,
de «menteur» pour avoir affirmé
il y a une semaine que la GrandeBretagne avait perdu cinq cent
mille emplois en entrant dans la
C.E.E. et que son maintien dans
le Marché commun ue ferait
qu'accroître le chômage.

mocratique (DUP), a déclare que si le gouvernement britannique méprise la volonte de la majorité loyaliste, celle-ci devrait se préparer à s'occuper de ses propres affaires. Quelles vont être les consè-

quences de cette « indiscrétion » de M. Arlow pour la coavention constitutionnelle qui se réunit actuellement et dont les soixante-dix-huit membres élus au scrutin dix-huit membres élus au scrutin du 1 mai doivent préparer une Constitution pour la province? La convention n'a encore tenu que quelques séances et déjà il apparait qu'elle a peu de chances de mener son travail à bon terme. La coalition des trois partis loyalistes; le DUP (unioniste démocratique), le VUP (unioniste vanguard) et le parti unioniste officiel, a la majorité absolue (54 sièges), Elle entend qu'à la fin des travaux, la convention présente un seul rapport au gouveruement britannique.

Les partis favorables au pariage du pouvoir entre les communau-

du pouvoir entre les communau-tés protestantes et catholiques, en particulier le parti représen-tant la minorité catholique, le SDLP. (travailliste social démoqu'un rapportir minoritaire soit aussi présenté ou soit au moins intégré dans le rapport principal. Les loyalistes s'opposent résolu-ment à cette demande. Peut-être meme soubaitent-ils à ce propos une confrontation avec le gou-

vernement britannique.
Depuis plusieurs années, ils caressent périodiquement l'idée d'un Uister indépendant. Les révélations du pasteur Arlow encourageront sans doute ceux qui poursuivent un tel objectif. La question est de savoir quelle place ils prévoient dans un « Etat d'Ulster » pour la minorité catholique, s'ils en prévoient une. JOE MULHOLLAND.

#### Grèce

#### M. Caramanlis commence à Bucarest une série de voyages dans les pays de l'Est

De notre correspondont

Vienne. — M. Caramanlis, pre-mier ministre grec. arrive ce lundi 26 mai à Bucarest, pour une visite officielle de deux jours. Ce séjour est le premier d'une série de trois voyages, Après la Roumanie, le chef du gouverne-ment d'Athènes doit aller en Yougoslavie les 4 et 5 juin, et en Bulgarle à la mi-juin. Ces déplacements attestent du

en Bulgarie à la mi-juin.

Ces déplacements attestent du désir des uouveaux dirigeants grecs d'entretentr avec les pays d'Europe de l'Est les meilleures relations. Non pas que les capitales communistes aient eu avec le régime militaire précédent des rapports particulièrement tendus. L'agence de presse bulgare B.T.A. rappelait récemment que « même du temps où la Grèce se trouvait sous la dictature de la junie militaire jasciste, la Bulgarie socialiste avait déployé des éjoris dans l'intérêt des deux peuples pour ne pas permettre une aggravation des relations entre les deux Etats ». Le commentateur mentionnait la conclumentateur mentionnait la conclumentateur mentionnait la conclu-

merciaux ainsi que la signature entre Solia et Athènes, le 8 juin 1973, d'une « Déclaration » sur les principes de bon volsinage, de compréhension et de coopé-ration. Un tel document est le premier de ce genre à avoir été élaboré par des Etats des Bal-kans ayant des régimes sociaux

différents.

Le retour de la démocratie en Grèce a cependant été salué très favorablement en Europe de l'Est favorablement en Europe de l'Est et a permis de donner une nou-velle dimension aux rapports d'Athènes avec les capitales com-munistes. Depuis le début de l'année, deux ministres grecs, M. Pitsios, ministre des affaires étrangères, et M. Boutos, ministre de la coordination et de la planification, se sont rendus à Sofia respectivement en janvier et en fevrier. Un nouvel accord Sofia respectivement en janver et en fèvrier. Un nouvel accord commercial de cinq ans a été signé et la décision a été prise de doubler cette année les échanges entre les deux pays pour les porter à un volume de 100 à 110 millions de dollars. D'autre part, les autorités de Salonique sont parvenues à s'enteadre avec les Bulgares quant à l'utilisation des installations portuaires pour le transit des marchandises.

Avec la Roumanie aussi les contacts se sont développés. M. Macovescu, ministre roumain des affaires étrangères, s'est rendu à Athènes du 27 fevrier au 3 mars. Il avait alors été convenu de conclure d'ici à la fin de l'année un accord de coopératiou économique et technique, et le principe de l'ouverture de consulats roumain et grec respectivement à Salonique et à Constanza, a été retenu.

M. Macovescu sveit renouvelé

M. Macovescu svait reuouvelé la proposition roumaine de trans-former les Balkans en zone démi-litarisée et dénucléarisée. Il avait litarisée et dénucléarisée. Il avait aussi exposé l'idée lancée par M. Ceausescu, chef de l'Etat roumain, de convoquer une réunion des pays balkaniques pour discater de Chypre. Toutefois, ces suggestions n'avaient pas été reprises dans le communiqué commun, dans lequel le ministre grec des affaires étrangères s'était coatenté de « remercier » son collègue roumain pour « la contribution de son pays en vue d'un réale-

de a remercier » son concreue roumain pour a la contribution de son pays en vue d'un règlement du problème chypriote ». Athènes a particulièrement apprécié, entre autres, la condamnation par Bucarest de la politique des faits accomplis dans l'ûe, sans pour autant que la Turquie soit nommée.

Le retrait de la Grèce de l'organisation militaire de l'OTAN crée sans doute un facteur supplémentaire de rapprochement avec la Roumanic. A la veille de l'arrivée à Bucarest de M. Caramanlis, M. Ceausescu a séverement condamné dans une interview à un journal d'Athènes la politique des blocs. La nouveauté vient nou du fait lui-même qui vient nou du fait lui-même qui de la forme donnée à cette cri-tique : « Les blocs militaires ne garantissent pas une plus grande securité à leurs membres, 2-t-il sècurité à leurs membres, a-t-il dit, mais, au contraire, l'existence de ces blocs est une source de tension constante et de danger men a ç a n'i l'indépendance des nations. » Lors des cérémonies organisées récemment à l'occasion du vingtième anniversaire du pacte de Varsovie, la Roumanie, à la différence de ses alliés, avait moins mis l'accent sur le renforcement de cette organisation que cement de cette organisation que sur la nécessité de dissoudre les blocs militaires.

MANUEL LUCBERT.

# DÉFENSE

#### LE REMPLACEMENT DES AVIONS F-104

#### Le choix de Bruxelles pourrait être connu à la fin de la semaine



(Dessin de KONK.)

La décision belge sur l'avion de combat destiné à rempiacer les F-104 Starfighter sora très probablement connue le vendredi 30 mai au cett, à l'issue du conseil de cabinet hebdomadaire, et après un rapport du premier ministre, M. Tindemans, à ses collègues, croit-on savoir de bonne source, à Bruxelles. Le gouvernement belge tiendra

compte 3 la jois du dessier techni-que rédigé par les experts de la défenge nationale, du dossier des compensations industrielles établi par le ministère des affaires écononiques et de l'avis du ministère des

table le rapport du premier ministre sur ses conversations avec le prési-dent de la République trançaise et avec M. Chirac, premier ministre, ainsi que son rapport sur les conver-sations que M. Tindemans doit avoir-menured! 28 mai avec le président des Esta-Unit

La décision du gouvernement pourrait dépendre des réponses que M. Tindemans atiend encore de quelques capitales à propos de la création d'une ledustrie aéronauti-

De son côte, le ministre dancis de affaires étrangères. Il aura sur la la défense, M. Moeller, a laissé entendre qu'à son avis le Danemark, la Norvège, les Pays-Bas et la Belgique se décideront tous les quatre, prochainement, à acheter les avions de combat américains F-16 pintôt que le Mirage-P 1 M-53.

Après l'annouse par La Haye que les Néerlandais choisiraient le F-16 à la condition que les autres pays (Belgique, Danemark et Norvège) adoptent la même attitude (« le Monde » daté 25-26 mai), le ministre danois de la défense a ajouté : « Il set rostrible que la défense la ajouté : « Il est possible que la décision défini-tive d'achat soit prise avant que le Pariement danois se mette ca vacances (le 20 fmin). >

# OMATIE

を選集的のはページ・アリDOSとした

W .

See in Friggs

åäa.r..

Political Control of the Control of

7-24

#### A Dublin

#### i Ministres des Affaires TRANGÈRES DE LA COMMU-**AUTE SE PRÉOCCUPENT DE LA** DOPERATION AVEC LISBONNE.

e Portugal les matières pre-res et le dialogue euro-arabe : sont les principaux sujets vus des entretiens des minis-des affaires étrangères de s des affaires étrangères de larope des Neuf, ce lundi mai, à Dublin. Les Neuf se missent à un double titre : le tin, ils tiennent un conseil de Communauté, et l'après-midi conseil de coopération poli-be, où ils traitent de toutes questions ne relevant pas du ité de Rome. ité de Rome. Jans les deux cas, ils discu-

ont du Portugal. En conseil de Communauté, ils examinent demandes portugaises pour ellorer l'accord préférentiel sé avec ce pays en 1972. Les if estiment que la coopération te le Marché commun favorise tendances démocratiques au tugal, mais la difficulté vient ce que les produits qui inté-sent les Portugais sont pour Communauté des « pro-les sensibles » (textiles, vins,

umes).
in conseil de coopération poliue, les Neuf examineront les
iblèmes portugais sous un
jle plus général.
Fest également en conseil de
Communauté que les Neuf
vent discuter des matières
inières, en vue de leur partiation au conseil de l'O.C.D.E.,
terredi, et, à plus long terme,
la session spéciale de l'ONU
l'automne prochain.

#### Le dialogue euro-arabe

Dans l'après-midl les Neuf doint faire, une fois de plus, le
nt des travaux de la Confène pour la sécurité et le coopéion en Europe (C.S.C.E.), ils
ulieront les moyens d'amélioleur coopération à l'ONU, et
unineront les questions d'accilité dont la plus importante,
le le Portugal, porte sur la
rise du dialogue euro-arabe,
ar président, le ministre irlanis M. Fitzgerald qui revient ar président, le ministre irian-is M. Fitzgerald qui revient m voyage au Caire, sera en sure de faire compaitre la poion exacte des Arabes à pro-s de la réunion des experts to arabes, prévue pour le juin au Caire. Les Arabes lient — on le sait — des excations au sujet de l'accord e la Communauté vient de selure avec Israël. Un seul nt est réellement embarrassant il serolle que le Mery veit il semble que les Neuf y ait qu'ici prêté peu d'attention : cord avec Israel s'applique-t-il a territoires occupés ? — M. D.



CAPEL habille en long comme en large

70 tailles en prêt è porter - Magasin principal; 74 bd de Sébastopol Paris 3°, 272.25.09 Capel sélection : centre com. Maine-Montpamasse Paris 15°, 538.73.51

## **ASIE**

#### Chine

Recevant une délégation roumaine

#### M. Li Hsien-nien dénonce l'<armement frénétique> des superpuissances

Pékin (AFP, Reuter). — Une délégation roumaine conduite par M. Paul Niculescu-Mixil, vice-présidem du conseil et ministre de l'éducation nationale, est arrivée le dimanche 25 mai à Pékin. Le jour même M. Niculescu-Mixil a été reu par M. Chou En-lai dans un hôpital de la capitale.

Dans la soirée, la délégation roumaine a assisté à un hanquet offert en son honneur, au cours diquel le vice-premier ministre chinois, M. Li fisien-nien, a moi dennier approcher nettement de celles de la tente « ne sont que les a prétendues conversations » sur la détente « ne sont que les a prétendues conversations » sur la détente « ne sont que les a prétendues conversations » sur la détente « ne sont que les aprétendues conversations » sur la détente « ne sont que les aprétendues conversations » sur la détente « ne sont que les aprétendues conversations » sur la détente « ne sont que les aprétendues de vingt aux, n'a pas jugé atile de faire escale à Moscou.

Le currespondant du a Times » à Pékin croft saveir qu'il se rendrait

**BROCANTE A LA BASTILLE** 

du 23 Mai av 1° Juin 1975

ouvert de 12 à 21 h - vendredi de 12 à 23 h

samedi et dimanche de 10 h à 21 h

ancienne gare de la Bastille ...

Le correspondant du a Times n à Pékin croit saveir qu'il se rendrait à Beigrade après Bucauest.

Rappelors que le vice-premier ministre chinois, M. Li Haien-ulen, avait été reçu en visite officiele en roût 1974 dans la capitale roumaine, quelques jours après le chaf du gouvernement soviétique, M. Kosty-

OEUX BATIMENTS DE GUERRE CHINOIS ont arraisonné, dimanche matin 25 mai, un bateau de pêche sud-coréen avec dir hommes d'équipage à bord, en pleine mer, à l'est de la mer de Chine, amonce la police maritime à Séoul, — (AF.P.)

#### Vietnam du Sud

## La «révolution culturelle» a commencé à Saigor

De notre envoyé spécial

Saigon. — Pour le début de la crévolution culturelle », vendredi 23 mat, les filles avaient gardé sagement l'uniforme des lycéennes: tunique blanche et pantaion noir. Les garçons se protégeient toujours du soleil avec des casquettes américaines. Mais les banderoles derrière lesquelles les manifestants marchalent, dans les mentings d'information dan les lycées et facultés. Des partitions de la ville, annongient l'aube des temps nouveaux : «Opération interdiction de la culture décadente et rénctionnaire », « Chaque feune est un soldat de la nouvelle orientation culturel feune est un soldat de la nouvelle orientation culturel s'appliquant aussi au domair révolution », « Les lycées et les écultures out décidé d'en finir avec l'héritage culturel décudent de l'étranger ».

La velle, les trottoirs de l'ave-

La velle, les trottoirs de l'ave-nue Le-Lol, où le cortège a pris son départ, étaient encure encom-brés par des milliers de livres soldés par les libraires et reven-dus par des marchands impro-visés, depuis la publication d'un communiqué annongant l'inter-diction prochaine de diffuser les ouvrages imprimés sous l'ancien régime.

Le plupart de ces livres, des Trois Mousquetaires à l'Archipel du Goulag, étaient des traductions. Depuis 1972, l'édition était une industrie prospère à Saigon. Pour des raisons essez complexes — élévation du niveau de la culture, essonffiement de la littérature vietnamienne traditionnelle,

musical.

On ne trouve pas encore d'or vrages d'auteurs révolutionnair à Saigon. En revanche, un périe dique intitulé la Culture luérivient d'être mis en vente, contient exclusivement des poèmet des nouvelles qui exaltent lutte contre les « Américan factores ».

fantoches ». Les Saigonnais ont acheté p Les Salgonnais ont acheté p
dissines ces derniers jours !
livres promis au pilon. Ces o
livrages resteront-ils longtem
sur les rayons des bibliothèques
Pendant le défilé de vendre
derrière une voiture dans laque
une jeune fille lisalt su hau
parleur des slogaus révolutio
naires, nous avons interrogé ;
manifestant sur les intentions
ses camarades : « Peui-ét
ailons-nous brûler des livres a
cadents dans le centre de
ville », nous a-t-il répondu.

IFAN DE LA GUÉRIVIÈRE

JEAN DE LA GUÉRIVIÈRE

#### LE G.R.P. A. EXPULSE LE GÉNÉRAL VANUXEM

Le général Vanuxem, du car de réserve, a été expulsé sam 24 mai du Victnam du Sud, I gagné vientiane par avion compagnie de nombreux journ listes qui se trouvaient à Sais depuis l'arrivée des troupes ré-

detais l'arrivée des troupes ré-lationnaires.

Commentant cette décisi l'agence de presse du GF férit : « Le général Vanux était un colonialiste qui manifiait. constamment une hosti abeugle à l'égard de la lu patriotique du peuple vietnam et soutenait la guerre d'agsion des États-Unis. Récemm alors que le régime de Thieu é déjà à la veille de l'effondren total, le général Vanuxem vis moyens à sauver les valets s

movens à sauver les talets ; Américains. Notre peuple chi Familié ancienne entre les Vi namiens et les Français, mais tolère pas la présence de o qui minent délibérément la ca révolutionnaire, » Le général, qui a fait plusie séjours au Vietnam pendant guerre française, avait déjà pris à partie à Saigon lorsque 14 mai, il avait soilicité une ar risation du bureau de presse G.R.P. afin d'assister au déflit la victoire (le Monde du 17 m Il a, comme journaliste, touje soutenu, notamment dans Cat

La République démocra du Vietnam et le gouve ment révolutionnaire du Sur manderent leur admission

A New - York, en rép à l'appel lancé le 17 avril M. Waldhelm, qui avait réc. 100 millions de dollaés, l'i fait savoir qu'elle a reçu 25 lions de dollars destinés à l au Vietnam, 17,8 millions e versés par les gouvernement millions par des organisation des particuliers. (AFP., Re AP.)

LES ÉTATS-UNIS CONSER' DES INTERETS EN ASIE DU Est, déclare le secrémises d'Etat adjoint américain les affaires d'Extrême-Or N

M. Philip Habib, secretaria de la companya de la co



# ANS LES 8 BH

**Du 26 au 31 mai** semaine du plein air

sur toutes les tondeuses américaines Ex.: Tondeuse auto-portée 8 cv 3950 \* 3160 F

sur les vélos pliants, les articles de voyage, de pêche,

les barbecues, les maillots de bains\* \* (excepté au BHV Flandre)

sur le matériel de camping et les sacs de couchage

Ec.: Sac de couchage "Menton", polyester, intérieur maille 75" 60P

(à l'exception des articles marqués d'un point vert

\*\* (excepté aux BHV Garges et Montlhery) Jusqu'à épuisement des stocks. Les prix barrés sont œux pratiqués antérieurement dans nos magas

aos: il s'agit essentiellement le membres du personnel de "USAID (Agence américaine national) et de familles de liplomates. Les employes de 'USAID et de la Trans Air Protection (premier employeur mive du pays charge de fournir des agants de sécurifé) ont nanifestė, samedi 24 mai à Vientiane, exigeant le verse-nent de leur salaire. Les Américains rétorquent que les étu ilants doivent au préalable lever le siège des bâtiments

Vertnam du Sud

August 1

Charles a

4---

\*\*\*\*\*\*\*

1....

1: 20 m

44.7

\*\*\*

ilbérer les trois otages qu'ils Dans une interview en · Monde -, le premier ministre. le prince Souvanna Phouma, se qu'il dit contrôler, et espère qu'elle aboutira à une véritable réunification du royaume.

is l'organisme d'assistance et

'ientiane. - Loin d'être abattu · les demlars événements. la preer ministre du Laos, la princa Jvanne Phouma, feit preuve d'un nnant oplimiste. Malgré son âge il aure soixante-quatorze ane la octobre - et sa récente maladia. esprit est toujours aussi vif. ns la salon où il nous recoil ubies de bambou et pnotos de on, de Kennedy et de Georges mpidou, — la princa, qui domina via politique lacuame servir l'air gt ans, na veut pas avoir l'air n'être pas maître de la situation. celle-ci évolus de talla facon.

st parce qu'il le veut. dais commant le croire lorsqu'il . qua « rian n'a changé », que cela - fait apurire - lorsou'll - lit dans journaux que » le Laos cominca à pencher vers la gaucha » ? rtains lapsus, certains oublis sont effet. . significatifs . : . il 'n'y a zune raison d'être optimista », ditde même na cite-t-il, à pro-. . de l'equilibre des grandes puis ices, que la Chine et l'U.R.S.S. prince s'est résigné à l'évolution rapport des forces dans le petit raume. Dès lors, il importe svant il à celui qui incerne le Laos, idge, de réaliser un rêve vieux de inte ans : l'unification de son pays is effusion de sang. Les Pathet-) ne sont-ils pas, comme le dit prince Souvanna Phouma, « des ntians, des nationalistes avant

La presse détorme la vérité is déciare le prince. Il n'y a rien changé. Jusqu'à présent, les I laisaées de côté à cause de la rre. C'était l'autorité de la baite, du fusil. Maintenant que nou ns adopté les dix-huit posés per la Consell politique to (liberté totala de parola, atc. 's les gens en profitent. As pro lent, avec reison. Il y a loujo causes al des raisons. C'asi uquol le les laissa faira. Nous mployons pas la torce pour dia ser la foula, sacheni qu'aile a

Les gens qui n'avalent pas la science . Iranquilla sont partis ute la prince. D'autre part, ce qui treé co malaise-là, c'est surtout départ des Sud-Vialnamiens qui sient prononcés de façon trop bla en taveur du gouvernement M. Thieu, tis out eu peur et sont tis. Mais, en même temps que iques riches .. Chinois, lia ont eté des dollars à n'importa qual . Cela a créé une crise finane terribie.

En ca qui concerna les Amériıs, ce que les gens désironi, ıt qu'il n'existe plus d'adminis 8 cherchons à l'houre ectuelle

Les chemises Arrow reviennent hez Tunmer le 26 Mai.

Tunmer

place Saint Augustin - 75008 Paris

NOUS DÉCLARE LE PRINCE SOUVANNA PHOUMA c'est d'oblenir une aide directe at que les Américains mettent auprès de chaque ministère intéressé qui

regolt l'aids un ou deux experts pour pouvoir suivre l'exécution des projets. Les Américains ont pris la décision de supprimar la mission da l'USAID (Agence américaine pour le développement International) dans son sasemble. Nous allons donc entemer des pourparlers avec aux la

#### « Il n'y a pas de bataille »

— N'y a-t-il pas un déséquilibre de la coalition après le départ de certains ministres de

- Pas du tout, parce qua ja las remplace par das gens de ce côté ci. Jai déje choisi des remplaçants: Ce sont des gens valables (un docteur en médecine, un docteur és sciences. un ingénieur at un vieux fonction naire). Ja ne peux pas dévoller leura noms lant que fordonnance royale de nomination n'est pas signée par Sa Majesté. Il n'y a rien de changé en ce qui concerne, l'équilibre gountal. Nous respectons louiours l'accord que nous avons aigné. D'ailleurs, que cherchons - nous ? L'unification du royaume, la réconcitiation nationale. Or, le cessez-leleu a deux ans d'existence, la gouvernement d'union nationale plus d'un an ; it est temps de penser à la Jusqu'à présent, à cause de le cécessaire unammilé à réaliser au aein du gouvernement, j'ei dû discuter pour décider certains ministres

De notre envoyé special

qui étaient hésitents. Maintagent que ces ministres sont partie, l'intégrapourquel Tal autorisé fentrée des troupes du Pathet-Lao à Savannakhet, que cas troupes soient an confact avec les nôtres, comme ici à Vienliana, comme à Lovang-Prabang. C'est un commencement de réconciliation nationale, Il n'y a pas de bataille, les gens vivent ensemble.

Vientiana da tacon speciaculaire, comme à Sevannakhat, les troupes

- Laisserez · vous entrer dans

 Non. Pour quot laire? Ca va ancora compliquer la vie économiqua. Déjà, nous avons des difficultés à nourrir la population de Vientiane avec ce que nous avons comme ressources alimentaires. Ce n'est-pas la peine. Cela n'a aucune importance. - Comment complex vous resordre vos problèmes écono-

ment celul du déficil budgétaire ? - Pour la moment, coue comptons sur faide dea pays amle, en attendant da panser nos blessures de immenses, un gisamant da potasse important à taneur très torte, des minerais da ler désirés par de nombreux pays, car, d'après l'anelyse que l'al tait laire é Moscour et é Parla, les minerals ont une laneur de 72 à 76 %, ce qui est rare. Nous avona un potentiel hydraulique considérable.

pouvons arriver à mettre joui cela en valeur, dans cino ans, dix ans au de l'aida économique. Mais nous ne demandons qu'une chose : que les etrangers viennent investir leure capi-

#### Nécessité du neutralisme - N'y a-t-il pas de petites

partout au Laos ? - C'est nécessaire. C'est une épu-

ration morals at sociale. - La - partie de Viantiana n'est-elle pas affectée par calte

Vientiana », Il n'y aura plus de - partie du Pathet-Lao », Ce sera le parti laotien. C'est le but da noira accord. Nous Cherchons à atlacer ce qui sépare les Laglians é l'heure actuella. C'ast pourquoi ce contact antre les troupes, que j'ai provoqué. raie. Vovaz ce qui se passa à Vientiana et à Louang-Prabang depuis deux ans qu'ils sont ensemble. Il .

- Croyez-vous loujours que la Asia du Sud-Est ?

- Oul. C'est necessaire, en tout cas en ce qui concerne le Laos. Il laut comprendre que ca Sud-Es! des siècles. La jour où nous pourions vivre en paix, je suis catlain que chacun resiere chez soi. D'attleurs, en ce qui concerne l'intluance des puissances comme la Chine, me l'Union soviétique, il y a quand même un certain équilibra a observer, et noue comptons que cet équilibre résistera malgré tout.

> - Vous semblez fane da j'oplimisme une doctrine politique .

- Je n'ai aucune raison d'âtra optimiata (la prince veut dire pessimiste). Si vous vivez dans la pessimisma, ca ne vaut pas la paine de vivre, surtout si l'on a, comme moi. une santé délicata. La situation et le réglament du problème du Laos ma donnent raison. On a règlé nos probièmes anira nous, chez nous, un en avant l'eltondremant des régimes da Sargon at de Phnom-Penh. Et puis il laut complendre que les Pathet-Lao sont das Laotiens, das nationaliales avant tout. Its na voulent pas acca-

- Ils auraient pu le Taire s'ils n'avaient pas voulu de réconciliation générale. Ils n'ont jamais formé un qouvernament comme cela a'est fait au Vietnam du Sud et au Cambodga. du roi el, chose plus importante, dans l'accord de Vientiane ils ont insisté pour que le gouvernement délinité qui sortira des élections génèrales soit encore un gouvernement de coalition. C'est-à-dira qua, même s'ils gagnaient aux élections, ile dema raient la participation de ca côlè-ci Alors, ca me tail sourire quand it vois que les journaux disent que le Loos commance à se pencher vers la gaucha Moi, je surs habitué. En 1957-1958, quand j'ai leil la première lois funification du Lens, on m'a accusé d'être communiste. En 1960-1961, quand ĉaj essavê da laure comprendie aux Américains que la neutral!!é seula pouvait sauvai !e Laos, on m'a ancore accusé d'élie unista, Aujourd bui ausai. Alors

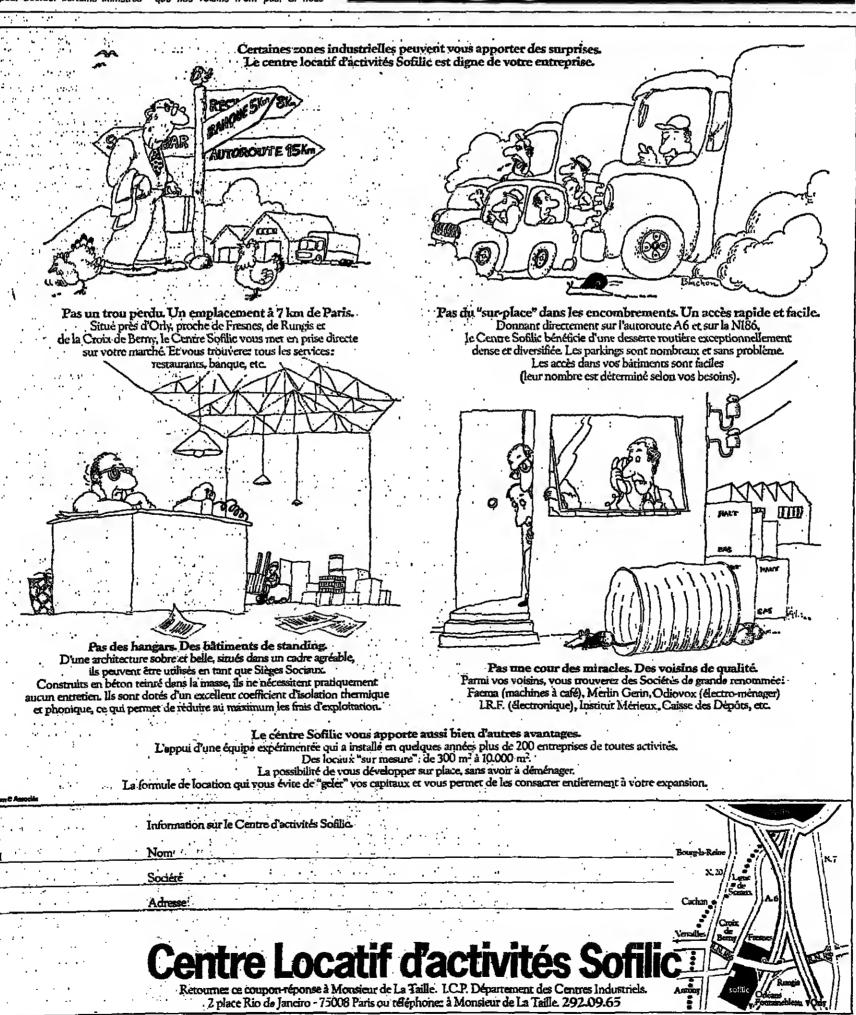
- Vous allez sans doule realiser voire reve d'unification du

ca ne change pas

— Ja pense qu'on va y annver. J'ai assayé trois fois. C'esi la troisièma at, paspère, la derniera at la

BRUNO DETHOMAS.

c'est Paris...



# **AMÉRIQUES**

# LES ÉTATS-UNIS SANS LE VIETNAM

ANDRÉ FONTAINE

A en juger par de récentes déclarations, M. Helmut Schmidt,

uciarations, M. rieimut Schmidt, ini, ne s'y trompe pas. Mais les Américains demeurent persuadés, maigré bien des échees à l'inté-rieur comme à l'extérieur, de l'excellence et de l'exemplarité de

leurs institutions. Ils se sentent investis par leur puissance du privilège de « mieux savoir » que les autres où est l'inférêt de leurs amis et ont toujours quelque peine

amis et ont toujours quelque peine à concevoir leurs rapports avec l'Europe occidentale sous une sutre forme que celle d'une communanté atlantique dont lis seraient le leader naturel. Si l'Europe doit s'organiser, ce que la majorité continue d'espérer, malgré les désilusions et les inconvénients de la concurrence commerciale, ce ne peut être qu'à l'intérieur de cette communanté. C'est une raison parmi d'autres, pour les Américains, de souhaiter que les Britanniques, lors du prochain référendum, continuent leur adhésion à la C.E.E.

Selon certains, son action et celle

seion certains, son action et celle de ses amis laracileus serait en train de se retourner contre eux. Un sondage Gallup confidentiel, commande par le gouvernement, aurait fait apparaître que 35 % des Américains interrogés répon-

dent tranquillement (oui » à la question : « Etes rous mil-sémite? » Bi Israel prenait l'ini-tiative des bostilités, cutaines

réactions pourraient être vives. Il reste qu'à quatorre mois des

réunirait, selon toutes les estimations, des millions de voix de
mécontents de tout acabit, ce qui,
à première vue, suffirait à empécher l'élection d'un démocrate,
celui-ci ne pouvant en tout état
de cause se passer d'un important apport de voix du Sud.
Même sans cet outsider, la réélection de M. Ford demeure parfaitement concevable. Si celui-ci décidait en fin de compte de ne pas
se présenter, le vice-président,
M. Nelson Rockafeller, reviendrait
sans doute sur sa décision, justifiée par ses soixants-sept ans, de
ne pas solliciter les suffrages de
ses compatriotes. A défaut, personne n'émerge pour le moment
du côté républicain, sinon l'ancien
acteur de cinéma et ansien gouverneur de Californie, Ronald
Resgan, Mais il semble trop réactionnaire pour pouveir l'emporter.

Du côté démograte si comme

De retour d'un voyage aux Etats-Unis. André Fontaine fait le point sur l'orientation de la politique étrangère des Etais-Unis et évoque l'état d'esprit du Congrès et de l'opinion an lendemain de l' « affaire indochinoise » (« le de - daté 25-26 mai 1975).

Washington. — An département d'Etat, on admet que l'URSS. n'a pas trop cherché à profiter des récents déboires de la politique américaine. Mais enfin, nous a-t-on dit, on ne peut tout de même pas lui demander d'aider les Etats-Unis à g'opposer aux évolutions qui la favorisent. Or, de ce point de vue, il est difficile de contester que ce qui s'est passé depuis un an, du Portugal à l'Asie du Sud-Est, a sensiblement amélioré son jeu sans qu'elle ait eu beaucoup de mal à se donner pour y parvenir. Celà dit. tique américaine. Mais enfin, nous donner pour y parvenir. Cela dit, M. Kissinger redoute visiblement qu'elle ne finisse par succomber à M. Rissinger redoute visiblement qu'elle ne finisse per succomber à des tentations trop alléchantes et c'est pourquoi, avant de rencontrer à Vienne, le 19 mai, M. Gromyko, il a tenu, dans un discours proconcé à Saint-Louis (Missouri), à mettre le Kremlin en garde contre tout essai de mettre à profit « les occasions strutégiques ». Il a présenté les Etats-Unis comme également déterminés à maintenir « les tendances nouvelles et encourageantes des relations soviéto-américaines » et à « résister aux pressions et à l'exploitation des confliés locaux. Le fait que nous ayons échoué dans une de nos entreprises (endenors), a-t-il ajouté, ne détruit pas la valeur des autres a.

D'où l'intention affichée d'accroftre les crédits militaires et de réaffirmer la cohésion de l'alliance atlantique au moyen d'une réunion « au sommet », bien que personne ne se fasse beaucoup d'illusions à Washington sur les résultats à en attendre. Dans l'état actuel de l'Europe, avec une Grande-Bretagne à la dérive, une Turquie et une Grèce qui rejettent sur les Etats-Unis la respon-

Turquie et une Grèce qui rejet-tent sur les Etats-Unis la respontent sur les Etats-Unis la respon-sabilité du rebondissement de leur-nostilité séculaire, un Portogal de plus en plus neutraliste, une Ttalie toujours plus agitée, une ren-contre de ce genre ne peut que se payer de mots. M. Giscard d'Estaing, pour sa part, n'a pas jugé l'enjeu suffisamment impor-tant pour donner prise, en acceptant de s'y rendre, aux accusations de ceux qui voient déjà la France

reintégrée dans l'OTAN. On s'est tout de même étonné à Wash-ington, y compris à la Maison Blanche, qu'il n'ait pas décidé d'y comme lui même l'avait fait dans une circonstance comparable. Comment, nous a-t-on dit, le président de la République française peut-il juger plus nor-mal d'assister au « sommet » eu-

Des «rapports plus civilisés» avec la france

Il y a des sujets plus sérieux de bisbille entre Paris et Wash-ington. A mois couverts, l'Elysée a rendu Washington responsable de l'échec du projet giscardien de conférence mondiale sur l'énergie. Au département d'Esat, on Au département direct on s'étonne de ce grief, assurant que la délégation américaine à Paris est allée très loin à la rencontre du point de vue algérien, quitte à reconsaire qu'il aurait été sans doute utile d'avoir avec Alger, avant la réunion, des contacts plus possesses.

plus poussés.

Si l'on entend parfois des commentaires sceptiques sur la sincérité de la politique « tiers-mondiste » de la France et plus encore sur son efficacité, on n'écarte pas la possibilité d'une reprise de la négociation, et l'on accepterait de l'étendre a u x diverses matières premières, mais seulement dans la mesure où jeur utilisation est liée à celle du pétrole. Ce qu'on continue de refuser avec détermination, parce que l'on se dit convaincu que cela ne l'on se dit convaincu que cela ne mènerait à rien, c'est une confé-rence à trente ou davantage sur les matières premières du type de celle dont les Nations unes ont été, l'an dernier, le théatre,

eté, l'an dernier, le théatre.

Quant à l'idée du prix-plancher du pétrole, qui a fait couler tant d'encre, personne u'en parle plus puisque aussi bien il est acquis que le Congrès ne s'y résignera pas. En attendant, et en déplit d'une augmentation récente, les automobilistes américains continuent de payer leur essence moins cher que les citoyens de n'imporie quel pays du monde industrialisé, et les dirigeants de vivre dans duel pays du monde moustrianse, et les dirigeants de vivre dans l'espoir d'une diminution progres-sive du prir du carburant acheté au Proche-Orient. C'est là une manifestation parmi beaucoup d'autres de la pensistance de l'optimisme qui a valu aux Etats-

DEUX TACHES PRIORITAIRES De notre envoyé spécial

ropéen proposé par Moscou qu'au « sommet a atiantique proposé par Washington ? Il n'est pas étomant qu'au fin de compte le chef de l'Etat ait décidé d'aller diner, à Bruxelles, avec M. Gerald

Unis, dans le passé, bien des suc-cès sur lesquels personne n'aurait ce parier, certes, mais aussi beau-coup de déboires. Les désaccords franco-américains, cependant, restent limités. Les rapports des deux pays sont Les rapports des deux pays sont devenus, selon un mot qui circule en hant lieu, « plus civilisses a La visite privée aux Etsats-Unis de la fille, puis de l'épouse de M. Giscard d'Estaing, en attendant le voyage officiel, l'an prochain, à l'occasion du hicentenaire, du président lui-même apportent une note de cordialité qui avait totalement disparu depuis la conduite de Grenoble infligée à Chicago, il y a quatre ans, à M. et Mme Pompidou.
Quand on ne se voit pas, on se Quand on ne se voit pas, on se

Quand on ne se voit pas, on se téléphone souvent. Le fait que le cher de l'Etat, parie un angiais très convenable, qu'il soit familier de l'approche américaine, souvent plus technique que politique, des grands problèmes de l'heme, facilite, à n'en pas douter, la compréhension mutuelle. Washington ne lui en veut pas de sa idélité réaffirmée aux conceptions du général de Ganile en matière de défense nationale : M. Kissinger rappelle voloniters

Le Proche-Orient et la politique intérieure

Les soucis que l'on peut conce-voir à Washington quant à l'avenir des relations avec l'U.R.S.S. et de l'alliance atlantique demenrent modestes en comparaison de ceux qui ont le Proche-Orient pour objet

Ce n'est pas seulement pour rehausser une image ternie des avant la chute de Phnom-Penh et de Saigon par l'échec de sa politique des « petits pas » que M. Kissinger a remis une fois de plus l'ouvrage sur le métier : e'est repre puil redoute une nou-

M. Kissinger a remis une fois de plus l'ouvrage sur le métier : c'est parce qu'il redoute une nouvelle guerre, et qu'il veut à tout prix l'éviter.

Dans ce but, il a tout d'abord sondé, à Vienne, M. Gromyko sur les intentions qui pouvaient paraître, à première vue, assez positives, compte tenu de la netteté avec laquelle le chef de la diplomatie.

Il reste qu'à quatoire mois des conventions » qui doivent donner l'investiture des grands partis les pronosties n'ont jamais été sussi incertains. Une tenu hationaliste », de M. George Wallace, l'ancien gouverneur radiste de l'Alabama, est possible, maigré ses jambes totalement paralysées par l'attentations de la netteté avec laquelle le chef de la diplomatie les intentions du Kremlin. Intentions qui pouvaient paraître, à
première vue, assez positives,
compte tenu de la netteté avec
laquelle le chef de la diplomatie
soviétique a indiqué, en avril,
devant son collègue syrien en
visite à Moscou, que son gouvernement serait disposé à participer
à la garantie des frontières
d'Israël. Certes, on admet, à
Washington, que ce serait beaucoup demander au général Rabin
et à ses concitoyens que de faire
pleine confiance à une telle
garantie. Mais en semble avoir
compris que, après tant d'années
passées à vouloir interdire à
l'UR.S.S. le Proche-Orient, voire
à tenter de le mobiliser contre
elle, puis, la manœuvre ayant
échoué, de l'en chasser, le moment
est venu de lui faire se place dans
un règlement destiné à durer.

Avec l'Egypte, dont M. Ford

st venn de imi fatre se place dans un regiement destiné à durer.

Avec l'Egypte, dont M. Ford s'apprête à rencontrer le président à Salzbourg, c'est toujours la lume de miel. Avec la Syrie, c'est le dégel, comme l'a montré sa décision d'accepter le renouvellement pour six mois du mandat des casques bleus s, et le président Assad semble avoir réusal à convainure le secrétaire d'État de sa bonne voinnée et de so intelligence. Mais, quel que soit le podis dans l'affaire des deux républiques arabes autratois unies, c'est d'un accord israélo-palestainen que dépend plus que jamus la décision funda. Or les moyens dent disposent les Essès-Unis pour influencer tant l'O.I.P. que le gouvernement de Jérusalem sont des plus limités. La majorité démocrate du Cengrés est d'un andice démocrate en Cengrés est d'un andice démocrate en Cengrés est des les males les messers pas M. Kissinger, quelque envie qu'il en de Jérusalem qui atrait de la peine, elle l'empéchers sans doute d'averindent pour le gouvernement de Jérusalem qui atrait de la peine, elle l'empéchers sans doute d'averindent pour le gouvernement de Jérusalem, qui atrait de la peine, elle l'empéchers les mener aux-cre sur les Israélies les pressions nécessaires pour les amener aux-cre sur les Israélies les pressions nécessaires pour les amener aux-cre sur les Israélies les pressions nécessaires pour les amener aux-cre sur les Israélies les pressions nécessaires pour les amener aux-cre sur les Israélies les pressions nécessaires pour les amener aux-cre sur les Israélies les pressions nécessaires pour les amener aux-cre sur les Israélies les pressions nécessaires pour les amener aux-cre en ces conditions, la tentation est forte pour le gouvernement de Jérusalem, qui atrait de la peine de son de l'europi, qui affecte maintenant près de 9% de la population active, et, dans un retere à la Maison Blanche, à l'ocassion de l'élection président qui, pour s'étre fait le thampion des juits avyétiques, a fait échour l'accord commercial éntre de la prince de la prince de la prince Avec l'Egypte, dont M. Ford

Dans ces conditions, la tentation est forte pour le gouvernement de Jérusalem, qui aurait de la peine de son côté à réunir à la Knesset et dans le pays le consensus indispensable à une politique de conditation, de se borner à gagner du temps et de tout miser sur me relève à la Maison Bianche, à l'occasion de l'élection présidentielle de novembra 1976. Qu'un homme comme le sérateur Jacison l'emporte, et Israël disposerait, à la tête du plus puissant pays du monde, d'un soutien quasi incontionnel. On pourrait toujours alors parier d'isolationnisme! C'est un retour à l'interventionnisme militant, fortement antisoviétique, qu'annoncerait l'élection de celui qui, pour s'ètre fait le champion des juits systétiques, a fait échouser l'accard commercial entre Moscou et Washington.

Mais M. Jackson peut-fi être On a pu accuser autrefois l'ac-élu ? C'est une autre histoire. tuel secrétaire d'Estat de faire

monter artificiellement la température des conflits régionaux,
dans l'espoir de régler « à chaud »
ce qui n'esvait pu l'être à froid.
S'il en a vraiment été ainsi, rien
ne parsit plus éloigné aujourd'hui
de sa pensée. Où qu'elle éclate —
et de la Corée au Portugal en
passant par la mer Egée et la
Youquelavie, la liste des points
chauds demeure longue — une
crise majeure mettrait à rude
épreuve la détermination du peuple américain et de ses élus. Mais
aucune, sans doute, n'aurait de
répercussions plus graves qu'un
autre affrontement à runé a u
Proche-Orient. qu'il a toujours été, pour sa part, favorable à la force française de dissussion, au nom du principe qu'il n'est pas mauvais d'avoir au moins un allié décidé à se défendre, le cas échéant tout seul. Mais les experts américains des questions françaises ont toujours trop tendance à attribuer à des nécessités de politique intérieure, voire à l'influence personnelle de M. Jacques Chirac, un parti pris d'indépendance dont il faudrait, pour bien comprendre la nature, chercher les racines bien plus loin dans l'histoire de France.

A en juger par de récentes

Si l'on tient, en général, à Washington qu'Israël gagnerait un nouveau round, c'est pour ajouter que ce serait au prix de sacrifices économiques et démographiques tels que son avenir s'en trouverait sérieusement compromis. Et l'évolution du rap-port des forces finfrait à la longue par hii être défavorable. On

s'inquiète aussi des répercussion que le conflit aurait sur les reitions soviéte-américaines, chardes deux Grands se voie contraint de soutenir ses protegés, et plus encore sur les reltions euro-américaines : un novel embargo aurait vite fait montrer combien les interêts driverains orientaux et occidentai de l'Atlantique sont cuntraditoires, à partir du moment où pose la question de l'approvisio nement en énergio.

Rien d'étonnant donc à ce qu Rien d'étonnant donc à ce que dans les semaines et les mois venir, l'intellectuel juif ne en Al magne, dont les vastes dong les caprices de l'histoire ont l' le maître de la politique étrang américaine, emploie l'essentiel son énergie, avec l'nide de sassistant Joseph Sisco, qui n' guère moins acharné que lui, essever de convaincre d'aut guere moins acharas que incessaper de convainare d'aut juile de céder aux Arabes un ; pius de terrain qu'ils n'y serak naturellement disposés. Tout dique que ce ne sera pas ; tâche farile,

encore, alore que les autres

#### New-York, trop généreuse est au bord de la faillite

De notre correspondant

Washington - New-York. gigantesque métropole au grand ment aux abols. Si d'ici au 30 juin le ville n'obtient pas des grandes banques ou de l'Etat de New-York la milliard da dollars dont elle a besoin, les fonctionnaires municipaux ne seront plus payés, les traites, créances et bone municipaux ne pourront être honorês, Et déjà, certains perient de grèves de le police, des pompiers, des éboueurs, dans une ville en prole sux émeutes acciales et racisies.

Cette vision d'Apocalypse a pris quelque consistance avec # refus du président Ford d'accorder à New-York l'alde lédérale d'urgence que ses édités réclamelent « Vous vivez sudesaus de vos moyens », e dit en eubstance Washington à l'ampire City»; orgueil de l'Américité au elécie demier, véritable capitele financière, commerciale et cuiturelle des Etats-Unis, est depuis de iongues années en déficit. Son crédit est faible suprès des banques, se dont le président se faisait l'écho quand il soulignait dans sa lettre au meire, M. Beame, que, • de même que le budget familial exige des choix pénibles, dans la vie publique nous devons cesser de faire des promesses sans savoir comment nous en palerons le

New-York, ville-cigale, n'e pas au fil des ans lésiné pour ses pauvres, ses déshérités; plus que toute autre granda ville américaine, ella e dépensé en orédita esociaux e de toute natura, d'abord pour les immigrants venus d'Europe, pour les pauvres fermiers noirs du Sud, puis pour les Portoricains, tous attirés par le niveau relative-ment é le v é des prestations sociales accordées avec un mini-mum de formalités. Dans les deux dernières décernies, New-York a reçu deux millions de nouveaux habitants, la plupart Dauvres et cano formation profeseionnelle, tandis que pendant la même période, deux millione de Blance de la classe moyenne e'en aliaient dans la banlieue et au-deià, dans l'État de New-York, où ils renforçaient la majo-

#### 396 000 empleyés municipaux

C'est pourquol les pour-geois d'Albany, capitale de l'Etat, sont peu disposés à cartir la métropole cosmopolite et ses prolétaires de jeurs diffiguités financières. Aucune eutre ville américaine n'offre à ses administrés dix-neuf hôpitaux municipaux (Chicago n'an a qu'un), un système d'éducation supépuvertes à tous, seux sélection presiable, et payant relativement president, et payant telatromon bian leure professeure. Aucune autre ville n'e subant dépensé pour la sécurité sociale, la bien-taisance : 1 milliant de dullars per an sont distribués à un million de bénéficialres eur une population totale de sept millions neut cent mills habitante. Un système généreux de pensions permet aux employés de se retirer après vingt ou vingt-cinq ans de travali avec 50 % de leur

Cet effort exceptionnel (accru

villes réduisaient jeurs dépenses) e'set traduit par un déficit budgétaire de même envergure 120 millions de dollars cette annés, 541 millions de dollars pour 1975-1976. Le nombre des employée municipaux a aug-menté de 1963 à 1973 de 50 % pour atteindre un total de trois cent quetre-vingt-seize mille personnes, dont les salaires ont été majorés en moyenne de 10 % annuellement. Melgré tout, les contribusbles new-yorkais, qui palent les plus lourds Impôts fopaux des Etale-Unie, ne sont per entièrement extisfaits des services municipeux. Les effectits de la police et des pompiers ont beau atteindre coux de deux divisione de l'armée, la crimi-nellté e augmenté, les incendies sont fréquents et, bien entendu les abus sont nombreux. Beau coup émargent à la sécurit dociele cans y avoir droit, beau-doup de professeurs n'enseignent pas, beaucoup de d'rogues recoivent une aide financière cans participer au programme de lutte contre le drogue...

Devant l'empleur de l'endette une de New-York qui représ MICCUX d'Etat et municipales du pays, les possibilités d'action resteni très ilmitées. On songe à faire « payer les riches » en augmantant les taxes locales eur les bénéfices commerciaux at is propriété foncière, mais una tro: forte majoration ne pourrel! qu'accélérer la fulte des classes moyennes vers le grande ban-lleus. Pour le momant, le maire qui en est réduit eux artifices comptables, e'efforce d'obteni l'appul des grandes téodalités bancaires. Il peut espérer négodollars de bons municipaux s' peut-être même davantage, mait Il devra, en contrepartie, ao cepter une gestion plus stricti des affaires municipales. Déj en 1933, les banques avalen « épongé » 131 millions de dol lars de dettes de le ville e echange d'un renforcement d leur contrôle sur le budget mun cipal, ainei qua l'abandon d'u nouvel impôt projeté sur le bénéfices commerciaux. En fai le nouveau budget de 640 ml l'one de dollare, anticipant le exigences des prêteurs, prévo una sugmentation du prix de transports, une réduction du tra temant des professeurs, la mis à pied d'un certain nombi d'employés, le blocage des et laires municipaux et une au mentation de la contribution de employés au financement de les

Pari

New-York est aussi victima d son expansion brutale. Il lul fat tages eccleux pour ees écons miguement faibles sans pouvo faire supporter une partie de note au - County -, le circon cription administrative et territoriale dont elle fait partie, comm le fait Los Angeles, qui r compte que doux millione ha cent mille hebitents conti sept millions dans le « County La majorité républicaine de législature de l'Etat de Naw-Yor acceptors finalement d'alder métropole, excisent blen du'ur reduction trop forte et trop brus tale des avantages sociatix do 1 " bénéficialt jusqu'à présent population provoquereit une oris sociale et raciale d'envergure.

HENRI PIERRE

#### Chute des cheveux. Des années de recherches aux Etats-Unis aboutissent à la découverte d'une méthode exclusive, appliquée par l'Institut Capillaire.

-(PUBLICITE) -

VOTRE ATOUT LE PLUS PRÉCIEUX ET LE PLUS MENACE. Atout channe, bien sûr, mais

aussi atout professionnel. Tout le monde sait en effet qu'une chevelure triste et clairsemée donne facilement dix ans de phis, alors qu'une chevelure saine et en bonne santé est la garantie d'une apparence jeune et dynamique. Or, des signes inquiétants se manifestent chez des milliers d'hommes et de femmes de tous âges : démangeaisons, pellicules, cheveux gras, secs ou cassants, chutes abondantes... c'est une grave erreur de les négliger. Attendre, c'est risquer de les perdre définitivement.

DES ANNÉES DE RE-CHERCHES AUX ETATS-

L'Institut Capillaire ne propose eucun 'moyen miracle' pour retrouver la chevelure de

vos rêves. Seule une méthode sérieuse, mise au point après de patien-tes recherches en laboratoire peut assurer de véritables chauces de succès. C'est une technique exclusive,

déconverte et mise au point aux Btats-Unis, qu'applique l'Institut Capillaire. Elle se déroule eo deux phases :

· Corriger la chute par la remise en état du cuir chevelu; on débarrasse les follicules pileux des dépôts qui les obstruent.

9

 Stimuler la repousse et activer la croissance par l'application d'un revitalisant.

POUR UNE RENOVA-TION DURABLE DE VOTRE CHEVELURE : DE LA PER-SEVERANCE ET DE LA DISCIPLINE.
Un traitement sérieux se

doit d'être appliqué avec sé-rieux : e'est donc en étroite collaboration avec ses clients que Pinstitut Capillaire après avoir procédé à un examen approfondi de chaque cas, entreprend les applications à un rythme régulier. Locaux ultra-modernes, opéra-trices compétentes, accueil souriant et compréhensif : toutes les conditions sont réunies pour assurer le succès. Alors, si l'état de vos cheveux yous inquiete, n'attendez pas qu'il soit trop tard, appelez immédiatement l'Institut Ca-pillaire entre 11 h et 20 h du

Lundi au Vendredi et de 9 h à 13 h le Samedi. Un entretien confidentiel de 3/4 d'heure vous sera consacré. Des traitements avec applica-tions à domicile sont préparés pour les clients habitant hors de la ville.

> INSTITUT CAPILLAIRE BRIDGE CAP

La garantie de leur sérieux : aucune personne n'est acceptée si son cas ne relève pas de leur compétence.

PARIS - 75008 - 116 bis, Champ-Elyséer 1, rue Lord Byron - 225.59.49

AIX-EN-PROVENCE - 13100 - 1, rue Lapierre - (91) 26.37.01 ANGERS - 49000 - 15, bd Foch - (41) 88.57.03 CLERMONT-FERRAND - 63000 - 27, rue Bistin - (73) 93.18.34 DIJON - 21000 - 15, rue du Château - (80) 32.97.57 LIMOGES - 87000 - 6, rue Mireboeuf - (55) 32.45.37 MARSEILLE - 13001 - 54, rue de Rome - (91) 33.21.60 MONTPELLIER - 34000 - 11, bd Sarrail - (67) 72.81.56 NANTES - 44000 - 11, rue Boileau - (40) 71.74.55 NICE-06000 - 12, rue de France - (93) 87.11.18 RENNES - 35000 - 25, rue de la Monnaie - (99) 30.16.88 TOULON - 83100 - 2, rue d'Antrechans - (94) 92.60.54 TOURS - 37000 - 22, rue Victor-Laloux - (47) 20.33.60

des échecs, de la diplomatie



# VIETN

 $\sigma' \in \mathcal{A}_{\Phi}$ -----

0.750

# **AMÉRIQUES**

#### Argentine

#### Menacés de mort par l'Alliance anticommuniste USIEURS JOURNALISTES ONT QUITTÉ BUENOS-AIRES

iuenos-Aires (A.F.P.). — A la te des menaces lancées par ganisation d'extrême droite A (Alliance authcommuniste entine) conre plusieurs journases et après l'assassinat de l'unitants d'organisations de cinque et trois à Tucuman. Ils étaient mistorateur d'Opinion, qui serait til travailler au Merique. Il it spécialisé en économie, imme un de ses collègues dont corps cribilé de balles a été pouvert au début de la semaine nière. Ont également quitté le 7s la directrice et la serrétaire rédaction de la revue cathone Fumille chrétienne, et un maliste du quotidien Clarin, et avec sa famille.

e ministre de l'intérieur, Alberto Rocamora, à la suite protestations des organes de sse, des associations de tra-illeurs et de parlementaires, a ilaré qu'il annoncerait des sures destinées à réprimer la ilence

D'eutre part, une puissante mbe a explosé, samedi, dans les aux du journal la Voz dei deblo, à une trentaine de kilo-tres au sud de Buenos-Aires. Ecsario, une hombe incendiaire de la legie contra la miture du Dans une lettre adressée à la delégation de la Ligue populaire africaine pour l'indépendance, qui lui avait remis un mémorandum à propos de l'indépendance du Territoire français des Afars et des Issas. M. Olivier Stirn, secrétaire d'Etat aux départements et territoires d'outre-mer, rejette les exigences de ce parti d'opposition, dont il conteste d'abord la représentativité en cas termes: « Vous aspréz à représenter la majorité de l'opision du T.F.A.I. Or j'observe qu'à aucun scrutin vous n'avez que en faire la démonstration, notamment à l'élection présidentielle. Le candidat que vous souteniez (M. François Mitterrand) a été largement minoritaire dans le territoire, et cette consultation n'a donné lieu à aucune contestation. été lancée contre la voiture du rétaire général du syndicat des

Des œuvres d'artistes belges étrangers, offertes par leurs teurs, seront vendues aux chères au profit des victimes la répression au Chili, le 3 juin, i9 h. 30, dans la salle des ventes bliques du Palais des beauxts à Bruxelles, La vente est préliée d'une exposition du 27 mai 2 juin, On y trouve notamment s œuvres de M. Dambiermoni, De Boeck, Guttuso, Magritte, Nellens, P. Somville, P. Van leydonck, P. Vlerick, Comité national universitaire

\* Comité national universitaire solidarité avec le peuple chuien.

M. Stim. ajouté, faisant allu-

#### Sahara espagnol

#### Madrid demande aux Nations unies d'envoyer des observateurs dans le territoire

La déclaration en date du 23 mai du gouvernement espagnol annonçant qu'il était résolu à transferer la souveraineté du territoire dans le détai le plus href possible, et selon les modalités qui « conviendraient le mieux aux habitants » (le Monde daté 25-26 mai), n'a pas suscité jusqu'à présent de réactions officielles dans les capitales intéressées, qu'il s'agisse de Babat, de Nouakchott ou d'Alger. Cette prise de position a fait l'objet de commentaires favorables de la part des deux plus importants

**OUTRE-MER** 

sion à sa dernière visite à Djibonti, an début de ce mois : « Lors
de mon voyage dans le territoire,
f'ai pu constater que queiques
groupes manifestaient en faveur
de l'independance, mais que des
foules importantes marquaient
leur attachement à la pair civile
et aux libertés, que l'appartenance à la France gurantit. »
a Le principe d'autodétermination,
qui est la règle du gouvernement,
consiste, précise le secrétaire
d'Etat, à accorder l'indépendance
aux populations qui la deman-

aux populations qui la demandent, mais implique aussi de res-pecter l'opinion contratre: » « Vous

M. Stirn, que, si je reste ouvert au dialogue avec toutes les ten-

dances. fai comme devoir de

Territoire français des Afars et des Issas

M, STIRN REJETTE LA REQUÊTE

DE L'OPPOSITION A PROPOS DE L'INDÉPENDANCE

Le gouvernement espagnol a adressé, le samedi 24 mai. à M. Kurt Waldheim une lettre dans laquelle il souhaite que le secretariat général des Nations unies envoie des observateurs au Sahara occidental pour suivre l'évolution de la situation sur place. Ils seraient charges d'informer l'Organisation « de tout événement qui exigerait l'adoption de mesures urgentes pour maintenir lu paix ». Le général Federico Gomes de Salazar, gouverneur du territoire, a déclaré, dans une interview au quotidien espagnol monarchiste ya publiée le même jour: « Nous avons préparé un plan dévacuation pour parer aux mille et un déaastres qui peuvent se produire et qui exigeraient une sortie rapide au Sahara occidental. » M. Abdellatif el Fillali, ambassadeur du Marco à Madrid, a quitté dimanche soir la capitale espagnole pour Rabat, après avoir en samedi soir un long entretien avec le chef du gouvernement. M. Carios Arias Navarro, et le ministre des affaires étrangères, M. Pedro Cortina y Mauri.

Le mission de l'ONU chargée d'étudier la situation au Sahara occidental devait se rendre ce lundi 26 mai dans un camp de nomades sahariens, à une quinzaine de kilomètres d'Agadir, et terminer le lendemain sa visite au Manne, par un nouvel entretien Maroc par un nouvel entretien avec le roi. Hassan II. Elle ira ensuite en Algèrie et en Mauri-tanie. — (A.F.P., Reuter.)

Des milliers de personnes sont menacées de mourir de jaim en Erythrés, rapporte ce lundi 28 mai le correspondant à Genève du Times, de Londres. Selon les témoignages de membres d'organisations de secours, le gouvernement éthiopien tenterait d'affamer la population de la province afin de venir à bont de la rébellion. Les observateurs présents à Addis-Abeba qui ont tenté d'alerter l'opinion publique sur ce sujet euraient été expulsés.

#### PUBLICATIONS JUDICIAIRES

d'un jugement rendu par la 3° Chambre, 1° Section. du Tribumal de Grande Instance de Paris le 16 janversentant les chaussures PATRIVES 19, 2° été extrait ce qui suit :
ENTRE : la Société des Chaussures UNIC, dont le siège est à ROMANS, rue Platre-Curie ET : la Société le 100, déposée le 4 octobre 1966, sous le numero 17.453, à l'Institut National PARIS, 87, avenue de Clichy; la Société PATRICIA, dont le siège est à PARIS, 87, avenue de Clichy; la Société PATRICIA, dont le siège est à PARIS, 87, avenue de Clichy; la société PATRICIA, dont le siège est à PARIS, 87, avenue de Clichy; la société PATRICIA, dont le siège est à PARIS, 87, avenue de Clichy; la société PATRICIA, dont le siège est à PARIS, 87, avenue de Clichy; la société PATRICIA, dont le siège est à PARIS, 87, avenue de Clichy; la société PATRICIA, a payer à la Boclété C.U.U.F. la somme de dix mille trancs (10.000 F) à titre de dommages-intérêts.

Condanne ABTTECL, représentant la Société C.U.U.F. la somme de dix mille trancs (10.000 F) à titre de dommages-intérêts.

Condanne ABTTECL, représentant la Société C.U.U.F. la somme de cinq entre de dommages-intérêts.

Condanne ABTTECL, a payer à la Société C.U.U.F. la somme de cinq entre de la marque déposée WES-TON en sa rendant coupeble de contrefaçam.

# sauf pour les prix.

Les bureaux les moins chers de la région parisienne... à deux pas de la Préfecture et du nouveau centre ville. 5000 m2 à vendre / Nus et aménages / Surface de 30 à 1000 m2 / Tous services et équipements.

Semarbo 844 23 86
16 avenue Paul Bluard 844 23 86

#### Marcel Chassagny : Air Inter c'est l'imagination et la ponctualité

J'utilise AIR INTER L'organisation nauvelle des vols BLEUS - BLANCS -ROUGES paraît particulièrement appartune. En ce qui me concerne, j'ajauterai qu'AIR INTER en tout cas m'apporte un plaisir particulier : celui du dépaysement que procure le voyage par avian comme si se réalisait un « rêve » de jeunesse. Cela compense les petits inconvénients dont on constate d'année en année la diminution (éloignement des aéraports et temps d'attente au départ) qu'AIR INTER s'emploie efficacement à réduire du mieux possible.

but de donner la priorité aux utitemps impose le choix de certaine temps impose le choix de certaine horaires. Elle permet de fixer des horaires et des conditions mieux adeptés pour les eutres voyageurs bénéficiaires de réductione, soit sur les voie BLANCS, soit sur les vois BLEUS. La promotion d'une politique de déplacements « weekend », à mon avis, mériterait d'être développée. Il v a. en effet en développée. Il y a. en effet, en France de nombreuses manifesta-tions : Selons, Expositions, Manitions : Selons, Expositions, Mani-lestations sportives et blen d'au-tres encore. Pour y assister, l'utili-sation de l'avion présents un inté-rêt indiscutable. Même al le prix du biliet est légèrement eupérieur é calul d'un eutre système de transport, le supplément de dé-pense n'est qu'apparent dans la mesure où il permet d'économiser des répas ou dés nults d'hôtel, et

Peut-être que certaines suggestions pourraient être examinées par AIR INTER en ce qui concerne des



usines, ce qui nous amène à des déplacements extrèmement fré-quents sur une ligne bien déter-minée. Le va-et-vient des ingénieurs et du personnel en générel repré-sente un trafic important qui, dans certains cas, incite les industriels à disposer de leur propre evige. Peut-être y a-t-il là un problème qui mérite une étude particulière, car l'avion privé ne présente pas

ques : — La première, c'est que j'ei eu déroutement pour cause d'intempé-ries est extrêmement appréciable.

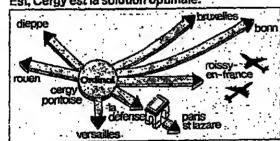
— Par contre, je souhaite vive-ment que eur les lieisons où l'utiment que eur les lieisons ou l'un-lisation des jets est poesible, AIR INTER puisse disposer des moyens nécessaires pour supprimer pro-gressivement l'emploi des avions à hélices dont la durée de voi donne l'impression de revenir à donne l'impression de revenir a une époque révolue. Ceci dit, si en un mot le cherche à définir quelle est la qualité la plus apprécieble d'AIR INTER, le

pour laquelle on constate que des pour raqueire on contrate que des progrès constants ont élé effec-tirés depuis plusieurs ennées. Au-jourd'hui on peut la considérer comme presque parfaite et ce n'est pas le molidre des compliments pour une Compagnie Aérienne.

# Ordinal multi-space à Cergy pour implanter vos bureaux dans le courant d'affaires Paris-Ouest-Nord-Est

Pourquoi Cergy-Pontoise? Parce que Cergy est le futur grand centre d'affeires è 30 mn de l'Etoile, au nord de Peris. Ville nouvelle conçue pour offrir aux sociétés françaises et étrangères tous les services d'un centre administratif, industriel et commercial, Cergy a déjà été choisie par de nombreuses sociétés notamment Minnesota 3M France pour son siège social.

Quand on est orienté sur l'axe Quest-Nord-Est, Cergy est la solution optimale.



Pourquoi Ordinal? Parce que le complexe de bureaux Ordine! a été concu pour répondre à tous les besoins de flexibilité des entreprises modernes.

A partir de 250 m² vaus pouvez avoir dea

bureaux classiques ou "paysages", Tout est possible à Ordinel. Son erchitecture originele, le quelité de sa construction et de ses équipements, son standing - air conditionné, stores extérieurs, voies d'accès, aires de parking, etc., font d'Ordinal un programme-pilote.

De plus, vous disposerez à Ordinal de tous les services nécessaires - Banques - Restaurant -

Enfin, très important, vous ne payez à Ordinal que 2.950 F (H.T.) le m² utile, prix ferme

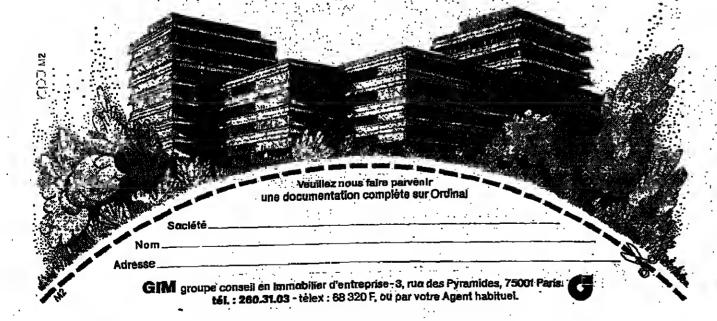
Plusieurs Sociétés ont d'ores et déjà choisi Ordinal, parmi lesquelles le Crédit Agricole et deux Compagnies d'Assurances A.G.F. et

1975 - vente ou location. 35.000 m2 surviont en 2º Pour recevoir taus les renseignements que

vous souhaitez, renvoyez-naus le coupon cl-,

Tranche 12.000 m² livraison octobre

# Cergy-Pontoise



# 7 vols quotidiens

(55mn de vol)

départs Orly-Ouest: 7h20 - 9h15 13h00 - 16h20 -17h55 -21h40. départ Charles de Gaulle (Roissy): 19h55.

AIR INTER PARIS nements, réservations. Tél.: 588.21.21 et toutes Agences de Voyages.

en juin-juillet à Paris Renseignements : O.S.M. Til. 622-52-63 et 267-44-81

MEETING DE SOUTIEN

A ISRAEL

au 44, rue de Rennes (M° Saint-Germain-des-Près)

**JEUDI 29 MAI 1975** 

à 20 h. 30

- Paul GINIEVSKY

organisé par le

FRONT DES ETUBLATS TUFS

is, rue Vicq-d'Azir 75010 PARIS

- Beate KLARSFELD

Michel GURFINKEL

# PROCHE-ORIENT

#### A Beyrouth

#### Le gouvernement militaire n'aura duré que trois jours

(Suite de la première page.) Sous l'œil bienveillant de la Sous I'rell hieuveillant de la population, une sorte de comité de coordination, jamais vu jusqu'alors, se mettait progressivement en place dans les quartiers. Des centaines de fusils Kaischnikov flambant neut, des mitrailleuses lourdes, des lanceroquettes et des basookss fournis en abordance par certains pass en abondance par certains pays arabes (Libye notamment) et par la résistance palestinienne ren-daient cette e pression populaire » plus redoutable qu'elle ne l'avait jamais été.

Les pressions syriennes et palestiniennes

Chicago. Le seul vol

Départ Paris-Charles de Gaulle:13 h 30

Arrivée Chicago-O'Hare:16 h 45

Ce service commence à partir du 16 juin.

Appelez votre agent

de voyages ou TWA.

TransWorld Service TWA.

Demandez nos nouveaux tarifs réduits.

l'autre côté de la ville, les quar-tiers chrétiens se transformalent eux aussi en camps de plus en plus retranchés. plus retranchés.

Au milieu de cette poudrière, c'est sans mul doute l'intervention des Syriens et la pression discrète da la résistance palestimieme, « d'accord, selon l'agence Wafa, pour samegurder la stabilité et la sémrité du Libus », qui out préservé les musulmans du déhordement par la gauche, et rendu possible une transaction de dernière minute. M. Abdel Halim Khaddam, vice-président du conseil et ministre syrien des affaires étrangères, arrivé samedi à Beyrouth, n'a pas ménagé ses efforts, ni ses entrevues, dans le sens de l'apaisement.

Les liens politiques, commer-

Dans les ruelles jonchées d'ordines et de vieux pneus, la moindre explosion suffisait à déclencher des fusiliades prolongées. De

temps à Beyronth une situation condannée par Lamas. Au cours condannée par Lamas. Au cours de longues conversations avec le président Prangié, le représentant syrien aurait clairement fait savoir que son pays ne pouvait laisser éclater une guerre mille au Liban — selon lui imminente — sans intervenir directement. Selon de nombreux Libanents, l'entrée en scène de l'armée syrienne était d'ailleurs une hyposyrienne était d'ailleurs une hypo-thèse de plus en plus plausible.

L'incident qui a opposé à la frontière sud du pays une pa-troutile invatienne à l'armée liba-naise, faisant sept morts du obté libanais et deux du côté israèlien, est tombé à point nommé pour rehausser le prestige des mili-taires, qui risquaient de sortir humillés de cette fugitive et désashumilités de cette fugitive et désas-treuse expérience politique. L'im-portance accordée à cette affaire par la presse, la radio et la télé-vision libenaises, indiquait asses blen dimanche soir le parti pay-chologique que le président Fran-gié pouvait en tirer. « L'armée libenaise a toutours juit un com-plem de se s'être jamais battue. Pour la première jois dépuis long-tempe elle affronte directement les Israéliens et réussit même à tuer deux des leurs », murmurait un leader maronite, qui se féli-citait de cette « coincidence ». Les journaux musulmans, quant à eux pressaient hruyamment ce cox pressient bruyamment ce lundi matin l'armée de « faire face à l'ennemi commun au lieu de s'eccuper de politique ».

#### Le pire paraît évité

Mals si, grâce à diverses in-terventions, le pire paraît évité à Bayrouth, personne n'oserait prétendre que la crise soit réso-hie « su fond ». Le Liban tra-ditionnel contrôlé par les chré-tiens, le Liban des banques et des quartiers résidentiels, que ceinturent des bidouvilles et des samps pelestiniens, par ait camps palastiniens, paraît condamné à terme. Majoritaires, les musulmans p'accepteront pas que soit indéfiniment reconduit une leadership maronite dui s'ap-puie sur un recensement de la population vieux de quarante sus. Quant aux chrétiens, que la peur rassemble encore en majorité derrière les Katseb de M. Gemayel ils peuvent difficilement s'enfermer dans un ghetto armé qui, selon l'expression de M. Raymond Eddé, ferait d'eux e les nou-neuxs juils du Proche-Orient a, qu'aucune puissance pocidentale

nal, qui, en gardant le contac avec les musulmans, ont refus

J.-CL GUILLEBAUD.

## LA PRESSE ISRAÉLIENNE DÉPLORE LE RAID EN TERRITOIRE LIBANAM

De notre correspondant

contre le village libaneis d'Aita-Eldu parti travaliliste, com-

L'éditorial de l'organe des syndiceis déplore que cet incident se soit produit au moment où l'armée ilibanalas es prapare à l'éventusnacent son pays.

Les organes des partis religieux

#### UN APPEL POUR LA LIBERATION DE CONDAMNÉS OMANAIS

Un appel lancé à Paris « pour la libération des patriotes omanais à déclare notamment : « Nous apprenons avec consternation que les autorités colontales britanniques en Oman et leur sultanQabous viennent de condamner à 
mort quatre patriotes omanois, et 
treze untres, dont deux femmes, à la détention à perpétuité.

. Conscients du fait que des "...Consciente du fait que des dienines de patrioles omanais ont déjà été exécutés en escret par le régime en place à Mascute, nous exigeons la vie sauve et la liberté pour tous les condamnés, dont la lutte hérolque met en échec les armées d'invasion ira-nienne et porte tous les espoirs de libération du pays de la tutelle étrangère et de l'oppres-sion féodale...»

s'interrogent eux aussi eur l'oppe tunité de cette opération, et voquées par la commandement : !ttaire, Celui-oi a Indiqué qu'à l'ci gine it s'agissait d'une opération routine contre les concontrations fedayin - qui se préparaient à land des raide en Israël - et qu tait imprévu - avait transformé co

que la patrouille, partie en «n ment trouvée en difficulté Libanela, l'organisme des obserteurs des Nations unies a ôté ; le communiqué de Jérusalem, accompagné les renforts dépêc sur les lieux aflo do dégager la les pertes subles au cours de d malheureuse operation (deux m at des blessés du côté Israél embarrasser le gouvernement. M. Rabin, qui s'attend à de y critiques tant sur la plan inter

ANDRE SCEMAMA

Abraham Gehmer et Si Rajaël, deux des cinq Israél encore incarrerés en Norvèg la suite du meartre d'un Mi cain, Mi Ahmed Bouchiki, juliet 1973, ont été libérés rapatriés pour raison de si a annoncé, vendredt 23 mai, occumuniqué du gouverner norvégien. Les cinq Israél exitent été condamnés à cinq et desti de prison lors de procès, en janvier 1972, t depuis, trois d'entre eux ave déjà été relâchés. — (U saign)

# MIDDLE EAS!

Les vitrines de l'avenue de l'Opéra sont Roissy.

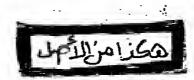


«AÉROPORT DE PARIS», c'est Paris en résumé, en 109 boutiques, 18 restaurants, 4 hôtels 2 cinemas : une sélection raffinée des articles et des plaisirs de Paris. Les achats, les cadeaux, les services des Champs-Elysées, de l'Opéra, de la rue de Sèvres, du Faubourg Saint-Honoré. Le pyjama de sole et le pardessus en loden, l'eau de toilette et le réveil électronique, le coiffeur et le dernier Goncourt.

En une heure d'aéroport, vous faites les courses d'un après-midi en ville. Et derrière les douanes, vous êtes admis dans le monde des boutiques hors taxes. «AEROPORT DE PARIS»: 4 grandes adresses pour gagner de l'argent et du temps.



AEROPORT DE PARIS : boutiques, services, restaurants, hôtels, comme à Paris.



LA PRESSE ISRAELIEN

ADC.

Ber Service

4. 9.

Africa.

14 20- 11

\* \*

i# -- -

44

**人** 

\*\*\*\* Table 1

# L'OR NOIR AU SERVICE DE LA PROSPÉRITÉ

# « D'autres puissances que les deux Super-Grands doivent être associées à un règlement au Proche-Orient », nous déclare l'émir Sabah

De notre envoyé spécial

Koweit. — Après la normalisa-lon des rapports entre l'Irak et Iran, et le rapprochement qui est effectué entre ces deux pays t l'Arabie Saoudite, les Koweit l'Arabie Saoudite, les Kowei-lens s'interrogent sur les consé-uences que cette détente aura our leur pays. Chacun des « trois rands » du golfe arabo-persique des revendications à formuler à égard de cette petite principauté. Désormais unis, vont-ils accroître

ppellent de leurs vœux?

En attendant que l'avenir fourisse une réponse à cette question,
es dirigeants roweltiens cherinent, pour consolider l'indépeniance de leurs pays à diversifier
eurs relations internationales. Les
soviétiques, aunquels ils avaient
résenté à l'automne dernier une
iste d'armements qu'ils souhaiaient acheter, font la sounde
reille. La requête est demeurée,
ce jour, « à l'étude » Le miistre de la défense, le chefich
isaed Abdallah, nous s déclaré à
ce propos : « Nous espérons que
o France nous journira le maériel dont nous avons besoin, du
natériel uitra moderne très vaié concernant notamment la déense aérienne, les Dindés et la
narine de guerre. » Le vice-présilent du conseil, le cheikh Jaber
El Ali, insiste : « Que la France El Ali, insiste : « Que la France tous outre toutes ses portes et tous y entrerons sans réserve. Vous vouions conclure des af-

Le souverain da Kaweit, le cheikh Sahah, qui nous reçoit au palais Seif, nous déclare qu'il examinera avec le président Giscard d'Estaing les moyens de consolider les relations entre les deux pays « dans tous les domaines », et ajoute :

Desormais unis, vont-ils accrolire sure prétentions, ou, au contraire, ssoupiir leurs positions pour faoriser la convocation d'un « sommet » des pays du goife, qu'ils ppellent de leurs vœux ?

En attendant que l'avenir four-isse une réponse à cette question, es dirigeants kowentiens cherichent, pour consolider l'indépensiance de leurs pays à diversifier surs relations internationales. Les soviétiques, auxquels ils avaient résenté à l'automne dernier une iste d'armements qu'ils souhaiste d'armements qu'ils souhaiste d'armements qu'ils souhaiste.

— Certains redoutent que vos liens privilégies avec les Etats-Unis — qui se traduisent notamment par l'entraînement et l'équipement de vos forces armées par les Américains — ne portent atteinte à votre politique de non-alignement. Qu'en pensez-vous?

- Ces craintes sont sans fondement. Le Koweit ne dépend pas, pour l'équipement de son armée, d'une sources unique. Il choisit Permettez-moi d'abord de joire des réserves sur les termes que vous utilisez. Le pétrole n'est pas une arme mais une denrée comme une autre, que l'on commercialise librement, et qui crée dès lors des rapports économiques enire producteurs et consommoteurs. Il va de soi que les relations politiques influent, d'une manière ou d'une autre, sur les rapports économiques. En conséquence, nos échandes ouser les naux avise, u

l'armement qui lui convient le mieux parvai les affres qui lui sont soumises par les pays producteurs. Il est, d'autre part, normal que nous fassions appel aux experts qui sont en mesure d'entrainer nos troupes à l'utilisation et à l'entretien du matériel acheté. >

Abardant le constit israélo-arabe, le cheikh Sabah déclare :

« Il est nécessaire d'associer d'autres puissances que les deux Super-Grands aux effarts tendant à établir la paix au Proche-Orient, cor la responsabilité de la paix n'éncombe pas seulement aux Etals-Unis et à PUR.S.S.

— A quelle méthode vont vos préférences, à celle dite des « petits pas » de M. Ris-singer, ou à celle de la confé-rence de Genève ?

- Il est elair pour tous que les moyens sont secondaires par rapport aux intentions. Toute methode qui conduirait à l'épa-cuation da tous les territoires oc-cupés par Israël et à la recon-naissance des droits du peuple palestinien seruit, à nos yeux, la honne.

- Et si les Etats-Unis et Israël devalent persister dans leur opposition à la participation de l'O.L.P. à la comférence de Genève, seriez-vous favorable à l'incorporation des représentants de la résistance palestinienne dans l'une des délégations arabes ?

## et non une « arme »

conséquences au Proche-Orient d'une impasse dans les négociations ?

- Si les grandes puistances n'ont pas recours à de sérieuses pressions contre Israël, il ne res-terait plus aux peuples arabes gu'à exercer leur droit naturel de déjendre leurs intérêts nationaux et l'intégrité de leurs territoires. - Allez-vous avoir recours

à l'arme du pétrole ? En cas

d'un nauvel embargo quelles mesures prendriez-vous pour pratèger les intérèts des pays amis?

— Permettez-moi d'abord de vire des réserves sur les termes de leur droit naturel d'établir des réserves sur les termes de leur droit naturel d'établir des réserves sur les termes de leur droit naturel d'établir des réserves sur les termes de leurs intérèrs vitaux. Quant aux menaces américaines, formulées à notre égard, il est normal que tout Elai placé dans cette situation prenne les mesures adésite producteurs et consomme.

Jet que naus allons étranolire que naus allons étranolite, que je viens de pous décrire, et de nier oux Etats pays, selon les besoins de leurs intéréis vitaux. Quant aux menaces américaines, formuiéres à notre égard, il est normal que tout Elai placé dans cette situation prenne les mesures adérépartités, que je viens de décrire, et de nier oux Etats pays, selon les besoins de leurs intéréis vitaux. Quant aux menaces américaines, formuiéres à notre égard, il est normal des tout Elai placé dans cette situation prenne les mesures adérépartités pays, selon les besoins de leurs intéréis vitaux. Quant aux menaces américaines, formuiéres à notre égard, il est normal des pays de leurs intéréis vitaux. Quant aux menaces américaines, formuiéres à notre égard, il est normal des pays de leurs intéréis vitaux. Q

— Quelles sont les raisons qui vous ont conduit à réduire la production pétrolière ?

échanges onec les pays onis, y compris dans le domaine pétro-lier, ne seroni pas offectés. Nous avons réduit notre production de deux millions de barils par jour ajin de protèger nos reserves de brut. Cette mesure a été — Que pensez - vons des menaces proférées aux Etatsrendue doutant plus nécessaire que le déséguillère actuel entre l'offre et la demande sur le mar-ché mondial influe sur les prix du pétrale. Les répercussions de cette Unis concernant une interven-tion militaire américaine pour empêcher un éventuel « étran-

glement de l'économie occidentale »?

— Dire que naux allons étraner l'économie occidentale est
est manière de déformer la
citté, que je viens de vous
crire, et de nier oux États oros leur droit naturel d'établir

 Quelles mesures préconisez-vous pour protéger les re-venus pétroliers des effets de l'inflation mondiale?

- Nous suttons ovec inquietude la hausse constante du taux d'Inflation et la dévaluation laux d'inflation et la dérablation progressire des monnaies. Nous ne pouvons pas dès lors geler les prir du brut tandis que ceux des produits industriels et alimentoires ainsi que des matières premières ne cessent de se gonfler. Nous prévoyons une hausse des prudu pétrole après le mois de septembre prochain, hausse qoi compenserait les effets de l'inflation et des décoluations de la monnoie, » noie. »

ERIC ROULEAU.

## 10 000 dollars par habitant

population : 990 666 habiconstituée d'immigrée. La forte immigration explique en grande partie le taux flevé de la croissauce démographique : + 10 %

DENSITE : trente-quatre habitants ao kilomètre carré. PART DE LA POPULATION ACTIVE dans l'ensemble de la pepulation : 32 %.
PRINCIPALES VILLES : Koweit (250 600 habitants), Ahmadi, Fahaiil, Hawail CLIMAT :

entre mal et septembre, la température moyenne est supérieure à 40 °C; - pendant le reste de l'année.

elle oscille entre 10 et 18°;
— la piuviosité est très faible : 60 millimètres entre novembre et : PRODUCTION DE PETROLE

BRUT: 112 milious do tonnes en 1974; plus 1,2 millon de t. de gaz naturel liquédé. RECETTES TIESES DE LA VENTE DU PETROLE: 9 milliards de dollars en 1974, soit 19 800 dollars par habitant. L'exto the deliars par habitant. L'ex-pioitation do pétrole koweftien était contrôlée pratiquement en totalité par deux grandes so-ciétés pétrolières: la Gult Ott et la British Petroleum, qui se partageaient lo capital de la Euwait Oil Company (EOC). En 1974, l'Est a prie E. C. du capital 1974. l'Etat a pris 60 % du capital de la KOC, an titre des accords dits de « participation ». Le

100 % on 1975. RESEAU ROUTURR : 28502 étendu et en bon état. AEROPORT INTERNATIONAL : relié quotidiennement aux grandes villes européennes. Avec Paris, un vol direct par semaine.

pourcentage devait passer à

PORT : - Shuweikh, le port commer-cial de Koweit, est en expan-sion : seise postes à quai en 1972, vingt-quatre en 1974, vingt-huit prévus pour 1976 : lo matériel Co déchargement est moderne ;
-- Le port commercial et pétroller de Shwelba est lui aussi

— Deux ports pétroliers : Mina Aboullah et Mina Al INDUSTRIE :

 L'Industrie représente environ 3 % dn produit uational brut du Koweit; elle se situo presque entièrement en « aval »

- La principale activité est la prodoction d'ammoniaque et d'urée ; elle est le fait de la Kuwalt Chemical Fertilizer C\*, dant la capacité de production est de 700 666 tonnes par an; cette société a été récomment întégrée à le Petrochemical In-

- Grands projets : oue bsln de liquéfaction de gaz naturel ; une aune do pétrochimie. Le gouvernement eucourage par des aldes financières et autres le développement d'activités indépendantes du pétrole : ma-

courante, dessalement des eaux, adduction d'eau, traitement des ordures. La loi sus l'industrie, de mars 1965, impose une parti-cipation koweltienne de 51 % dans tout investissement industriel, l'emplei dans l'entreprise de 25 %, au moins, de Kowei-tieus ; auc liceuce est nécessaire

pour s'implanter dans le pays. Les nouvelles activités peu-vent bénéficier de certains privilèges, par exemple l'exemption de droits de douane à l'impor-tation des machines, de l'équion blen une certaine protectio douznière pour les produits finis (roix ci-dessous). — SECTEUR TERTIAIRE :.

- Le Kowelt est le seul pays du Golfe à disposer d'un système baucaire et d'assurances capa-bles de concurrencer la place financière de Beyronth (voir pa-

- La Kuwait Oil Tanker Co est une compagnio maritime pétrolière d'une capacité do 796 000 tonnes. C'est la plus importante des compagnies arabes do ce genre :

- Contrairement à ce qui so passe dans les autres pays du golfe Persique, la publicité jone un grand rôlé à Kowelt. Elle est transmise par la télévision, la radio, de nombreux journaux et dans les salles do cinèma. Certaines règles « morales » dolvent être respectées (pas de réclame pour le tabac et l'al-

- DROTTS DE DOUANE : - Les drotts de douane sont de

4 % a ad valorem »; « au valorem »;
 — Certains produits en sout totalement exemptés : fruits et légumes frais, volailles, œufa or, argent, pierres précieuses, (la bijonterie occupe une place importante dans le commerce exté-rieur de Kowelt, notamment avec la France), films dévelop-

pes, etc. : — B'autres produits, an contraire, sont plus fortement taxés afin d'encourager les in-Oustries locales. C'est ainsi quo le marbre travaillé et la laine métallique sout taxés à 1d. S. lespates alimentaires, les meubles,

Les merchandises en transit paleut un droit de 2 %; — Senis les ressortissants koweitiens et les entreprises dout la majorité du capital est détenno par des Koweitiens ont l'antorisation d'importer. Une entrepriso étrangère qui cherche entrepriso etrangere du cascace à exporter au Koweit devra s'assurer les services non seule-ment d'un agent commercial iocal, mais aussi d'un a sponsor n, personnalité autochtone ou immigrée bieu introduite ; - Il est, en principe, interdit d'importer les boissons alcooli-ques ainsi que des marchandises d'origine israéliennes do pro-duites par des entreprises figu-

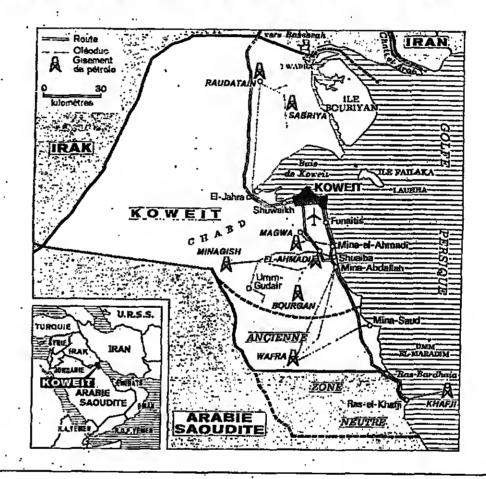
arabe: - Les impôts sout pratique-ment inexistants : la circulation des capitaux est libre.

rant sur la liste de boycottage

# Le pétrole est une denrée

Toute tentative de régler le problème. du Proche-Orient en l'absence de l'O.L.P., en sa qualité de réprésentant exclusif du peuple palestinien, serait ouée à l'échec. Quant à la manière ovec laquelle l'O.L.P. serait associée aux efforts de réglement. Il revient aux Palestiniens eux mêmes d'en décider.

- Quelles seraient les



# UNE « SOCIÉTÉ DE RENTIERS »

De notre envoyé spécial

Koweit. — Le grand « boom » petrolier des années 50 a tout balayé. De l'anstenne cité de pêcheurs et de maréhands qu'était la petite bourgade de Koweit jusqu'à la découverte de l'« or noir », il ne reste plus que de rares ves-tiges : quelones dizalnes de mai-sons arabes traditionnelles cousons arabes traditionnelles cou-leur oure autour du modeste palais Sief de l'émir régnant; des bou-tres qui somnoient dans le vieux port, témoins d'un passé pres-tigieux, et les portes Jahra et Nayef du rempart rénalé de terre cuite, construit en 1920 pour protèger la cité des menaces d'invasiun des tribus wahabites.

A l'extérieur de l'ancien rempart dont l'emplacement est maintenant occupé, en partie, par ce que les Koweltians appellent avec une certaine fierté la « ceinture verte » de la capitale, le désert a été grigndté par un extraordinaire réseau de super-autoroutes et de boulevards périphériques concentriques, dans les mailles duquel sont venus s'insèrer les différents quartiers résidentiels de la capitale. A l'intérieur, le vieux Kowell a cèdé la place à une ville ultra-underne. Le centre des affaires, avec ses bâtiments de béton, de verre et d'aluminium — qui ne sont pas toujours des réussites architecturales, — continue à s'étendre au détriment des soules pittoresqués et colorés. La nouvelle capitale du et colorés. La nouvelle capitale du Koweit est une ville presque sans ame, une métropole économique fonctionnelle et cosmopolite, une espèce de Los Angeles du monde arabe où règne l'automobile. (On compte en moyenne cent dix voitures pour cent familles.) Le visiteur qui se promène dans les rues peut admirer dans les vitrines une débauche de « gad-gets a de la technologie du

vingtieme siècle et de produits de luxe que l'on invuve rarement dans d'autres pays arabes. Mais celui qui, victime d'une légende tensce, partirait à la recherche de Cadiliar « aux poignées en or massi » risque d'être décu. Le pactole pétrolier n'a pas fait perdre la tête aux Kowelliëns, qui ont conservé une certaine habitude des mouns austères des marchands et des navigateurs dont ils sont les descendants. Certea, l'opulence existe à Kowelt, mais elle n'est jamais exhibée d'une manière provocante, et se dissimule souvent derrière les façades, déjà légardées, de bâtiments construit il y a à peine dix ans on à l'intérieur des villas cossues de certaines banlièues réservées aux nantis.

aux nautis.

Dès la commercialisation de l' a or noir », la famille des Sabah, qui gouverne l'emirat depuis près de deux cents ans, a cherché à instanrer une certaine, justice dans la répartition de la « manne » pétrollère, afin de prévenir et atténuer dans la mesure du possible les antagouismes sociairs. Une société unique en son genre, que certains économistes unt qualifiée de a société de rentiers », est née au Proche-Orient Objet constant de la sollicitude de son gouvernement, le Koweltien est probablement le plus heureux des Arabes. Dès son jeune âge, il est pris en charge par l'Etat qui lui assure la gratuité de l'enseignement à tous les aux nantis. tuité de l'enseignement à tous les stades, ainsi que celle des soins médicaux. S'il veut acquérir un logement ou une affaire commerciale, il peut disposer facile-ment de crédits gouvernementaux octroyés sans intérêts. L'impôt sur le revenu n'existe prati-

quement pas, et l'usage du télé-phone est entièrement gratuit. Il est en mesure d'obtenir un em-ploi stable et bien rémunéré dans l'administration. S'il percoit moins de 150 dinars par mois (1), il a droit à une allocation spéciale qui vient s'ajouter aux diverses primes qui sont verses aux pères de famille. En fait, s'il y a pié-thore d'emplois dans les services gouvernementaux, c'est pour contribuer à répartir le revenu na-

#### Minoritaires dans leur propre pays

Les Koweltiens ont donc bien de raisons d'être heureux. Une ombre subsiste cependant : ils sont minaritaires dans leur propre pays. Sur une poulation d'environ un million de personnes, les autochtones ne représentent plus qu'une proportion de 47 %. Ce pourcentage ne reflète cependant pas fidèlement le degré de dépendance des Koweltiens à l'égard des travailleurs immigrés. Il ne tient pas compte du fait one la tient pas compte du fait que la population non koweltienne com-prend une forte proportion de célibataires males ou de personnes non accompagnées des membres de leurs familles.

Pour endiguer le flot des tra-vailleurs immigrés, attirés par les hauts salaires. l'Etat a instauré une série de « barrières » qui privent les nan-Koweitiens de la plupart des avantages sociaux que la « société des renters » dispense si généreusement à ses citoyens. A travail égal, les im-

(1) Un dinar koweltien vaut en-viron 15 france.

migrés sunt souvent moins bien rétribués que les nationaux, qui bénéficient, en dutre, de primes plus substanticiles, de retraites deux fois plus élexées, et surtout d'une promotion plus rapide. Les d'une promotion plus rapide. Les étrangers ne peuvent acquérir de logements, et sont acquérir de payer des loyers de plus en plus chers. Leurs enfants ne bénéficient pas de l'enseignement gratuit, et doivent souvent s'inscrire dans des écoles privées particulièrement onèreuses.

Toutes ces mesures ont fini par créer chez la plupart des travalleurs étrangers un sentiment d'amertume et de frustration. La grande majorité se sont jusqu'à

grande majorité se sont jusqu'à maintenant accommodés bon gré mai gré d'une situation qui represente pour eux un progrès par rapport à leur sort dans leur pays d'origine. C'est surtout le cas de ceux qui ne sont à Koweit que pour une période limitée — généralement entre einq et sept ans — et dans le seul but d'amasser un pécule. Le sort des immigrés arabes qui se sont installés de longue date au Koweit, où ils ont pris racine, est plus dramatique. Théoriquement, il est vrai, ils peuvent acquérir la citoyenneté koweitienne amées quince années. penvent acquerir la citoyenneté koweitienne après quinze années de résidence, mais, dans la pratique, les nombreux obstacles dressès par les lègislateurs koweitiens rendent difficile, voire impossible, leur intégration en tant que citoyens à part entière. Un des expédients imaginés en vue de résoudre ce problème a été la création d'une citoyenneté dite de « seconde classe ». Les dite de « seconde classe ». Les bénéficiaires de cette « javeur » demeurent en fait privés de la plupart des droits civiques recommus aux autoch

JEAN GUEYRAS. (Lire la suite page 15.)

POUR TOUTES OPPORTUNITÉS COM-

MERCIALES. A KOWEIT, PRENEZ

CONSEIL D'UNE DES PLUS ANCIENNES

BANQUES, QUI OFFRE SON EXPÉ-

RIENCE, SA CONNAISSANCE ÉTENDUE

DE LA RÉGION ET SES EXCELLENTS

CONTACTS INTERNATIONAUX, POUR

VOUS SERVIR DANS TOUS VOS

# Un client important des industriels français de l'armement

N edoptant un plan da aept ne plus dépendre d'un gouverne-ans pour la modernisation de ment ou d'un gouverneses forces armées, la gouvernement koweitien savait qu'il pour-rait tirer parti de le concurrance à terme et conclure une série d'eccorde intéressants avec l'un ou l'aule Koweit pouvait espérer diversifier

å.

France a bénéficié comme la Yougo-

Les demandes d'armements du

E951 K.S.C

Koweit à - l'ennemi aioniste avec lequel le guerre ne peut pas prendre

renforcement de son potentiel mili-taire touche tous les secteurs, prinl'armée de terre, et, plus récem ment, l'armement navai, pour défen dre les îles et la côte koweilienne.

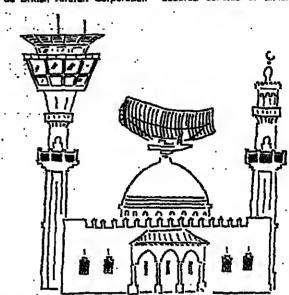
Dans le domaine navat, le Koweit a annoncé son intention de constituer una force de vedettes rapides lance-missiles. L'Irak dispose déià surface Styx, du même modèle que les missiles égyptiens qui détruisi-Méditarranée; et l'Iran de son côlé e commandé aux Champers de Normandie, à Cherbourg, des canonnières rapides type la Combattante pour évoluer, en défense côtière, dane le golfe Persique. Le Koweit e'est montré intéressé par un modèle de patrouilleur présenté par la France, notamment par les Ateliers et Chantiers du Havre et la Compa-

Selon les missions attribuées à cae bâtiments qui déplacent 600 tonnes environ et dont le coût unitaire est

canons et de missiles suriece-surraient être dispersée, le cas échéent

tuillet demier, even le Youge sont décrites comme devant devenir - crace à leur evelètre de deux pistas internationales que les militaires pertagent avec le traffic civil, de deux installations aériennes précédente. Ces besee ceroni détendues par un réseau de missiles

tanal voisin d'Oman, à acquérir une



let Provost T-51. Acquis, pour la

Banques Associées : Banque G. TRAD Avenue Weygand - Beyrouth

50 avenue Sevom Estand Téheran

BUSINESS EXPRESSWAY TO THE GULF AND MIDDLE EAST

glas. La France et les Etats-Unis a surent eusal l'instruction des éc

à reison de dix-huit monoplaces

réacteur Atar 9-K-50 de le Socié nationale d'étude et de construction Super 530 et Megic concus per firme Matra, Le Kowell est le tro le Libye, qui en e commande tren butt exemplaires à la fin de l'ann demière, et l'Egypte, qui a pri d'en acheter vingt-tieux dens un p mier temps. C'est en octobre demi d'eutre part, que le gouvernon koweitian a passe commande trente - six avions d'enaque Skyhi pour envrion 200 millions de dolla Ces appareils, specialement modifi pour répondre aux spécifications : l'étal-mejor de l'armée de l'eir kow-tienne, doivent recevoir des « smi-bombs » (des bombes diles inte-gentes). c'est-é-dire des missil guidés eutomatiquement sur la cib Des hélicoptères, en particul vingt hélicoplères d'atlaque Gaze et dix hélicoptères de manour. Pume de la Société nationale indi trielle edrospatiele (SNIAS), ont éc lement été acquie en France pe complétar une flotte déjà compos d'hélicoptères britanniques, sin cains ou Italiens. Le contrat en cou d'exécution - Il devreit s'étaler un an à dix-huit mois, il Il y a lieu de penser que certains, hélicoptères Gazelle seront ensurécupérés par le constructeur pe y installer des missiles enti-chars Hot, ou eméricaine, comme le A l'instar de nombreux eutres pa le Kowelt fait de plue en plus us. de missiles tactiques sol-sol mor sur des hélicoptères ou des v cules blindés, et les lorces terres disposent déjà de missiles ent Vigilant, de conception britannic qui arment jusqu'à des Land-Ro L'année derniàre, le gouverner koweitlen e echeté à le SNIAS, I environ 40 millions de manos, n.

à mille deux cents missiles à
chars SS-11 é commende manuet à télécommende intrarouge,
missiles, vendus également à l'én
voisin d'Abu-Ohabi, seront vrais
blablement installés sur dee res ou de véhicules tous terr Panitard, ainsi que sur une pi

enlin, prévu de se procurer, l'accord de sociétés privées conduite de tir, des épiscopes sits de conduite de chara, des dé leurs d'alerte de aources infreron et Impulsions laser, et des ra portebles d'infanterie Olifant II. . Comme l'exige la réglementa do commerce des armements. contrats stipulent que le Kowei's peut ni revendre ni préter à paye tiere les matériels vendue l'autorisation du fournisseur, qui serait alors l'amvol des pièces réchange nécessaires. Meia des cédents, comme la Libye, mon que le cilent de respecte pes engagement, même seue le mei engagement, même sous le me d'un arrêt du service eprès-vente

des cent chars de combat Centu

L'armée de terre koweitienn

JACQUES ISNARL

# **Votre expansion** passe par le Crédit Lyonnais.

 2400 agences en France. Reorésentations, filiales et participations dans les cina continents.

# **CREDIT LYONNAIS**

Affaires Internationales : 19 bd des Italiens, 75002 Paris - Tél. 295.70.00 - Télex : Crédionais 23916

Implantations au Moyen-Orient :

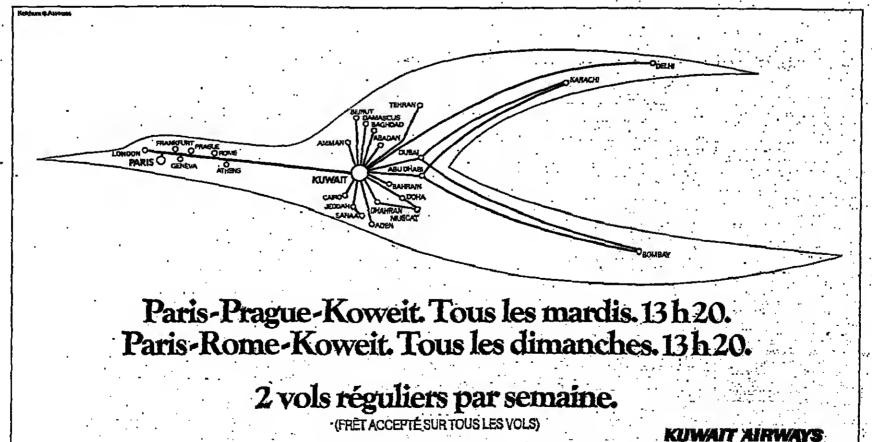
Representation Genérale :
 Arab Bank Building, rue Riyad El Sohl - Beyrouth

• Filiale : Société Libano-Européenne pour la Gestion Privée (SLIGEST) — Banque Etebarate Iran,

Immeuble Akar - Beyrouth Participation:
 Al Ahli Bank Lid Dubai
 PO BOX 17/19 - Dubai

Europartenaires: Banco di Roma - Banco Hispano Americano - Commerzbank - Credit Lyonnais.

THE BANK OF KUWAIT AND THE MIDDLE EAST K.S.C. Boite Postale : 71, Safat Adresse télégraphique : BANKUWAIT — Telex : 2045 KWT



KUNVAIT AIRWAYS 6 RUE DE LA PAIX 75002 PARIS. 261.24.25

## Le sixième du déficit lu commerce extérieur français

La faible population de l'émirat limite les possibilités directes de ventes

E. sixième du délich de la France en 1974 : le Koweil pese jourd dans le balance ançais s'est éleve à 4 189 milons de frencs, seulement vancés per ceux enregistrés sec Abou-Dhabi (4 689 millions), irek (4919), tes Etets-Unie 3 195 ), l'Allemagne tédérale 0 967) et l'Arabie Saoudite (3 931). Le Kowelt est le quaiame tournisseur pétroller — près l'Arabie Seoudite, l'Irak i les émirals, — de le France, il e importé de ce pays, l'an arnier. 13 millons de tonnes e cerburant contre 16 millione

+ 155 % en 1974 Les Importations françaisse en rovenance de Koweit-ont. à la u pétrole, sugmenté en valeur e 155 la en 1974; passant de 764 millions de trancs an 1973 4 495 millions. Les exportaons, quant à elles, ont proressé de 50° la pour atteindra 06 millions eu lieu de 204 milons. Le France se altuait au inquième rang dee pays lourisseurs du Koweit, derrière (par erdre d'importance) le Jepon, es Etats-Unis, te Grende-Breagne at l'Allemagne tédérale. Ille en e été le troisiéme client près le Jepon et la Grande-

Irelagne, devent les Pays-Bas et

Dès lors il est apparu aux pouoire publice français nécessire de prospecter les marchés u pays le plus riche du ionde. Il ne faut pas oublier ouleloie que le populetion oweitienne n'atteignant pas le uillion o'habitents, les possiilliés directes de ventes sont eletivement limitées. Par aileurs, la France se heurte dens o pays é une solide et en-Janne Implantation commerciale I Industrielle anglo-saxonne. ours des demières ennées, cerins résultats dans des do-aines eussi divers que la ittlers evec même des équiages bretons ou l'Installation un réseau d'adduction d'eau. une usine de dessalement Une extenilor de la présence

ançaise au Kowelt est possible en que le concurrence étranre soit très vive. Ainsi une me leponelse l'a emporté pour construction de deux nouilles usines de desselement et le société belge pour le réali-tion d'une hullerle. Toutetois Koweit, dont -hors pétrole les Importations ont atteint 1974 1 080 millions de dol-s et les exportations 250 milins, peut eans doute, du teit mmerciale, recevoir devan-29 d'exportetions français

Déjà les vantes de biens d'équipement français ont triplé de 1973 à 1974, représentant l'an darnier 30 % du total des exportations de la France. vers la ana. Paris a notamment livra, quatre methaniers, deux pétroliere et quetre chanteries. Cependant les ventes de biens textiles) ont représenté 42 % du total contre 33 % en 1973, etors que celles des produits agri-coles, gonflées II y e deux ens par des livraisons de céréales; revensient de 36 % à 11 %.

Plus Intéressante apparaît l'évolution des commandes par le Koweit de biens d'équipement français. Les contrats signés en 1974 aboutiront à le livraison de blens d'équipement pour un mon-tent de 220 militons de Irancs en 1975 et de 390 militons de francs an 1976. L'an dernier, les gnaient moins de 100 millione de trancs. Poor l'evenir, des projets truction d'une cimenterie d'un et le réalisation d'une usine de dessalement d'eau de mer d'une capacité de 100 000 mètres cubes par jour, tandis qu'est envisagée, de façon plus lloue, una possibilité de coopération dans

#### Technologie et capital

Par alileurs, la France a le souci de développer la coopération financière avec le Koweit. Des banques trançaises, comme le Crédit lyonnais et le B.N.P. oni développé teur assistance dans ce pays et des perspectives sont covertes pour le Crédit agricole et des organismes spécialisés, tellus les sociétés dedéveloppement régional ou le Celsse des télécommunications. En sens inverse, le Kowell souhalte réaliser des inves ments en France, soit dans l'imtour Manhattan à le Détense, soit dans l'industrie, comme il l'e déià fait en Allemagne tédérale an premant une participation dans le société Dalmier-Benz.

Entin le France est intéressée per la mise en route d'une collaboration entre se lechnologie et le capital koweltien, atio de mener à bien dans cee pays en vole de développement, ne disposant de ressources tinancières, des actions industrielles au sein de sociétés mixtes de type - Joint-Ventures .. Plusleurs missions trancaises ont été envoyées à ce sujet au Kowelt, qui pour l'Instent n'ont abouti à aucun réeultat concret. Paris e pu faire valoir l'intérêt de se capacité industrielle, de son expérience en matière d'eide eux développements et eussi de se connais-sance de l'Afrique.

MICHEL BOYER.

#### LA VISITE DE L'ÉMIR A PARIS

. L'emir Sahah al Salam Sahah, qui fait deux entrations on tâte à tâte avec le ler personnel ; le cheikh Saad Abdallah, à partir de ce lundi 28 mai une visite président Giscard d'Estaing. ministre de la décrese : le cheith Sabah officielle de deux jours à Paris, était attendu, à 15 h. 15, à Orly. Au cours de son fouctionnaires et de personnalités, dont des finances, et M. Abdellah el Ghanem.

sejour, le chef de l'Etat du Koweit eura le cheikh Abdallah el Jaber, son conseil- ministre de l'électricité at de l'eau,

#### < BABA SABAH >

dans un style veguement orien-

tal. A 8 houres précises, il tiem

es e diwarre e, réunion tradi-

tionnelle réservée aux hommes,

et qui lut permet d'accueillir ess

aujets de loute condition ecciale.

Assia sur un cenană derribre

armés de lusile et des membres

de la garde princière en uni-

Des militaires eanglés dans leura uniformes kaki visiblement nauts, le visage juvănile rasă de près, la casquette enfoncée jusqu'aux courcils, le regard planté dans le vide, sont figés sur plusieurs range dans un garde à vous impeccable. Cha-cun a son tour, à l'appei de son nom, s'anime pour se diriger d'un pes martial vera l'estrade où es tiennent une dizalne d'hommes en vêtements arabes traditionnels et des officiers eux politines chamarrées de décorations étincelantes.

En position evancée. homme petit, un peu tessé, větu de te - dishdasha - (robe blanche) recouverte d'un mante tête est enveloppée de la ghoutra et de l'egal, le couvrechat bédouin, qui encadre un visage buriné barré d'une as moustache noire. Le cheikh Sabah el Salem el Sabah répond au salut du jeune miliun document enrubanné, lui serra le main et ettend le leuréat Sous un soleil de plomb, le sou-versin du Kowelt accomplire ce

De toute évidence. Il n'alme guére - inaugurer les chrysantent fime de ses principales activitàs. La mina-rasignăs, le celix qui détiennent les rênes du pouvoir : la prince héritler, le elde le gouvernement ; le viceprésident du consell, le chelkh Jaber el All ; le ministre de la délance, le chalkh Saad Abdalleh; le chaf de l'état-major ganéral, le cheikh Moubarak al Abdallah al Jaber, tous membres de la lamille des Sabah, qui préside eux destinées du Kowelt depuis le dix-huttième siècle, etors que la principauté n'était qu'un port de pêcheurs servant de repaire

Douzième souverain de le principauté, le cheikh Sabah est monté sur le trône, à l'êge de cinquente ana, le 24 novem-bre 1985. La Constitution lui confère des prérogatives éleneu double contrôle du Parlement - le premier de le région, établi li'y e une quinzaine d'années — et du conseil de la tamille princière, composé de douze membres, son emploi du temps est organisé selon des règles strictes qui tiennent à le lois des rites de le cour d'Angle-terre et des coutumes tribales.

A 7 h. 45, sa Cadillac noire, à la cardemome précédée de moterde, penètre dans le cour du palais Seit, grand bâtiment aux murs créaffaires ? -. lance-t-li à l'un de ees visiteurs. . Te chèvre estcouleer beige, construit

ellé guérie? -, demande-t-il à un eutre. - J'espère que tu as fini de régler tes problèmes d'héritage -, dit-il à un troisamment vegues pour ne pas

éventuelle des Intéreseés, les

questions parsonnelles seront évoquées lour à l'heure an lête à tête dans la bureau privé du monarque. - Je me rends en France le 26 de ce mois -. annonce-t-il, provoquent de e exclemations d'intérêt. • En oui l ajoute-t-li aur un ton contidentiel, j'y vals en visite officielle pour conclure de très impor-

A 8 h. 30, le souverain prend congé de ses vielteurs et s'enconduira su premier étage, où êtrangers venue lui présentes leura ledres de créence. Dans teblement meublée, décorée en de toiles aux couleurs vives. Il endosse les décrets déjà signés

homme à la barbichette bienche. les yeux camoufiés deritère des luneties fumées, enveloppé dans sa dishdashe, égrène son chapelet en silence. Le cheikh Abdallah el Jaber, eine de le temille princière, est le conseller privé du chelkh Sabeh. Ce dernier le tequine malicieusen - Tu es un homme d'un autre âge : explique-nous comment tu errives à combler tes quatre écouses » Le cheikh Abdellah sourit d'un eir entendu. - Pour ma part, enchaîne le prince régnant, je eu i a résolument monogame, comme la grando majorîlé de mes sujets. J'al une épouse avec lequelle je vie depuis trente-deux ans, qui est la perfection faite femme. Tenez je vale l'eppeler pour voir al

#### < Les vœux de mon maître sont des ordres >

Au téléphone, l'épouse du souverain récond : . Les vœux de mon maître sont des ordres ». tormule que le chaikh Sabah nous rapporte, visiblement revi-Le privilège einsi encordé est de le cour. Le harem d'un prince koweltien est strictement Interdit

Pour etteindre les appartements privés du souverain, eu palais de Massile ellué aur une autoroute à mi-chemin entre le ville de Koweft et celle d'Anmedi, Il faut emprunter une enlliede de vestibules à colonnades en marbre, de salons richement décorée, de sailes à sligner quelque quetre cents couverts, sinsi que d'intermiest antouré d'un veste parc boisé, compte plus de soixante

- Cette résidence, nous dit le chelkh Sebeh, n'est pas aussi epacieuse qu'elle en e l'eir. savez, cinq garçons et sept filles, einsi que de nombreux petits-enfants. . Mais no passet-li pas pour âtre l'un des hommes les plus fortunée eu monde 7-Le chelkh Sebah éclats de rire, al répond : « L'Etat me sert une rente de 8 millions de diners /environ 150 millione de Irancs), meis je verse, our cette eomme, des pensions à quelque cinq cents membres de la famille princière. Il ne me reste pas grand-chose pour mes frais

me servent. J'ai achaté ca palais de mes propres deniers; ja règle tout de ma cassette privée, jusqu'eux factures d'eeu e d'électricité.

vêtue à l'occidentele, le visage ouvert et le regard vil, acquiesce de la tête avant de taire étair des soucis que fui donnent les le souverain reçoit à diner tous les soirs du mois du Ramaden. Husse et de se belle-fille, Mi-Parlant couramment l'engleis et le trançais - le première possède un appartement aur le rive gauche à Paris, landis que l'autre e accompil ses études en Suisse, - elles évoquant les derniere modèles de robes présentés par de grands couturiers parisiens et les mérites respectifs de jouillers de réputetion

- La véritable richesse des Sabah est epirituelle, nous dit, à table, le souverain. Noue avons lelt du Kowelt un pays prospère. où le revenu annuel d'habitant est le plue élevé eu monde (10 000 dollars), nous placant einsi avant la Suisse, le Suède, le Danemark, les Etate-Unis et le Canada, Est-ce surprenant, dès lors, que toue les citoyens, les membres de ma femille, les ministres, comme le petit peuple multiplient, à mon égard, les signes d'affection et qu'ils m'appel/ent familièrement Babe Sabah (papa Sabah) ? •

7,3

'lus de la aoitié du rut va ers l'Europe

Pour plus de la moitié le brui koweitien est exporte vers l'Eu-rope : 55,4 %, dont 18,6 % pour la France. On remerque cependan que l'Extrême-Orient occupe une part fort importante dans le com-merce du pétrole du Koweit.

EUROPE OCCIDENTALE EXTRÊME-ORIEN OCÉANIE 55,4% AMÉR LATINE AMÉRIQUE DU NORD

35 % du total des importations en biens d'équipements

bleu, veste blenche oux épau-

lettes rouges - portent des

mitraillattes en bandoullère, le

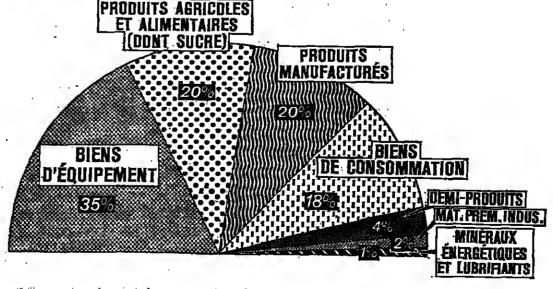
chelkh Sabah ve eux nouvelles

tendis que des domestiques

servent du caté arabe parfumé

- Comment marchent fes

Les importetions de biens d'équipement complent pour 35% dans le total des achats du Koweit à l'étranger. L'émirat cherche à développer son industrie, mais en même lemps il dépend de l'extérieur pour nombre de produits allmentaires et de blens de



## LE PREMIER ÉTAT DU GOLFE DISPOSER D'UNE STRUCTURE BANCAIRE

ment cette même responsabilité à

laquelle s'ajoute la réalisation d'opé-

rations sur le marché financier in-

ternational) at is Kuwait Internatio-

nal Investment Company, qui o cetto

porticularité d'être destinée à consen-

tir des prèts et à offectuer des in-

Cette structure financière et ban-

celre du Kowsh, ainst simplement

mais harmonieusement construite,

constitue de surcroit, par l'interven-

tion financière de ses organismes, la

noysu qui a permis à cet Etat de

contribuer, de facco partois déter-

minante, à l'établissement d'une vé-

ritable ramification comportant deux

axes essentiels orientés, l'un vers

una cooperation active entre pays

au pian mondial, où l'on retrouve d'allieure également chaque fois ras-

semblées des institutions représen-

Dans le premier cas. Il a'soit d'aide

nismes arabes, comme par exemplo,

la Banque arabo-africaine située au

Caire qui a pour mission principale

de financer les projets de dévelop-

percent on Afrique tout en interve-

nant dans la financement du com-

merce extérieur ; la Banque arabe

pour le développement industriel et

agricole de l'Afrique, créée pour la-

teux en Afrique : la Société kowelto-

égyptienne : l'Arab Investment Gua-

rantee Organisation, créée par treize

Etats, dont blen entendu le Koweit.

qui est une société de garantie

conflecations; la Compagnie arabe d'investissement; la Banque Islami-

que de développement destinée à

consolider la coopération économi-

calles où existent d'Importantes

communautés musulmanes, qui vient

ntre les nationalisations ou les

ements de capi-

cilitar les investis

tantes de plusieurs paya arabes.

arabes, l'autre vers une ext des actions bancaires et financières

Koweit qu'à l'étranger.

ts directs sussi blen à

L'accroissement considérable des ressources provenant du pétrole a entraîné dans la plupart des paysdu Procho et du Moyen-Orient une profondo évolution de leur système bancaire, prenant mêma chez certains d'ontre oux le caractère d'une véritable explosion.

Le Kowelt ful sans doute le premier Etat da cette région du mondo à créer les bases d'une structure à la fois bancaira et financière cui devait être appelée, en c'épanouiseant, à s'adapter progressivement aux Impératifs d'une politique économi que et financière mûrement réfléchie. int des programmes du gouvernement alloit antraîner, en affet, lo mise en place d'une etraté-gle évolutive d'utilisation des resources disponibles que sécréteit la production pétrollère et qui seculent orientées, à peu près olmultanément, vera l'équipement national, l'aide oux tissements dans d'autres pays du

Ceci impliqualt le disposition d'un ensemble cohérent d'organismes appropriés qu'il faudrait créer, si aire, seul ou ovec d'autres Etats, au fur et à mesure que les

C'est sinsi que s'est progressivement tressée le trame d'une dense construction composés d'organismes diversement motivés pour remplir les objectifs prévue, l'ouvrage n'étant pas encore parvenu à son terms, ainsi qu'en témoignent les établissements qui ent tout récemment vu le

Actuellement, le dispositif bancaire et financier koweitien, doté bien antendu d'uno banque centrale, répond bien aux trois préoccupations maleures consistent à disposer, d'une part, d'una structure bancaire Intérieure classique, d'autre pert, de mécanismes permettant d'apporter l'eide possible au développement des pays stabes et sfricains, enfin, d'institutione chargées de placer et d'investir dans le reste du monde des ressources restées disponibles à cet

Plutôt que de procéder à une les investissements dans l'ensemble

par MAURICE SCHLOGEL (\*)

énumération, qui ne saurait être an tout cas exhaustive, des différents établissements qui forment le système banceire kowaltien, il est préférable de tenter de classer les princinaux d'entre eux salon la caractère spécifique de leur vecation.

C'est sinsi que le système bancaire intérieur, oul a'est naturalle ment, comme partout oilleurs, adapté aux besoins nouveaux ou de plus grande ampleur qui se sont révélés comme conséquence do l'évolution économique et sociale, comporte cinq banques commerciales : la National Bank of Kuwait, la Commercial Bank of Kuwait, is Gulf Bank, is Bank of Kuwait and the Middle East,

De son côté, la Kowait Real Estate Rank exerce essentiellement son activité dans la secteur immobilier at dispose d'un département come cial, tandis que la Saving and Credit Bank accorde des prêts à long terme, notamment pour la construction d'habitations populaires, et est habilités àrecevoir des dépôts d'épargne, et que le Banque de développement industriel o pour objet le financement de l'industrialisation du pays.

Organt aux établissements koweiau développement des pays arabes et africains à travers des constructiena essentiellement destinés à apporter une eide financière su dévelions no comportant que des orgaoppement des pays arabes, ce sont :

- Le Fonds kowelden pour la développement économique arabe que l'Elat créa dès 1961 avec cette miselon précisa al dont les prêts à fin 1974 dépassaiont 600 millions da dellars, répartis en uno douzaine de pays, auxquels II y e lieu d'ajouter mointenant ceux d'Afrique :
- ment économique et social dont l'ac-tivité est comparable à calle de la BIRD, le Koweilt ayent le plus forte participation permi les autres action-■ L'Airo-Arab Company lor In-
- vestment & International Trade don't l'activité est orientée vers les pays

Enfin, les organismes orientés vers

d'être créée : l'Arab Petroleum Comdétroliers : la Fonds arabe-africain des pays du monde sont : la Kuwait d'assistance pétrolière. Foreign Trading Contracting & Investment Company, la Kowait In-Dans Pautre cas, ce-sont des vestment Company (qui ont sensible

constructions auxquelles ont partiprincipaux pays du mondo, qui ont pour objet de rassembler des capitaux de toutes provenances, notam ment arabes, qui seront destinés, en priorité blen sûr, aux peys arabes, mais sussi à l'extérieur. Il en est ainsi de l'Union des banques arabes et françaises à Paris, qui possède des filizies à Londres, Düsseldorf, Rome, Tokyo et blentôt New-York : la FRAB Bank - Banque francoarabe d'investissements infornatio naux - également à Paris : la FRAB Holding à Luxembourg; la FRAB Bank International à Paris; l'European Arab Bank à Luxembourg : la Compagnie arabe et internationale d'Investissement à Luxembourg en Sulsse; enfin l'Arab Investmen

C'est ainsi que la Kowelt, ce pays petit per la tallie et le nombre de see habitants, bien sûr nanti, mais sussi remarquablement organizé et doté d'un encadrement de quaille. est pervenu en qualque quinze anarabas at du monde industrial à se torger une structure benealre at financière souple et efficace, en usani de tout les moyens appropriés

Puissamment solldaire des autres pays arabes auxquels il apporte par des mécanismes variés sa contribution à une essistance tinancière écoent motivée el lort importante, s'inlégrent en outre par ramification dans le dispositif bancaire et financior International, en mêmo lits de façon permanente sur la pluport-des marchés de capitaux, commo préteurs et investisseurs; le Kowelt est d'ores et délà une réelle place financière internationale sinai qu'en · l'émoigne la présence continue dans ce pays d'un nombre impressionnant de bengulers et financiers venant de tous les pays du monde.

(\*) Vice-président du Oreit lyon-

#### NOMBRE D'ETABLISSEMENTS FINANCIERS SONT ENCORE GÉRÉS PAR DES ÉTRANGERS

Le système bancaire com-prend trois types d'établis-sements financiers des banques commerciales, des banques spécialisées et des sociétés d'unestisse-ment continu d'une banque ments, coiffées d'une banquo cantrale. Une partie impor-tante du système est gérée par des étrangers :

par des etrangers:

1) Le Banque centrale du Kowelt est de création relativement récente. Elle a remplacé, le 1<sup>st</sup> avril 1965, le Rusait Currency Board, qui était une sorte d'office des changes. La Banque centrale continue de s'occuper principalement du morché des changes. Son rôte est donc assez s'facé. Coci s'explique par le fait que les ressources. assex si face. Coci gerratque par le fait que les ressources du gouvernement et des banques sont telles qu'ils peuvent se passer de l'aide de la Banque centrale (dans le jargon on dirail que le système est hors banque, sous-entendu hors Bunque centrale). De foit, la Banque centrale ne gère que 20 % des réserves officielles, les 80 % restants étant sous la responsabilité du ministère des finances.

2) Les grandes banques commerciales sont au nombre de cinq. Elles sont de propriété konceitienne, mais constituent des filiales « en mattère griss », si l'on peut dire, de grandes banques étrangères Ce sont ces dernières qui en assurent encore nières qui en assurent excore la gestion. C'est ainsi que les banques britanniques dirigent la National Bank of Kowelt (la plus importante des cinq), la Bank of Kuwait and The Middle East et la Gulf Bank. De même, la Chase Manhattan (Etats-Unis) dirigia la Commercial Bank of Pank of Pa manutan (Musi-Unis) at-rige la Commercial Bank of Kupait Bank, Le Crédit Lyonnais a suivi la même méthode pour s'installer dans l'émirat, qui, jusqu'alors, était une « chasse gardée » anglosazonne, en aidont à la création de l'Al Ahli Bank. L'étroitesse du marché inté-rieur explique que plus de la moitié des inpestis ces banques sont dirigés. à l'étranger. Il s'agit surfout d'investissements à court

3) Les banques spécialisées sont de création récente 6) la Kurait Real Estale Bank a été jondée en 1973 : Bank a eté fondec en 1973 : elle est aussi gérés par des cirangers, essentiellement par la Bank of America. Cette bonque est principalement orientée vers les affaires immobilières : b) la Kuvatt Industrial Bank, créée en 1973, est controllée cour ut tiers Industrial Bank, (1748 en 1815), est contrôlée pour un tiers par l'Etat. Son obiet est de promosnoir l'industrialisation dans l'émirat : c) fondéz en 1960 par l'État, la Saving and Trading Bank est la and Training dank con abanque des parties entrepri-ses koweitiennes; elle reçoit des dépôts d'épargno des par-ticuliers. A rocation sociale, elle n'a pas de préoccupation de rentabilité immédiate.

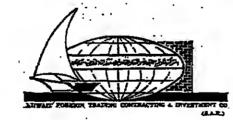
4) Les sociétés d'investisse-

my pour

Buf A. Alc

nents se multiplient. Deux d'entre elles sont particullè-rement remarquables : 2) la Kunait Investment C a déjà rement remarquables: 2) la Kuwait Investment C a dé la une longue expérience, puis-ou elle a été créée en 1961. Contrôlée pour moitié par l'Etal, elle apit uniquement sur les marchés financiers internationaux, où elle opère à moyen et à long terme. L'Etal se sert d'elle pour ses proprès opérations. La Banque mondiale o fait appel à ses services pour lancar ses proprès emissions. La KIC est associée à la Compagnie financière avabe, créée à Beyrouth à l'initiative de la Banque de l'anton européenns, et à la Banque arabe et internationale d'investissements, fondés par la Banque nationale de Paris; b) la Kuwait Forsign Trading Contracting and Investment C a été créée en 1965 et est contrôlée à 38 c par l'Etal. Contractement à la KIC, elle apit surjout à court berme. Toutefois, elle a pris du participations dans le capital de banques étrangères, 36 % dans la Frab Bank (créée pur la Société Générale), 60 % dans l'Afro-Arab C for In pest men t and International Tra de, 50 % dans la Sudan Kuwait Invostment C, 50 % également dans la Banque sérément dans l Investment C. 50% égale-ment dans la Banque sénépalo-kowettienns et di Egypt Finance. — Ph. S.

# KUWAIT FOREIGN TRADING CONTRACTING AND INVESTMENT COMPANY (S. A. K.)



#### L'EXPANSION PAR LA PARTICIPATION

K.F.T.C.I.C. : Capital et réserves : environ 100 millions de dol-

K.F.T.C.I.C. : Le département des investissements a effectué, seul ou en pool, le placement de 14 emprunts et d'obligations nouvelles ayant totalisé en 1974 la somme de 800 millions de dollars U.S.

K.F.T.C.I.C. : Le bureau d'études oriente son action vers des opérations de participation lucratives dans les pays en voie de développement.

> Adresse: P.O. Box 5665 SAFAT - KOWEIT (Koweit) Télex: MAADEN 2021 - DINAR KT 2035

Adresse telegrophique: « MAADEN » - KOWEIT Tel : 422084, 422085, 422080



The National Bank of Kuwait SAK

Fondée en 1952

Capital et réserves : K.D. 25,685,063/-Total de l'actif (au 31-12-74) : K.D. 448,184,22)

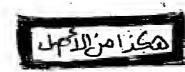
> Siège Social: Abdulla Al-Salem St. P.O. Box 95, Kuwait

Téléphone: 422195 (5 lignes), 422011 (15 lignes) Télex : National KWT 2043 — Adresse télégr. : National Kuwait

TOUTES TRANSACTIONS BANCAIRES CORRESPONDANTS DANS LE MONDE ENTIER

Banques associées

United Bank of Knwait, Londres The National Bank of Dubai, Dubai Rif Bank, S.A.R.L., Beyrouth FRAB Bank International, Paris Bank of Bahrain and Kuwait, B.S.C. Bahrein Europaisch-Arabische Bank, G.m.bH., Francfort European Arab Bank, Bruxelles





# U SERVICE DE LA PROSPÉRITÉ

# 25 MILLIONS D'ACTIONS A LA RECHERCHE D'UNE BOURSE

Il n'y a pas que le pétrole qui it tourner les têtes au Koweit. Vrai dire, « l'or noir a est séré plus rationnellement possible, ais les retombées du pactole troiler ont encourage la créamin de nombreuses sociétés anomes dans des secteurs aussi vers que la banque. l'assurance, mmobilier, la petite industrie neubles, alimentation), la pêche, s installations portuaires, le ansport maritime. Quelque vingting millions d'actions sont ainsi parties dans le public, représentu napital d'environ 1,3 milard de dollars. Ajoutons que aucoup de ces entreprises sont se sociétés mixtes où souvent stat dispose de la majorité du apital.

KOM III.: F.OB

apital.

Pour le moment, il n'existe pas e Bourse de valeurs mobilières Koweit, alors que Beyrouth a la enne. Ne serait-ce que parce que indrat cherche à rivaliser avec Liban, la question de la créand d'une Bourse devrait se poser n jour ou l'autre.

La c révolution pétrolière a lui a donné un caractère d'urgence. En effet, le lavuial accroissement des revenus tirés de l'or noir a engendré une spéculation effrénée sur les valeurs mobilières — spéculation qui a été encore encouragée par le déréglement du système monétaire international et la chute des cours dans les Bourses étrangères. Enfin, le système bancaire koweitien lui-même, per sa politique d'argent facile, a aggravé encore la straction.

Pour une même action émise, plusieurs souscripteurs se présentent Les titres changent de main à une rapidité stupériante. D'énormes fortunes s'édifient, notamment chèz les courtiers, qui prennent au passage de substantielles commissions. Les cours flambent, et ils sont sans doute, sans rapport avec la rentabilité réelle des entreprises.

mobilières s'est consiltué de facto.

Mais il manque de transparence
et de finidité : les informations
y circulent par des canaux privilégiés auxquels les différents
agents ont des accès inégaux, ce
qui, pour certains, est une aubaine
exceptionnelle. Enfin, ce marché
ne fait l'objet d'aucune réglementation.

Aussi, la chambre de commerce et d'industrie de Kowrit a-t-elle pris elle-même l'ininative de présenter un projet de Bourse de valeurs où pourrait s'exercer le contrôle des pouvoirs publics, notamment quant aux augmentations de capital, aux cessions d'actions et aux distributions de dividendes : des plafonds de souscription seralent fixés, et la valeur minimale monétaire des actions serait réduite à un dinar (3.5 dollars). Mais les autorités monétaires kowelitennes n'ont pas donné suite à ce projet, anquel elles ne paraissent pas pour le moment favorables. — Ph. S.

# Le choix pour la monnaie-papier

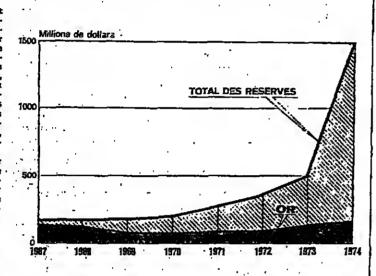
Bref, un marché de valeurs

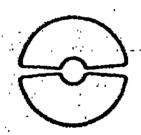
Contrairement à ce qu'on auratin attendre, le Kowelt, comme d'alinurs les autres pays du golfe Perique, n'est pas du tout attiré par
'or. Du moins dans la gestiou de
es réserves officielles, les particuiers étant bien évidemment attirés
sar les métaux prédeux. En effet,
dors que le hansse des prix du
tetrole provoquait un afflux fanastique de devises dans les exisses
mbliques, le montant des réserves
o métal jaune n'a fait que rétrouer celui qu'il avait atteint en 1967,
omme le montre le graphique cimontre.

contre.

Le choix pour la monnale-papie ux dépens de l'or a été continue le manière éciatante par le décidon prise par le Koweit, à l'installe l'Iran et de l'Arable Saondite, de ompre les relations entre sa monnaie (le dinar koweitien) et le dolar pour le rattacher à une monale-papier accore plus abstrate; t en tout cas plus nophistiquée : s droits de tirage spéciaux (D.T.S.) u Fonds monétaire international.

of Small Sh





# Yusuf A. Alghanim & Sons

Si vous envisagez d'étendre vos affaires au MOYEN-ORIENT, où l'économie est en expansion rapide, nons vous invitons à nous en parler d'abord.

Notre firme est la société commerciale la plus importante du MOYEN-ORIENT. Nous sommes riches d'expérience, car nos opérations commerciales et financières s'étendent de la navigation et des voyages à la distribution des automobiles, et de l'électronique générale an bâtiment et aux travaux publics.

Nos méthodes de management, expérimentées à l'échelle internationale, nons ont familiarisés avec les techniques de gestion commerciale et financière les plus modernes, complétant ainsi l'expérience acquise sur place par de longues années de pratique des affaires dans les pays arabes.

Implantés au KOWEIT

Nous traitons des affaires dans le monde entier.

CONSULTEZ-NOUS

el vous verrez que nous parlons le même langage.

Yusui A. Alghanim & Sons W.l.L بوست إحميد العناديم واولاده دارا

# La pétrochimie koweitienne s'impose sur les marchés internationaux



Ayant modestement débnté voici quelques années, la PETRO-CHEMICAL INDUSTRIES COMPANY (PIC) avait déjà produit à la fin de 1974 les produits suivants à destination des marchés mondiaux :

- 1.887.500 T. de gaz d'ammoniac,
- 2.248.056 T. d'urée,
- 664.553 T. de sulfate d'ammonium,
- 552.901 T. d'acide sulfurique.
- La Division des Engrais de la PIC comprend :
- TROIS USINES DE PRODUCTION D'AMMONIAC d'une capacité totale de 660.000 T. par an.
- UNE USINE PRODUISANT DU SULFATE D'AMMONIUM dont la capacité annuelle est de 165.000 T.
- TROIS USINES POUR LA FABRICATION D'URÉE totalisant une production annuelle de 644.000 T.
- UNE USINE POUR LA PRODUCTION D'ACIDE SULFURIQUE à 98 % dont la capacité est de 132.000 T.

L'ammoniac liquide dérivé des produits solides est spécialement conditionné et exporté vers plusieurs pays.

LA PETROCHEMICAL INDUSTRIES COMPANY possède et exploite séparément une usine de production de SEL MARIN et de CHLORE

produisant : sel, sonde caustique, acide chlorhydrique, hydrogène, chlore et hypochlorite de sodium.

#### NOUVEAUX HORIZONS

La PIC étend son activité à de nonveaux secteurs de l'industrie chimique. Un programme est mis an point en vue de l'ntilisation des gaz riches issus des gisements de pétrole koweïtiens dans la fabrication d'oléfines, d'aromates et d'autres dérivés.



PIC - P.O. BOX 1084 KUWAFT - TELEX 2024/2134 KWT

# Comment assurer l'«après-pétrole»

#### Un système judiciaire évolué

Depuis l'entrée en vigueur du décret de l'émir nº 19 de 1959, il est généralement edmis que l'ensemble de la législation koweltienne constitue l'un des systèmes judiciaires les plus évo-

Un renouveau législatif est apparu récemment su Koweit après la publication dans une langue d'audience mondiale (l'engleis) d'un nombre important de textes réglementant le vie organiqua du peys.

La principale de ces léglelations concerne l'activité commerciale. Plerro angulaire de l'activité internationela du pays, cette législation, et ses éléments annexes, e été promulguée par le loi nº 2 du 3 janvier 1961, Elle e été rédigée par des Egypflene qui e'étaient inspirés très largement des textes en vigueur en Egyple, eux-mêmes dérivés des législations trançaise et belge. L'artiele 28 de la (ol stipule qu'eucun étrenger ne peut engager d'opération commerciale eu Koweit sans evolr un ou plusleure parteneires koweillens déde l'association. L'article 27 précise qu'aucune personne étrangère ne peut exercer d'ectivité koweillen (. sponsorship .). Toutes les exploitatione na répondant pas à cette condition euroni un délai de trois ennées à compter de la date de promutgalion da la loi pour apèrer leur

Une législation liseale complête par une série de loie el de décrets le législation commerciale. Il s'agit notamment du décret du 6 septembre 1950 et

Sur le pien pétroller, une tol nº 24 du 28 Juin 1970 concerne le texetion des compagnies pé-

Les conditions d'exercice de l'Audit sont contenues dans le

line tol laduetrielle nº 6 du 4 mars 1965 organiee l'ectivité lustrielle du pays et institue tee, organisme interministérial chergé d'exercer le lutelle du

La loi nº 37 du 1º août 1964 reletive eux adjudications publiquee contraint lous les organistro tous leurs appele d'attres de blens et des services, civits ou militaires, de plus de 1 000 KD (environ 3 000 dollars américains), eu Central Tenders Committee, directement rettaché au

Cet ensemble de textes marque d'une certaine stabilité le droit du Koweit et vise, dene l'esprit du législateur koweitlen à eviser pleinement te partenelre du Koweit des dispositions légeles réglementant toute l'acti-vité économique, et qui sere conduite de ses affaires avec ce

sure le contrôle de l'activité pétrollère. le Koweit aspire è assurer l'e après-pétrole ». Trois facteurs au moins rendent aujourd'hul le Koweit particutièrement sensible à ce problème ; tout d'abord la aituetion économique précaire dans laquelle ae trouvait le pays evant l'exploitation du pétrole est d'eutant mieux prèesnte dans les esprits qu'alle est encore très proche : it s'agit donc d'éviter d'y retomber lorsque le production d'hydrocarbures eura pris fin. Cette échéance, en second lieu, paraît relativement proche, les réserquarante ans de production (moine même, si le taux d'extraction s'accroft sensiblement). L'évolution même das produits pétroliers, ensuite, condult à considérer comme pleusible gique permettant, vers le début du siècle prochein, de se pesser progres-

L'- après-pétrole » se situe donc à l'échelle de deux générations tout eu plus, et la prise de conscience en est da plus en plus nette. L'accèlération du processus de récupération, à laquelle on vient d'assister,

blée koweitienne s'atarmait des perspectives trop ambltieuses de production et réclamait un plafonne pour cette dernière. Le Koweit e tixé un platond de production en appavetion, mais en fait à plus court terme, par suite de l'incepecité d'investir plus qu'une taible proportion de ses revenus dans d'autres sec-· Il s'egit là de l'une des contradic-

pillage (du gaz par exemple) et une expleitation anarchique épusant trop

tions que doit affronter la Koweit : cet Etal fait partie des petits pays gros producteurs de pétrole qui ont intérêt à adopter un plan de production - long -, permettant de prolonger longtemps l'axploitation. En ac-croissant leur production, ils ne peuvent en effet qu'accumuler les créances tiquides, dont nul ne peut garantir la solidité à long terme (érosion monétaire, changement politique). Mais, inversement, de tortes presaccroissent cette production. De plus, il n'est pas certain qu'au-delà du vingtième siècle le pétrole soit encoro vraiment una richesse.

#### Capitaliser la rente

Aussi les possibilités qu'offre le politique des plaçements financiers, des fonda de réserve et de l'accumulation des liquidités ne peuvent que conduire assez vite à un blocage de la production pétrollère. Or le politique suivie jusqu'à présent appareît précisément comma une polilique financière de - cepitalisation de le rente - par des placements « rémunérateurs et sûrs », les investissements productifs au Koweit étant récessairement très limités.

Préparer l'e après-pétrole » signihe done aujourd'hui l'utilisation la plus efficace possible des hydrocarbures comme matières premières et comme source d'énergie bon merché. pour les valoriser eu maximum en letant les bases d'une économia produclive avec l'utilisation de la renle pétrolière (qui na correspond qu'à le monétisation d'un capital neturel ngn tanouvelable) pour une accumu-

lisation à partir des hydrocarbures liquides ou gazeux, ainsi que des ressources financieres, mais sans aucune autre ressource minérale, ni eau ni - armée de réserve - autonome de travalfieurs suffisante (à cause de l'immigration, voir plus Cette conception, qui n'était en vigueur que dans les pays engagés dans da très vastes programmes de

veloppement technologique pousse,

A cet égard, l'expérience kowaitianne

est un exemple frappant des possi-

bilités et des difficultés d'industria-

développement (tels que l'Algérie et ternative nouvelle pour cet Etat, dont les projete industriels sont souvent élaborés indépendamment les uns des autres, sans analyse des atlets

#### Quelle industrialisation?

On ne peut donc guera parier, à l'heure actuelle, de vériteble processus d'industrialisation, faute de défient d'Industries de base. de valorisation du pétrole et d'orientation vers une certaine maîtrisa

Bien qu'extrêmement limitée, cette Industrialisation est autourd'hui axée principalement vers la production des blene da consommetion et vers ce qui peut éviter et remplecer les importadons. L'examen des importations révèle en effet que le Koweit est importateur net de produits elfnentalres (d'origine egricole eurtout) et la place primordiale des prodults manufacturés, qui représentent 90 % des importations. Les importations de metières premières é usage Industrioi restent bien entendu très

A propos de ces petits projets Industriale, il convient de noter qu'une fois qu'ile avaient été adoptes, les conditions et les normes de estion des entreprises chargées de cette gestion n'avalant pas été entièrement définlas : les détale de réalisation furent le plus souvent dépassés et les « performances » des Industries nouvelles demeurè-

L'ettoff industriel envisagé, quoivités d'Industries plus lourdes fortenee eldérurgiques ou encore dans les industries traitant le pétrole. Cet

effort devant remédier au déségullibre des activités et à la faiblesse générale des forces productives, don on peut sommairement dégager les traits ectuele suivants : domination du pétrole sur l'économie et dépendance, considerable et croissanle, de celle-cl à l'égard des revenus

En effet, si la produit intérieur brut se ventile é 30 % pour les services et 70 % pour les blens, le pétrole représente 58 % de la production de biens, outre 0,4 % pour l'agriculture et 3,6 % pour l'indus

La falblesse de le tradition étatique ne facilite pas l'exécution de cette etratégie de diversification et impose un effort systèmetique de construction d'un eppareil administratif e d'une superstructuro étadque publique et privée car le Kowein n'e pu privée locale dont devrait en principa dépendre le mise en œuvre de

L'Etat est donc le chel de fila de le plupart des projets importants par l'intermédielro d'un certain nombro de secteurs. D'une part, la Kuwalt groupe les participations publiques dans de nombroux secteurs : usines de tuyaux, Imprimerias, cimenteries produisant pour les besoins locaux. D'autre part, les capitaux publics sont majoritairea dans la Kuwen Che-mical Fertilizer Company, qui promoniac, 550 tonoes d'urée, 400 tonpar YAZID SABEG

tisation (Petrochemical Industries Co) devrait permettre de quintupler la production d'engreis, les opérations taisant en liaison avec des Installations turques.

Entièrement déseffique, le Koweit est souvent canaidéré comme loteement dépourvu de potentiel de développement en raison du manque d'eau nécessaire à le technique moderne qui en est grande consomma-

Le Koweit a, pour vaincro ce tourd handicap, élaboré un plan d'utilisation rationnella des ressources en eau obtenue par dessalinisation, car dans certains cae il feutire même choisir entre utilisation agricole e utilisation Industrielle. D'autre paff, evec du capital abondant et de l'énergie presque gratuite (gaz), il envisage de dessaler, l'eau de mer sur une plus grande échette pour tenter une très vaste expérience de maîtrise des problèmes de l'eau dans un environnement quasi désertique. On peut envisager une vériteble - mutation écologique - de la région, qui transformerelt en terres utilisables une partle Importante des zones désertiques ou semi-déserti-

Una des autres, perspectives ouvertes au Koweit est la contrôle progressil d'une partle notable des échanges de la région (par mer notamment) par le développement des infrastructures portusires et le créetion de flottes pétrolières, en particulter à capitaux mixtes. La politique d' - orientation - vers l'écono libérate et d' - accompagnement de l'initiative privée pour pallier ses déficiences éventuelles est donc pratiquée par le gouvamement, qui s'est assigné plusieure objectifs eimultenés : l'industrielisation. l'emélioration du niveau de vie, l'accroissement de l'amploi et un degré plus élevé d'indépendance. Partout, la construction d'une base économique est, au moins formellement, placée au niveau des impératils nationaux, et les changements culturels, so-ciaux, polltiques qu'elle implique doivent être pris en compte car le Iraduction de ces embltions dans les pratiques et les politiques na ve

L'évolution démographique paraît un des premiers facteurs à retentr. car elle peut révéler les blocages d'une société trop longtemps accou-

tumée à la stagnation. Elle revêt des aspects spécifiques qui renforcent la nature très particulière des problémes face auxquela se trouve controntà la Kowait. Pour 50 % la pepulation est composée d'étrangers (Palestinlens, Irakiens, Libanels, Syriens et Egyptiens surtout, mais aussi Indiana). Le

developpement rapide du Koweit provoqué par un eccrolesement de ses une immigration de pays peuplés et pativres qui s'explique parfeitement par les conditions sociales et économiques qui règnent dens ce psys. Si le poida absolu du nombro ne s'exerce pas encore, les atructures démographiques d'une population jaune, maigré la forte immigration d'adulles, et en accroissement, n'en

tomps qu'elles modifient les équili

chies traditionnelles de le exclét kowaitienna al l'apparition g'un sous créer des contradictions dans la s tuation politique et remettre en cau se le contrôle oligarchique de tichasse. La présence de ces limit grés privés de droits politiques ( bles sociaux ; ainai, an luin 197on a observé una certaine agitation la gréve déclenchée dans les bai ques avelt été très targement auly at eppuyée par les étudiants. le enseignants, les syndicats de trava teura du pétrole et de la pétroch mie. Les syndicalistes irakiens étals parmt les plue revendicatifs. (Notes à ce propos que le voisinage d l'trak demaure un sujet de préocc petion pour les Koweiltens bien qu imposent pas moins une certaine catione terriloriales. C'est d'ailleu pesanjeur à l'économie, en même aussi vrai de l'iran.)

#### **Pragmatisme**

Cette perspective influence de pement explicité plus haut ; à moyen terme, tout développement sera concu gvec pragmatisme.

La richesse pétrollère, pour e'être soudainement eccrue de menière considérable, n'en est pas moine relativement encienne. Depuis blentôt une vingtaine d'ennées, le Koweit reçolt des palaments extérieurs importants el e pu, tant bien que mel, créer un patit système monétaire et finencier. Mels le phénomène nouveau est l'eccroissement extrémement brutal des rentrées eu cours des dernières années, alors que la Koweil ne dispose pas des structures permettant leur utilisation efficace au service du développement netlenal. En effet, les benques de développement industriel ou de linancement à long terms élaient jusqu'à una date for recente encore embryonnaires ou fort pau efficientes. Le place financière da Kowelt se contentali d'offit un ensemble limité (absonce de marché à terme et. de politique d'open market) de possibilités financières qui correspondeient eux exigences d'un petit nom- pourrait devenir repidement épuli bre d'emprunteurs ou de préteurs, onl été edeplées : création d'une rieur de son espace limité.

immobilier, d'une banque indi trielle (un équivalent du Crédit nat: nal français) vanant compléter déjà existant, et l'on palle mêr d'une bourse des valeurs. (Voir c elllaurs.)

Enfin, t'idée, d'une concertati micro-régionale commence à prend forme au Kowelt

Pulsqu'il existe des basoins én mes dans la région et le possibl sérieure de développement d'u aconomie productive, il apparatt phis on plus clairement que l'api pátrole a plus de chances d'exis per une réorganisation de l'ensem de la région et l'utilisation de responde potentielles mises autres partenaires, paryient si à éviter l'établissement de secte sconomiques totalement extraver sans lien avec la region at la dé loppement de leurs propres for-productives, tout en éludant l'efde développement autonome, et stérile, cat incapable de tro

# Le salut dans la solidarité arabe-

guerre du pétrole -. Pendent toute la journée, les ministres de l'Organisation des pays erabee exportateure de pétrole (OPAEP), dont le siège est é Koweit, evalent discuté dans le plus grand secret. L'etmosphère, nous pouvona en témoigner, était quasi religieuse et

C'était l'époque du Ramadan, De temps en temps, t'un ou l'autre des ministres sortait de la salle, pour téléphoner é son gouvernement ou

Le soir, la réunion reprit dans l'un des luxueux hôtels de Koweit Le salon où se tenaient les minist jouxtait une petite mosquée. Une organisation palastinlenne avait distribué un trect parmi les quelques rares journalistes présents, appelant les ministres à la vigitance. Bientôt, on apprit le nouvelle qui devait écla-ter comme un coup de tonnerre dans cidalent de réduire de 5 % per moia leuro exportations de pétrole jusqu'è la libération des territoires occupés par lerael et la restauration des Patiniens dans leurs drolts légitimes.

La velfie, ti e'était passé quelque

les ministres du golla Persique s'étalent réunie pour décidet le premier doublement du prix du pétrole. (Le second doublement devait Intervenir deux mois plus tard à Téhéran, le 23 décembre 1973.) Ce qui était frappant dens cette décision, c'était non seulement l'imson caractère uniletèral. La semaine précédente. les mêmes ministres evalent discuté avec les représentants des sociétés pétroflères eu slège de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP) à Vienne, alors qu'un déluge de feu et de sano a'shettait eur le Sinaï et le Golan. Les négocietions n'avaient pas abouti. La dernière page d'une époque où les prix du pétrole étalent décidés conjointement par les compagnies of les Etats était définitivement tournée..

Kowelt maritalt d'être la capitele de ce - coup double -. Non pas seulement parce que s'y trouve le eiège de l'OPAEP, manifestation et symbole de la solidarité arabe en surtout parce que l'émirat avait été souvent à le pointe du combat contra le cartel des grandes sociétés

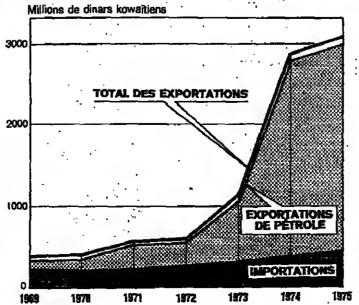
sont limitées à une trentaine d' nées : la seula facon de projor-Cette logique, le Koweit l'e comprise, pour sa part, bien a la guerre d'octobre, et avait c

Mals, à prix constant, rédulti rythme de production et de ve c'est amputer d'autant les reve SI t'on veut, en même temps. croître les revenus. Il est néces d'augmenter Dius encore ess Encore faut-il que les consorms l'acceptent. Et ils n'acceptent e'lla ne pauvent pas a'edresse d'eutres broducteurs, Seul, le Ko ne pouvait donc rien et était cons né à redevenir un désert de s brûtant, après l'épuisement de reserves. Son salut. Il ne pouva trouver qu'é trevers une solld active des pava exportateuro de trole. Dans le golfe Persique Koweit a été l'un des premis comprendre et à egir en co

PHILIPPE SIMONNO

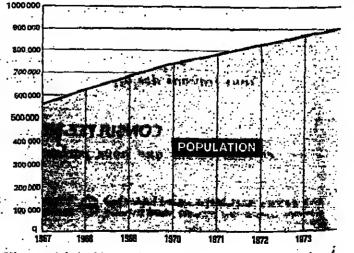
#### La balance commerciale est très largement excédentaire

Bien que le production de petrole ait diminue à partir de 1972 - 1973, les recettes tirées da l'exportetion de l'or noir ont augmanté à viva allure, grâca, blan évidamment, à l'eugmentation des prix. On remerquere que les autres exportetions restent à peu près constantes. Quant aux importations. elles augmentant régulièrement. Mals le balanca commerciale est très largement axcédentaire, et pour de nambreuses années.



## La population a pratiquement doublé en huit ans

La population du Koweit a pra-tiquement doublé en huit ans. Cette extraordinaire essor demographiqua a'axplique surtout par una très forta immigration en provanance des paya voisina notamment. Ainsi, plus de la moitié de le population koweitienne est-eile étrangère, ce qui n'est pas sans poser qualques difficultés paliti-



Al'Alal Et nous so

> - 744 🛔 ં (૧૧૩૪)

7.3 A T.3 C

() E 10 (1) 图

Virginia !

A los

\*\*\*\*\*\*\*\*

# Une «société de rentiers»

ux postes superieurs dans l'adninistration et dans l'armée. S'ils
nient s'établir dans le comserce, ils sont contraints à s'assoer à un Kowelieu de sonche qui
isposera de 51 % des actions de
entreprise. En revanche, les nanalisations dites de « première
lasse » ne se font qu'an compteputtes. Elles se limitent à une
inquantaine bon an, mal an.
Il n'est pas rare que dans une
ième famille le père soit kowelen alors que les enfants ne le
mit pas, ou bien que trois sur
natre frères soient Kowelliens et
quatrième étranger. De même, de
ombreux immignés arabes venus
u Kowelt il y a vingt-cinq ou
ente ans ne sont toujours pas
aturalisés, même ells ont consaét toute leur existence et toutes.
surs compétences à l'édification
u Kowelt. En revanche, de nomreuses naturalisations de « prenière classe » sont discrètement
utoyées dans un but politique,
es bénéficiaires de ces meaures rteryées dans un but politique, s bénéficiaires de ces mesures - pour la plupart des bédouins lettrés — ne faisant leur appa-tion ao Kowelt qu'en période

La « démocratie à la konci-ienne » democratie à la konci-ienne » demeure cependant limi-ée. Le droit de voté est en effet éservé à une minorité de la po-ulation, c'est - à - dire aux seuls ltoyens koweltiens mâles âgés de dus de vingt et un ans (à l'excep-ion des membres des forces ar-nées et de la police), solt, en tout t pour tout, quarante mille élec-eurs en 1971, et soixante mille nviron en 1975. Les cinquante oembres de l'assemblée élus par et électorat restreint ne peuvent oembres de l'assemblée élus par et électorat restreint ne peuvent nettre en question la nature du régime, qui demeure une monar-hie héréditaire, mals ils dispo-ent de pouvoirs non négligeables, névus par la Constitution de 962. Au fil des ans. l'institution ariementaire koweltienne s'est e vêlée plus qu'une simple chambre d'enregistrement desinée à donner un « lustre démo-ratique » au régime des Sabah. Ille est devenue, sous l'impulsion l'une opposition particulièrement

sionnes au Parlement, le ministre de l'intérieur. le cheikh Saad Abdallah, a promis en mars dernier une nouvelle lei qui tiendrait compte des critiques formulées par les députés. Ses propos ont été accueillis avec beaucoup de scepticisme par les étus de l'opposition, qui ont fait valoir que les contes lois » ne manquent pas au Kowelt, mais qu'elles « sont mises au réfrigéraleur des leur promulgation ». Ils ont rappelé que plusieurs mesures avaient, dans le passé, été décrétées en vue de l'assouphissement de la procédure concernant les naturalisations; mais que le nombre des

vae de l'assouprissement de la procédure concernant les naturalisations, mais que le nombre des
« Rosseltiens sans patrie » demeurait tout aussi élevé. En fait,
le scepticisme manifesté par l'opposition concernant l'application
des lois pose le problème plus genéral du fonctionnement de la
démocratie au Kowelt.

Plus que sa richesse en « or
noir », ce qui différencie le Kowelt
de la plupart des autres pays
arabes est la vitalité de l'expérience de democratie parlementaire eutreprise il y a environ
douze ans par la dynastie des
Sabah. Le Kowelt est actuellement l'un des Etats de la région
— le seul peut-être — dont les
prisons ne renferment pas de
détenus politiques. Un extraordinaire climat de liberté règne dans
le pays. Il est vrai que les partis le pays. Il est vrai que les partis politiques ne sont pas autorisés par la Constitution, mais tout se passe comme s'ile l'étaient.

La « démocratie à la koweïtienne »

vénémente et radicale une force politique réelle capable de faire utilement contrepolds à l'autorité de l'émir régnant et à celle de l'oligarchie au pouvoir.

Les élections législatives de janvier 1975 ont modifié profondément la composition du Parlement, dont près de la moitié a été renouvelée. Les nouveaux venus sont, pour la plupart, des représentants de la nouvelle génération d'intellectuels kowaitiens, plus ouverts aux idées nouvelles que les députés traditionnels dont ils ont occupé les sièges. Les trois premiers mois de la nouvelle législature semblent d'alleurs indiquer que le nouveau Parlement u'a rien perdu de son mordant. Les grands a ténors » demeurent les députés du bloc de la ganche radicale, la « Tahan » (l'avant-garde). Ayant perdu un étu au cours des récentes élections, ce groupe n'est plus représenté au Parlement que

par trois députés : un vétéran de la politique, le decteur Ahmed Khatib, fondateur, avec le docteur Georges Habache, leader du FPLP, du Mouvement nationaliste arabe (M.A.) ; un redoutable polémiste et un specialiste des affaires pétrolières, M. Abdallah Nibari ; et M. Sami Munayess, rédacteur en chef de l'hebdomadaire al Taliaa, qui a donné son nom au groupe.

Le docteur Ahmed Ehatib est une personnalité d'envergure au Koweit et dans le monde arabe. Au cours des années 60, fi a mené un rodé combat contre les antorités, qu'il accusait d'avoir s' Jaussé » les résultats des élections de 1963 et de 1967. Depuis 1971, cependant, ses rapporta avec le pouvoir se sont nettement améliorés. Il est l'un des rarès députés à ne pes porter la robe traditionnelle « dishdasha » peut-être pour rappeler ses attaches avec le nationalisme arabe. A l'Assemblée nationale, où ses interventions sont écoutées religieusement, il fait figure de sage, u'hésitant pas à l'occasion à voler ac secours d'un ministre un peu trop rudoyé par certains de ses partisans on alliès. Le Dr Khafib a réussi à grouper autour de lui une pléjade de militants cultivés.

Accusés par leurs adversaires de propager « le communisme, le marxisme et l'athéisme », le Dr Khafib et ses compagnons sont, en fait, des nationalistes arabes qui ne cachent pas ieurs convictions socislistes et radicales. Dans le domaine pétrolier notamment, ils n'omt cessé de préconiser la nationalisation de la Kuwait Oil Company. Ils ont réussi à empêcher, vers la fin d'octobre 1972, la ratification par le Parlement de l'accord qui prévoyait une prise de participation de 28 % dans les intérêts de la

le Parlement de l'accord qui pré-voyait une prise de participation de 25 % dans les intérêts de la KOC. Une nouvelle version de KOC. Une nouvelle version de l'accord prévoyant cette fois une prise de participation de 60 % ue fut ratifiée par l'Assemblée natiouale qu'au terme de près de quatre mois de débats houleux. Par leur action incessante et habile autour d'un problème qui tient au oœur à tous les Koweltients, les « khotibistes », dont l'influence an Parlement dépasse largement le nombre de leurs étus, ont réussi à crèer dans l'opinion publique un courant favorable à la nationalisation des ressourà la nationalisation des ressour-ces énergétiques du pays. Le gou-vernement à sûre me u t tenu compte de ce fait nouveau

d'engager des negociations avec la British Petrojeum et la Gulf Oil en vue de la prise en charge de 100 % du pétrole koweitien. Si paradozal que cela puisse paralire, cette mesure n'a pas caima l'opposition parlementaire, qui, entrainée une fois encore par qui, entraînée une fois encore par le groupe des « Khatibistes », a lancé début mai une nouvelle offensive contre le gouvernement, erigeant de ini l'ouverture d'un débat public sur les conditions dans lesquelles fi se propose de s'assurer le contrôle de la KOC. En fait, l'enjeu du conflit dépasse largement le seul problème du pétrole. Le reproche fondamental qui est fait au gouvernement, aussi bien en ce qui concerne le problème des naturalisations que celui de l'exploitation de l' « or noir », est d'agir

dernier.

ions avec

et surtout sans consulter le Par
ta Gulf

en charge

été évitée de justesse entre le pou
voir et l'opposition en mars der
nier lorsque les membres du gou
mentaire.

les propos do Dr Khatib, qui avait

traité les ministres de « simples traité les ministres de « simples traité les ministres de l'opposi
ture d'un conditions

conditions

tien d'un gouvernement ». En contionaires auprès du chej du gouvernement ». En comme. les dépotés de l'opposi
tien d'un gouvernement ». En conditions

ten d'un gouvernement ». En chej du gouvernement en l'esponsables devant le Par
lement et lui rendent compte régulièrement de leurs activités et projets. Une telle éventualité élagirait singulièrement les attri
butions de l'Assemblée natio
nale, mais présuppose un channale, mais présuppose un changement radical du rapport des

forces entre le pouvoir et l'oppo-sition. Celle-ci, malgre tout, de-meure dans le pays une force mi-noritaire. Certes, elle peut réussir, comme elle l'a dèjà fait à diver-ses reprises, à bloquer par un vote négatif tel ou tel projet gouver-uemental, mais elle ne peut en aucune manière menacer l'essen-tiel des prérogatives de la famille régnante, qui détient solidement en main les rènes du pouvoir.

en main les rènes du pouvoir.

Les limites imposées au fonctionnement de la démocratie sont
donc appelées à durer. Le changement ne sera possible que le
jour où sera règlé le problème
fondamental de la société koweitienne, celui de l'accession des
immigres arabes — privés des
drolts politiques et des privilèges
sociaux — à la citoyenneté.

JEAN GUEYRAS.





## KUWAIT INVESTMENT COMPANY (S.A.L.)

Ressources totales fin 1974: KD 55 millions

Une société d'investissements dont le capital est détenu à raison de 50 % par le Gouvernement du Koweit et 50 % par des citayens koweitiens.

Principales activités : 1. Prises de participation directes dans les « joints ventures » à caractère industriel,

commercial, maritime et immobilier. Important assureur de créances sur l'étranger et garant d'émissions d'actions

Piocement d'emprunts et de capitaux ouprès des entreprises.
 Prospection de fonds en vue d'investissements.

P.O. Box 1005 - KUWAIT

Adresse télégraphique : ESTITHMAR

Teléphone : 423291/7

Télex: ESTITHMAR 2115

K.I.C. 2474

Militarin an

## France accueille l'Emir du Koweit.

# A l'Alahli Bank of Kuwait, nous connaissons bien la France. Et nous sommes bien placés pour vous faire connaître le Koweit.

Nous sommes une banque du Koweit. En prise directe sur une économie koweitienne en pleine expansion. En contact permanent avec tous les autres pays du Moyen-Orient.

Alors, bien sûr, nous sommes bien placés pour servir vos intérêts sur ces marchés, vous représenter dans vos relations commerciales, ou, pourquoi pas, vous ouvrir de nouvelles portes.

Mais bien commître le Moyen-Orient ne suffit pas. Il faut aussi que nous comprenions vos objectifs. A l'Alabli Bank of Kuwait, vous anrez tonjours un interlocuteur qui connaît parfaitement votre branched'activité. Et en France, vous pourrez rencontrer un de nos correspondants: CREDIT LYCODIAIS, UNION DE BANQUES ARANES ET FRANÇAISES - DRAF

BANQUE FRANÇAINE DU COMMERCE EXTÉRIEUR, CRÉDIT COMMERCIAL DE FRANCE, CRÉDIT INDUSTRIEL ET COMMERCIAL, BANQUE NATIO-NALE DE PARIS, SOCIÉTÉ GÉNÉRALE, ÉLECTRO-BANQUE.

L'Alahli Bank of Kuwait: une banque ouverte sur le Moyen-Orient. Et au centre des relations commerciales entre la France et le Koweit.

ÉLÉMENTS DU BILAN AU 31 DÉCEMBRE 1974 (ÉQUIVALENT EN FF)

BENERCE1974....... 18.000.000 CAPITAL ET RESERVES... 113.000.000 TOTAL DES DÉPÔTS ...... 2.590,000,000 COMPTES HORS SILAN... 1.136,000,000 TOTAL DU BILAN....... 3,845,000,000

SACUU AL ABDUL RAZZAK, Président - KHALIFA YOUSUF AL ROUMI, Vice-Président HUSAIN MAKKI ALJUMA, Administratur-Délègué - PHILIPPE DUJARDIN, Direction Général



#### DIXIÈME RENCONTRE NATIONALE

#### Les GAM entre l'autonomie et l'indépendance Leurs dirigeants veulent faire des clubs Perspectives et Réalités à l'égard de la gauche

Les groupes d'action municipale ont tenu, samedi 24 et dimanche 25 mai, leur K' rencontre nationale à Gif-sur-Yvette (Essonne). Nés en 1964, marqués par mai 68, dotés d'une « charte » adoptée à Grenoble — leur fief le plus solide — en 1970, les GAM se sont efforcés de moderniser cette charte au cours de la première journée, et ont principalement consacré le seconde à s'interroger dans deux domaines : l'attitude à adopter vis-à-vis de la gauche, et la réorganisation de leur mouvement.

vement.
L'attitude vis-à-vis de la gauche : les groupes d'action municipale, conçus à l'origine comme
de véritables contre-pouvoirs locaux, se trouvent aujourd'hui
confrontés à la question de savoir quel type de relations ils
peuvent entretenir avec les représentants locaux de la gauche
autogestionnaire dans laquelle ils
se reconnaissent (le problème est
particulièrement sigu quand cette
ganche exerce le pouvoir municise reconnaissent (le problème est particulièrement sigu quand cette gauche exerce le pouvoir municipal), mais aussi avec le P.S., et accessoirement le P.S.U., au uiveau national — particulièrement dans la perspective d'une victoire électorale de la gauche. Ces deux partis étaient d'ailleurs représentés à la rencontre, le premier par Mme Marie-Thèrèse Eyquem, membre du secrétariat uational, le second par M. Michel Flant, membre du bureau national. M. de Caumont avait pris part — à titre personnel, mais chacun avait relevé son appartenance à la direction des GAM — aux assisse du socialisme.

Un texte, intitulé « Pour une société socialiste», avait été élaboré par des représeutants du coilectif national des GAM et de

Un marché de 250 milions de consommateurs : la CEE Sans droits de doueine.

cinq autres organisations repre-sentant au total plus de cent mille adhérents : la Confédération

sensant au total plus de cent
mille adhérents: la Confédération
netionale des associations familiales la I que s. celle des associations populaires familiales, la
Confédératiou ay u d'l ca le des
familles, les groupes Vie nouvelle
et les groupes d'actiou Témolgnage chrétien. Ce document
tentait de définir la conception
qu'ont les organismes signataires
du passage au socialisme.
Un courant d'opinion, représenté par les CAM de Meudon,
Villecresnes et Ruell-Malmaison,
a longuement exprimé les réserves
et la méliance que lui inspiralent
non le texte lui-même, mais ce
type de démarche et surtout les
arrière-pensées qu'il croyait y distinguer: « Nous sommes d'accord
pour nous insèrer dans le mousement socialiste en général, devait
p a r exemple expliquer un des
représentants de ce courant, mais
résolument hostiles à l'i de de
constituer un mouvement, pour ne
pas dire un parti politique. » Le
projet de manifeste sera « remoyé
à la base » pour discussion.
Les groupes d'action municipale
ont pris soin de réaffirmer, à l'oc-

lement indépendants de la gauche autogestionnaire, mais ils doivent rester autonomes vis-à-vis d'elle. Quant à la réorganisation du mouvement, elle a semblé particulièrement nécessaire devant l'abondance — et parfols l'extrème virulence — des critiques émises à Gif-sur-Yvette contre son fonctionnement. Les « contestataires » ont reproché aux GAM la personnalisation du pouvoir

son fonctionmement. Les concestataires e ont reproché aux GAM
ia personnalisation du pouvoir
qui règne, selon eux, « au sommet » (cette critique s'adressant
tout particulièrement à M. de
Caumont), mais eussi le trop
grand espacement des rencontres
et l'absence de concertation entre
les différents groupes.

C'est pour répondre à ces deux
questions — réexaminer les rapports du mouvement avec la « poitique politicienne » et rendre
pius dynamique sa vie interne —
que les GAM, sans attendre les
douze mois rituels, organiseront
les 8 et 9 uovembre prochain en
province (sans doute à Poutariier
ou à Orléans) leur prochaine
rencontre nationale. — B. B.

 Des militants du P.S.U.
 conduits par M. Michel Mousel,
 membre du secrétariat national, ont manifesté dimanche 25 mai, ont manifesté dimanche 25 mai, à Meudon, contre le retrait par le secrétariat d'Etat à la culture de l'autorisation d'organiser dans cette cité la fête annuelle de leur parti les 7 et 8 juin prochains. Dans une déclaration publiée le vendredi 23 mai, le P.S.U. affirmait: « Une telle décision, interpenent neu de temps apant la venant peu de temps avant la fête, et alors que l'ensemble des dispositions ont êté prises, constitue un coup bas qui relève du sabotage. »

#### APRÈS LEUR CONVENTION NATIONALE

# «la voix de la justice et du changement»

nationale — ont èté un des premiers éléments du plu à voir en eux un « réservoir d'hommes et plu à voir en eux un « reservoir à nommes et d'idées », un « vivier », une « pépinière » de par-tisans de M. Valéry Giscard d'Estaing. Ces mête-phores, qualque peu rabéchées, étaient loin de la vàrité tant que dura la progression « normale» du président des républicains indépendants vers l'Elysée. En revenche les clubs jouérent un rôle non négligeable lors de la campagne présiden-tielle de 1874. Ils constituérent, en province, des amorces de comités de soutien et en assurèrent sur le terrain une présence qui relaya parfois heureusement celle du parfi lui-même.

Relancés par la victoire de leur candidat, ils se comptent maintenant cent cinquante et revendiquent plusieurs dizaines de milliers de sympathisants. En plus de leur mission traditionnelle de côtés de la F.N.R.L. et du mouvement Génératiou sociale et libérale appelès à la tâche commune des giscardiens depuis l'élection : le promotion et l'encadrement du courant révèlé par la campagne

Le penchant naturel des membres des clubs n'est pas le progressisme. M. Jean-Pierre Four-cade, devenu leur président en février dernier. l'evait personuellement constaté alors à l'occasion d'un débat sur la reforme de l'entreprise. C'est sans doute per prudence autant que par manque de temps que l'on n'entendit guère s'exprimer. au cours de cette convention, les «club-men de base». Ceux-ci laissèrent la parole — en partiteurs officiels et aux ministres venus en grand nombre. Et c'était bien à eux que s'edressait M. Philippe Pontet, secrétaire général, lorsqu'il déclarait : « Nous ne sauriom être la voix de ceux qui veulent servir le président de la République si nous ne savons pas être la voix de la justice et du changement. Ceux qui pensent qu'un immo-bilisme tranquille est préférable n'ont pas leur

Samedi matin 24 mai, la huitième conventiou nationale des clubs est ouverte sons la présidence de M. Jean-Pierre Fourcade, ministre de l'économie et des finances, président de la Fédération des clubs M. Michel Poniatowski, ministre de l'intérieur, président de la Fédération nationale des républicains indépendants, prononce un discours dans lequel îl exhorte les membres des clubs à prendre part « à la construction de cette société libérale avancée qui a été entreprise par M. Valèry Giscard d'Estaing » et rappelle les objectifs en vue

desqueis les clubs ont été créés constituer un « réservoir d'hommes et d'idées », imaginer l' « avenir », devenir un « laboratoire de réflexion sur le libéralisme moderne » être la « famille intellectuelle de Valéry Giscard d'Estaing comme les républicains indépendants étaient sa famille politique ».

M. Valery Giscard d'Estaing a eté étu président de la Répu-blique. Il Pest pour sept, pour douze ou pour quatorze ans. Et notre effort de réflexion et de notes effort de leftection et de soutien s'inscrit plus que jamais dans la durée. » Il ajoute : « Vous étes, et vous devez rester, l'imagination au pouvoir (...); les clubs doivent réfléchts sur les clubs doivent réfléchir sur les moyens de faire disparaître — je ne dis pas réduire, mais faire disparaître — les inégalités excessives : inégalité des salaires (...), des patrimoines (...); inégalité devant la fraude fiscale (...), devant le logement (...), devant l'Université (...), devant la mort (il est excessif que, si l'espérance de vie m o y en n e en France est de moyenne en France est de soixante et onze ans, les ma-nocuores n'aient qu'une espérance de soivante-huit ans et demi). » Enfin, M. Poniatowski declare : e A côté de l'action politique de soutien à Valéry Giscard d'Estaing que mènent les républicains indépendants et qu'ils sont seuls à. mener sans arrière-pensée — inci-tant les autres familles politiques de la majorité à les suivre, — il faut que vous continuiez à être une pépinière d'hommes et de fommes qui puisse fournt les

femmes qui puisse fournir les cudres indispensables au moment, où le parti se développe et où il accueillera avec joie ceux d'entre vous qui sont décidés à entrer en politique. Cet apput nous est nécessaire pour que les républicains indépendants deviennent toujours pl u s clairement l'instrument d'action politique privilégiée du d'action politique privilégiée du président.

président.

» Vous devez être un lieu de formation et de réflection pour de futurs candidats aux consultations électorules.

» S'ouvre ensuite le débat sur le thême « Changer les relations avec le tiers-monde », dont la synthèse du rapport est présentée par M. Maurice Guenanff, membre du Club de Paris. MM. Pierre Abelin, ministre de la coopération (Centre démocrate), et Norbert Ségard, ministre du commerce extérieur, participent à la discussion.

merce extérieur, participent à la discussion.

Samedi après-midi, le sujet de la première « table ronde » est « changer l'administration ». Le rapporteur, M. Alain - Gérard Cohen (Paris-Ouest), présente des « propositions pour une démocratie administration », réforme du langage, suppression de l'anonymat, amélioration de la documentation mise à la disposition du public etc.). M. Gabriel peronnet, secrétaire d'Etat à la fonction publique, participe au débat.

La convention entreprend en-suite la troisième partie de ses travaux, celle qui est intitulée « changer la vie politique ». Figurent alors à la tribune, outre M. Jean-Pierre Fourcade, M. Jeau Lecanuet, ministre de la justice (Centre démocrate); M. Michel Durafour, ministre du travail (Mouvement de la sauche travail (Mouvement de la gauche réformatrice) ; M. Michel d'Orréformatrice); M. Michel d'Or-nano, ministre de l'industrie et de la recherche; Mme Françoise Giroud, secrétaire d'Etat auprès du premier ministre (parti radi-cal); M. Bernard Shasi, ancien ministre (C.D.P.). Peu avant la fin des travaux, Mme Valéry Giscard d'Estaing prend place au premier rang de l'assistance.

#### M. FOURCADE: une société plus juste

Après les interventions de cade expose notamment les cobjectifs d'une société libérale de type quancé »: renforcer puissance économique pour mettre au service des France mettre au service des Francs, (tala croissance économique rei, pour nous une nécessité, (...) le n'est pas dans l'accumulation de charges pesant sur le secteur fle ductif, mais dans le renforce que notre économie et en fonce; de cetut-ci que nous trouvel les moyens supplémentaires poulors mettre qui service professe mettre qui service. nous voulons mettre au sert-de notre projet de société à construire « une société plus jus et plus fraternelle », par une pl grande égalité des chances, p une plus grande justice dans prélèvement fiscal (« il jout u prélèvement fiscal (a il faut us politique de contrôle fiscal que mette d'assurer qu'à revelégal l'impôt soit réeliement éga l'impôt soit réeliement éga l'impôt soit réeliement éga l'impôt soit réeliement éga l'impôt des personnes préserver la liberté (« l'ai lu au soin le projet de a déclaration à libertés » préparé par le pat communiste. l'y note des lacune Ainsi la liberté d'entreprendr que je considère comme un liberté fondamentale, est absent l'observe également qu'on y trouve de ces subtitités qui sèment dante sur le sens réel que li rédacteurs ont donné aux moi qu'ils emploient: ainsi en est du droit de propriété. »). du droit de propriété.»).

Il conclut : a Ensemble, da, l'effort et la réflexion, en dér des vicissitudes de la vie quoi diènne, avec et pour les Franças nous contribuerons d'la construi tion d'une société moderni, adaptée d'nos besoins et à not tempérament. Face eux prop-sitions de l'opposition, dont l' références internationales ne socirejerences internationales ne so guère convaincantes, nous poi vons témoigner que la France de projondeurs, regrouvée derrière président de la République, gouvernement et la majorité pa jementaire, évolue vers une socié nouvelle qui sera d la jois libéra et fraiernelle. (...) «





# **Appelez le 359.77.67**

Si vos projets d'expansion peuvent bénéficier des avantages uniques offerts par la Republique d'Irlande nous vous

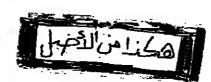
A fin mars 1974, les investissements industriels étrangers avaient doublé par rapport à l'année précédente. Saisissez loccasion, vous aussi.

Jusqu'à l'installation de l'usine vous n'aurez si vous le voulez, qu'un seul interlocuteur : l'Office du Développement Industriel.

OFFICE DU DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL 45 rue Pierre Charron 75008 PARIS

Autres bureaux europeens à Londres Cologne et Copenhague.





# de l'égard de M. Mitterrand Communistes et socialistes avaient aintes fois 'souligné, au plus fort' les avait opposés

aintes tois souligné, au plus fort I début d'octobre à la fin de février. te leurs divergences n'étalent pas "rejudiciables à leur audience élecn, traie. Cette analyse est confirmée, als pour partie seulement, par les suitats de l'élection législative par-ulle du Tarn, où M. Jacques. mouzy ancien secrétaire d'Etat :x relations avec le Parlement, ur de scrutin, son siège de le suxieme circonscription. - On ne comprend pes que le vain-seur de la compétition, qui est

portani un fin connaisseur des réa-'és électorales, pulsse parier à site occasion d'échec de l'opposi-on, puisque celle-ci rassemble plus 45,5 % des suffrages exprimés J lieu de 42,9 % au premier tour ue de la même manière que le marité (2,97 points de pourcentage i lieu de 3,84), les électeurs canistes, non représentés, s'étant à su près également partagés entre s deux camps, ce qui prouve une sis de plus que le raillement des tats-mejors centristes à le majolé n'e pas entiàrement convaincu la geuche considérée dans son namble améliore ses positions,

épreuve profite une fois encore au .S. mais non eu P.C. Les sociasles, jusqu'alors absents, perivent e féliciter d'evoir recueilli 24 % des utfrages exprimés dors qu'en 1973 nur moyenne nationale n'avait été ue de 19,20 %, mais le P.C. recula, assent de 14,22 % à 12,90 %, eprenant, en les modifiant, les leilles formules de M. Afain Peyrette seion lesquelles l'elliance entre 3 P.C.F. et le P.S. n'était que « le scination du lapin socialiste par le obra communiste (3 dec. 1972), Poniatowski était bien mai inspiré l'ironiser la semaine dernière dans Economie eur - l'association de le oule et du renard ». Les chiffres ifilgent un elegiant démenti eu linistre d'Etat, ministre de Cinié-

ia France, et d'autres consult font apparaître que les étals d'ânve du corps électoral ne sont pas partout les mêmes. Dans le capton de Lille-Ouest, qui appartient à la circonscription législative de M. Ségard, ministre du commerce extérieur, la majorité recule sensiblement tandis que le P.S. progresse et passe devant le P.C., tout comme dans le Tarn. A Quimper, en revanche, la gauche qui, pour la première fois. présentait une liste commune pou l'élection de trois conseillers municipaux, est battue par une entente majroité centre, et o'est M. Bécam, député apparenté U.D.R. de le pre-mière circonscription, qui peut

Au moment où communistes en stee tentent de se rapprocher, de se réconciller — le comité central du P.C. exemine mardi et mercredi les demières prises de position du P.S., — M. Marchale per-siste sans ses réserves à l'égrad de M. Mitterrand. Sévere et même egreself à l'égard de M. Glecard d'Estaing, eccusé de considérer les Français comme «un peuple d'oles vent ». Il est plus vigitant que tendre à l'égard du premier secrétaire du d'être disposé á gérer le société actuelle. Il n'y e pas concordance entre les propos tenus dimanche soi a Troyes par M. Mitterrand - - te combet socialiste doit respecter les valeurs fondamentales de le liberté pas passer par-dessus les libertés. - et les appréciations portées eur le elitration eu Portugal par l'Humanité, qui, vendredi dernier, assimilait le langage de M. Soares à celul que tensit au Chill M. Eduardo Frei, et accusait le P.S.P. de mener un «· leu · dangereux »:

Communistes et eocialistes français ont encora bien du chemin à phoria unitaire du printemps 1974

RAYMOND BARRILLON.

#### PREMIER TOUR DES ÉLECTIONS DANS LE TARN

#### M. Limouzy réélu

M. Jacques Limouzy, ancien secrétaire d'Etat, retrouve sans difficulté le siège de député de la deuxième circonscription du Tarn, vacant depuis la démis-sion de M. Louis Donnadieu, suppléant de l'ancien secrétaire d'Etat, qui l'avait remplacé pensuppleant de l'ancien secretaire d'Etst, qui l'avait remplacé pendant cinq aus à l'Assemblée nationale. Candidat de la majorité présidentielle, M. Limousy améliore sensiblement (3,34 points) le score qu'il avait réalisé aux élections législatives de mars 1973 à l'occasion desquelles il avait été élu dès le premier tour. En revanche, il n'obtient pas la totalité des voix qui s'étaient, en 1973, portées sur son adversaire réformateur. Ce demier, M. Récyo, avait recuellé 6,31 °; des suffrages.

L'électorat centriste et modéré ne s'est prononcé qu'en partie pour le candidat de la majorité présidentielle. M. Limouzy, qui dirige depuis 1971 la municipalité de Castres of toutes les composantes de la majorité sont représentées, relevait avant le premier tour qu'au fur et à mesure des élections, l'électorat centriste va

cissant, le « noyau dur » restant le plus difficile à « jaire basculer » dens la majorité.

M. Lucien Neuwirth, secrétaire général adjoint de l'UDR, a commenté les résultats en ces termes: « L'élection ou premier tour de notre compagnon Jacques Limouzy est un succès pour la majorité tout entière. L'action dynamique de Jacques Chiruc, son secrétaire général, a réussi à donner à l'UDR, une nouvelle image de marque qui correspond à ce qu'attendait le pays. Ce succès prouve, d'une part, que l'UDR, non seulement n'n pas perdu son assise populaire, mais l'u améliorée et, d'autre part, que la majorité présidentielle, derrière Valèry Giscard d'Estaing, recueille une confiance élargie. > M. Lucien Neuwirth, secrétaire

Réclu, M. Limouzy decelait, au soir des résultats, une des rai-sons de son « succès » dans « une erreur de l'opposition qui n con-sisté à vouloir mener une cam-pagne nationale diors qu'elle était divisée entre trois candidats ». Il ajoutait : « La division de l'opNei recul du P.C.F.

position n'était pas la simple position n'était pas la simple conséquence d'élections primaires. Une séparation durable semble, en effet, s'être établie dans le Sud-Ouest entre le parti socialista et les radicaux de gauche .

La « séparation » qu'évoque M. Limoury entre socialistes et redients de gauche durait et redients de gauche durait. M. Limouzy entre socialistes et radicaux de gauche donnait, en effet, son aspect le plus nouveau de cette élection. Habituellement représentée par un candidat radical de gauche — en vertu d'un accord départemental qui etipulait la présence de candidat socialistes soutenus par le M.G.R. dans les deux autres circonscriptions tarnaises, celle d'un radical dans la circonscription de Castres soutenu par le P.S. — la gauche non communiste avait, au premier tour deux représentants. Le score réalisé par le candidat radical de gauche, M. Raymand. a donné raison aux responsables départementaux du parti socialiste, qui estimaient qu'un candidat issu de leurs rengs réaliserait un meilleur score qu'un représentant du Mouvement des radicaux de gauche. En effet, M. Tournier, candidat ratical de

che En effet, M. Tournier, can-didat socialiste, obtient 24 % des

suffrages, alors qu'en 1978 M. Alc-quier, candidat radical de ganche, soutenu par les socialistes, avait recneilli 22,43 % des voix. Le score réalisé par M. Tournier est d'autant plus remarquable qu'une par-tie des militants socialistes hostiles à la tendance CERES (à laquelle appartient M. Tournier), ne l'ont pas soutenu. Enfin, le candidat socialiste a bénéficié du soutien des anciens P.S.U. qui ont adhéré au P.S. après les assises du socialisme réunies e le fin de 1974. Il est à noter que le candidat ra dic al avait reçu le soutlen inconditionnel du quotidien in Dépêche du Midi.

De son coté, le parti commu-niste qui préseutait, pour la deuxième tois, un enseignant. M. Ortiz, enregistre un net recul aussi blen en roix qu'en pourcen-

La candidete de Lutte ouvrière, Mile Cauguil, maintient sa posi-tion avec 2,43 % des suffrages (2,41 % en 1973). Mile Arlatte Laguiller en avait obtenu 2,71 % en mai 1974.

#### TARN (2° circonscription)

CANDIDATS ET PARTIS	25 MAI Inscrits : Suffr. expt. Abst. : 2	76 977 : 57 944	4 MARS Inscrits : Suffr expr. Abst. : 1:	72 063 : 60 489	30 JUIN Inscritz : Suffr. expr. Abst. : 1	68 919 : 56 565	23 JUIN Inscrite : Suffr. expr. Abst. : 15	68 924 : 57 014	12 MARS Inscrits : Suffr, expr. Abst. : 13	69 042 : 57 611	5 MARS Inscrits : Sufft. expr. Abst. : 14	69 057 : 56 827
	Votx	1 %	Volx	%	Volz	%	Vois	75	Volx	75	Volx	5
M. LIMOUZY (U.D.E.) .	31 530	56,41	20 589	50,57	33 098	58,51	27 972	49,06	29 313	56,88	23 726	41,75
M. TOURNIER (P.S.)	13 905	124	_		_							
M. ORTEZ (P.C.)	7 476	12,98	8 600	14,22	_		6 \$27 (5)	11,62			8 349 (5)	14,67
M. BAYNAUD (rad g.) .	3 624	6,25	13 571, (1)	22,43	23 467 (1)	41,42	11 644 (1)	20,42	28 298 (1)	49,11	15 445 (1)	27,18
Mile_CAUQUIL (L.O.) .	. 1 409	2,43	1 461	2,41	<del></del>							
Centro			4 123 (2)	6,81		_	6 212 (4)	10,56			7 991 (4)	14,06
P.S.U			2 145 (3)	3,55			3 297 (3)	5,78		_		
Divers modérés	•						1 262 (6)	2,21			1 325  2)	2,33

(1) M. Louis Brives, fiu sénateur en 1968, représentait les radicaux de gauche aux précédents crutius; (2) M. Beoyo, ancien député poujadiste de la Gironde, s'était présenté sans étiquetts en 1967 et sous l'étiquette réformateur - Centre demo-

en 1973.

(3) Les candidats du P.B.U. étalent M. Croste en 1973 et M. Darasse en 1968.

(4) M. Bousquet s'est présenté en 1967 evec l'étiquette Centre démocrate et, en 1968, avec cells du Centre Progrès et Démocratie moderne.

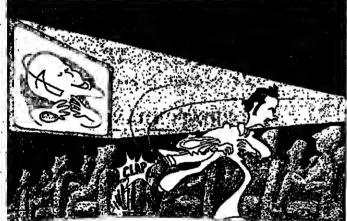
(5) M. Alayrac était candidat du parti communiste.

(6) M. Vidal, député U.N.R. de 1958 à 1962, battu en 1962 après avoir voté la motion de censure.

#### e secrétaire général du P. C. F.: M. Giscard Estaing prend les Français pour un peuple d'oies

Laterme de la conférence orgaisée par le P.C.F. sur la crise du
spitalisme, M. Georges Marchais,
crétaire général, a dénonce,
manche 25 mai, « l'activité idéogique et politique débordants a
le déploie M. Giscard d'Estaing
sur apparaître comme l'homme
1 changement.

Sur ce thème, a-t-il dit, le prélent de la République s'est em
oyé, au cours des derniers jours,
organiser la glorification de sa
opre personne. Le monarque a atifit quelques-uns de ses sujets reculé devant la pression du un repas améliore et de quel-us poignées de main en veillant prendre l'avantage, soit accepté



écarter les mauvaises têtes. Il use et abusé sans vergogne de us les grands moyens d'injor-

ation.

> Pour lui, les Français sont un uple d'oies que l'on peut gaver... ais nvec du vent. Car Giscard Etaing moud du pent. > Après avoir rappelé les reven-

Après avoir rappelé les revencations de son parti, le secréire général a ajouté : « Que
Giscard d'Estaing donne manit à son premier ministre d'eniger immédiatement la négociam avec les syndicats, nvec les
ut des travailleurs à l'Assemblée
utionales sur toutes ces quespns. C'est un tel dialogue qui
tèresse le s travailleurs, les
uncais dans leur musse, et non tèresse le s travailleurs, les unçais dans leur masse, et non i concliabule sous les lambris ves entra Sa Majesté régnante des dirigeants de l'opposition ansformés en bourgeois de Cais, [...] Giscord d'Estaing parle une politique qu'il ne fait une politique dont il ne trie pas. s

ment à M. Mitterrand

(a Devant la récente convention

I parti socialiste, a-t-il souligné,
jançois Mitterrand nous a attriué une conception fataliste de
crise et de son assue qui n'est
psolument pas la nôtre (1). Cela
appellerait pas plus de commenlires si François Mitterrand ne
miant pas lui-même sur lu crise
ne appréciation qui nous précupe. En effet, il affirma ne

(1) M. Mitterrand avait relevé,
dans l'ansiyas communiste de la
crise, une sorte de « mythologie»
qui conduisait le P.C. à craire à la
rin du capitalisme. Il avait précisé
ci en monde communiste à opère son
durcles mythologie.

(2) M. Mitterrand avait relevé,
dans l'ansiyas communiste de la
crise, une sorte de « mythologie»
qui conduisait le P.C. à craire à la
rin du capitalisme. Il avait précisé
rin du capitalisme à opère son
durcles mythologie.

(au monde communiste à partir de monde communiste à opère son
durcles ment la relevé.

(au princ partir de la crise, une sorte de « mythologie»
rin conduisait le P.C. à craire à la
rin du capitalisme. Il avait précisé
rin du capitalisme. Il avait précisé
rin du capitalisme à opère son
durcles mythologie.

(au monde communiste à opère son
durcles myth

d'aller au pouvoir pour gérer les affaires de la bourgeoisi affaires de la bourgeoisie.

Renouveler aujourd'hui une telle erreur, alors que l'union et l'action en javeur du programme commun peuvent permettre de battre le pouvoir de dégager le pays de la crise et d'aller vers des changements réels, et cette jois durables, ce seruit décevoir gravement l'espérance de millions et de millions et de millions et de millions et

pement l'espérance de millions et de millions de Français.
Enfin, M. Marchais e déclaré a ne pas comprendre comment François Mitterrand en est venu à l'idée que l'apparition de chaque crise conduirait à un « durcissement » de s communistes, c'est-à-dire à un recul dans leur politique d'union. D'autant qu'au cours de la même consention on nous a reproché Caller trop loin avec noire mot Cordre d'union du peuple de France. Tout cela n'est pas très cohèrent, c'est le moins qu'on pitisse dire. En vérité, la politique d'union est pour noire parti une politique de principe.

[Le 38 septembre 1973, M. Fransoni avait été éin au sacond tour par 1415 voix contre 1198 à M. Luigi. Mais, à la requête de M. Luigi, cette Election avait été annulée (« le Monde » du 20 janvier) par le Couseil d'État pour intégularités s les vot An premier tour, le 23 septembre 1973, les résultats avaient été les suivants : MDE. Luigi, 1320 ; Franoni. 977; Morrachini, P. C., 228;

INDRE : canton de Neuvy-Saint-Sépulchre (1ª tour).

Inscr., 5 979; vot., 3 625; suffr. expr., 3 568.

MM. Aymard Boulade-Périgois, maire de Nauvy-Saint-Sépulcire, déf. des int. caot., 1 512 voix; Marcel Labrune, maire de Montipouret. P.C., 935; Armand Becards and Chris expr. 4 fig. nech, maire de Cluis, sans étiq., 930 : Jacques Plantureux, adj. au maire de Malicornay, U.G.S.D., 191 Il na hallottage. 191. Il y a ballottage

[Il s'agit de poutvoir au rempladéputé (de 1936 à 1940), ancien sénateur (Gauche dém.) de 1946 à 1971, date à laquelle A ne s'était pas représenté. Récemment décédé, Vincent Rotinat, qui était président du conseil général de Findre depuis 1949, avait été rééin des le premier tour des élections cantonales de mars 1970 conseiller général de Nenry-Saint-Sépuichre, mandat qu'E déte-nait depuis 1945. En 1970, les résul-tats avalent été les suivants : inscr., 5139; vot., 3220; suffr. expt., 3661. MM. Botinat, 1831 votx, et Marcel Labrune, P. C., 1218.]

MAINE-ET-LOIRE : canton d'Angers III (1st tour).

Inser., 16 332; vot., 6 057; mistr., 18 332; We., 6 607; suffr. expr., 5 997.

MM. Pierre Roland, cons. mm., U.D.R., 1 624 voix; Gérard Pilet; P.S., 1 586; Pierre Bouvet, sans étiq., 1 255; Marcel Paquereau, P.C., 826; Mms Marie-Françoise Huet-Poisson, cons. mm., centriste, 726. Il y a ballottage.

[II s'agit de pourvoir au rempla-esment de Susanne Bouvat, récem-ment décédée, dont le fils, M. Pierre Bouvet, se présentait à ces élections. Susanne Bouvet avait été rétine en mars 1978, dès le premier tour, avec 5 472 voir contre 1 262 à M. Lebuston, P. C., et 1942 à M. Maillard, P. S.]

MAINE-ET-LOIRE : canton de Cholet 1 (1er tour). Inser., 11 123 ; vot., 4 429 ; suffr.

expr., 4376.

MM. Guy Ronsin, cons. mun,
maj. prés., 1416 voix; Robert
Manceau, anc. adj. au m., sans
étiq., 1373; René Durand, P.S.,
1132; Jack Pivert, P.C., 456, Il y

(Il s'agit de pourvoir au rempis-cement de M. Georges Prisset, Cen-

## CINQ ÉLECTIONS CANTONALES

Inser, 38 445; vot., 20 681; suffr. expr., 20 134.

MM. Georges Delfosse, M. de Lambersart, maj. prés., C.D.P., 8 794; Christian Burie, cons. mun. de Lille, P.S., 4 833; René-Durand, P.C., 3 341; Albert Matrau, cons. mun. de Lille, maj. prés., C.N.I., 2422; Jean-Clande Puchaux, rad.

2 423 : Jean-Clanda Puchaux, rad. de gauche, 743. Il y a ballottage. Il s'agit de pourvoir au remplacement de M. François-Xavler Ortoli, ancien ministre, qui n récemment donné sa démissian de conseiller général en raison de ses activités professionnelles. En effet, président de la Commission des Communautés

européennes à Bruxelles depuis te 1º janvier 1973, M. Ortoli n'aveit pn depuis cette date participer aux travaux de l'assemblée départemen-tale. M. Ortoli, U. D. R., avait été éin en 1969, lors d'uno élection par-tielle provoquée par le décès de Marcel Ducrocq, conseiller sortant, Centre démocrate. En mars 1976, le premier tour avait douné les résul-tats suivants : MBL Ortoli, 10 806 voix ; Durand, F.C., 3 437 ; Derosies. P.S., 2 570 ; Duhamel, C.N.L., 2 755, et Fillebeen, P. S. U., 925, sur 22 866 inscrits, 26 730 votants et 20 693 suffrages exprinés. Au second tour, M. Ortoll Payatt emporté avec 10 993 voix contre 6 860 à M. Derosier et 3 567 à M. Duhamel. M. Norbert Ségard, ministre du commerce extérieur, qui en 1973 avait

été fin député dans cette circons-cription dont dépend le canton de Lille-Ouest, avait engagé son anto-rité ministérielle en sontenant M. Delfosse. M. Ségard a pu rallier autour de M. Delfosse les républiantour de M. Delfosse les républi-cains indépendants, le Centre Démo-crate et Frogrès, le Centre démo-crate et aussi l'U. D. R. Pour cette demière, ce ne fut pas sans diffi-eulté, puisque M. Jacques Chirac dut intervenir au cours de son ré-cent voyage dans le Nord. En revan-che, il n'a pu réaliser une candiche, il ma pu realiser une canci-dature unique, puisque le Centre national des indépendants a déchié de présenter M. Albert Metrau, consellier municipal de Lille, qui sollicitait les suffrages des électeurs arec l'étiquette majorité présiden-tielle. Le C.N.I. tenta de valoriser son ancienneté dans le cauton, mais conteste aussi le rôle de chef de la majorité que M. Ségand veut s'attri-lruer dans la région. Les républicains bruer dans la region. Les republicains indépendants et les responsables du C. N. I. out échangé leurs arguments par voie de presse, ce qui montre-les difficultés d'application du protocole pour le tassamblement des indépendants établi entre M. Poniatowski, président des B. L., et M. Laurens, secrétaire général du

La candidature de M. Matzan, allie de M. Pierre Mauroy, maire socialiste de Lille, dans la municipalité Ililoise, a permis aux communistes de soulever à nouveau « l'ambiguité de cette alliance qui n'est pas de nature à gréer l'éism indispensable vers la

Les suffrages exprimés, à 41 vuix près, sont comparables à cenx du premier tour de 1970. Le candidat du parti socialiste, qui était devancé en 1976 par celui du parti communiste, le précède cette fois-ci et gagne 9,22 points en pourceniage. Le score réalisé par le parti communiste en 1975 montre la stabilité de son électorat. En revanche, le recul est très net pour la majorité, dont les can didats en 1970 totalisaient 63,57 % des suffrages, et en 1975, pour ce premier tour, n'en ont recueilli que 55,71 %.

tent un candidat à Lille, M. Pu-

Après la proclamation de ces résultats, M. Pierre Mauroy, maire do Lille, député, secrétaire national du F. S., a déclare : a Le parti socia-tisto réalise une percée spectacu-laire en dépassant son pourceutage national dans un cauton difficile. Toute cette opération a été montée par M. Ségard, qui a demandé à M. Orfoll de démissionner à peine un an avant les élections caulonales normales. Cette opération s'est renormales. Cette opération s'est re-tournée contre lui. Les chiffres apportent le démenti le plus cingiant à des patoles outrancières. La gauche va se mobiliser pour le sécond tour. Notons que c'est la première fois Dans sa propre circonscription, que les radicaux de ganche présende plus en plus avec les voix socia-listes menaçanles. n

#### **DEUX ELECTIONS MUNICIPALES**

FINISTERE : commune de Quimper (1= tour).

Inser., 32 722; vot., 21 338; suffr. expr., 20 667. Liste majorité présidentielle, 11 119 voix, TROIS ELUS: MM. Bécam, dép. ep. U.D.R.; Paubert, Centr. dém.; Mile Coignet, rép.

Union de la gauche, 9 718 voix. [Il s'agissalt de romplacer trois conseillers municipaux socialistes décedes. C'était la première fois que l'union de la gauche realisait desle premier tour une liste commune avec le P. C. De .même, cétait la première fois que la majorité centriste-droite s'unissait des le premier tour. En mars 1971, an pro tour, les résultats avaient été les sulvants : liste centre gauche (P. S., rad., div. g.), 6711 volx; liste majo-rité (M. Bécam), 5465; P. C., 5922; centre 3 717.

Au second tour : liste centre gau-che, 11 697 voix, 35 ELUS : majorité, 9 655. Le municipalité, après ces élections, comprenaît 10 P.S. et

apparentes, 10 dlv. g., 6 rad. Le maire, M. Leon Goraguer, div. g., s'est démis de son mandat au mois de janvier detuler (« le Monde » du 25 janvier). Le conseil, compléte après la consultation de dimanche, devra donc proceder à l'élection d'un nonveau maire.]

LOIRE - ATLANTIQUE : commune de Montoir-de-Bretagne

Inser., 2948; vot., 2122; suffr. expr. 2940; vol. 2122; smir. expr. 2006.
Liste communale at républicaine, 729 voix; Union démocratique, 648; P.S., 629. Il y a balloftage.

[Il s'agit de remplacer din conseil lers qui ont donné leur démission à la suite d'un conflit d'ordre personnel avec le maire, M. Maurice Séjourné, qui s'est lui-même, a la suite de ce conflit, demis de son mandat de maire. La municipalité se vent de « tendance apolitique », en réalité de tendance contriste et

#### **L'U.D.R.** insiste sur son rôle dans la majorité

Au cours du week-end. de l'occasion, notamment, des Mézieres; « Nous disons « out : essises départementales de ce mouvement.

M. CHIRAC a declare, dimanche son la Meudon (Hauts-de-Seine): a L'U.D.R. est bien déci-dée à assumer ses responsabilités. Elle est partie prenante au control de l'élection présiden-tielle. Elle assume l'héritage et elle maniferte sa volonté de

M. A. CHALANDON, secrétaire général adjoint de l'U.D.R., s déclaré, le 24 mai, à Nogent-sur-Marna : a Après avoir observé pendant plusieurs mois la majopendant plusteurs mois la majo-rité actuelle, je peux ajfirmer que nous sommes les seuls, grâca à la doctrine gaulliste, à pouvoir libérer l'homme. Lutter contre les inégalités, c'est d'abord partir de la base. L'U.D.R. sera courageuse et assumera ses responsabilités.

nombreux responsables de général adjoint de l'U.D.R., a de-IU.D.R. ont pris la parole à claré, la 24 mai, à Charlevillesans ambages à notre apprienance ù la majorité. Ainsi se trouvent clarifiès le sens de notre combat el nos rapports avec nos alliés. Nous avons adhéré à la majorité d'abord pour une raison de bon sens : parce que nous avons sou-tenu au second tour la candidature de Giscard d'Estaing (...)

> M. L. NEUWIRTH, secrétaire general adjoint de l'UDR., a de-claré, samedi à Lille, devant les claré, samedi à Lille, devant les a s s i s e o départementales de IU.D.R. da Nord : a Un jour proche, on verra se constituer un lurge mouvement, qui rassemblera libéraux et sociaux démocrates, avec ceux qui, épris de justice sociale, n'accepteront pas la pe-santeur du totalitarisme commu-niste. Ce jour-là nous l'appelons niste. Ce jour-là, nous l'appelons de nos vœux, il est sur noire par-

#### L'INSERTION SOCIO-PROFESSIONNELLE DES ADOLESCENTS INADAPTÉS

# Le travail ne résout pas tout

De notre correspondant

Caen. - Pendant quatre jours, durant un stage national organise à Casa par l'Association nationale des éducateurs de jeunes insdaptés (ANEJI) (1), les «éducateurs techniques . pour enfants inadaptes out cherché au travers de nombreux témoiguages à mieux connaître les conditions. les

possibilités et les limites actuelles et faiures de l'insertion sociale des jeunes inadaptes par la pratique d'un travail. Les réponses ont été d'autant moins simples que chaque handicape constituent un cas perticulier. il est difficile de tirer une philosophie générale apportant certifudes et sérenite.

D'où l'impression, en fin de congrès, que la question à laquelle chacun charchait à repondre depassait de loin le thème annonce pour impliquer directement chacun des participants : comment peut-on lire

• Dans quelle mesure l'insertion sociale du jeune dépend-elle de son insertion professionnelle? Quelle part y prennent les « copains » la famille, la vie quotidienne et les loisirs?

• Qu'est-ce que le travail apporte ao travailleur : la satisfaction précaire des besoins individuels de l'existence végétative ? La satisfaction de ces besoins élargis à l'échelon familiat et assortis d'un sentiment de responsabilité ? La satisfaction de créer ? L tisfaction d'être accepte par la communauté dans laquelle on tient une place parce qu'en y fait sa part de taches ?

Tont ceci a constitué la toile de fond du stage sur laquelle se sont posées d'autres interrogations également pressantes. Dans les équipes multi-professionnelles, les éducateurs techniques sont ceux insertion dans un monde du travall qu'ils ent eux-mêmes connu. Pourtant, si certains envisagent sins problèmes les contacts avec les patrons ou les placlers spécialisés de l'Agence nationale pour

Il est significatif de constater l'emploi ten souhaitent y asso-que très vite l'assemblée s'est cier les comités d'entreprise). posé deux problèmes-clefs : d'autres — évoquant les motifs cier les comités d'entreprise).
d'autres – évoquant les motifs
mêmes qui les ont conduits à devenir édecateurs plutôt que de
continuer à travailler dans l'industrie. le commerce ou l'artisanat se demandent s'il faut inserer les jeunes inadaptés dans un monde qu'ils ont eux-mêmes

#### Une main-d'œuvre bon marché?

Il reste qu'en majorité les édu-cateurs techniques continuent à voir dans le travail rémunéré l'un des moyens importants de l'inser-tion sociale. Les éducateurs se sont d'aille ors intéressés aux connotations sociales des divers modes de rémunération : salaires (liés à ta qualité ou la quantité de la production), bourses, pé-cules, indemnités ou allocations compensatrices (liées à une situation momentanée de maladie, chémage, maternité, étude ou apparentissage), pensions ou rentes (octroyées en raison d'un état considéré définitif : veuvage, infirmité, retraite...).

D'où le débat sur les différents rentabulé, on garderait parfois abusivement des a jeunes productifs o au CAT sans chercher à les réinsèrer ; on garderait ceux qui ne posent pas de problèmes en se débarrassent des cas difficults... », ont estimé les congressistes.

moyens d'approche du monde du travall : « Autant que faire se peut, ont conclu les éducateurs, l'insertion du jeune et de l'adulte handicapés derroit être recherchte dans les milieux dits a ne'u. chte dans les muirus alls " no'u-rels », au-delà des divers milieux de vie et de travail dits v prolé-gés », considérés comme des re-juges temporaires, n

Il peut d'autre part y avoir antinemie entre rentabilité et éducation : « Dans un contexte socio-politique où dominent !es notions de productivité et de rentabilité, on ne s'étonnera pas de la concurrence qui s'installe pour oblenir des marches en soustraitance, concurrence des struc-tures protegées arec les autres entreprises ou entre elles : hepitaux psychialriques centres d'ade par le travail (CAT), alchers protegés, prisons, etc. Les handrays, main-d'œucre a bon marché, voni-ils remplacer les immigrés. Par souci ou par obligation de rentabilité, on garderait parfois

Quant à l'installation de l'han-dicapé en milieu e naturel e, les congressistes ont souligné qu'il ne s'agrissit pas seulement d'adapter im poste de travail, mais eussi de trauter l'environnement et de préparer l'entourage, a car le jeune choust plus le climat de la si-tuation que l'eutil ou la profes-sion, dans un premier l'emps tout eu moins ». Il s'agit aussi de combier absolument une legune en « instaurant un « service de sui-te «, sans limite d'âge, organise dans un projet global de sou-

Nouvelle interrogation fonda-mentale lorsqu'il s'agit de juger de la réussite ou de l'échec de la de la réussité ou de l'échec de la réinsertion socio-prefessionnelle ; « Faut-il juger selon nos normes ou celles du sujet? Que laire et que dire quand on est éducateur pour aider des jeunes à réussir ou pour éviter à des jeunes d'échouer, insécurisés que nous sommes sur l'incertitude des causes d'échec ou de réussit de notre action? » Autrement dit : ou est-ce que la normalité? qu'est-ce que la normalité?

LOIC HERVOUET.

11t 27, rue de Manbeuge, 75009. Paris, Tél.; 878-39-17.

# Libres opinions —

par MICHEL PRIGENT (\*)

LE MARTEAU ET L'ENCLUME

EPUIS ce qu'on set convenu d'appeler » tes événements » de mai et de juin 1986, l'opinion, à juste titre, s'interroge sur l'evenir de l'Université qui, de ministre en ministre, de réforme en réforme, de grève en grève cherche difficilement se voie. Des inquiétudes apparues chez les professeurs. les parents et les lycéens lorsque M. Rané Haby proposa une réforme globale de notre système éducatif témoignent des réticences de l'opinion devant tout erzement des structures universitaires mais aussi, d'une incapacité de cette même opinion à trouver un consensus sur les prolèmes de l'éducation.

La changement conduit dans de nombreux domaines par le résident de la République, approuvé par les représentants du peuple, déjà mis en œuvre à travers d'importantes mesures, se heurte ici à des résistances plus fortes. Des universitaires, de disciplines et en lavour de M. Giscard d'Estaing, souhaitent vivement que l'espris réformeteur, qui anime la majorité présidentielle, gagne égalemen

structures universiteires, paut-être faut-it eujourd'hui présenter un certain nombre d'aménagements grâce eurqueis notre système éducatif de sera pas écrasé entre le marteau et l'enclume, entre un e vellétaire et un conservatisme qui n'est pae toujours ceful du .- pouvoir ». A titre d'exemples, deux prientetiene peuvent âtre dessinées, l'une pour l'enseignement supérieur, l'autre pour l'enseignement du second degré.

D'après la loi Edger Faure, deux principes. l'autonemie et la participation, réglessient le lonctionnement des universités. Or, les déticits chroniques que connaissent ces mêmes universités, les secours financiers qu'elles recoivent du secrétariat d'Elat témoignent essez que l'autonomie n'est plus qu'un vain mot. D'eutre part, d'élection en election, la participation e effondre et la représentation estudiantine ne correspond plus à l'université réelle. Ne pourrait-on envisager un système neuveeu qui rende à l'autonomia et à la perticipation queique sons ? Dans le cedre d'une politique régionale les universités définiraient leur budget en accord avec les eutorités. les municipalités locales et les entreprises. Ainsi l'insertion de l'enseignement et de le recherche dans la vie professionnelle seralt-elle

Le contrôle de cette politique sereit assuré, comme sujourd'hui, par les utilisateurs de l'université et des personnalités extérieures : mais, pour le collège des étudiants, est-il impossible d'envisages un suffrage universal direct où tous les alus aux consells d'université, d'unités d'enseignement et de recherche seralent désignés, sans qu'interviennent d'Intermédiaires, par tous leurs camarades? Cette procédure, d'une inspiration plus démocratique que celle qui est actuellement en vigueur, contribuerait peut-être à rapprocher l'Uni-versité légale et l'Université réelle qui s'ignorant trop souvent.

#### Une école plurielle

En ce qui concerne l'enseignement du second degré, les propo-sitions de M. René Haby ont suscité ou ravive bon nombre de polémiques Chacun s'est interrogé sur l'avenir de la philosophie. de l'histoire, sur le centenu des programmes, sur la nature de la tormetion donnée aux élèves, sur la fonction du tronc commun, aur les rapports entre l'école et la vie. À de propos, il semble opportur de redéfinir ces rapports. Il ne saurait en effet être question, sour prétexte d'ouverture sur la vie, que l'écola devienne l'imitation, voin le tragâdie des erreurs, qu'elle propose de pâles reflets de l'exis

effertes aux élèves par le tronc commun. Si une fermation commun est nécessaire, pour les principales mutières, une diversification est non melns nécessaire, pour que, précisément. l'école ne soit pasme on le lui reproche, une caserne. Un tronc com sur plusieurs années risque d'étouffer la person titre et de quel droit l'école serait-elle une effirmation perpétuelle de l'identité ? Une école, inspirée des thèmes du réformisme libéral.

Ces, puelques orientations n'ent certes pas l'audace de certains toujeurs un « miroir trompeur » — montrent que la prudence qui n'est synonyme ni de passivité ni de passéisme est une arme utile il faut que l'école, de le maternelle à l'univereité, vive dens des structures l'bérales, dispense des programmes modernes et cehé convictions et ses embidens. It faut que l'école, dans les perspe tives mêmes du réformisme présidentiel, reprenne conflance

# Le nouveau TriStar de British Airways est un moyen courrier avec tout le confort des longs courriers.

Allez à Londres

dans la Rolls Royce

des avions

Vous pouvez aller à Londres dans le plus civilisé des moyen-courners: le grand TriStar de British Airways.

C'est un avion aussi gros que les longs courriers et qui vous permet de voyager détendu, avec de la place pour vous, comme pour vos affaires.

Le TriStar a 3 moteurs Rolls Royce: cette tranquillité, cette douceur que l'on éprouve en Rolls Royce, vous pouvez maintenant la retrouver en voyageant par avion.

Parmi les 10 vols quotidiens Paris-Londres, British Airways assure deux vols par jour en TriStar du lundi au vendredi



# British airways

Partout dans le monde vous serez en de bonnes mains

## CORRESPONDANCE

## Prime de recrutement

M Jean-Christophe Lebreton, professeur d'histoire au lycée Jean-Buptiste-Say, à Paris, nous transmet cette lettre qui lui a été adressée par M. E. Maurek, directeur du cenrs Rousseau, établissement secondaire pricé à Paris.

#### LE SNALC ET «CEUX DU TECHNIQUE»

A la suite de notre compte rendu de la réunion organisée par le mouvement « Ceux du technique », qu'animent des militants trotskistes de Lutte ouvrière (le Monde du 23 avril), la section des collèges d'enseignement technique du syndicat national des kycése et collèges (SNALC, ajitité à la C.G.C.) relève l'appréciation suivante des participants : « le CET est un avant-goût de l'usipe où le dressage des enfants de travallleurs commence ».

Pour le SNALC, cette phrase est particulièrement manitante pour les collègues qui donnent le mellleur d'eux-mèmes pour l'instruction et l'éducation des enfants qui leur sont conflèx Le SNALC renouvelle sa conflènce aux très nombreux professeurs de l'enseignement technique court qui travaillent, dans des conflitions souvent difficiles, pour donner à leurs élèves une formation professionnelle sérieuse et solide.

elèves : ceux qui rencontrent difficultée de toutes se peuvent ainsi se reprendre continuer valablement leurs des grâce à un personnel qua et dévoué et à un ençadrer sérieux

sérieux.

Le cours Rousseau accuellis avec faveur les élèves de vétablissement présentés par et qui ne pourraient, pour raisons diverses, y poursi teur scoiarité.

Je serai heureux de vous roir et d'établir un contact sonnei afin de vous informer amplement sur le cours qu'dirge et de déterminer avec une collaboration dont il convirse de préciser la forme.

dra de préciser la forme. Veuilles, agréer, Monsieur surance de ma considération

P S. - Pour chaque instion définitive, une indemni recrutement de 300 francs est attribuée.



CATION Litteres opinion LE MARTEAU ET L'ENCUR

Salar Salar













Sous le patronage de l'Institut Biblique Pontifical

Une collection de 100 tablettes en argent pur inspirées des Saintes Ecritures

La Bible en Argent sera émise dans une édition de qualité Epreuve à tirage strictement limité :: disponible seulement jusqu'an 31 mai 1975 à minuit

POUR CHAQUE GENERATION, la Bible est une source inépuisable d'inspiration et de sagesse. C'est le plus beau, le plus aimé et le plus grand de tous les livres. A travers les ages, l'homme a consacré à la : Sainte Bible le meilleur et le plus profond de son.

Dans les abbayes du Moyen-Age, les moines transcrivaient à la main, avec une infinie patience, la Parole Divine. Ils y apportaient un tel amour et un tel soin que les pages richement ornées de leurs bibles sont devenues des œuvres d'art éternelles. Péndant la Renaissance, le génie des plus grands artistes s'expri-mait dans des chefs-d'œuvre inspirés des Ecritures. Jusqu'à nos jours, artistes et artisans continuent d'apporter une dévotion et un talent incomparables à la réalisation du Livre des Livres.

Cette tradition séculaire se perpétue en 1975, avec la création de La Bible en Argent, une collection de 100 tablettes d'argent pur - chaque tablette étant. une œuvre d'art originale illustrant l'un des plus grands épisodes de la Bible.

Une collection qui fait autorité

La Bible en Argent est la première bible frappée dans le métal précieux jamais réalisée sous la supervision de hautes autorités ecclésiastiques. En effet, l'Institut Biblique Pontifical a réuni parmi ses membres, un comité de sélection pour présider au choix éclaire des 100 plus grands passages bibliques. Ensuite a commencé la tache difficile et exaltante de sculpter ces épisodes immortels. Cette réalisation a exigé les talents des sculpteurs de médailles les plus connus en Europe comme Michel Rizzello, David Cornell, Savana Mootanari. En tout, onze maîtres confirmés dans un art aussi ancien que la Bible elle-meme.

Chaque sculpture une fois terminée a été soumise à l'approbation du comité de selection de l'Ins-

titut Biblique Pontifical et c'est seulement lorsque l'authenticité de chaque détail a été vérifiée que le sculpteur a remis son œuvre au maître-graveur, detenteur d'un art méticuleux qui s'est perfectionné sans tesse au cours des générations. Et les sculptures sont devenues des matrices gravées avec une grande précision, chaque matrice étant en elle-même, une

Enfin, chaque tablette en argent pur a été frap-pée dans l'exceptionnelle qualité Epreuve où chaque détail délicatement expriméen mat, contraste avec le fond poli et brillant comme un miroir.

Chaque tablette transmet à nouveau le message éternel de la Bible : voici Adam et Eve avant qu'ils ne soient chassés du Paradis Terrestre... Moise recevant les Dix Commandements sur le Mont Sinai... le prophète Joshua triomphant tandis que les muis de Jéricho s'effondrent an son des trompettes... voici l'Enfant Jésus, humble et glorieux, dans sa crèche à Bethleem\_ les vérités immortelles du Sermon sur la Montagne... la Crucifixion et la Résurrection.

Le même soin apporté à la réalisation de La Bible en Argent a été consacré à la protection et à la fabrication de la collection. Les grandes bibles du passé étaient des objets de vénération de grande beauté, destinées à être transmises de génération en génération. Dans cette tradition, les 100 tablettes en argent pur de la collection seront présentées dans deux volumes relies cuir, aux dos richement omés.

Une édition à tirage limité

La Bible en Argent est disponible exclusivement par souscription. La date de clôture de cette édition de qualité Epreuve est fixée au 31 mai 1975 à minuit. Les tablettes seront emises an rythme d'une par mois à partir de juillet 1975.

Grāce à ce système pratique d'expédition mensuelle, chaque souscripteur aura la possibilité d'ac-

quérir une collection belle et riche d'enseignements. Chaque mois, des réception, la tablette pourra être placée dans l'un des deux volumes accompagnant la collection. Les pages intercalaires de ces volunies contiendront la traduction en français du passage biblique inscrit en latin au revets de chaque tablette et un commentaire de l'Institut Biblique Pontifical.

Chaque volume portera le nom du souscripteur, mamuscrit à la feuille d'or. De plus, les deux volumes seront protégés par un étni.

Un certificat de l'Institut Biblique Pontifical accompagnera chaque Bible en Argent, témoignant ainsi de sa véracité théologique.

Le prix de chaque tablette est de 140 FTTC. Le

prix hors taxe est garanti constant pendant toute la durée de la collection. Des réception d'une demande de souscription, le poids d'argent nécessaire à la constitution de la collection sera réservé. Ainsi chaque souscripteur bénéficiera d'ime garantie totale contre la hausse du cours de l'argent et des coûts

de fabrication.

La Bible en Argent est emise sous le patronage de l'Institut Biblique Pontifical. En France, elle est disponible exclusivement par l'intermédiaire du Médaillier. Les fonds recueillis par l'Institut iront à des

recherches bibliques et à des programmes éducatifs.

La Bible en Argent est disponible dans une édition de qualité Epreuve à tirage strictement limité au nombre exact des souscriptions postées avant le 31 mai 1975 à minuit. Après cette date, aucune demande ne pourra être acceptée. En outre, il ne pourra être obtenu qu'une seule collection par sous-

Un héritage fervent

La force et la permanence du Grand Art Religieux ont été perçues par les artistes appartenant à tous. les siècles. Dans cet esprit, La Bible en Argent se transmettra de génération en génération et exercera une influence unique en tant que source éternelle de vérité, de connaissance et d'enrichissement.

## LABIBLE ENARGENT

TITRE PERSONNEL DE SOUSCRIPTION-

Date limite: le 31 mai 1975 minuit. le cachet de la poste faisant foi

Je vous prie d'accepter ma souscription pour la collection. La Bible sui Argent composée de 100 tablettes en argent pur 999 millièmes, mesurant 37,5 mm x 25 mm x 2,5 mm, an prix de 140 FTTC par tablette. Le prix hors taxe de chaque tablette est garanti constant pendant toute la durée de

la collection.

Je recevusi les tablettes au rythme de une par mois à partir de juillet 1975. J'ai bien aoté que je paierai chaque tablette une fois par mois sur facture avant réception.

Chaque collection sera accompagnée d'un certificat de l'institut Biblique. Pontifical témoignant de la véracité théologique de La Bible en Argent.

En tent que souscripteur, je recevusi également deux volumes reliés dans un étui, sans majoration de prix.

Je ne vous envoie pas d'argent maintenant et je vous réglerai ma première tablette quand je recevrai ma facture.

LE MEDAILLIER 24 avenue Raymond Poincaré 75116 Paris -LIMITE: UNE SEULE COLLECTION PAR SOUSCRIPTEUR-



Ų, 28 W

#### La manifestation contre le «projet Haby» a subi les conséquences des divergences de la gauche

Resserrer les rangs

C'est contre ce projet qu'ont été le plus nombreux les siogans

entendus samedi après-midi. C'est lui qui avait fourni le thème des

Parlement a resserré les rangs. Il apparaît, en second lieu, que la

crise de l'emploi peut cimenter davantage les rapports existant entre les organisations syndicales

des ouvriers et des enseignants. M. André Henry déclarait ainsi samedi que l'allongement de la scolarité obligatoire jusqu'à dix-

huit ans ponvait constituer une des solutions au chômage des

jeunes, « Ce problème de l'emplot doit être dans les prochains mois

-(i) Le CNAL regroupe le Syndicat national des instituteurs, la Fédération de l'éducation nationale, la Fédération des conseils de parents d'élèves Cornec, la Ligue de l'enseignement et la Fédération des délégués départementaix de l'éducation nationale.

(2) Ligue des droits de l'homme. Union rationaliste, Fédération natio-nale des combattents républicains et Libre pensés.

Plusieurs milliers de personnes — 12 000 selon la prefecture de police, environ 80 000 selon les region parisienne, ont manifesté semedi 24 mai dans l'après-midi, de la gare Saint-Lazare à la place Stalingrad, à l'appel du Comité national d'action laïque (1), des partis signataires du pro-gramme commun. de la C.G.T., de la C.F.D.T., de F.O. at de différentes organisations de gauche (2). pour protester contre le projet de réforme de M. René Haby, ministre de l'éducation, Dans la matinée, un meeting avait réuni, au Palais des Sports de la porte de Vermilles, quatre mille

Au cours de ce meeting, M. André Onliac, président du CNAL, avait invité les participants à

Sans être un échec, la manifestation de samed est loin d'avoir rassemblé les cent mille personnes, dont la présence, selon M. André Ouliac, surait constitué un succès. Le score du 9 décembre un succès. Le score du 9 décembre 1972 n'a en tout cas pas été atteint. Ce jour-là, plusieurs dizaines de milliers de manifestauts avalent défilé, à l'appel du CNAL, de la place de la Nation à la place de la République, en présence de MM. Georges Marchais, François Mitterrand et Robert Fabre. L'absence, samedi, des trois leaders du programme commun est révélatrice de la dépendance du CNAL à l'égard de la conjoucture politique. ture politique.

Cartel d'organisation au som cartei d'organisation au som-met, il n'a que peu de réa-lité à la base. Créé en 1951 pour s'opposer aux premières mesures d'aide à l'enseignement privé, dé-cidée par les lois Marie et Ba-rangé, le CNAL s'était à nouveau mobilisé avec succès dans les an-nées 1058 1069 lorseus auxil été mobilisé avec succès dans les années 1958-1969, lorsque avait été discrité au Parlement l'élargissement de cette aide par la loi Debré. Aujourd'hui, le thème de la laicité est moins mobilisateur. Même démenties, les rumeurs qui ont circulé récemment sur une éveutuelle nationalisation de legretagnement prime n'étreur. l'enseignement privé n'étalent pas sans fondement. Tandis que pas sans iondement. Langs que l'U.D.R. s'inquiétait, les tenants de l'école lalque ne pouvalent; guère ne pas enregistrer avec une cer-taine satisfaction les perspectives offertes sur ce point par le « libé-ralisme giscardien ».

Ainsi, si la hache de guerre n'a pas été enterrée, l'actualité four-nit moins de prétexte à raminer la querelle de la laicité.

D'autre part, des failles sont apparues dans l'union de la gau-che, et les syndicats ont affiché, gences. Bref, le manque d'enthousiasme rencontré samedi n'était pas tout à fait imprévisible.

M. André Henry, secrétaire général de la Fédération de l'édu-

LES UNIVERSITÉS DU BASSIN PARISIEN S'INQUIÈTENT DE

LA CONCURRENCE DE LA

Les présidents et les secrétaires

énéraux des universités du Bas-

généraux des universités du Bassin parisien se sont réunis, pour la neuvième fois depuis décembre 1972 (1). Au cours de cette réunion, qui a en lieu à Reims, ils se sont inquiétés de la « concurence » des universités parisiennes. Les effectifs d'étudiants de celles-ci continnent à croître (7 % à la rentrée 1974) alors que ceux des établissements de la « couronne » plafonnent, voire baissent un peu. Selon leurs représentants, cela est dû à un retard dans le développement des troisième cycle et de la recherche, qui fait que les étudiants quittent les universités « nouvelles » pour venir à Paris, parfois avant d'achever des études de deuxième cycle.

Ils ont donc souhaité que les

moyens des établissements « jeu-nes » soient accrus, notamment les

nes » soient accrus, notamment les subventions de recherche (qui n'ont progressé que de 7 % en 1975). Ils s'estiment aussi défavo-risés par les habilitations à or-ganiser des études de troisième cycle : ils ont souhaité que les avis des « experts » chargès de préparer les dossiers soient ren-dus publics, pour éviter un « fil-trage » de l'administration.

(1) Il s'agit des universités d'Amiens, de Casm, du Mans, d'Or-jéans, de Reims, de Bouen et de Tours, aunqualles s'ajouteient, pour la première fois, celles de Compiègne

CAPITALE.

; 4

2

mettre en garde chaque parlementaire contre danger que représentait la mise en place, per voie réglementaire, de l'essentiel des mesures prévues par la réforme Haby (. le Monde »

Dans une résolution lue à la tribune, les participants avaient réclame le vote d'un collectif budgétaire et l'application de mesures immédiates pour la prochaine rentrée : gratuité réelle de l'équipement scolaire des élèves ports, mesures de soutien pour les élèves en dif-ficulté, diminution des effectifs dans les classes. création de postes, garantie de l'emploi pour le parsonnel de l'éducation nationale, abolition des dispositions de la loi Royer sur le prè-

cation nationale, se félicitait néanmoins samedi d'avoir pu défiler aux côtés des représen-tants de la C.G.T. et de la C.F.D.T. la préoccupation majeure de la FEN », a-t-il affirmé. FEN », a-t-il affirme.

Déterminé à entreprendre des démarches augrès des parlementaires pour les convaincre qu'il n'acceptera pas que « le gouvernement prenne seul, par voie réglementaire et autoritaire, les dévisions conservant la système jugeant ainsi effacée la querelle qui avait opposé, fin 1974, la FEN aux deux centrales à propos des grèves dans la fonction publidécisions concernant le système éducatif », le CNAL ne se fait néanmoins guère d'illusions sur un Les partis politiques, de leur côté, pouvaient s'estimer satis-faits de voir condamner par cer-tains syndicais « modéres — à travers le projet « Giscard-Haby » — l'ensemble du pouvoir en place. rejet du « projet Habby » per le Parlement. C'est un peu le sens d'une des banderoles de tête du cortège de samedi réclamant « des mesures immédiates en vue de

BERTRAND LE GENDRE

#### M. ALLAMY (C.G.T.) REPROCHE AU P.S. DE CAUTIONNER UNE **POLITIQUE DE COLLABORATION** DE CLASSES.

M. André Allamy, secrétaire confédéral de la C.G.T., a critiqué, dans un communiqué publié le 25 mai, les dirigeants de la FRN à propos de leur attitude dans les relations syndicats - partis (le Monde du 4 mai). « J'essuie d'imaginer, 2-t-il notamment déclart, ce que asraient dans la C.G.T. les réactions si les interptions manifestées à l'équird de la FEN lors de l'assemblée des entents moire centrale. Cela serait certainement très mai accueille par tout le monde. (...) Vouloir procèder à des citrages politiques dans l'organisation syndicale, c'est transformer le syndicat de masse en une sorte de champ clos où s'affronteraient les différentes tendances politiques, voulant le moutement syndical au bavardage, à la paralysie, à l'inefficacité. (...) in paraissie, a l'inefficicale. [...]

a Qu'André Henry et des dirigeants de la FEN éprouvent le
besoin de rechercher une caution
politique dans certains milieux
de gauche à leur politique de coilaboration de classe, en particutier à propos des accords salariaux qu'ils ont signés avec F.O.,
cela peut se comprendre. Ce qui
pose question, c'est qu'ils troupent

pose question, C'est qu'ils troupent cette caution », conclut M. Allamy.

## RÉUNIE EN CONGRÈS A LILLE

## discours prononcés le matin à la porte de Versailles (le Monde daté 25-26 mai). A cet égard, deux faits ressortent à l'évidence. Les La FOEVEN se déclare hostile divergences d'appréciation qui avalent marqué l'annonce des propositions du ministre de l'éducation se sont atténuées. L'approche de la discussion au

De notre correspondant

I.ille. — Le vingt-deuxième congrès de la Fédération des ceuvres éducatives et de vacances de l'éducation nationale (FOE-VEN), qui s'est tenu les 24 et 25 mai, à Lille et Armentières, sous la présidence de M. Claude Durand-Prinborgne, recteur de l'académie d'Orléans, sura permis aux cent cinquante délégués de aux cent cinquante délégués de mieux situer leur mouvement dans le contexte actuel.

La FOEVEN, en raison de la nature même de son organisation, proche de l'éducation nationale, entend surtout marquer son originomie d'action indispensable. La neutralité réaffirmée n'empêche pas la FOEVEN de contester le système éducatif et surtout, cette fois, de montrer son hostilité à

Mille huit cent cinquantehuit postes d'élèves-maitres et
flèves-maitresses sont mis au
concours en 1975 dans les écoles
normales d'instituteurs, dont
105 pour la Maritinique, la Guadeloupe et la Réunion, indique un
arrêté publié au Journal officiel
du 22 mai. En métropole, il y a
768 postes pour les hommes et
985 pour les femmes, parmi lesquels 375 pour la région parisienne (140 hommes et 235 femmes). Le recrutement de 1975 est Un a comité de défense » a été, créé, vendredi 23 mai, à Nancy, pour tenter de a sauver » l'ACUCES (Association du Centre universitaire de coopération économique et sociale) de l'asphysie financière qui le menace si PEtat applique une nouvelle convention, aux termes de laquelle a fi n'assurerait plus que le financement des actions visant à Poltention de actions visant à l'obtention de diplômes». Ce comité a rémi trois cent cinquante auditeurs et animateurs de l'ACUCES, qui fournit chaque année à environ trois mille personnes des cours du soir leur permettant d'améliorer leurs connaissances générales, mais aussi de préparer des diplômes officiels et des concours administratifs. — (Corresp.)

## MÉDECINE

la « réforme Haby ». La lettre des textes, a-t-on dit au congrès, persit aller dans notre sens, mais la concertation et l'avicannais la concertation et l'autonomie proposées ne sont que de façade Surtout, la «dimension psycho-sociologique» n'est pas présente dans la formation des enseignants. dans la formation des enseignants.
C'est donc un « non » ferme à
l'adresse de M. Haby. Il a d'ailleurs été décidé de créer un
groupe permanent de travail
« fonctionnant sur l'actualité »,
afin d'être mieux à même de
répondre rapidement, au fur et
à mesure que des décisions officielles interviennent ou se préparent.

La FOEVEN a pu faire état, cette année, d'une progression de son activité. Outre les foyers socio-éducatifs qu'elles regrou-pent, les associations régionales pent, les associations régionales organisent plus de sept cents centres de vacances, dont bénéticient quelque trente mille adolescents. Cels, en cette époque de crise, ne va pas sans difficultés pécuniaires. C'est pourquoi la rédération soutient résolument la campagne d'action et de défense engagée par Jeunesse et Flein Air (JP.A.). Un accord a été conclu avec les Centres d'entraînement aux méthodes d'éducation active (CEMEA) pour la formation des cadres de vacances. D'autre part, des groupes da travail réfléchiont, d'ici au prochain congrès, sur la pédagogie des centres de vacances. — C. S.

Lentilles de contact miniflexibles.

**Encore plus petites.** 

Plus légères. Plus douces.

A la gamme de ses leutilles de contact spéciales pour yeux sensibles.

YSOPTIC vient d'ajouter les minifiexibles : flexibles en raison de

leur extrême minceur, ces mini-lentilles au contact très doux sont

agréables à porter et totalement invisibles poor votre entourage. Si vous êtes encore réticent oo si vous avez dû renoncer à porter d'autres modèles de Jentilles, venez les essayer. Gratuitement. Il y a de grandes

80, Bd Malesherbes - 75008 PARIS

chances pour qu'elles vous conviennent.

YSOPTIC

**YSOPTIC** 

Tel.: 522.15.52

Informez-vous chez:

#### SCIENCES

Une nouvelle expérience spatiale soviétique

#### Les cosmonautes de Soyouz-18 ont amarré leur vaisseau à la station orbitale

Samedi 24 mai, à 15 h. St (heure de Paris), les techniciens soviétiques out mis à feu, sur la base de Ballonnour, une fusée portous de la cabine Soyoue-18, avec à sun hord deux commonautes, Piotr Klimonik et Vitali Sevastianov. Trente heures plus tard la cabine

a hien débuté. Viadimir Chatalov, qui dirige l'entraînement des monogautes, a déclaré que l'objectif de la mission était la vérificabilités pour utiliser aussi bien un navire isole qu'un groupe d'apparells completes pour accomplir des téches scientifiques et appliquées sur une orbite circumterrestre ».

Cette phrase un peu curieuse signifie-t-elle que les Soviétiques lanacront un second values la mission de deux mois sevant la mission conjuinte Apollo-Soyous de julillet prochain?

Si les expériences soviétiques ont connu des sorts variés au cours de ces derniers mois, leur nombre montre bien que les responsables ne sont pas découragés par les échecs et qu'ils entendent bien parvenir un jour à la maitrise complète des vois spatiaux. An cours des douze mois qui viennent de s'écouler, les Soviétiques n'auront pas moins lancé de cinq cabines Soyouz et deux stations orbitales Saliout. Les vois de Soyouz-14, qui resta amarré pendant deux semaines à Saliout-3 en juillet 1974, et de Soyouz-17, qui resta amarré pendant un mois à Saliout-4 en décembre 1974 et janvier 1975, furent des succès. Le voi de Soyouz-16, en décembre 1974, dura seulement cinq jours et n'était qu'une répétition des manœuvres de poursuite avec la cabine Apollo. Mais les missious manœuvres de poursuite avec la cabine Apollo. Mals les missions de Soyouz-15, en août 1974, et de Soyouz-18, en avril 1975, furent des échecs.

Le vol de Soyouz-18, notam-Le vol de Soyouz-18, notamment, avorta avant la mise su orbite. La cabine fut détachée de la fusée porteuse avant la mise à feu du troisième étage, car le missile prenait une mauvaise tra jectoire. Comme pour affacer cei échec, les Soviétiques ont redonni le même numéro à la cabine qu'il viennent de lancer. VIC

econon

Le nouveau vaisseau est pilota par deux vétérans de l'espace Plotr Klimouk, qui n'a que trente deux ans, est entré dans le curp des communautes en 1985 et l'accompli son premier voi spatia en décembre 1973, sur Soyous-12 Né en 1935, Vitali Sevastianov : pour sa part volé sur Soyous-9 ei juin 1970.

Le vaisseau Soyouz-18 a d'abor-été placé sur une orbite basse entre 193 et 247 kilomètres d'alti tude, puis a accompli une correction de trajectoire et est passé tion de trajectoire et est passe sur une orbite plus haut entre 323 et 354 kilomètres, e conservant la même inclinaisor 51,6 degrés. Soyous-18 était alor sur une orbite assez proche d celle de Saliout-4, qui fut lanc le 26 décembre dernier, et pu rejoindre la station sans difficult

D, V.

#### LA FÊTE DES MÈRES CONTESTÉE

Une petite polémique a eu lieu . corps de la femme dans des but au cours du dernier week-end à publicitaires ». Quelques giftes on été échangées avant l'aurivée d la police. Dans plusieurs quarties d'examples de l'aurivée d'aurivée a déclaré à France-Inter: « Vous me trouverer loujours à accord pour supprimer toutes les fêtes. Sauf le 14 fuillet et le 1° mai, mises d part les fêtes religieuses, je ne vois aucune jête qui justifie qu'elle soit célébrée. » Mme Giroud estime particulièrement déplacée « l'exploitation commerciale » qui entoure cetté fête. Interrogé sur le même sujet par France-Inter, le premier ministre, M. Jacques Chirac, s'est affirmé favorable au maintien de la fête des mères précisant qu'il « feruit un effort » pour la célébrer chez lui dimanche soir. Des groupes de militantes fé-Des groupes de militantes fé-ministes oot, d'autre part, orga-nisé diverses actions de protesta-tion contre la « giorification de la maternité ». A Besançon, nous signale notre correspondant, un défilé de majorettes a été per-turbé par des militantes du mon-vement « Femmes en lutte » protestant contre « l'utilisation du

vement pour la liberté de l'avort ment et de la contraceptie (MLAC) et de groupes de femm ont diffusé des tracts dénonças l'aliénation et l'isolement doi sont victimes les mères de

[Qu'on s'en plaigne ou qu'ou s' réjouisse, la rête des mères, défet lement publicitaire mis à part, et l'une des plus populaires auprès de enfanta de toutes les classes sociales Le saobisme de l'anti-fête, qoi paral aujourd'hui, un principe de gouve nement a moderniste » se trompe d cibles. Faut-il supprimer Noël part qu'on y échange des cadraux sor qu'en y centage des estents soit desux inutiles en conservant à fête sa valeur d'échange joyens. L'exploitation publicitaire ne suff pas à expliquer que les fêtes cont nuent : c'est, comme dirait mue G roud une affaire de mentalités.

#### En Saône-et-Loire

#### UN OUVRIER ALGÉRIEN EST BATTU A MORT

Un ouvrier algérien a été moi tellement frappé, samedi 24 mi au cours d'un bal organisé dai un café de Montisny-en Morve (Nièvre). Il était 3 heures é viron, lorsque M. Ahmed Be Larbi Si Handi, trente-cinq ar domicilié à Saint-Pantalè (Saône-et-Loire), fut pris à part par deux danseurs. MM. Prai Lefort, trente ans, ouvrier gruthe et Christian Guillou, vingt ar actuellement militaire à Neve Tandis que l'un des deux homm celniurait l'ouvrier algérien. l'a ire le frappa à coups de ceint ron. M. Si Handi tombe sa comnaissance. Il est mort paprès son admission à l'hôph d'angun (Saône-et-Loire), où avait été transporté.

M. Si Handi était père de cil enfants. Ses deux agresseurs été apprébendés et devatent présentés, ce lundi 26 mai, parquet de Nevers.

- 8

444

# sienne (140 hommes et 235 fem-mes). Le recrutement de 1975 est inférieur à celui des années pré-cédentes (5 600 en 1973 et 3 500 en 1974), car ce concours d'entrée en première année d'école normale— qui s'adresse à des élèves en fin de classe de troisième — tend à disparaître an profit d'un recru-tement au niveau du baccalauréat.

Le titre d'ingénieur diplômé par l'Etat pourrs être attribué par une école d'ingénieurs à des personnes occupant cette fonction dans une entreprise sans en avoir le titre, indiquent deux décrets publiés au Journal officiel du 22 mai. Jusqu'à présent seul le Conservatoire national des arts et métiers pouvait le faire. Une coquête était organisée dans l'entreprise, suivie de la réunion d'un jury et de la présentation d'une inème. Désormais toute école qui souhaitera délivrer le diplôme pourra y être autorisée par un arrêté du secrétaire d'Etat aux universités. Les candidats devont être âgés de trente-cinq ans à la universites. Les candidats devront être âgés de trente-cinq ans à la date de l'inscription, avoir cinq années de pratique profession-nelle, et avoir satisfait à des épreuves spéciales. A titre transi-toire, l'ancienne réglementation est meintagne preguent 31 décemmaintenue jusqu'au 31 décem-

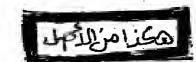
• Une cinquantaine de militants du MLAC (Mouvement pour la liberié de l'avortement et de la contraception) ont occupé, samedi 24 mai, un local de la maternité de l'hôpital intercommunal de Montreuit (Seine-Saint-Denis), pour réclamer l'application de la loi sur l'interruption de grossesse. Dans un communiqué, la MLAC indique qu'un avortement a été pratiqué par la méthode Karman. De son côté, le directeur de l'établissement affirme que la loi est déjà appliquée dans la mesure des disponibilités : quatre interruptions de grossesse auraient ainsi été légalement pratiquées au cours de la semaine écoulée.

au pied de l'immeuble

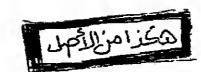
vos bureaux à

e 26.000 m² divisibles par lots de 700 m² et 1.300 m² des prestations de qualité et des charges réduites au minimum le métro (ligne N° 9) et 6 lignes d'autobus au pied de l'immeuble à proximité du périphérique et des autoroutes
 en llaison rapide avec les 3 aéroports parisiens un centre d'affaires intégré, 50 commerces et une grande surface

Jones Lang Wootton: 80, avenue Ma Tél. 720.21.23 80, avenue Marceau - 75008 Paris Sofrag Sofracim : 50, evenue Daumeanii - 75012 Paris Tél. 346.13.00



gednos VI.



# ONO DE L'ÉCONOMIE

Les vicissitudes du programme d'énergie nucléaire

# ambitions de l'E.D.F. ne semblent pas économiquement justifiées

Après le débat au Parlement sur la politique nucléaire du gouvernement, la controverse sur l'utilisation de l'atome à des fins énergétiques se poursuit. M. Claude Hanry, directour du laboratoire d'économétrie de l'Ecole polytechnique, s'interroge ici sur la rationalité économique du programme nucléaire d'Electricité de France.

B ... F ... ## Car . . . 1.00

. ... -- F.

> E grand public conneit M. Marcel Boiteux comme directeur général d'Electricité de France. Il ne salt is assez qu'il est aussi un des éconoietes les plus importants de ea généilion, dont noue sommes quelques dizalnes travers le monde à enseigner, dans nos ours d'économie politique, les apports ndamentaux à le théorie et à la praque de la tarification sous contraintes. ne sait pas qu'il e été, en 1959, président

par CLAUDE HENRY -

nale des économistes qu'est la Société d'économètrie, deux ans seulement eprès Kenneth Arrow, Prix Nobel, et à peina plus longtemps après cet autre Prix Nobel. Peul Samuelson.

it ne saft pas devantage que cette même Société d'économétrie tient tous les cinq are un congrès mondial, que le prochain e lieu en eoûl 1975 et que son président e demende que la France joue le rôle éminent qui lui revient dans ce congrès, et qu'en particulier le grande tradition d'Electricité de France soit représeniée. Grande lignée en vérité que celle de Bolteux, de Mesee inventant la progren mation dynamique sept ans avant l'Amé-ricain Ballmen (c'est Arrow qui l'etteste dans un article de 1957), de Bessière, Gibrat et Massé encore, faisant faire au choix des investissements des progrès décisits, d'Albouy et Breton epportant une contribution importante au contrôle optimal. Et le liste n'est pas close,

#### In phénomène extraordinaire

Et dens cette grande lignée e'inscriralent e études par lesquelles Electricité de ance cherche maintenant à justifier ses ioix électronuclealres. Non, ce n'est pas avers le monde, que devant le choix, cele représente de l'imperior de l'

Comme beaucoup de mes collégues, l'ai i longtemps troublé par ca phénomène iraordinaire. Mele maintenant, je erois roir compris : les vrales études, celles ul sont dignes de la grande tradition, lectricité de France les e faites, mais our une relson que l'ignore, male qui es somment très pertinente — pas ancora vulguées.

Sur les usages non spécifiques de l'élec-

icilé per exemple, s'est-à-dire la transrmetion de l'électricité en chaleur par let Joule. Une étude de l'Institut éconoique el juridique de l'énergie (Grenoble). fernelives au nueléaire, soutient que, en son du meuvais rendement des centrales. duisant l'électrieité et de l'effet Joule, lectricité nueléaire ne serait rentable pour chauffage des hebitations que si la prix revanche, des que l'électricité est nécesire en elle-même, per exemple pour éclaiune lampe ou faire tourner un moteur, pétrale que l'on brûle dens une centrale assique devrait coûter moins de 5 é 6 dol-'s le beni pour que l'électricité ainst proite soit moine coûteuse que l'électricité

Si l'argument est fondé, il est de taille : isqu'il semble que l'Electricité de France vra, el loules les centrales qu'elle projette feire construire le sont réallement, écou-

ter entre la moitié et les deux tiers de leur production d'électricité vera des usages non epécifiques : é 11 dollers le baril que coûte, eujourd'hul le pétrole, en supposant resible. Ce n'est vraiment pas possible, même une eugmentation plus forte du prix meent, étonnés, tant d'économistes à du pétrois que du prix du kWh nucléaire, cele représente de bien coûteuses écono-

> . Male le calcut de l'Institut de Grenoble est surement faux. C'est le demonstration que l'attendals de la note du 7 mars 1975 consecrée per Electricité de France eu contre pian de l'Institut de Grenoble ». Enfin une étude scientifiquement estisfaisente : l'étais d'autant plus fondé à l'espérer que la note en question ne devait pas être diffusée dans le public. Apparemment, capendant, la raison pour laquelle elle ne l'a pas été, ca n'est pas, comme je l'avais cru, eon interêt, male sans doute plutôt que son ton manquait le dirai de retenue scientilique, et son londs, de solidité.

Une lucur pourtant : pour contrer l'ergu-ment de l'Institut de Granoble, elle renvoie au rapport du groupe de travali - besoins d'énergie du secteur résidentiel et tertieire », établi pour le commissariet général du Plan. Je m'y suis reporté et l'al retiré de me lecture l'impression que, el l'institut de dement selorifique des eppereils à fuel » et eous-estime les possibilités d'accumulation noctume et l'économie d'Installation du chauffage électrique per rapport eu cheuffage au fuel (à même exigence d'isolation thermique tout eu moine), l'essentiel de son argument n'en restalt pas moins valide. Ce n'est peut-êtra pas 35 dollers le barit, meis quand même au moins 20. Non, ce n'est pas possible, je me trompe, ce ne peut pas être plus de 11 : sûrement l'eutre note, le vraie, le démontre-t-elle.

#### expérience de Los Angeles

Et le coût (actualisé) de construction d'une mirale nucléaire ? Electricilé de France ance 1 300 é 1 400 F par kilowatt inetallé, istitut de Granoble 1 500 à 1 700 F, le binet américain Arthur D. Little, dans étude qui fait eutorité aux Etale-Unis, 0 dollars. Meie qu'importent ces divernces; de toute feçon, tous ces chiffres Electricité de Frence est surement décià couvrir. Per exemple é Fessenhelm,

réfrigérées eutrement. Par des tours de réfrichalaur dans l'elmosphère ? Surement pas pulsque cette partie de la vellée du Rhin est le elège de phénomènes d'inversion de lempérature dont Electricité de France n's

en Alsaca: Les tranches 1 et 2, en construction, seront refrigérées par l'eau du Rhin: Laquelle eau ne sere plus capable d'ebsorber le cheleur rejetée par les futures tranches 3 et 4, qui devront donc être geration, c'est-à-dire par évacuation de le

pas pu prouver eu ministère de le qualité de le vie qu'ils na se transformeraient pae en brouiltarde polluents nocifs des rejets massits d'air cheud dans l'etmosphère.

Or personne aurament ne veut teire partager aux Alsaciens — sans parler des habitants de pays étrangere trontaliers — l'expérience des habitants de Los Angeles. Donc un eutre mode de réfrigération e élé prévu. Plus coûteux, sorement, puiequ'il ne samble pas prévu eilleurs. Lequel ? De combien le prix du kllowatt installa en est-il

Mais peut-êire a-t-on choisi, pour les tranches 3 el 4 da Fessenhelm, un type de centrale différent, capable de produire à la tole de l'électricité et de l'esu chaude utilement employée. Par contre, ce n'est súrement pas ce type de centrales mixtee qui seront construlles en bord de mer : car si on les installe là, c'est bien pour pouvoir utiliser t'eau de mer à les réfrigérer. Mals Electricité de France n'à pu prouver au ministère de le santé que tous les microbes, virus el bactéries, dont le récheuftament de l'eeu tavoriserali la multiplication, ne constitueralent pas un danger eérieux pour les autres usages des rivages et de le mer. Or personne sûremen ce veut que le santé des balgneurs et consommeleurs de produits marins soil en danger. Donc des lechniques permettent de le prévenir, ce danger. Lesquelles ? Quelle incidence auront-elles our le prix du kilowatt installe?

Pour des raisone variées, il a été décidé de regrouper sur chaque alle plusieurs réacteurs (les - tranches -), dont chacun est lul-même très puissent. Cela fait beaucoup d'électricité à conduire vers des usagers le plupart éloignés de ces sites. Les lignes é haute tension qui seraient nécessaires trenstormeralent le pays de Cau, les côles de Bleye, te moyenne vallée du Rhône et le section française du fihin, en réseau serré de pylône et de mailles électriques géantes. Or c'est surement un inconvénient que cha: cun e à cœur d'épargner eux Normands, Aquitains, Deuphinois, Alsaciens, etc. Done l'électricité sers transportée par câbles enterrés. La technique existe, meis elle soute plue sher et pose quelques problèmes. Qu'en résulte-t-il pour le prix du kilowatt

(Lire la suite page 25, 5° col.)

# UN OU DEUX CONSTRUCTEURS FRANÇAIS?

A commande de deux chaudières nuclèaires, passée au groupe C.G.E. le 21 décembre 1973 serat-elle confirmée? On s'interroge dans les milieux industriels. Pour l'heure, sile est suspendue, une décision définitive devant être prise au mois d'août. Entre-temps, le ministre de l'industrie et de is recherche sura remis - sans doute en juin — un rapport sur » les aspects industriels du programme électronucléaire français ». Relations de l'industrie française avec ses licencieurs américains, possibilités de coopération europeenne, politique de diversification des constructeurs, tous les aspects du dossier seront examines. Les travaux sont en cours, et il n'est pas exclu qu'ils debouchent sur une redistribution des cartes dans l'industrie nucléaire.

Il y a quelques mois encore, les choses staient claires. Pour mettre en œuvre son programme nucléaire, E.D.P. s'en remettait aux deux constructeurs. Creusot-Loire, ilceneié du groupe américain Westinghouse (centrales à eau pressurisée), et C.G.E., licencié de General Electrie (centrales à eau bouillante). Ce n'est pas sans mal que l'on aboutit à ce schema. Les discussions sur l'opportu-nité d'opposer è Creusot-Loire un second constructeur français de réacteurs nucleaires furent longues et difficiles. Au début de 1973, après maints rebon-dissements, l'obstination des dirigeants de la C.G.E. fut cependant recom-

Les partisans de la diversification l'emportèrent. Leurs arguments n'étaient pas sans valeur. N'était-il pas souhai-table pour E.D.F. de mettre en concurtechniques différentes? L'accélération du programme français décidé à la fin de 1973 ne pouvait que justifier ce choix a posteriori, et des décembre de la même année la C.G.E. se voyait pour la première fois passer commands de deux réacteurs de 395 mégawatts. Aujourd'hui, cette commande est suspendue. La direction d'E.D.F. a fait savoir à la C.G.E. qu'une décision définitive serait prise ou mois d'août. Entre-temps - et, bien sûr, ce n'est pas une coincidence, -M. d'Ornano, le ministre de l'industrie et de la recherche aura remis au gouvernement, sans doute au mois de juin, un rapport s sur les aspects industriels du programme électronucléaire ». A cette occasion, le ministère entend réexaminer tous les éléments du dossier à la lumière des nouvelles orientations de le politique energétique.

#### Quelle diversification?

Il est clair que la politique des pouvoirs publics en cette matière s'est quelque peu infléchie ces derniers mois. Certes il n'est pas question de remettre en cause le recours à l'électricité nucléaire pour couvrir une partie de nos besoins énergétiques. Mais à l'« emballement » de la fin de 1973 e succédé une certaine prudence. La meilleure preuve eu est que le conseil de planification consacré à l'énergie, qui s'est tenu le 3 février dernier, n'a arrêté le programme d'équipement de centrales atomiques que pour les deux années 1976 et 1977. Ce programme sera-t-ll ralenti par la suite ? L'hypothèse n'est pas rejetée.

S'accordant un délai de réflexion sur le rythme du programme nucléaire, le gouvernement ne pouvait qu'étre

amené à s'interroger sur la cohérence du schéma industriel arrêté il y a quelques mois. Est-il encore valable? C'est la question à laquelle devra répondre M. d'Ornano. Dans l'immédiat il est apparu opportun de suspendre les com-mandes passées à la C.G.R.

Le problème posé est simple, du moins dans son énoncé : est-il raisonnable de conserver deux constructeurs ? En maintenant le siaiu quo, ne risque-t-on pas, faute d'être en mesure de leur passer des commandes en nombre suffisant, de les placer dans une situation délicate et de voir en outre le coût des centrales sugmenter, puisque l'effet de série jouerait moins ? Dans ses conditions, ne serait-il pas préférable d'en éliminer un pendant qu'il en est encore temps, quitte à diversifier le faisant appe à des niveaux industriels différents mais en multipliant les fillères avec l'eppui du C.E.A. ?

# Querelles d'experts

D'E même qu'en France ceux qui pré-parent le VII Pien continuent à raisonner comme el les autorités politiquee pouvalent choieir le taux de croissance, les experts monétaires des grande pays industrialists poursuivent leurs ioutes comme si l'évolution des alleires Infernationales dépendant de leurs traveux. Dans une Interview eccordés le eemaine demière eu Wall Street Journal, le sous-actrétaire américain au Trésor. M. Jack Bannett, e eccusé la France de bloquer le progrès vere le réforme monè-taire, en chantier depuis une dizaine d'années. Cella-ci s'est tradulte jusqu'à maintenent par l'abandon de toutes les rèales aul constituaient euperavent un système digne de ce nom.

En réalité, les propositions leitee réent è Paris, su sein du groupe des Dix, par la délégation des Etats-Unis que dirigeait M. Bennett, paraissalent en retrait per rapport à l'eccord laborieuse-ment conclu à Washington en janvier dernier, notamment en ce qui concerne l'or at le futur régime des changes. Il evalt siors été convanu que les banques centrales auralent en principe le droit de vendre et d'echeler l'or entre elles, à condition que, pendent une première période de deux ans, le stock métallique total n'augmente point. La France evalt consi-dère cette restriction comme une concession de sa part, que les Américains sembiant eufourd'hul fuger Insuffisanie, pulsqu'ils demandant que l'interdiction de l'accroissement s'applique non seulement au stock métallique à la disposition de l'ensemble des banques centrales, mais à chacune d'elles en particulier; Autrement dit si l'institut d'émission du pays - A - cède de l'or, cette diminution na pourrait pas être corrigée par l'augmentation du stock de le banque du pays .B ..

Vieitte idée américaine selon laquelle les banques centrales ne devraient être autorisées à utiliser l'or ou'à sens unique : pour le vendre sur le marché libre, afin, éventuellement, d'en faire baisser le comme la trésprerie des Etats-Unis

a szeyě de le leire eu début de cette année, en essuyant du resie un échec total.

De plus, les Etats-Unis ne semblent plus disposés à verser leur contribution cordés aux peye les plus pauvres du liers-monde, comme cele avait pourtant été décidé il y e cinq mois. M. Bennett a précontsé que cette bontification soft financée par des sessions d'or du Fonds monétaire. Enfin, Washington semble ne plus vouloir entendre parier de - perités fixes quoique ejustables -, les chengas l'ottente devant être considérés selon eux comme le norme

- Au milieu du désordre monétaire eo tuel, la quarelle entre Françaie et Américeins peut parellre dérisoire. Aux premiers, on est tenté de reppeter qu'en prefique- eucune banque centrale n'est prête au/ourd'hui à vendre fût-ce un gramme d'or pour régier ces dettes (notamment les paye membres du - serpent » européen) et qu'il en restere de même dens les deux ens à venir. Aux Américains on doit laire remarquer que cette inertie traduit non pas le désir de démonétiser la métal précleux, maie bien au contraire celui de le conserver coûte que coûte, étent donnée le mélience crois-sante qu'inspirent tous les eutres instruments de récerves, à commencer par le

Ovant à le notion de parités lixee et ajustables, à lequelle on semble encore tenir à Paris, elle est contradictoire dans les termes, tandle qu'un régime de changas purement tiottente, euqual Washing-ton attacha tant de prix, est illusoire dans un monse où les eutoritée monételres interviennent sans cesse sur les marchée des changes

L'instabilité monétaire précente pourrail bien être un fecteur décisil pour leire bascular l'économie capitaliete de le résession dans une dépression profonde. Pendant combien de temps les experts leindront-ils de croire qu'ile ont une quelconque influence sut les événements ?

#### Un coup de théâtre européen ?

Si cette formule était adoptée, la C.G.E. resterait tout de même Indirectement liée eu programme nucléaire : eile continuerait à fournir les turbo-alternateurs des centrales de Creusot-Loire, Remarquons qu'elle n'a pas encore consenti un effort d'investissement considérable pour la construction des

Les dirigeants de la C.G.E. occueillent ces rumeurs avec une certaine sérénité. Il est vrai qu'ils disposent d'une carte qui pourrait bouleverser le jeu. Depuis physicurs mois, ils ont entame des négociations avec Stemens. Le groupe allemand avait, il y a quelques ennées, créé avec A.E.G., une autre firme d'outre-Rhin, une filiale commune dans le secteur nucléaire K.W.U. Or, A.R.G. a fait connaître son intention de s'en retirer. Stemens est donc à la recherche d'un partenaire... qui pourrait être la C.G.E. Verra-t-on les deux groupes coopérer dans l'étome après s'être affrontés dans l'informatique? On en n'est pas encore là. Le K.W.U. e enregistré de lourdes pertes, ce qui ne faci-·lite pas les négociations. A supposer, cependant, qu'elles aboutissent, le gouvernement français pourrait-il ignorer le constructeur européen que deviendrait alors la C.G.E. ? Mais si elles échouent ? e Les commandes qui nous ont été passées sont certes suspendues, mais rien n'indique qu'elles ne seront pas confirmées et nous jerons tout ce qui est en notre pouvoir pour qu'il en soit ainsi », affirme-t-on rue La Boetie La réflexion engagée est lourde de conséquences pour l'industrie française. A quelles conclusions aboutira M. d'Ornano? « Tout est possible », se contentet-on d'indiquer au ministère de l'industrie et de la recherche.

PHILIPPE LABARDE.

pour une société dialoguée **Jacques ATTAL!** la parole et l'outil Si l'outil devient libérateur de la parole,

il y a une voie vers l'abondance, dans un sens radicalement neuf, avec une économie politique complètement différente.

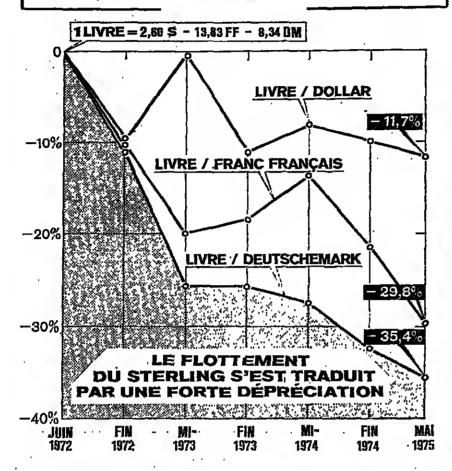
> Un volume de 248 pages 35F Economie en Liberté

£ 26

#### FAITS ET TENDANCES

# Les difficultés de l'économie britannique à la veille du référendun

LE 5 juin prochain, les Britanniques vont se prononcer par référendum sur le maintien de la Grande-Bretagne dons le Marché commun. Ce scrutin va se dérouler à un moment où l'effondrement du sterling et l'accélération de l'inflation, qui tranche avec le ralentissement observé dans les pays voisins, amènent à s'interroger avec inquiétude sur la situation monétaire d'un poss frappé par une crise économique grove, comme en témoignent les tableaux et graphiques que nous publions ci-dessous et ci-contre.



1969-70 70-71 71-72 72-73 73-74 74-75 75-78 LES BESOINS D'EMPRUNT **DU SECTEUR PUBLIC** ONT TRIPLE **DEPUIS TROIS ANS** (Chiffres officiels provisoires)

ES besoins d'emprunt du secter public mesurent en fait l'ensen. ble du déficit de l'Etat britar nique, des collectivités locales et di entreprises industrialisées. Le total e ces dépenses publiques a considérable ment augmenté depuis dix ons, passas de 14,5 milliards de livres sterling per dant l'exercice 1965-1966 à 53,5 million dans le projet de budget pour l'exe cics actuel 1975-1976. Après la redress ment opéré en 1969-1970 par M. Ri Jenkins, chancelier de l'Echiquier, tr voilliste, qui avait rétabli l'équilibre gl bal des /inances publiques, une pa toujours croissants des dépenses a é financée par des emprunts dont u grande partie a été placée auprès e système bancaire, qui équivant à s financement par création monétaire.

Le déficil du secteur public est u des causes indirectes du déficit ext rieur, car to demande qu'it engend n'ayant aucune contrepartie du ci de l'offre émanant des producteurs b. tenniques, se porte d'une façon ou d'u autre sur des biens ou des servic étrangers.

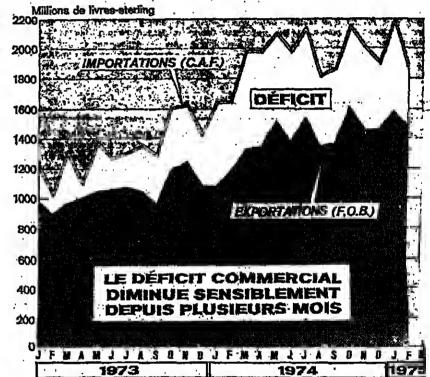
UN HYPE

SEPT CEL

C. Commercial Section

U cours des derniers mois le déficit mensuel de la balance commerciale a eu tendance à diminuer sous l'effet que les ventes à l'étranger stimulées par la balsse du sterling semblaient se stabi-

La C.E.E. entre pour 33 % dans la commerce extérieur du Royaume-Uni en 1974, que ce soit pour les exportations ou les importations. La part de l'Amérique du Nord est de 14 % à l'exportation et 13,7 % à l'importation. Comparée aux résultats de 1973, la part de l'Amérique du Nord a baissé à l'exportation et à l'importation, tandis que dans le même temps celle de la C.E.E. progressait : pour les importations de 32,8 è 33,4 % et pour les exportations de 32,3



### Le nombre de chômeurs dépasse 3,7 % de la population active

E nombre de chômeurs en don-L nées brutes a diminué en mai de mois d'avril, mais 94 842 étudients, qui le mois précédent s'étaient fait inscrire ou chômage pendant les vacances universitaires, ont repris leurs activités normales. Le nombre de chômeurs enregistré pour le mois de mai est le plus élevé depuis trois ans. Il représente plus de 3,7 % de la population active.

L'évolution saisonnière aurait du en

1971 W

NOMBRE DE CHOMEURS (en milliers)

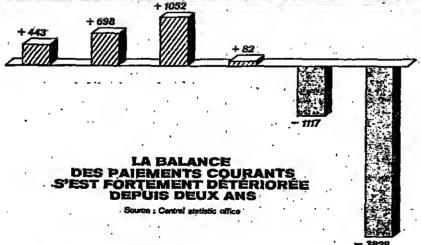
• • •	3	F	1M.	A	M	J	J	A	S	0	N	10
1973	824	754	717	728	522	576	589	604	578	537	520	513
1974	636	629	616	680	562	543	601	691	683	643	653	
1975	777	792	803	940	850							
				C4 - 4 - 4					<del>-</del>			

(4) Source : Central Statistical Office

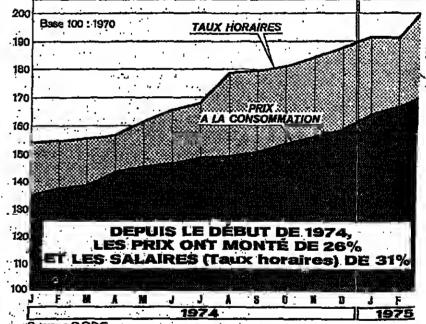
fait réduire le nombre des chômeurs de quelque 46 000, alors qu'il s'est accru de 10 500

71972

L'indice de la production industrielle, qui se retrouve, en février 1975, 3 points au-dessous du niveau atteint au cours du premier trimestre 1973, indique une stagnation de l'activité. .....







L est quasiment impossible O'estimer le montant exact des empreuts que cours de laquelle il s'est élevé à 3.528 mil-lions de livres sterling (le déficit de la seule balauce commerciale ayant été de 5.259 millions de livres sterling contre 2.301 millions en 1973).

Les réserves de la Grande-Bretague n'ayant pratiquement pas changé — élles out même augmenté de 79 millions 0e livres sterling, — ce pays a donc du emcouvrir le déficit courant. Mais, durant cette même aunés, le Royaume-Uni a investi à l'étranger, à long terme, quel-que 1375 millions de livres starling et à cours terms un montant indéterminé. Il a également fallu financer coste somme qui correspond du reste à peu près à l'angmentation des balances sterling pen-dant l'année, évaluée à 1.410 millions de livres sterling. Mais ce n'est pas tout, la balance des palements globale fait appa-raitre un poete cerreur et omission » de 1.147 millions de livres affecté d'un signe positif. Ce poste correspond très probablement à des entrées de capitaux non iden-

C'est done pour un montant d'au moins 7.300 millions de livres sterling (3.528 + 1.410 + 1.147) que la Grande-Brotagne à du, d'une façon ou d'une autre, s'endetter eu 1974. Cette évaluation est nécessaire-ment arbitraire mais elle semble recouper les grossières estimations faites sur le majché.

Phoceenne de metallurgie

Une nouvelle annonce Phocéenne?

Oui, car notre croissance exceptionnelle en 1974 et notre internationalisation rapide. nous incitent à renforcer encore notre équipe par des hommes performants. Le fait de compter parmi les premières affaires mondiales d'accessoires de tuyauterie ne suffit pas : notre objectif est que le Groupe, par la qualité de notre service, de nos produits et surtout de nos hommes, franchisse rapidement les 500 millions

Je recherchâ LE DIRECTEUR DES ACTIVITES EXPORTATION. Homme de strategies internationales perfeitement experimenté dans frata-que des murchés étrangers, leur exploitation en profondeur, l'im-plantation et le gestion de Fillalies étrangères directes ou en assio-

LE DIRECTEUR DE NOTRE AGENCE DE PARIS. Avec plus de 40 millions de C.A., elle est le plus importante Agence française et offre un potentiel considérable. Il faut un Commerçant et un Costionnaire, syant dirigé et développé une Force de Vente importante, géré des stocks et des immobilisations. Il doit impélativement avoir pratiqué personnellement la Cilentaide des Engineeres

LE CHEF DU MARCHE NUCLEAIRE. Pattaché au Dhe Commercial, Il contrallars la promotion de tous les produits auprès de la clientéle nucléaire directe et indirecte et négociera à tous les niveaux : conception, préacription, décision. C'est un accellent technicien, commerçant et homme de contact

LE CHEF DU DEPARTEMENT ROBINETTERIE. Il demande un se vince sio servar reasent i Husinos (TEME, il demande un specialiste experimente du négoce (actus et ventes) de ces pro-duts euprès d'une clientèle industrielle à l'échelle mondiale. Il sers le motour du développement au plan des produits, des mar-chés et des hommes, et le responseble de plusieurs chefs de produits.

> Phoceenne de metallurgie

MARSEILLE-VITROLLES

LE CHEF DE PRODUITS TUBE PETROLE devis avoir une connaignante approfoncie de la commerciatisation de ces pro-duits pour agimer et développer ce secieur nouveau. LE CHEF DU SERVICE TRAVAUX NEUFS ET ENTRETIEN SOR: le Gestionneire responsable des investissements immobilie (bureaux-spences), de la sélection et de l'achet det matérie d'équipement, de production mécanique, de stockage, et d (ourseur-spences), de la selection et de l'achet des materies d'équipement, de production mécanique, de stockape, et des materies roulants; qui croissent à forte cadence. Une experience éprouvée de la materies d'ouvre et de la gestion de ba-yaux de bâtiments industriets est indispensable; l'a eare équipment dans de domaine le Conseiller des Filiales étrangères LE CHEF DU SERVICE DU PERSONNEL de la Procherge, devra deve le cautre d'une politique d'autreprisé des homines, élaborés par le Direction Générale, administrer, et géner les 400 personnes du siège (majorité employés, cadres et assanilés). Il est récessaire d'avoir l'expérence concrète de cette gestion, et du recrutement dans un groupe appliquent une politique de personnel moderne.

Si vous croyez profondément à l'expansion fondés sur la rigueur, alliée au dynamisme et au sens du profit, écrivaz-moi en présentant en détail vos succès, vos erreurs et vos aspirations.

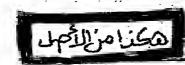
MAURICE GENOYER

ES salaires horaires étalent fin n de plus de 30 % supérieurs à c d'fi y a douze mois. Quant au ryti annuel de l'augmentation du coût de vie, il a été pour la demière péri trimestriale e'arrêtant au 30 avril 1975 34 % (mais une partie de la hausse t à des augmentations de tarifs publics à un relèvement des impôts locaux).

L'accélération de l'infletion en Gran Bretagne contraste avec son raientisser dans les autres paya industrialisés. Le t anglate est plus de troie fois supérieu calul de l'Allemagne et des Etate-Unis plus du double de celui de la France.



200



le du referen

APRIL TO KENNESS ENDER STORY



#### TENDANCES ET

#### LES INDICATEURS CLÉS DE LA CONJONCTURE

en Britania de la delegación de la visita de la v	VARIATION					
IPLOI (avril 1875)	En 1 mpis	En 1 an				
Demandes : 757 300 (797 100)						
10DUCTION INDUSTRIELLE (mars 1975). ur la base 100 en 1978 sons le bâtiment 118 (112)		<b>5</b> %				
MMERCE EXTERIEUR (avril 1975).						
Importations : 18 882 millions de F (17 497) Exportations : 20 812 millions de F (18 124) Faux de conveniure : 1048 % (1093 %)	+4% (—5.5%) +5.7% (—1:1%)					
SERVES DE CHANGE (fin avzil 1975). 98 524 millions de F	+ 1147 (millions de F)	+ 5887				
tIX (mars 1975)  ● De détail (1970 = 100) 148.2  ● De gros alimentaires (1962 = 100) 205.3  ● De gros industriels (1962 = 100) 194.5	+ 0.8 % + 4.2 %	(millions de F + 13,5 % + 11,3 % - 1,4 %				
ASSE MONETAIRE (fin février 1975) 846,4 milliards de F (683,6)	— 0.8 % (+ 0.8 %)					
REDITS A L'ECONOMIE (fin février 1975). 585,1 milliards de F	— 0.1 %	+ 18,7 %				
EPOTS DANS LES CAISSES D'EPARGNE (evril 1975)	+ 720	+ I 322				
Excédents sur les retraits : 2 590 millions de F	(millions de F)	(millions da F				

Les chiffres figurant dans ce tableau sont des données brutes. Ceux qui sont

liques entre parenthèses sont corrigés des variations saisonnières.

Les prix de gros alimentaires sont ceux de la région parisienne. Mais ils sont présentatifs — l'expérience le prouve — de la tendance nationale. L'indice des ix de gros industriels ne couvre que les demi-produtts : fonte; acter, tissus, pâte papier, bois scié, etc. ...

Les dépôts dans les caisses d'épargne ne prennent pas en compte les dépôts neaires d'épargne (comptes sur livrets).

#### POINT DE VUE

# Croissance et chômage

N spectre hante la France : ceiul du chomage. Toutes les consciences da la vielle société se sont liguées pour le traquer. Sans pousser plus avant le paraphrase, craignons que la hantise du chòmaga n'altère les choix de politique écono-mique pour aujourd'hul et pour demain et qu'ella n'impose un rythme ou un style impropres da croissance par refua de la solution simple qui consisterell à endiguer

l'offre du Iraveil en rédulsant sa durée. La perspective d'un chômaga croissant ne doit pas servir d'alibi à des politiques allesmêmes incapables de résoudre le problèma quantitatif et qualitatif du sous-emplot. Ce point n'eppelle pas da longs commentaires. Aussi forte soit-eile, une reprise rapida da l'expansion n'aureit d'incidence aur l'empioi por EMMANUEL DEVAUD

discutables scient-elles, les projections de l'économie française à l'horizon 1980 préseniées lors de la préparadon du VIIº Plan toni apparaître un niveau de chômage Ott-ticliement supportable. Voyons euccessivement les exigences du présent at du procha

Partisans at adversaires d'une forte relance immédiate accordent apparamment la même priorité à le lutte contre l'inflation, e'ile s'opposent aur les movens de cette lutte. On peut débattre, en effet, da l'impact d'une limitation de la demande interne sur la rythme des orix. Mais eu vrai l' « austérité - est imposée par la ponction qu'opère sur nos ressources intérieures le relèvement brutal at durable du prix du pétrole.

par substitution da productions internes à des importations et par conquête de nouveaux ou d'autres marchés à l'étranger.

Cette contrainta de l'équilibre extérieur type du développement économique du pays au cours des prochaines années II est inquiétant à cet égard qu'on envisage de privilégier les ectivités dites de meln-d'œuvre, spécialement industrialies, sinon traditionnelles, et de surcharger le capital par rapport au travetl. Orientation contreire ectuella et probable. Naus devons, an effet, non pas multiplier les emplois à feible productivité, mais favoriser les activités à forte vateur ejoutée et Inverser migrations de travailleurs en sicppant l'en-irée de mein-d'œuvre à basse qualification, at en accélérent l'envoi de spécialiates hors de nos frontières. La correction etructurelle du marché ou traveil implique, en outre, une adaptetion des emptois olferts eux postes cemandés, plutôt que des tormations aux emplois, c'est-à-dire à la loia una revalorisation du trevail industriel et une forte embauche dans tes services, financer qua par des gairs accrus de

#### La contrainte de l'équilibre extérieur

La principala, sinon la seule question, est de savoir sur qualle périoda échelonner l'ajustement. Retarder l'opération, c'est s'endatter à nouveau, donc compromettre le retour à l'équilibre extérieur et le valeur du tranc et finalement relancer l'inflation. Psychologiquement et socialement, mieux vaut sans doute une cure brève at Intense ou'un traitement long qui perdrait bien vite sa justification avec la temps. Enfin, l'amdeur du transfart n'est pas telle qu'elle interdisa une action de choc, mala ella est assez importante cour obliger è un effort un toutas les catégories socio-

choisi, par les pouvoirs publica, que confirma le retour dans le - serpant -

Tal semble bian le cap sulvi, ainon

monétaire européen ti fallait limiter temporairament la dépense interna an fonction du niveau possible de l'équilibre extérieur, lul-mêma dépendant da deux facteura : ta demande internationala, donc la reprise externe, les capacités et détaits de

#### Réduire la durée du travail

faut donc agir aur l'offre de main-d'œuvre sutant que sur l'offre d'emploi. Dans ses trois formes principales — durée hebdomadaire, âge da le retraite, lempa partiel, — la réduction du tempa de travail paraît prochaines années. Or. curiousement, co moyen d'ejustement est écarté ou minimisé comme inefficace el onéreux.

C'est une idée fortement reçue qu'une limitation du tamps d'activité n'aurait qu'un effet .marginal .. sinon. negatif, sur les créations d'emploi. On ne dispose en fait

d'aucun repère suffisant pour en décider. Le référence à l'avant-querre méconnais le changement radical par rapport à cette périoda de notra situation démographique et des structures de l'économie et de la population active. La baisse de la durée du travail, sensible dapuis 1969, a coin-·cidé avec la rythme de création d'emplois le plus rapide depuis quinze ans dena l'industrie et les aulres activités. La croissance du laux d'activité féminine ne serait esns doute que confirmée, plutôt qu'accélérée par une extension appropriée du

#### Le sur-emploi potentiel

Enfin, sans opposer le modeste arithméliqua é la savante économétrie, on rappellera que la population ective de soixante à selxante-cinq ans epproche 1 million trole cent mille personnes, dont près de huit cent mille salariés et que des retreits volontaires dégegeralent eu moine quelques dizalnes de millers de pleces pour les leunes demandeurs d'emploi. Sans doule objecte-t-on qu'en basse conjoncture le départ des plus égés risque de n'être pas compensé per una nouvelle ambeuche. Mais cette évolution même, en assainissant un apperail productif encombré, dégonfierait le aur-emplot potential, donc les charges anormales que eupportent ectuellement les beaucoup plus franche et rapide de l'amploi

lors de la reprise de l'économie qu'elle contribuerall à hâter.

On redoute aussi le réduction du lemps de travail parce qu'onéreuse. Meis la flembée des dépenses d'indemnisation de chômage a clé si brutale que leur montant l'Age de le retraite pour des effectile équivelents et qu'il le dépasse probablement si on compte la charge Indirecte qu'entraîne le blocage de la productivité el de la mobilité des travailleurs. On craint blen sûr l'irréversibilité des décisions sur le durée du travail. Mele précisément à échéance de cinq ans le chômage ne décroitra pas at son coûl unitaire s'alourdira encore sensiblement. De plua, le poids de le population inactive va diminuer relativement avec le chute da la natelité tandis que les effectifs des soixante-soixante-quetre ans fléchiront fortement dana les ennèes 80.

Enfin, la réduction du tampa de travail e valeur d'objectif eu moins autant que de moyen. Une stralègie de développement à moyen terme ne peut ignorer que cette revendication est populaire et que la satisfaire constitue probablement, par ses conséquences directes et Indirectes, la recetta le plus simple, voire la plus aûre, pour améliorer ce qu'on vise sous le terma ambigu de qualité de la vie.

L'abaissement de le durée d'ectivité eston des modelilés techniques à déterminer paraît ainsi devoir être un élément central du dispositif du VII° Plan. Mais, pour l'admettre, sana doute faut-il dépouiller la conscience malheureuse et besogneuse héritée d'un long passé malthusien et qu'a pu quelque temps justilier une situation démographique dont les données ont subement changé.

PREPAREZ LE DIPLOME D'ETAT D'EXPERT COMPTABLE Aucun diptôme exigé
Aucuns Umits d'age
DemaoGez le nouvenu guite
gratuit numéro 695
ECOLE PREPARATOIRE
D'ADMINISTRATION
Ecole privée fondée en 1873
soumise au contrôle pédagogique de l'Etat
4, rue Ges Peits-Champs,
75080 PARIS - CEDEX 02

POUR TROUVER UN EMPLOI Un ancien SELECTIONNEUR-CADRES les divulgue dans un guide complet (228 p.), pratique, fruit de 22 ans 0'expérience. Ecrire à F. GALLOIS,



#### VILLE D'ABBEVILLE (80)

Construction d'un complexe commercial comprenant :

UN HYPERMARCHE DE 5 000 M2 UNE CAFÉTARIA UN BOWLING SEPT CELLULES COMMERCIALES

Cet ensemble est situé en bordure de la R.N. 35 et à l'intérieur de la Z.A.C. sud-est d'Abbeville. Ces commerces seront attribués sur adjudication. Tous renseignements pourront être fournis par la

S.E.D.SOM - 1, Ch. Jules-Ferry, Amiens - Tél. : 91-76-13

#### APPEL D'OFFRES

Mina Zayed Marché nº20

# portant sur des môles d'avant port

#### 1 - Description de l'ouvrage

- Construction d'un mole à remblai de biocaille d'une longueur d'environ

  2.350 mètres, complet avec brise-lanes en béton précontraint, areature type
  Terrapod et Octobes, y comprés fecuniture, transport et mise en œuvre de
  l'enrochement et de l'armature, la tabrication des fors à béton et des brise-lames.
- La Construction d'un môte insulaire à rembtal de biocalites d'una longueur d'un môte insulaire à rembtal de biocalites d'una longueur d'environ 1.550 mètres, complet avec brise-lames un béton précentraint aux confinéres à tête route, annature type l'étrapport et forses, y compris lorratture, transport et mise en servic de l'envochement et de l'armature, la fabrication des fers à béton et des brise-lames.
- Construction de diques de retenue destinées à retenir les matérieux drageés par d'autres dans le bessin et le chanal d'approche, y compris fourniture, transport et mise en œuvre de l'enrochement et de l'armature.
- Aécupération et réutilisation des matériaux du môle existant.
- O Nivellement de môle existant au niveau du terrain anvironment récupéré, après récopération des monérieux et la disposition d'éventuels matérieux excédents.

#### 2 - Documentation relative aux offres

2 Sir Alexander Gibb & Parmers, Abo Chabi. b sir Alexander Gibb & Partners, Standard House, London Street, Reading, RG1 4PS, Anglet

#### 3 - Droits

5.000, - Th (CING MILLE Diritants) payables à la caisse de l'Administrat Travant Publics. Ca montant n'est pas remboursable et doit être payé au

#### 4 - Soumission des offres

- En trois exemplaires, chaque portant respectivement la munition "original", duplicata", "triplicata", placés sous enveloppe cachetée portant l'inscription "MIMA ANTED exemple de 20 ; ende d'avant-port" et la date et l'heure d'onvenirre de la soumission et admasse à ; H.E. The Chairman, Canarai Projects Committee,
- Apo Orazil.

  A metitre dare la boite à pilires de boreau d'études (en lace de la grande mosquée) le mercuedi 30 juillet 1975 à 10 houres au plus taut.

  C Sous pil ségané, il faut remétire, en même temps que l'oftre, un dépôt de grannie égal à 5% du montant de l'offre et variable pour une durée de 120 juant vingi) jours à ourspier de la date d'ouverture de la souméssion. L'enveloppe dell porter l'inscription "MINA ZAYED resurbé n° 20 andie d'avent-port" alorst que la detre et l'entre d'ouverture de la souméssion. Le non et l'autresse du souméssionnaige et de la banque. Cette enveloppe doit être placés dans celle contrarest l'offre. conterant l'olire. Avec l'alternative de faire remettre le dépôt de garantie directement par la banque sons enveloppe cambetée portent l'intitude du projet, le nom du sommissionnaire, le nom de la banque ainst que la dare et l'heure de l'ouverture de la soumission. lie pas mentioques le montant du dépôt sor l'enveloppe.

#### 5 - Conditions particulières

- Avant de demander la documentation, les soumissionnaines intéressés sont priés de remettre au bureau d'étables leurs étérences attestant d'une expérience antérieurs dans ce genre de travaux.

  Les soumissionnaires sont priés de communiques, lorsqu'ils autiètent la documentation, le nom de leur associé ou agent local s'ils en out un.
- C le soundsalormaire dont l'ollre aura été referent doit justifier d'avoir un associé ou agent local avant que le rearché bé soit sojupé.
- En accusant féroption de la coronande de l'administration des bravaux stiblics, le soumissionnaire désigné doit déposer une garante d'exécution égale à 10 % du montant du contrat et valable pour la durée des travaux plus 12 (douze) mois d'anitotion.
- L'émiral ne s'engage tellement d'accepter l'offre la plus avantageuse ni accese d'entre elles.

NATRAM LA GERMANOM NIE NACHAH Président - Administration des Travaux Publics

-1 14 11 DER

N. WII

les raiso

Hone

## LE MONDE DES AFFAIRES

# Rajeunir le brevet d'invention

Du 3 au 10 mai s'est tenn à San-Francisco le 29° congrès de l'AIPPI (Association internationale pour la protection de la propriété indus-trielle). Ont été débattures devant des sentants de plus de cinquante pays, quatre questions relatives an brevet d'invention : deux d'entre elles, spécifiques, relatives aux pro-grammes d'ordinateurs et à la microgrammes d'ordinateurs et à la micro-biologie : deux autres, plus généra-les, visant, l'une le transfert des technologies, et l'autre les rapports entre le brevet et la liberté de la concurrence. Des débats, s'est dégagee l'impression que les solutions ne sont pas pour demain. Le système des brevets est-il si sur de sa stabilité ? M'est-il pas confronté avec des problèmes encore plus vastes ?

EPUIS quelques années, et sans Davil soit toujours exprimé, un cer-tain malaise est perceptible dans

#### Le rôle des sociétés

Ce n'est pas que l'invention elle-même soit en cause : c'est devenu un lieu commun de dire que les inventions ont été plus nombreuses au cours des trente dernières années que dans les vingt siècles précédents.

Ce n'est pas non plus que soit mise en doute l'utilité des techniques : elles ont suffisamment montré leur efficacité et leur capacité d'adaptation pour qu'on sache qu'elles se tourneront vers l'énergie, l'environnement, l'ornement des loisirs et le sauvetage du tiers-monde, si on veut bien les y orienter.

Mais le brevet sous sa forme actuelle est-il encore l'instrument le mieux approprié à leur promotion et à leur développement ?

Tel que nous le connaissons, le brevet a vu le jour à la fin du siècle précédent et, sauf quelques retouches, il est resté le même dans sa philosophie et sa fina-

Il y a toujours des brevets, il y a toujours des inventeurs ; mais il n'y a pratiquement plus de brevets d'inventeurs. La plupart des brevets sont déposés par des sociétés industrielles et commerciales, en harmonie d'ailleurs avec l'organisation économique des pays auxquels elles apportienment.

Or, si une société peut parfaitement être titulaire d'un brevet, rien ne peut faire qu'elle solt l'inventeur. L'inventeur, c'est toujours un être de chair et de sang, et l'invention sort du cerveau

d'un être humain. Mais alors, certaines motivations du brevet, basées à l'origine sur la nécessité de protéger l'inventeur, out-elles toujours la même valeur?

#### Une garantie illusoire

Ce n'est pas tout. Pendant longtemps, l'examen de nouveauté des inventions auquel se livrent les offices nationaux auréolait les brevets délivrés d'un prestige qu'enviait le commun des industriels. Même en France, où les brevets étalent délivrés sans garantle, les initiales « S.G.D.G. » (sans garantie du gouvernement) avaient un pouvoir quasi magique. Mais quelle est, actuellement, la garantie qu'offre un brevet allemand ou un brevet américain, cependant parmi les plus réputés, quand on sait la proportion élevée de ces brevets qui sont annulés tous les ans lorsqu'ils sont invoqués au cours de procès en contrefaçon? Pour se défen-dre, le présumé contrefacteur contreattaque et, dans la majorité des cas, découvre une faille qui avait échappé à l'examinateur. Faut-il incriminer ici la croissance

#### MILLIANING (PUBLICITE) (IMIDINIDI **NOUVEAUX DIPLOMES**

pour ceux qui ont appris une langue étrangère

Tous ceux qui ont étudié une lan-gue (anglais, allemand, italien, espa-guel), quel que soit leur âge on leur niveau d'instruction, pouvent main-tenant en tirer profit dans la vie professionnelle grâce à l'un des diplo-mes pratiques sulvants :

— Diplômes des Chambres de Cum-merce étampères, comuléments indis-

— Diplômes des Chambres de Commerce étrangères, compléments indispensables à toute formation pour se diriger vers les nombreux emplois du commerce et des affaires;

— Brevets de Techniclen Supérieur Tradoctour Commercial attestant une formation de spécialiste de la traduction et de l'interprétation;

— Diplômes de l'Université de Cambridge (anglais) : carrières de l'information, toutisme, hôtelletie...

Aux étudiants, secrétaires, représentants, comptables, technicleus, ingénieur, cadres et directeurs commerciaux, etc., une nouvelle chance est offerte chaque année, dans toute La France, où se déronient ces examens dont les préparations peuvent s'effectuer dans le cadre de la formation professionnelle continue.

par ANDRE NETTER (\*)

Jamais peut-être, cependant, les travaux n'ont été si nombreux pour faire suivre au brevet le train de ce monde : la préparation du brevet européen a réuni, dans des conférences successives, les spécialistes d'abord, les diplomates ensuite. Il doit déployer ses fastes dès Tennée 1978

Le brevet communautaire, qui suivait dans la foulée, subit un retard dans sa gestation, alors que l'accouchement était proche : l'intervention britannique, dans la phase terminale des pourpariers, s'est révélée suspensive.

Le traité de coopération internationale sur les brevets (P.C.T.), qui a mobilisé trente-neuf nations sur une initiative américaine, tend à décloisonner les brevets nationaux pour répondre à des nécessités économiques.

Alors, pourquoi cette interrogation diffuse sur un système qui avait progressé sans heurts sérieux depuis l'avenement de l'ère industrielle?

explosive de la documentation, qui rend de plus en plus difficile la recherche d'antériorités qui précède la délivrance du brevet dans des pays à examen? Mettre en accusation les moyens de

classification et de recherche, qui sont loin d'avoir encore profité pleinement des possibilités qu'offre l'informatique, et cela malgré les innombrables congrès dout ils opt été le prétexte?

Ou peut-être l'absence de communications véritables entre les offices de brevets des différents pays qui, sans s'ignorer complètement, tirent chacun dans leur sillon, et les sillons ne sont pas toujours parallèles?

Sans parler anjourd'hui, sinon pour l'effleurer, du problème du tiers-monde, protestant contre les règles internatio-nales de propriété industrielle conçues,

(\*) Consell en brevets d'invention.

effirme-t-il, pour le profit des pays hautement industrialisés, au détriment des pays en voie de développement... Faut-il donc laisser le brevet cheminer

technique était surtout mécanicienne, avec une teinture de chimie minérale et de physique newtonienne, mais qui ignorait les matières plastiques, l'électronique, la microbiologie — je n'oublie pas Pasteur, — l'informatique, toutes disciplines qui, pour leur protection, ont peine à entrer dans le moule que leur offre le brevet?

dans la voie tracée à une époque où la

Attendre la contestation violente, et peut-être l'éclatement, ou bien essayer de repenser le brevet dans l'objectif de 1980, pour, sans lui faire perdre sa vertu d'encouragement à la recherche, le mettre mieux au service de la collectivité, qu'elle soft d'Europe ou d'Amérique, du Nord ou du Sud, d'Afrique ou d'Asie?

Faut-il abréger sa durée d'existence pour tenir compte de l'accélération du développement des technologies? Faut-il créer plusieurs types de bre-vets en fonction du degré d'industria-

lisation des différents pays?

Concevoir un style rédactionnel qui facilite leur interprétation, la classification et les recherches ultérieures? Autant de questions qui justifieraient (on n'ose parier d'états généraux) une réflexion en commun de tous les cercles intéressés : industriels, juristes, inventeurs et aussi utilisateurs.

C'est la France qui, au siècle dernier, a en l'initiative des réunions interna-tionales ayant about à la convention de 1883 qui a régié les rapports entre les différents brevets nationaux, et qui est encore en vigueur. Ne pourrait-elle, à un siècle de distance, prendre la tête d'un mouvement pour la rénovation du brevet, peut-être par un rajeunissement de cette convention?

Devant l'ampleur et la diversité des transformations dont nous presentons l'imminence, celle qui s'appliquerait à la sauvegarde de l'invention, cette création noble de l'esprit, doit mériter

# L'uranium est la plus récente des découvertes minérales en Amazoni

De notre correspondant

Rio-de-Janeiro. - Après le pétrole, l'uranium. Après la découverte d'impor-tants gisements pétroliers au large de l'Etat de Rio-de-Janeiro, qui devraient permettre au pays d'atteindre d'ici à 1980 l'autosuffisance énergétique, voici que l'attention de Brazilia se porte desormais sur une région éloignée de l'Amazonie : la serra de Surucucu, dans le territoire de Roraima, pres de la frontière avec le Venezuela. Dans les crateres de dix-sept volcans étaints, des techniciens, aidés par l'armée et l'aviation, ont décelé une forte radioactivité. La presse, il y a quelques semaines, a affirmé que de grandes réserves d'uranium avalent été découvertes

Le ministre des mines et de l'énergie, M. Shigeald Ueki, et le directeur du département de production minérale, M. Acyr Avils Da Luz, se sont rendus sur place, mais n'ont pas donné de chiffres. Ce dernier a cependant indique que la structure géologique de la serra res de l'Afrique du Sud et du Canada. Quant au ministre, il a déclaré que le Brésil serait d'ici peu autosuffisant en uranium et pourrait même en exporter.

Certes, l'industrie nucléaire brésilienne est encore en état d'implantation. Le premier réacteur, livre par Westinghouse, fonctionnera à partir de 1977 à Angrados-Reis (an sud de Rio-de-Janeiro), avec de Puranium enrichi acheté aux Etats-Unis, Mais les programmes sont ambitieux : neuf autres réacteurs doivent être construits dans les guinze ans à venir, afin de fournir 10 millions de kilowatts d'électricité en 1990. Les autorités prévolent une production de 60 millions de kilowatts en l'an 2000, afin de compléter le potentiel des barrages, qui sera insuffisant. Il est également prévu que le pays se libérera peu à peu de la

dépendance étrangère, grace à l'acquisi-

tion des techniques d'enrichissement

La découverte de Roraima est la p récente de celles qui ont été faites puis quatre ans en Amazonie. C'est 1971, en effet, que Brasilia lançuit projet Radam (Radar-Amazonia), visalt, dans une première phase, à teni- une « image » aussi détaillée possible de la forêt.

Le deuxième phase du projet est t iours en cours. Des équipes compod'un géologue, d'un ingénieur fores: d'un agronome, sont envoyées, par ay puis par hélicoptère, en reconnaisse dans la forêt.

« Le projet Radam nons a apporté grande révélation : de part et d'a du bassin amazonien, soit dans les a tiere de la forêt, nous avons décou plus de deux cents structures volo nes, soit de roches ultra-basiques. centaines de cheminées mrentos ont toutes les chances de constituer gisements minéraux importants. A sapont qu'il y a du titane, du chri du cuipre, du nickel, de la cassitérit des terres rares. Le projet u remis à l'intérêt minéral de l'Amazonie », I que M. Avila Da Luz.

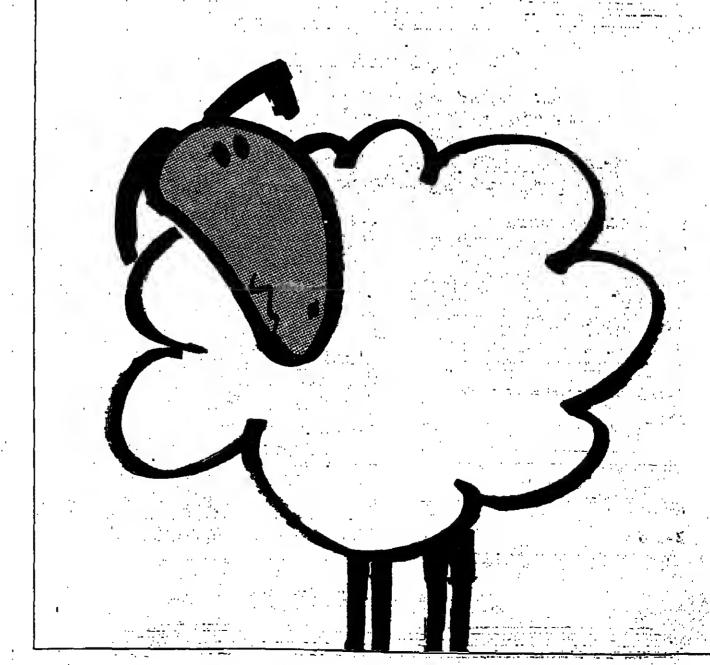
Par ailleurs, selon le directeur département de production minérale mosaïques de radar ont permis de rec ser de nombreuses erreurs cartogra

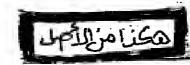
L'Amazonie, qu'on croyait plate montré qu'elle possédait des monta et des plateaux L'Association des f nieurs cartographes affirme que, g h la connaissance détaillés des flet des lies, des maestis, des lagunes d'A sonité soluties grâce au projet Au on a pu calculer que 4335 kilome de rosses et 6119 kilomètres de 1 ferrées avalent été construites pour

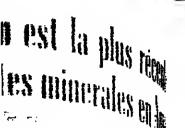
CHARLES VANHECK

Le conformisme n'a jamais été synonyme d'objectivité.

Et l'informatique est une affaire de choix rationnel.







W ...

**24** v.⇒

\* 1

- 1

4.1

Marie San

1904

1

rte

#### LE MONDE DES AFFAIRES

# Les acheteurs sont mal protégés contre les défauts de fabrication

EUX inquisitudes out — l'une brutalement. l'autre enbrepticement — changé l'attitude de bien des acheteurs en faca des défauts flagrants de la production de masse. La crise de l'energie et l'inflation galopante, jointes à la crainte du chômege, ont soudainement redonné aux acheteurs le désir de faire réparer les machines qu'ils possèdent — de la voiture à l'aspirateur — plutôt que de les remplacer inconsidérément pour le plaisir de cèder à la mode du gadget inuite ou do l'appareil » nouveau ». Simultanement mais plus insidieusement, la craînte que les richesses naturelles de notre planète ne soient pas inépulsables, nous incité à nous scandaliser devantage qu'auparavant de le fragilité, du manque de qualité d'objets devanus de plus en plus contieux, du gâchis que représente leur renouvellement perpétuel. Enfin, si, des eon achai.

un appareil se revele defaillant, hien malin qui peut se faira rendre justice : à une periode de garantie trop vite écoulée et riche en incidents divers ovec le vendeur et le fabricant, succède celle, souvent tout eussi décevante, du récours à un service après-vente pas toujours. Il s'en faut diligent, avant qu'on no se résigne... à acheter un nouvel espareil.

Cette nouvelle dimension de la responsabilité des fabricants se fait peu à peu jour, non seulement dans les milieux spécialisés de la défense des consommateurs, mais eussi au Conseil économique et social, qui vient d'émettre un ovis sur ce thème [1], ainsi que dans les facultés de droit : sur l'initiative du professeur Ghestin, un colloque est tenu en janvier dernier, qui a réuni, autour de professeurs de droit de nombreux représentants des industriels.

Cela ne teit plue do douta pour permasse ont eu pour conséquence de letai leur prix, meie aussi de moios bonne qualità. L'expansion continue des antreprises n'e pu être réalisée eu cours des vingtcinq demiéres années que grâce é l'accroissement très rapido d'une demanda toujoure renouvelée, encouragée par l'octrol de crédit facile é la consommation. L'économie de gaspillege, où l'on Jette au lleu de réparer, s'est ainsi installé. l'obsolescense volontaire des produits ainsi que les techniques de le fausse innovation étant deux des movens mis per le marketing eu servico de la croissance. De son côté, le progres technique e créé des opparells capables de performances do plus en plus élevées, mele — conséquence logique de le délicetesse do leurs mécanismes, — de plus en plus fragiles.

plus en plus fragiles.

Les acheteurs d'appareils électro-ménagers, de matériels audio-visuels; d'automobiles, sont aujourd'hui tout à fait incapables, lors d'uno livrelson, de juger de la qualité réello de leur ecquisition. En cas de mauvais fonctionnament, la gerantio du tabricant — ou celle du vendeur — paiera, lis découvriront elors parfois des choses blen desagréables : la «garenlie» en question ne concerne que les ptèces, mais ni les frais de main-d'œuvre ni de transpori é l'usine. Il n'est jamais question pour le fabricant de réparer le dommage qui implique pour l'echèteur le privadon pendant plusteurs jours ou plusteurs semeines

de l'objet qu'il a acquis. Si les litiges en la matière ne sont pas réglés à l'amiable, il reste le recours an justice.

En droit, la - garantia des vices cachés - est légaloment assurée par des textes detant... de 1804, fort heureusement complétés per une importante jurisprudence tranchant presque toujours dans l'intérêt du plus désarmé, c'est-é-dire lo consommeleur isolé. Il faut capendant une belle détermination, doublée d'une obstination sans faille, une compétence juridique certaine (car le pleinte doit être déposée dans des délais foir courts, leissée é l'appréciation du juge du fond...) et des moyens financiers sufficente pour a attaquer à une importante soctété pourvue d'un service contentieux rompo é toutes les ficelles d'une procédure compilquée. Et puis, l'acheteur fait confiance su fameux - bon de garando -

Or celul-ci, qui constitue une « gerantte conventionnelle » comporte souvent des clauses tout é tait illégales, en particulier celles qui limillent erbitrairement le responsabilité des febricants... Les tebricants erguent le plus souvent que le problème ne doit pas être bien brûlent puisque, en fin de compte, les tribunaux sont loin d'être salsis d'affaires l'rès nombreuses. C'est compler sane le timidité et le défaitisma naturels de l'actieteur, ulcêré, maie vite résigné à l'inévitable. « Une anquête menée en 1971 et portant sur quatre cent huit automobiles neures, peut-on litre dans le rapport de M. Kérinec (2) au Conseil économique ot social, a démontré, etors que d'x-huit

d'entre elles — soit 4,4 % — présentaient un « vice caché », que le nombre des procès intentés pa les « victimes » avait élé insignifiant ».

On touche lé à uns des plus belles idées fausses que le civilisation de consommation alt ancré dans l'esprit du public : que le tabrication de série est régulière. Avec les contrôles de lobrication les plus sérieux, on arrive à obtenir de 94 à 96 % de produite « conformes » Eliminer par contrôle, avant le sortio d'usino, les « loupe de fabrication » coûtarait une lortuno qui surchargerai les coûts de production et donc eugmentarait d'autent les prix de détail.

it manque, sur ce point précie, uno légistation nouvelle, qui rendralt obligatoire, on cas do pannes répétées pondent la périodo do garantie, l'échango por et simple do l'appareit détaillant. L'Association francaise de normalisation (AFNORI pourroit d'ailteurs entreprendre des études pour préciser. par types do metèriel, la fréquence des pennes à prendre en considération.

· Curieusement, cette suggestion n'a pas étà formulées par le Consell économique et sociel, et les juristes de Paris ne s'y sont pas attachés.

Au demeurant, le Conseil économique ot social souheite que les producteurs se préoccupent, dès le conception de leurs modèles, do leur on tre l'en et de leur réparation, qu'ils e'ebatiennent des innovations inutiles, qu'ils a'organisent pour fournir en quantité suffisante des plèces

**Notez** ici

les raisons objectives

en faveur

de son concurrent.

détechées, que les bons de gerantie solent

cioirs et explicites, etc.

Cu'on ne s'y trompe pas. Pour l'Instant, il ne s'agit que de vœux pleux, mais la convergence des travaux du conseil et de ceux des juristes prouve que les esprits mûrissent et quo, sans telre beoucoup de bruit, le conception même des rapports entre industriels, commerçants ot consommateurs, évolte. Le droit de la consommation, encore dans les limbes, surgit peu à peu de la gengue où te droit de la concurrence, jusqu'ici sensé suffire é la protection des scheteurs, l'enfermait.

Mais il ne s'egit pas seulement de droil, mais bien de choix politiques fondamentaux. Confirmant ce qu'écrivait M. Gruson dans son rapport sur le qualité de le vie, M. Ghestin souligne : « Il d'agit de savoir dans quelle mesure il convient soit d'encourager le labrication et le distribution de produils en grandes quantités, quilte à admetra carteins déteuts dont l'acheteur aubira les conséquences, soit de laire peser sur les producteurs et detributeurs une responsabilité plus jourde ain de les inciter à produire moins, mais à produire mieux, Un tel choix, dont les conséquences économiques et socieles pouveni être considérables, est essentiellement politique.

JOSÉE DOYÈRE.

(1) « La garantie des produits durables et le service après-vente », evis adopté par le Conseil économique et social (é l'unanimité de 149 voix) dans sa séance plénière du 14 mers 1975. (2) Président de la Fédération nationale des coopératives de consommateurs.

# Les ambitions de l'E.D.F.

(Suite de la page 21.)

Electricité de France n'a pas - son choix en faveur des réacteure à eau légère américains contre les réacteurs à graphite et gaz trançais autorise, c'est le moins qu'on puisse dire, é le supposer — une conception étriquée de l'Indépendance, qui ne sereit quo l'indépendance de le nation vis-à-vis de l'étrenger. Mais le gouvernement ne peut manquer d'avoir prie co compte, dans ses décisions, la valeur d'une indépendance conçue dens un sens plus complet : liberté d'une communaulé d'hommes do faire, sans contraintes inacceptables, le chaix qui lui perait le meilleur à chaque moment do son tilstoire. Or le programmo nucléaira proposé est d'une formidable rigidité : jemais ohoix plus irré-versiblo n'aura été engagé. Cela e un coût : lo coût de la liberté do choix future à lequelle on renonce maintenant. Nous eutres économistes l'appelons coût d'option. Pour comblen ontre-t-II dens le prix du kilowett

# Des questions angoissantes

Electricité do France a consacré beaucoup d'efforts à obtanir que scient edoptés
les réacteurs à eau légéro de conception
américaine — principalement des P.W.R.,
réacleurs refroidle par de l'oau pressurisée
— plutôt que tes réacteurs é graphite et
gaz de conception françales. Le tonctionnement de ces P.W.R. pose, entre eutres,
un problème de sécurité préoccupent. Si,
à le aulte d'un incident de tonctionnement,
l'eau n'arrive plus autour du cœur du réecteur, les barres de sécurité o'y ontoncent
eulomatiquement et réduisent le pulssance
qu'il dégage La rédutsent, ne la auppriment
pas complétement, pulsque 7 é 8 % de la
pulssance initiale continue é être dégagée.

Certes, le fusion d'un P.W.R. n'est pae une explosion atomique. C'est néanmoins un risque euffisant de diffusion, dans le millou environnent, de substances redicacilves pour que l'Atomic Energy Commission des Etats-Unle ait obligé Westinghouse, constructeur du PW.R., é concevoir un système de retroidissement de secoure pour abs les 7 é 8 % de puissance résiduelle. Les calculs montraient que ce système devalt fonctionner. Quand est venue le phase des tests (dont eucun en vraie grandeur, d'ell-leure), il n'e jamais fonctionné. Le Parlement britanniquo en e tiré la consiusion. malgré l'instance en faveur des réecteurs à eau légère du président de le direction centrale de l'électricité, qu'eucun de ceux-ci ne seralt construit en Grende-Bretagne (1). La décision contraire a été prise en Frence. Ceux qui l'on prise ne veulent sûrement pas faire courir aux Français des risques qu'il e paru inacceptable de faire courir aux Britanniques. Oone ils ont fait mettre eu pdint un système de secours différent et efficace. Quand fonctionnera-t-il ? Quelle en sera la répercussion sur le prix du kllo-

Un réacteur produit des déchets dangedes réacteurs é eau légère que dens celui des réacteurs à graphite et gaz. La manipulation, le transport et le stockage des déchets à radioactivité forte, parce qu'émise exigerant un système industriel complexe dont la gestion soit exempte des défeillances que connaissent les méthodes dont on se contente eujourd'hui. Vollé qui va coûter cher, d'autant plus cher qu'an n'est pas capablo de séparar totalement les déchets à radioactivité forte parce qu'émise sur une période de temps relativement courte (quelques dizalnes d'années) des déchets à radidactivité plus faible meis émise pendant des milliers d'ennées : le stockage de ces derniers dans des blocs vitrifiés ou des couches géologiques appropriées est donc L:clu, pour longtemps semble-t-il. Cele vs faire beaucoup de pisches = de stockage é construire, é entretenir, agitar et réfrigérer sans défailtance (sinon elles explosent) et à garder. Et plus encore et un eccord international pérée pour prévenir la prolitération la plus extrême des armes atomiques, le séparation de ca qui ne serait plus alors qu'un déchet à très langue période d'ectivité : la plutonium. Quel supplément de prix eu kilowatt

Male cette question a-t-elle ancore un sans? Ne sommes-nous pas, face à le perspective de cohabiter pour toujours avec ces déchets radioactifs toujours plus abondants, sortis du monde où l'économiste a, on tant que tel, queique chose de sensà à dire? Mais il reste citoyen et, avec toue ses concitoyens, il est tondé à demandor que lui solent décrits avec le maximum de précision ces risques et ces dangers qu'on ne saurait vraiment prétendrs intégrer dans une analyse économique.

٦,٤

Sur ces questions angolssantes, Eloctricité de France a sûrement préparé des
dossiers détalités. Sur le prix véritable du
kilowatt nucléaire installé, il existe sûrement
des réponses à toutes les questions que
j'ai posées, et à celles, quolque très
importantes, que j'ai laissées de côté. Le
moment ne serait-il pas venu de les faire
connaître, en rendant publiques les vretes
études, les études dont Boiteux, Massé,
et tous les travailleurs d'Electricité de
France, n'alent pas é rougir; les àtudes
qui, sans aucun doute, dnt fondé les déci-

CLAUDE HENRY.

(1) First report from the Select Committee on Science and Technology, The Choice of o Beacter System, session

#### Voici les raisons objectives de choisir Honeywell Bull.

La protection de votre investissement rendue possible par une série évolutive : la série 60.

Le niveau 61 est conçu comme premier équipement et ne nécessite aucune modification des structures de votre entreprise.

Le niveau 62, quant à lui, peut remplacer votre système actuel sans modification des programmes.

L'un et l'autre sont intégrés à une série de conception globale qui vous permet de faire évoluer votre système informatique selon vos besoins sans rupture, donc au moindre coût.

L'accès direct et simultané à l'ordinateur de tous les services intèressés.

C'est l'informatique transactionnelle, qui évite de passer par un service centralisé et rend l'ordinateur totalement disponible à chaque instant pour tous ses utilisateurs dans l'entreprise.

#### Le premier équipement informatique : Niveau 61.

Miveau 61.

- Facilité d'utilisation obtenue par la planification intégrée des tâches.
  Fiabilité exceptionnelle par utilisation
- des techniques de pointe éprouvées sur les gros systèmes. - Adéquation aux problèmes spécifiques

des PME.

#### L'évolution du premier équipement : Niveau 62.

- Rentabilité immédiate des programmes par l'accès à une bibliothèque de programmes d'application.
- Fiabilité encore accrue par l'organisation
- des systèmes.

  Performances grands systèmes.

Honeywell Bull



## **REVUE PRATIQUE DE DROIT SOCIAL**

Nº 360 - AVRIL 1975

- Le lock-out, mesure de rétorsion illégale
- Chômage total : les allocations spéciales ASSEDIC La nationalité française
- Enfants légitimes et paternité légale

Et les rubriques habituelles : actualité juridique, indices éc chiffres et taux en vigueur.

o de la deserva de la compación de la compació

## **BONS DU TRESOR** 3 et 5 ans

Taux de rendement

à partir du 1º janvier 1975 [avant impôt]

à 3ans 9,10%

à 5 ans 10,50%

UN PLACEMENT SUR, PRATIQUE, RENTABLE.

5.494aaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaa

## Mesurer le social

sociale de l'entreprise qui s'est ma-nifestée dans les pays développés dès le tin de la seconde guerre mondiale, s'est accélérée dans les années 60 sous l'influence d'un double courant £ ....

L'EMERGENCE DU CONCEPT DE · QUALITE DE LA VIE » résultant de l'action de mouvements divers (lutte contre le pol-lution, associations de consommateurs, proples, etc.), qui e très sensiblement renou-velé le contenu des revendications so-

• 'UNE REFLEXION PLUS GENERALE SUR LA FINALITE DE L'ENTREPRISE ET DU PROGRES ECONOMIQUE, reflexion qui dépasse le cadre de l'entraprise pour s'élever au niveau de la nation : le P.N.B. comme le bénéfice net ont cessé d'être les prin-

Qu'elles se manifestant directement surprements de consommateurs) ou qu'elles soient relayées par l'Etat ou des groupes finir une nouvelle fonction sociale de l'en-

Dès lors que j'entreprise est amenée...à objectifs sociaux et des politiques pour les atteindrs. Il importe de tats obtenus; c'est ainsi que s'est mani-

Celle-ci doit son caractère distinctif par rapport à la comptablifé traditionnelle à cité de cette demière à rendre compte' des evantages intangibles que logique comptable, en effet, la politique sociale se reflète au niveau des charges ou des investissements sans qu'apparais les « prodults socieux » correspondants sauf al le politique sulvie peut être assimilée à une opération de relations publique (augmentation des ventes) ou à une amélloration des conditions de travail (gein de productivité); or dans un cas comme trictive de le fonction sociale.

De même que le comptabilité tradi-tionnelle, la comptabilité des ressources huines, parce qu'elle cherche à apprécier sonnel à la rentabilité de l'organisme cans, que la comptabilité traditionnelle : pour eutant impliquer des préoccupations socieles, apparaît tout à fait inadéquate lorsqu'il s'agit d'appréhender les consé-

por JACQUES LEHN et PIERRE RÉVEILLION (\*)

quences des actions de l'entreprise sur les personnes ou la mapière dont elles répondent à leurs besoins fondamentaux.

eu progres cocial des individus ou des groupes qui sont en rapport avec alle, constitue donc un domaina nouveau at nent en plein développ

Tandia que les professionnele de comptabilité poursuivent leurs travaux de réflexion sur le sujet, un nombre croissant d'entreorises consacrent-une -- part - Impordécrire leurs réalisations sociales. Les recherches qui sont menées en Europe et grande diversité tent dans les motivations (image publique, sens du devoir civique, apaisement social, etc...) que dans les méthodes (enregistrement du coût des programmes socieux, études psycho giques sur le moral du personnel, etc...). Mels la plupart comportent trols types de des techniques de mesure, l'absence de formalisation dans les méthodes de préencore souvent peu opérationnel d'exproches trop théoriques.

Si l'approche normetive des chercheurs et des praticions a qui pour effet bénéfique de poser le concept de comptabilité soclale et de l'illustrer, il n'en reste pas moins qu'un important effort de recherche est encore nécessaire.

Etant donné l'état d'evancement des études, une double démarche doit être entreorise : préciser le contenu du concept de comptebliité sociale d'une part, mettre eu point les înstruments de meaure, d'enregistrement et de présentation des résultats d'autre part.

Telle que nous l'evons définie, la comptebilité ecciale est exeentiallement un Instrument d'information complémentaire: de le comptabilité ; traditionnelle, fournissant des informatione sur les résultats sociaux et non plus financiers. Par enalogie alle doit tione pouvoir répondre eux mêmes objectifs

- Etre un système d'information interne, outil de planification et de contrôle;

- Autoriser la préparetion de rapports socieux destinés à l'information de tiers et reposent sur un ensemble de principes. commune à toutes les entreprises; - Permettre la vérification de la sincé-

rité de ces comptes socieux ou l'évaluation de l'extérieur des performances d'une so-ciaté dens le domaine sociel (audit social). Sur le pian des instruments de mesura.

Une première étape consisterait à dresser une liste de tous les domaines où l'action de l'entreprise e une incidence sociale, le critère d'acceptation de chaque domain étant l'existence d'un lien de causalité

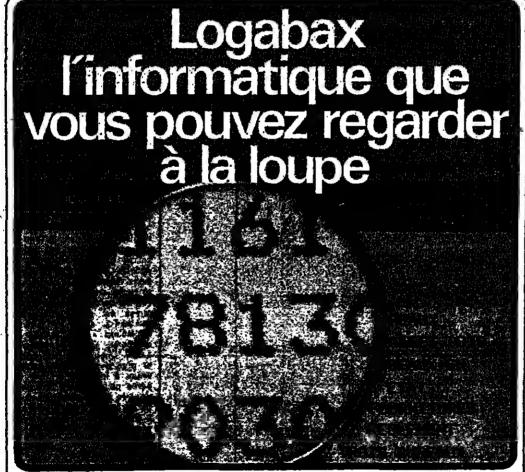
nir des systèmes de mesure rigoureux. Il est important de préciser que le notion de mesure n'implique pas nécessairement la description en termes financiers, ou même en quantités non valorisées, des premier temps. La mesure, en effet, peut se limiter à la comparaison qualitative de le situation donnée par rapport à un état antérieur ou extérieur (le secteur ou le mesure. Dane ce cas, un désir de quantification de la mesure conduit, par exemple, à chiffrer le coût de l'investissement ou de l'effort permettant de passer d'une situation

Une troisième étape consisterait à edapter domaines recensés et à les expérimenter. enfin, permettrait de déboucher aur un « plan comptable social », sohéma standard

Deux types de difficultés peuvent eurgir : elles résultent, d'une part, des problèmes llés à le définition de principes comptables

pourra exclure ni les imprécisions ni les choix. Si l'on peut espérer que la progrès des recherches diminuera les imprécisions; les choix seront inévitables. Ils devront éviter l'arbitraire pour découler, eu contraire, d'une étude sur les objectifs des comptes sociator. La démarche à respecter consis-terait essentiellement à identifier clairement les parties prenantes auxquelles les états sociaix sereiant destinés, à préciser les besoins exacts d'informations de cha-cure de ces parties prenantes, enfin à rechercher l'adoption des règles et des conventions comptables les mieux appropriées pour répondre à ces besoins. Comme approprie d'une règle ou d'une convention devrait être testé par rapport à des critères d'utilité (éviler les règles qui n'ont pas pour utile au lecteur des états), de sincérité (pour tous les utilisateurs, qu'ils soient sonnel, etc.) et de ciarté (quelle que soit

Si rigoureux que puissent être ses prin-cipes, le comptabilité sociele restere cependant fondée sur l'opinion et le jugement. Ainsi l'intérêt actuel des entreprises pour le communication dans le domaine social n'est pas toujours ans ambiguité : ai les motivations du chef d'entreprise destent purement défensives, s'il s'agit simplement de désamorcer des pressions génan-tes, le comptabilité sociale risque d'âtre considérée par les saleriés, les consommateurs, les investisseurs comme une simple manœuvre patronale, S'il exisle, quoi qu'il en soit, un basoin réel pour des



Ce n'est pas par hasard que nous sommes le leader de la mini-informatique de gestion

> Une expérience dans 200 secteurs d'applications pour vous aider à maîtriser vos problèmes d'évolution



la mini-informatique de gestion

Logabax-146 av. des Champs Elysées-75008 Paris-tél 3596124

#### EXEMPLE DE COMPTE D'EXPLOITATION SOCIAL

L - ACTIONS SUR LES PERSONNES A. - AMELIORATIONS : 2) Subventions à des institutions d'enseignement ..... 20 000 B. — MOINS : PREJUDICES : 55 006 IL - ACTIONS SUR L'ENVIRONNEMENT. A. — AMELIORATIONS : - MOINS : PREJUDICES : 1) Dépenses qu'il aurait fallu engager cette année pour la reconstruction du site des carrières estimation de ce qu'annait conté l'installation d'un système de purification des liquides déversés dans TOTAL des prépadices SOLDE NET III. — ACTIONS SUR LES PRODUITS A. - AMELYORATIONS : TOTAL des préjudices ...... 22 600 SOLDE NET .....

DEFICIT SOCIAL TOTAL POUR L'ANNEE .....

u tink die travaux de M. D.-P. Lingwes, professour d'I'université de New-York,)

. . . .

414--

- - -

80 30 00 جهض ا

Br. Same

the second

÷-..

757 mm 10

Value of

271 mil 8

- 10 m

#### Mariages

 M. et Mme Jean Maillard,
 M. et Mme André Didier,
 ont heureux d'annoncer le mariage e leurs enfants
e leurs enfants
(Earle-Christine et Herré
ul sera célébré la jéudi 29 mai, en
égiise de l'Assemption, Paris - 16°.
65, rue de Ranelagh,

et

Henriette Gonfroy-Quarante
ant part de leur mariage, celebre
n l'église de Vieux (14) le 4 janvier
875.

Déces M. et Mme Mourice Parhi, et Mme Léon Roche et leurs M. et Mme Léon Perahia et leurs M. et Mme Lucien Parhi, M. et Mme Jean-Pierre Farhi et M. ot Mme Claude Farhi et lenr M ot Mme Michel Arvailler et nura enfanta. Mine Charles Guirand et ses nfants. nt la douleur de faire part du décès docteur Albert FARHI.
Ses obseques auront lieu le merredi 28 mai.
On se réunira à 15 h. 30, au cimelère du Père-Lachaise 194° division).

— M. et Mme Emilio Fayad. M. et Mme Daniel Rabeiron et leur ila. Mme veuve Annibal Fayad. Monique, Jean - Pierre, Nadine ayad, nt la douleur de faire part du décès

\*\* Mime veuve Sélim FAVAD.

née Mathilde Bahbat.

Leur mère, helle-mère, grandnôre artière-grand-mère,
nivenn le 18 mai en son domieile,
1. rne de l'Aqueduc, Paris (10%).

La cérémanie religieuse et l'inhunatinn au cimetière de Bagneux unt
u lieu dans l'intimité, le jeudi
2 mai 1875.

Et fonte la famille,
ont la douleur de faire part du
décès de

Mime Oiaf LECARFENTIER,
née Françoise Chirad,
endormie dans la part du
décès de

Mime Oiaf LECARFENTIER,
née Françoise Chirad,
endormie dans la part du
décès de

Mime Oiaf LECARFENTIER,
née Françoise Chirad,
endormie dans la famille,
endormie des faire part du
décès de

Mime Oiaf LECARFENTIER,
née Françoise Chirad,
endormie dans la famille,
endormie des faire part du
décès de
nite Fonte la famille,
née Françoise Chirad,
endormie dans la part du
décès de
nite Françoise Chirad,
endormie dans la part du
décès de
nite Françoise Chirad,
endormie dans la part du
décès de
nite Françoise Chirad,
endormie dans la part du
décès de
nite Françoise Chirad,
endormie dans la part du
décès de
nite Françoise Chirad,
endormie dans la part du
décès de
nite Françoise Chirad,
endormie dans la part du
décès de
nite Françoise Chirad,
endormie dans la part du
décès de
nite Françoise Chirad,
endormie dans la part du
décès de
nite Françoise Chirad,
endormie dans la part du
décès de

- Plombières-les-Bains. Mme Jean-Marie Gury, son épouse, M. ét Mme Bernard Flovano, Le docteur Jean-François Gury, Mile Denise Gury, ses enfants, Marie-Eciène Piovano, sa petite

Mme Julien Juppont, as seur.

Mme Aniolas Gury, sa belle-seur.

Las families Artis, Fritsch, Gury St toute la parenté, out la douleur de faire part du décès de

de

M. Jesn-Marie GUEV,
docteur en médecine,
ancien externe
des hôpteurs de Strasbourg,
ancien maire
de Piombières-les-Bains,
ancien tice-président
du couseil général des Voages,
médaille d'honneur départementale
et communale,
membre du Lions Civb,
surrenu à Piombières-les-Bains, le

La cérémonie religieuse et l'inhu-mation ont eu lieu à Plombières-les Bains, le 22 mai.

Bains le 22 mai.

Oct avis tient lien de faire-part.
20. rue des Sybilles.
20. rue des Sybilles.
20. rue des Sybilles.
20. rue des Stats-Pains.
46. avenue d'Etats-Unis.
38300 Volron.
1. evenne des Etats-Unis.
58370 Plominières-les-Bains.
32. rue Gustave-Simon.
54000 Nancy.
Le famille souhaiterait que les personnes désireuses de rendro hommage à sa mémoire adressent un don à l'Institut Pasteur : C.C.P. 338-94 Paris.

M. Olaf Lecarpentier,
Ses enfants,
Et fonte la famille,
out la douleur de faire part du
décès de

On apprend la mort de Léon LEDOUX, ancieu directeur du Théâtre de l'A.B.C., décède à Paris d'un accident car-

Il ctatt age de solizante-estra ans.

[1.6on Ledoux avait commencé sa carrière de directeur de théâtre à Alger es 1941, poi Il fondait avac Christien Vebet et Pierre-Jean Volliand l'Opéra-de-Qual-Sous, qui allait devenir à Peris les Trois-Baudets. Directeur, de 1944 à 1947, de l'Opéra de Casablanca, Il alfait présider, d'abond avac Mility Goldin, puis seul de 1959 à 1964, aux destinées de l'ABC. Léon Ledoux a été vice-président de 18 Chambre syndicale des directeurs de théâtres.)

- On nous prie d'annoncer la comesse Amédée DE LORGERIL.

née Mario-Madaleine de Marmier,
survenn à La Bastide-de-Pennantier
(Aude), le mardi 20 mai 1975, munie
des sacrements de l'Eglise.

Comte Amédée de Lorgeril, son 6pour.
M. Louis-Daniel Portes, son fils,
Comte et comtesse de Salverte,
Comte et comtesse Charles-Henry
de Lorgeril.
Comtesse Alain de Lorgeril.
Comte et comtesse Olivier de Lor-

goril. Sa sonr, ses beaux-frères et bellesscurs. Les obsèques ont eu lieu dans l'intimité à Pannautier, le 22 mai

Mme Félix Manard, son épouse, Ste enfants, petits-enfants, Et toute la famille, ont la douleur de faire part du décès de

de M. Félix MENARD,
chevalier de la Légion d'honneur,
eroix de guerre 1914-1918,
survenn en son domielle à Paris,
dans es quatre - vingt - cinquième
annés. Les obsèques auront lieu le mer-eredi 28 mal en l'église Notre-Dame des Champs, sa paroisse. Paris 6\*9, à 10 h. 30. Ni fleurs ul couronnes. 44, rive Saint-Placide, 75006 Paris. - Mine André Pinget, née Saladin,

sz maman Jean-Maria, Jacqueline, Bernadette, Colette, Jacques, Maria-Prançuise, Jean, ses frères et suurs, Valèrie, Sylvaine, Loic, Véronique, Eric, Benoît, Franck, Barbara, Béné-dicte, Olivier, son neveux et niècas, Et Michel,

Et Michel,
out la douleur de faire part du
rappel à Dieu, dans so trentetroisième année, de
MINOU (Marie-Geneviève).
La meste d'au revoir sers célébrée
le marol 27 mai 1975; à 10 h. 30, en
la cathédrale Saint-Louis de Cholsyle-Roi (94).
Cet avis tient lieu de faire-part.
(Famille Pinget).
5, rue Rouget-de-l'Isle.
94600 Cholsy-le-Roi.

François et Jacqueline Pétit. Kavier et Jacqueline Nérot. Rémi et Marie-Magdeleine Gari-Mare et Véronique Génin. Et leurs enfants, ont la douleur de faire part du déci

de Mine Jacques Nextor, née Jeagne Sernz, ieur mère et grand-mère, reposiée à Disu le 16 mai.

La cérémnnis religieuse a eu lieu à Abondent (E-eè-L.) dans la plus striete intimité.

Cet avis tient lieu de faire-part, Les Mésanges,
Domaine Saint-François,
78170 La Celle-Saint-Oloud.

On nous prie d'annancer décès de

M. Pierre RAISON,
ngrégé de l'Université,
professeur au lycée J.-Decour.
Les nbacques ont an lieu le 22 mai
en l'église d'Eaubonne,
8. rue Pierre-Curie,
95 Banbonne,
BP. 19, Niamey (Niger).

— SEGDR PROCEL
Antoinette Garcia.
Anne et François Vacherie.
Et toute la famille,
très touchés des marques de sympathie que vous leur avez témoignées,
vous adressent leurs sincères remer-

Sanha Pitabiff

 Dans l'impossibilité de remet-cler toutes les persoones qui ant témoigné leur affection et leur sympathie à l'occasion de la dispa-rition brutale de
Pierre et Marie POULET-MATRIS. leur famille prie de trouver les l'expression de sa très rive recon-

**Anniversaires** 

Remerciements

- Pour le deusième suniversaire du rappel à Dieo de Paul FOURNIER, une pieuse pensée est demandée à ceux qui l'ont connu et aimé.

Messes anniversaires

- Gösta Claesson et ses feront dire une messe pour

Communications diverses

On nous prie d'annoncer que M. André Lassaigne, officier de la Légion d'honneur, président général de la Mutualle générale des postes et télécomrounications, vice-président de la Pédération de la Mutua-lité française, récemment promu commandeur de la Légion des gena de cœur, vient de recevoir la croix de chevalier dans l'ardre de la Courtoisie française.

#### Conférences

- Le Cercle d'information et d'études sociales féminines 112, avenue Emile - Acollas, 75007 Paris) organise le mardi 3 juin. à 15 heure, au Olaridge, 74, Champs-Elysées, une conférence de Mme Favreau-Colombier sur c la grande rigure de Marie Curie ».

#### Visites et conférences

MARDI 27 MAI

MARDI 27 MAI

VISITES OUIDES ET PROMENADES. — Caisse mationale des
monuments bistoriques, 15 h., rue
ce la Faroisse, devant l'égillée.
Mune Carvy : « Versatilea : Louis XIV
et le quartier Notre-Dame », —
15 h., devant l'égilse, hime OstulerAbiberg : « L'égilse Saint-Roch et
son quartier ». — 15 h., mêtro
Pont - Marie, Mune Gatomiliat :
c L'ile Saint-Louis ». — 15 h., rue
Saint-Louis-en-l'ile : « Les hôtels
de l'ile Saint-Louis » | 14 travers
Paris]. — 15 h., marches de l'égilse,
place Saint-Blaire : « Le vieux quartier de Saint-Germain de Charonne,
son cimetière campagnard, ses jarde Basnolet » (Mune Hager).
CONFERENCES, — 18 h., 3, rue
des Besux-Aris, Mile Nicolas : « Les
lycéens majeura ». — 20 h. 30, salle
Mabillon, 3, rue de l'Abbaye, M. Lavastine « La rose et le lotus ».
— 20 h. 30, Meison Argentine, 83, svenue Benri-Martin : « Le symbole
dans l'art » pyramides et temples ».
— 20 h. 30, rue Cabania, Mune Irène
Lezine : « Les prohlèmes de la première enfance ». — 20 h. 45, centro
Rachi, 30, rue Cabania, Mune Irène
Lezine : « Les prohlèmes de la première enfance ». — 20 h. 45, centro
Rachi, 30, rue Broca, R.P. Riquet :
« On ehrétien face à Israèl ».
— 21 h. La Tisanière - Andrée Goutier, 36, rue Jacob, Mines J. Gérard
et M.-B. Broglie : « Motivations et
sociologie de la etisine ». — 21 h.
saile des fétes de Taverny : « Le
Portugal après les élections » (parti
socialiste, section de Taverny).

Bitter Lemon de SCHWEPPES. Le Bitter Lemon

**HOTEL GEORGE V - PARIS** Du samedi 24 Mai au dimanche 14 Juin 1975 de 11 h. à 23 h.

ANTIQUAIRES A PARIS

IVe EXPOSITION

LA HAUTE JOAILLERIE DE FRANCE

Parking George V : sortie piétons conseillée avenue Pierre Jer de Serbie

#### GALERIE ODERMATT-

85 bis, rue du Fg-Saint-Honoré - 75008 PARIS - Tél. : 266-92-58

ò l'occasion de la visite officielle en France de Son Altesse l'Emir du Koweït Exposition d'art et d'ortisanat koweïtien

🗃 Du 23 ou 29 mai 🖛

exposition-vente exceptionnelle de BONSAL A FLEURS ET A FRUITS provenant directement du Japon Jasqu'au vendredi 30 mai inclus

18, rue Royale - Tél. : 260-59-74 et 57-26

#### A L'HOTEL DROUOT

Mercredi EXPOSITION

de 11 beures à 18 beures S. 16. - Bons menhi, Me Pescheteau. **VENTES** 

VENTES
S. I. - Tahleaux enciens. Meubles. Objets d'art. MM. Tauzet, Fabre, Le Puel. Praquin. M. René et Claude Boisgrard.
S. Z. - Mobilier 1925. Robes du soir 1920-1925. M. Thuiller.
S. d. - Matériel et personnages animés pour vitrine. Mobilier. M. Oger. S. 6. - Très iroport. tahleaux anc. Objets d'art XVIIT. M. Bondu.
S. 8. - Success. Comte et Comtesse de T., et divers. Argenterie ancienne et modarne. Blinux. MM. Fromanger, Dillée, Déchaut. de Fommervault, Monnaie. M. Ader, Picard. Tajan. M. Couturier, de Nicolay, Joson.
S. 11. - A 11. h. 15 et 14. h. Art d'Orient. Art d'Extrême-Orient. —MM. Schrich, Boundelsy. Sc.P. Lastin. Guilloux. Buffetand.
S. 17. - Moubles. — M. Jacques Ribault-Menetière, Marlin.

# es sécurités de l'ordinateur Alvan

l'Entreprises Electriques: lière de l'informatique. ec les mêmes normes e pour l'Armée ou la ICF.

L'ordinateur Alvan est un duit fini : ce n'est pas la luction d'un gros ordina-

-'ordinateur Aivan comnique avectous les ordieurs et avec d'autres linateurs Alvan : même procédure SDLC.



ordinateur Alvan est rancher et c'est tout 'ordinateur Alvan est en de chez vous.

L'ordinateur Alvan est L'ordinateur Alvan est nstruit en France par la simple : il ne demande pas impagnie des Signaux de connaissance particu-



L'ordinateur Alvan a une mémoire associative de 512 000 octets: on le questionne en clair et il répond en clair.....

L'ordinateur Alvan imprime en capitales et en minuscules : c'est pratique pour le courrier personnalisé.

L'ordinateur Alvan est insile à installer : une prise tallé dans toute la France : il y en a sûrement un pres

vice dans la Banque: L'ordinateur Alvan est en stion des comptes, service dans l'Administranptabilité générale, por- tion : état-civil, économat, interactif : les réponses gestion d'immeubles... etc. sont instantanées.

L'ordinateur Alvan est le seul au monde équipé d'une clef hardware pour la protection des fichiers et des programmes: la sécurité des données, vous connaissez.

L'ordinateur Alvan est livré avec une assistance à la formation: elle est évidemment gracieuse.



L'ordinateur Alvan est livrable rapidement : il est peut-être déjà chez votre concurrent.

L'ordinateur Alvan est



L'ordinateur Alvan est en service dans l'industrie: ordonnancement, approvisionnement, gammes nomenclatures, analyse de production... etc.

L'ordinateur Alvan utilise massivement la technologie MOS/LSI : sécurité de fonctionnement et d'entretien. L'ordinateur Alvan, c'est

l'intelligence répartie : l'information est traitée sur le lieu de sa création.



L'ordinateur Alvan est confortable pour le personnel: c'est la fin du travail vegétatif en informatique.

L'ordinateur Alvan c'est aussi.du software : plusieurs milliers de programmes sont opérationnels.

L'ordinateur Alvan est en service dans la PME : facturation, paie, gestion des stocks... etc.

L'ordinateur Alvan est souple : on peut le programmer soi-même après quelques semaines.



L'ordinateur Alvan peut être vendu, loué, loue avec option d'achat, loué en crédit-bail : demandez à votre comptable ce qu'il



L'ordinateur Alvan est dėjà en service dans plus de 100 entreprises en France: demandez donc la liste des références.

# 200, BD ST GERMAIN

75007 PARIS TEL.: 544.09.77 · 544.23.85 Je suis comme St Thomas

Je souhaiteraí: ☐ recevoir la liste des références de l'ordinateur

'Alvan. l □voir l'ordinateur Alvan en service dans ma branche. ∃assistera une démonstration de l'ordinateur Alvan. recevoir une documenta-Ition sur l'ordinateur Alvan.

Mon nom	
Matima	

Mon adresse.

# Alvan: le savoir faire et... le faire savoir

#### **FOOTBALL**

#### L'ISLANDE ET LA FRANCE FONT MATCH NUL EN CHAMPIONNAT D'EUROPE DES NATIONS

#### Une curieuse partie de campagne

Reykjavik. — Beaucoup phis que la valeur des modestes cotballeurs islandais, l'équipe de France redoutait le dé-paysement et l'environnement de son dernier match de la saison en championnat d'Europe des nations. Sur ce rustique stade national de Reykjavik. doté d'une tribune en bois et d'une pelouse rabougrie, balayé en permanence par un vent d'une rare violence, les footballeurs français semblaient avoir été conviés à une curieuse partie de campagne suivie par quelques milliers de

Pourtant, quand M. Wright, l'arbitre trlandais, siffla la fin de la rencontre sur le score de 0 d 0, les Français réalisèrent ou'ils pengient de faire un match nul lourd de conséquences puisqu'il leur ôte leur dernière chance en championnat d'Europe des nations avant même d'entamer les rencontres « retour » à l'automne prochain contre la Belgique, la République démocratique allemande et cette même équipe d'Islande.

A l'image de cette terre ancore à l'état brut, avec ees champs de cailloux couleur de mâchefer, ses paysages quasi lunalres, de ce ctimat, et de ce peuple qui ne peut compter que sur la mer Arctique et quelques moutons pour assurer sa istance, le football islandals passe pour l'un des plus rudes mais aussi un des plus délavorisés d'Europa.

Après la victoire sans panache devant la Hongrie (2-0) et le déconvenue tace au Portugal (0-2), ce match nul en lelande met un point

La rencontra de Coupa

Davis France-Yougoslavie sest terminée le dimanche 25 mai par un pétard mouillé, le stade Roland-Garros ayant

le stade koland-Garros ayant été noyé sous la pluie au mi-lieu de l'après-midi. Plilic, le numéro un yougoslave, me-nait à ce moment-là par yets à 1, devant Domin-guez, faisant preuve d'un mordant supérieur. Mais le résultat était nequis, la France tradisant détà 2 ple-

France totalisant déjà 3 vic-toires à 0 au terme du match de double disputé la veille. Ce double, la paire na-tionale Jaujfret Dominguez

tionale Jaujfret Dominguez l'avoit remporté en 4 sets (9-7, 3-6, 6-1, 6-3). La You-goslavie n'avait pas été transcendante, Pilic remorquant Franulovic et célui-ci manquant, au milieu de la troisième manche, trois occasions essentielles de jaire mener son équipe à la marque. Mais les Français n'avaient guère été plus brillants. Si Jaujfret avait retrouvé, à gauche, la place qu'il ajfectionne, Dominguez, en revanche, s'était vu désigner pour jouer à droite, position extrêmement génante pour un gaucher, qui reçoit dès lors les services adverses sur son revers.

1 1

?

De notre envoyé spécial

si décevante que l'équipe de France sa retrouve à nouveau en plaine crise. Si l'on ne peut pas compare à distance ce demier résultat avec ceux des deux autres rancontres disputées entre les deux pays et gagnées par les Français en 1957 per 5 à 1 et 8 à 0, on peut rappeler que l'équipe de France amateur depuis dix ans, joué trois fois à Reykjavík et obtenu deux victoires

Le football lalandais, svec ses douze mille Ilcenciés, son unique au Standard de Liège et son isclement géographique qui ne favorise pas les contacts, ne devrait pes être un obstacle pour une équipe de France qui regroupe l'élite de plus d'un million de joueurs.

Si la défaite au Portugal pouvait être mise sur le compte d'une certaine déconcentration et d'un que de motivation des sélectionnés français, leur revers face à l'islande est bien plus inquiétant dans la mesura où ils ont fait preuve de bonne volonté mais ont paru complètement désemparés par le mauvais état du terrain, le vent et

#### Quarante-sept coups francs Mis à pert le demire quart d'haurs,

où les Français profitèrent de la fatique des Islandais pour imposer leur football et construire quelques belles attaques, dont la plus dangersuse situa à 3 minutes de la fin du match, quand Tarrière central Edvalsson repoussa sur sa ligne de but un essai de Michal, le jeu sa limite à des actions décousurs, entrecoupées de coupe de siffiet de l'er-

Or, le retour de services est la cié du jeu de double. Ce jut le coup maître dans le passé de Quist et Bromwich, c'est l'atout majeur aujour-d'hui de Hewitt et McMillan. Ajoutez à cela, évidemment, le service, principalement la première balle qui doit être davantage placée que frappée. Seul Pilic, dans cette partie, marqua des jeux sur son service.

Enfin, le jeu de double exige une vitesse d'exécution et une opportunité d'intersection qui transjorment les réflexes instantanés des quatre joueurs en une « convertes joueurs en une « convertes par le file file des la file de la f

tre foueurs en une « conver-sation » par-dessus le filet, dique de l'escrime. A ce feu très amusant et plaisant à voir, c'est encore Pilic qui fui le meilleur sur le terrain. Ne peut-on vraiment trouver en première série un foueur de simple ordinaire, mais excel-lent partenaire de double, droitier de préférence — type Martin-Legeay ou Bolelli, — qui serait le piont de l'équipe de France de Coupe Davis ? Contre les Italiens, le mois prochain, le point du double vaudra cher.

OLIVIER MERLIN.

**TENNIS** 

La France élimine la Yongoslavie de la Coupe Davis

Il reste encore à trouver

une équipe de double

Le Guide du Vélo de Manufrance.

Toutes les astuces pour bien faire du vélo.

Pour recevoir le Guide du Vélo édité par

Manufrance, retournez ce bon avec 4 F en timbres à : Manufrance, service publicité,

42033 S'Etienne, cédex.

Nom:

bitre, qui accorda quarante-sep coups france pour sanctionner les fautes les plus graves ou les plus visibles

Ainsi, tout eu long de la pres mi-temps, où ils bénéficiaient de l'avantage du vent, les joueurs francals confondirent vitesse et précipi tation, opportunisme et tirs de loin trop systematiques, qui mettaient prématurément un terme à qualques attaques à peina ébruchées. La mala-dresse de certains joueurs comme Gallice, Idéalement placé, mais qui tira sur le gardien dès la cinquième minute, l'imprécision de tous, fact litèrent siors la têche des islandais. On attendait sans surprise les réactions de ces derniers en denxième mi-temps, quand ils bénéficierent à leur tour de ce vent auquel ils sont habitués. Ce fut aiors une suo de longues balles envoyées en pro fondeur vers de sofides gaillards lancès à l'abordage des buts français, mais qui permirent eurtour à Guillou, à Tresor et à Adams de se mettre particulièrement en va-leur dans le travail défensif, jusqu'à l'affondrement des Islandais, trahis par leurs forces. Après avoir laissé naître quelques

poirs à l'automne demier en Pologne, cette équipe de França prosalque, telle qu'elle est présente ment conçue et modifiée d'une rencontre à l'autre, se désagrège au fil des matches et perait dés mais sans avenir. Peut-être le moment serait-il vanu de tenter enfin l'expérience avec une équipe à cesature stéphanoise, pour essayer de lui Insuffier ces automatismes, cette confiance, cel esprit collectif excaptionnal et cel áquilibre tectique qui lui font tent défaut?

Avec quarante joueurs, soil le ixième des professionnels français dixième des profes qui se sont succédé en deux salsons en équipe nationale pour un aussi piètre résultat, la politique choisie par Stefan Kovaca est très discutable. Encore pourrait-on ajouter que ce quarantième joueur appelé contre l'Islande n'est autre que Jean-Michel Larqué, capitaine et meneur de jeu stéphanois, dont seul le sélectionneur semblait ignorer l'existance.

GERARD ALBOUY. LE CLASSEMENT

L Seigique, 5 pts, 3 m, (4 buts pour, 1 but contre): 2 R.D.A., 5 pts, 3 m. (3-3); 3. France, 2 pts, 3 m. (3-4); 4. Lesande, 2 pts, 3 m. (1-3). DU GROUPE

#### RUGBY

BÉZIERS BAT AGEN 16 A 12 EN FINALE DU CHALLENGE DU MANOIR

#### 75. l'année du «gros rouge» qui gagne

Que c'était bon de se retrouver à Colombes... Bien sir, le stade du Parc des Princes est très beau. Mais allez comparer Vasarely et le Dougnier Rousseau? A la porte d'Anteuil, le rugby semble être mis en boîte, conditionné, passé au congélateur. L'air n'y court point, et le ciel y a la forme qu'x voulue l'architecte. Il est rond, pas ovale... Ici, le ciel prend la forme qu'on rêve, les nuages passent à la diable, et c'est sur une prairie, la vraie prairie de l'aventure, drue, verte et tenace, que galopent les trente et le trente et uniterne. Le rugby français, cuvée 1973,

tiente et unième.

Le rugby français, cuvée 1973, n'a pas raté sa sortie. Certes, on a vu de plus beaux matches en finale du challenge Du Manoir que ce Béziers-Agem : certain Lourdes-Narboume, par exemple, certain Dax-Toulouse. Mais, à la différence de la finale du championnat jouée six jours plus tôt coutre Brive par les compagnons de Richard Astre, cette partie-là pe fut ass un cours maristral sur ne fut pas un cours magistral sur la dynamique de groupe, les vertus de l'organisation gestionnaire et le maintien de l'ordre en milieu viticole, mais un visi match de righy, chalcurenx, un peu gros, un peu lourd, mais charge d'emotion et où le courage des chailen-gers faillit remettre en cause l'autorité magistrale des cham-

Agen a perdu. Mais en faisant tout ce qu'il fallait faire pour gagner, en prenant tous les ris-ques de haute mer pour ne pas se laisser enfermer dans la nasse de Béziers.

Ils ont eu du culot, samedi 24 mai, les gens de Garonne, de prendre ainsi leurs risques, privés à la huitième minute, après le forfait de Nieucel, du deuxième forfait de Nieucel, du deuxième de leur trois fournisseurs de balles, Haget, qui sortait du terrain, le nez fracturé. Dès lors, écrasés en touche, piétinés en mélées farmées, les Agenais étaient voués à chaparder ici et là quelques balles, et à en faire alors l'usage maximum. Ce qu'ils out osé, à ce moment, de vague d'assaut en charge folle, était digne d'un champion. On découvrait, dans cette équipe plus réputée jusqu'alors pour la rebustesse en pack, bravement conduit par Alain Plantefol, que pour le brio le dispositif hiterrois.

A la dixième minute, Laclau, bien inspiré, oublie sa ligne de trois-quarts et joue sur le côté fermé : surgit le très bon, très

railer Frougaro, et Cantoni, bousculé comme un enfant, les quatre
fors en l'air, voit l'Agenais plonger dans son en-but. Un coup
digne du meilleur Lourdes Agen,
§: Bésiers, Q. On croit voir les
shampions vaciller. Agen, à coups
d'audzoe, est-il en train de réussir
ce que mi le Racing, en demifinale, ni Brive, en finale des
championnats n'out vraiment
tenté : imposer à Béziers un
rythme trop vif et l'asphyster?
Si, à la trentième minute, le
même Guidi ne laisse pas échapper à 20 mètres de la ligne
advense une balle d'essai, les
Gascons, ont leur chance : elle
passe. Dès lors, le gros tracteur
des viticulteurs de Béziers va
lobourer puissamment l'herbe de
Colombes.

Mis à part les All Blacks Pierre Albaladejo, qui n'est pas précisément myope, observait que la supériorité affichée par Béziers sur ses edversaires en mèlée ouverte est peut-être due à une technique si bien mise au point que les arbitres sy laissent prendre et qui leur permet de s'aligner non sur la ligne définie par le ballon mais un mètre plus

mobile, très vil arrière Guidi, qui fait penser à Basat. Un rish électrique, une passe millimétrée à l'ailer Fougaro, et Cantoni, bousquié comme un arrent les moisses en la moitrise des champions ne s'affirme pas seulement pas interprétation auditions passes en la moitrise des champions ne s'affirme pas seulement pas interprétation auditions des champions de la firme pas seulement pas interprétation auditions des champions de la firme pas seulement pas interprétation auditions de la firme pas seulement pas de la firme pas de la Mais la moltrise des champlonine e affirme pas seulement pai une interprétution audaciense de règles du jeu. Quel de plus règuiller, et de plus beau, que l'immense ourigan déchaine vers li vingtième minuite, ces 80 mètre de charge totalement collectivou il est impossible de distingue un joueur d'on autre, où s'accom pilt dans la perfection, de mainen main, épaule contre épaule, c jeu collectif par excellence? Mispart les All Blacks, et dans se meilleurs moments le quinz guilois, quelle équipe peut aims se fondre, comme Bézlers, en un coulée de lave?

coulée de lave ?

On a posé ici la question, apri
la finale du championnat, d'un
impression de fin de règn
hiterrois. Mais les dauphins sor biterrois. Mais les dauphins sor là Dans cette équipe qui grisonn uprès einq ans de suprématic, o voit germer des loients qui e annoncent une antire, de valet comparable, d'abord indiscutabl ceux de Jean-Pierre Pestell, pui sang, dont la montée à l'ouve; ture libère des énergies nouvelle production par le jeu mécanion brimées par le jeu mécanique imposé à Cabrol, et ceux é trolaième ligne Rousset, galopei de choc, et sauteur très agile, q éclipse déjà Salsset. JEAN LACOUTURE.

#### **AUTOMOBILISME**

#### Ferrari et Niki Lauda dominent le championnat du monde

.. ... De notre envoyé special

Zolder. — Il n'y a désormais jette à aucune variotion déterningue aucun doute, la plus nante sion le lieu de l'épreuve, efficace monoplace du moment que, al d'aventure pareille ével est bien celle que conduit l'Autrichien Mic. Landa, le deuble vainte chien Mic. Landa, le deuble vainte chien Mic. Landa, le deuble vainte des Grands Prix de Monaca, coli se qu'exceptionnel. C'est en to queur des Grands Prix de Monaca, coli se qu'exceptionnel. C'est en to que de Belgique. Il s'agit pour l'instant d'une supériorité à ce point à l'observation des stands Ferra manifeste que Landa n'est affecté du la répendant des stands Ferra manifeste que Landa n'est affecté du la répendant des conduits de l'est et l'est et de l'est et le competence of d'aurune de ces fantaisies partid'assant en charge folle, était digne d'un champion. On découvrait, dans cette équipe plus réputé jusqu'alors pour la robustesse du pacit. hexvement conduit par Alain Plannefol, que pour le brio de ses attaquants, une verve très gasconne. Lancés par le demi de mêlée junior Laciau, Mazas, Viviès, Moriaas, Bernès forment de tel pour la Ferrari de Lauda, qui est à la fois la plus compétitive et l'une des plus robustes.

A mois d'une sèrie, d'ennais, qui est à la fois la plus compétitive et l'une des plus robustes.

A mois d'une sèrie, d'ennais, qui est à la fois la plus compétitive et l'une des plus robustes.

A mois d'une sèrie, d'ennais, qui est à la fois la plus compétitive et l'une des plus robustes.

A mois d'une sèrie, d'ennais, qui les Eritamiqu comme la course en propose par esporta au comme la course en propose par esporta au comme la course en propose par est la remplacé une ce cultères au sport automobile, et une plus platine.

OBLÉ diff. nis, il semble blen que Perrari a toutes les chances de remporter, avec Lauda, le titre de champion

une certaine desinv

#### Onze ans d'attente

Ainsi Perrari parait ovoir to les atouts pour enlever un ti-mondial qui s'est dérobé dep onse ans. C'est en effet en l' que le Britannique John Suriorts an constructeur itali ont bien change. Le petit co tructeur indépendant de l'époc dispose aujourd'hul, avec la pri de contrôle de Fint, du plus ic-budget de la formule 1. Or nærf de la course, c'est l'argent

A vrai dire, ce n'est qu'à un ma vais concours de circonstances, pout-ètre à un défaut d'expèrie ce de Lauda, que Perrari de d'étre passé l'année dernière cotté du succès.
Tout permet de penser Q
Landa a su tirer profit des c
reurs commises, comme tondent

le prouver ses courses, exemp de fautes, de Monaco et do Zold La maîtrise dont il a fait pret dans l'un et l'autre cas, à Mons en se montrant le meilleur bout en bout, sur piste moulli d'abord, se he ensuite, et à Z

bott en bout, sur piste mouli d'abord, sèche ensuite, et à Zi der en portant son, attaquez bont moment, démontre l'auda n'a plus grand-chose envier aux plus expérimentés; ses adversaires.

Les autres constructeurs é passés techniquement, pourrais perdant le temps que durera domination de Ferrari, an être duits à guetter la mauvaise f tune qui n'éparane personne. I McLaren semblent bien e vi les a comme les doyennes, les l'us, alors que les autres confritées aux efferrari a marque aussi leur âge.

Un peu partout, devant menace, on travaille pour essa de préparer le plus vite p sible de nouvelles voltures oil hâter la mise an service de l'é lution du type existant. Grand prix de Belgique, c l'équipe Tyrrell qui s'est le mis at quatrème places de Schech et de Depailler. On peut cep dant noter que les deux pit n'avalent réalisé, indication sie ficative, que les neuvième et d zièms temps des essais.

FRANÇOIS JANIN

## LES RÉSULTATS

CHAMPIONNAT DE FHANCE
INTERCLUES

Pour la custème fois en douse
ans, le Recing Cinb de France a
remporté le titre de champion de
Prance interclubs d'achiétisme, devant Viry-Châtillon, le FUC et le
Stade Français.
Au cours de cette finale, Guy
Drut a cours le 110 mâtres haies
en 13 sec. 1/10 (son record d'Europe étant de 13 sec. 2/10).
Chas les femmes, d'est également
le Recing qui prend la première
place, devant l'ASP.T.T. Lille et
le PUC.

Automobilisme

Automobilisme

CHAMPIONNAT DU MONDE
DES CONDUCTEURS
Grand Prix de Beigique à Zoider
1. Lenda (Fenral), 28.540 km en
1 h. 45 min. S3 sec. 28 (moyenne: 171.283 km-h.; Z. Scheckter (Tyrei), à 20 sec.; 3. Reutenmann (Brahham), à 42 sec.; 4. Depailler (Tyrei), à 1 min. J. sec.;

I min. 1 acc.;

Classement provisoire
du championnet du monde
1 Lauda. 23 pts; 2 Fittipaldi, 21;
3. Reutemann et Pace,

Les cimpunto-neuvième 500 Miles d'Indianapolis ont du être inter-rompus à la ruite d'un violent oraye, alors que 100 kilomètres restaient à parovurir. Le classement est la subant suitent:

1. Hobby Unser (Engle-Offen-hauser), les 173 forms on 457,5 miles (704 km) en 2 h. 54 min. 55 aco (moyenne 220,154 km-h.); 2. Johnny Ruthsefort (McLaren-Offenhauser); 3. A.J. Foyt (Foyt-Coyole); 4. Duane Carter (Engle-Offenhauser); 5. Roger (Eder-Offenhauser), etc., etc.

# CHAMPIONNAT DE FRANCE DE DEUXIEME DEVISION (dexuitre journée)

Valenciennes et Mancy, valnqueurs Valenciannes et Nancy, valenciannes de leurs groupes, dispoteront l'an prochain le championnat de France de première division, tandis que leurs seconds, Rouen et Avignon, se rencontravont, par deut fois syant que l'un des deux accède en première division.

Mantes, Cambral, Quimper, Riois et Bourges se trouvent relégués en troisième division.

18. Mantes, 11 (SECULTE B

\*Avignon b. Bourges. 2-1

\*Tours b. Besupon 3-1

\*Séte b. Chaumont 2-0

capithouse b. Manty. 2-1 \*Tours b. Beringon 3-1 Isabelle Leroy a smalloré le 25 mai \*Sète b. Chaumont 2-0 à Vittel le record de France 6u \*Mulhouse b. Maney 2-1 500 mètres nage libre de 5 sec. 2/10 \*Toulouse b. Epinal 5-1 (6 min. 25 sec. 5/10 contre 9 min. \*Monthugon b. Cannes. 3-1 50 sec. 7/10).

du monde. Précisément, parce que la qualité de la voiture n'est su-

Cymnastique L'équipe de France féminine e batth celle de Grande-Bretagna (179.35 pts contre 176.80), le 24 ms.; à Rennes Au classement individuel Nadine Audin (Fr.) s'est classée première d'eva n't Ayril Lennex (G.-B.) et Martine Audin (Fr.).

CHAMPIONNAT DE FRANCE PAR EQUIPES Poru la première fois, le Judo-Ciub de Maisuns-Aifort a remporté le titre de champion de France en battant le Recing-Ciub en finala L'équipe championne était composée d'Algiai, Vial. Auffray, Bolland et Bastien. Boulogne-Billancourt et Orléana premnent les troisièmes places.

Natation

(Publicité)

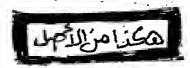












Exposition

LA GRISAILLE

DE MAI

(Suite de la première page.)

Ospufe trente et un an, le Salor

de mai nous a donne de plus

- la température de le painture

Et Il a tint per vieititr comme toutes les institutions qui durent. La

contestation e Irappé à ses portes,

rejeunt et les participants nouveaux

sont plue nombreux. L'eaction . a

donc réussi. Hélas i le Salon de mai

rare, - il sei presque indiscemable,

Il faut dire que le mise en ordre

dee œuvres est rendue difficile per

un eutre phénomène ; le variété des

langages et des cauvres d'où ne se

détache nul = mouvement = ni - école -. C'est pourquoi, eans

doute, dane l'ensamble, les paintres - cinétiques - samble blan venus avec

Soto, Cruz-Diez, Yverral, Morrison...

En fall, dens une salle un peu plue

ordonnée et aérée on rencontre les - grands .- et les moins grande de

Mai qui ont fait une sorte de Salon

dans is Seion evec une très belle

tolle de Gérard Schneider, qui rend

justice eu talent méconnu de se maitre de l'ebstrection, tout à côté d'un Hartung monumental. Non toin

un Corneille eaturé d'áther écerlete; is nudité blanche eur tond rouge d'Edouard Pignon ; un arbre magi-

que de Hughes Weiss ; l'eir rare de Zao-Wou-Ki ; on sara étonné par le

curioux mimétisme entre Monosoler

Alleurs, eu hasard des salles, es détachent les œuvres de Fassianos,

Lam, Klino, Isnard, Recalcali, Kudo,

Gorse, Silberman, Seure, Lemaltre...

Notons eussi oue le gravure est cette

Mai devrait pouvoir trouver une nouvelle jeunesse eu propre et eu

★ Salon de Mai. Musée national d'art moderne, avenue de New-York.

La Samba

de Martinho Da Vila

musique, le danse où bat le cœur du Brésil. Et le groupe qu' eccompagne De Vila dépuis

blentôt dix ane est le meilleur

Martinho Da Vila s'est d'abord

distingué dens le quartier noir de Rio-de-Janeiro. Puis, suivant

le coutume du pays, il a apprie

les secrets de la samba dans les àcoles spécialisées, et, notem-

ment, à le femeuse Escola de

sambe Unidos de Vile Isabel. On Vile et son groupe (une edmirable danseuse, sept muel-

clens qui jouent de la guitare, de le flûte, divers instruments

rythmiques, comme le surdo mor,

qui donne le base du rythme, ou le receredo) offrent su

Théâtre des Champs-Elysées, le

même epectacie qu'au Brésil : chansone que le voix de Mar-tinho Da Vila module, étire,

musique vivante, passionnée,

munique à la fois de joie et

\* Theatre des Champs-Ely-sees, samedi, 21 h.

d'infinie tristesse - C. F.

dans le genre.

Martinho De Vile est à Parie pour .deux jours. Mertinho De Vila est le plus important chanteur de sambe - le chant, le

JACQUES MICHEL

année assez riche.

**Variétés** 

noyá dane le grisaîlle.

en plus partiellement - It est vrail

CBA

**欧** 

. . . .

MCA CET ET

>s rouge qui

## 0ù

c'était donc le 17, cet énorme défilé de la Bastille à la Nation. les banderoles, les cris scandés les Rosenberg ne devaient pas mourir ! Et deux jours plus tard, à l'heure de l'exécution, nombrause - on staft ancore des milliers cette nuit-là sous les fenêtres de l'ambassade américaine — dans le coude à

coude d'une émotion partagée. Colere et chaleur, joie regeuse du combat idéologique et de la bagarra evec les - filos -. C'était la guerra, la guerra - froide » d'accord, la guerra capandent avec ses daux camps bien Iranchés, bien retranchés, s l'abri d'une solide conviction. Çe ne l'est plus. Mei 68 marqualt d'autres clivages, d'autres aspiretions. Rien à voir.

Ca no l'est plus et l'evoueralje, à l'issue du procès tel que l'ont admireblement reconstitué samedi à l'écran Stello Lorenzi et Alain Deceux, Favais fimpreseion terrible d'avoir perdu le tol. A revoir à travers les documents d'époque et les

COMMUNAUTE

Ferrori et Niki Imi, VERSAILLES ons francophones ouvre ce ons francophones ouvre ce di sa vingt aixième session nière à Versailles, sons la pré-ince de M. Jean-Louis Guil-i, directeur général de TF 1 te session aura lien au Trianon

LUNDI 26 MAI

- M. Gaston Monnerville, ten président du Sénat, est rviewé par Jacques Chancel France-Inter, à 17 heures. M. Yvon Bourges, ministre la défense, est l'invité de ix questions, dix réponses pour raincre a sur France-Inter, à

vaincre a sur France-Inter, a
h. 15.

L'Union des jeunes pour le
de la Grande-Bretogne dans le
Marché commun 5 est le sujet
d'un débat entre MM. Julian n. 15.

scenas de rue le New-York misérable, mîteux, le « village » de notre jeunease, à sulvre le déroulement de l'enquête, à réentendre les dépositions des témoins, à scruter les traits de Gilles Segal et de Marie-Jose Nat - bouleversants fun et

l'autre - pour essayer de les calquer sur les visages si fami-liers de Juliue et d'Ethel Rosenberg, à se sentir à nouveau au bord des larmes quand, dans le scàne du parloir, elle fui dit son angoisse de savoir leurs enfants à l'orphelinet, à revoir tout cela. Tout eauf l'essentiel : le certi-

tude absolue d'une innocence si hautement, al courageusement proclamee. Un doute nous venait, ou plutôt des mo de doute vite surmontés. Et s'ile étaient coupables, maigré tout. Non pas d'evoir livré le secret de le bombe A aux. Russes bien ear - Fuchs stait Infiniment mieux plecé pour cela, - mele d'un espionnage mineur, secon-daire, artisanal en somme. Rian qui puisse mériter le peine de mort. Et rien qui puisse justifier les méthodes d'intimidation et

D'une chaîne

Palace, jusqu'au 30 mai, en pré-sence des directeurs de R.T.R. (Belgique), S. R. C. (Canada), S.S.R. (Sulsse), T.M.C. (Monte-

MARDI 27 MAI

à l'instruction, au déroulement Catte causa-là est entandus. On ne sauralt assez feliciter et mêma remerciar les auteurs de l'émission de n'avoir pas voulu trancher à notre piece et d'avoir autorisé ces instents de vacillante hesitation. Ceta falsait sonuer à un eutre

combat, à un autre procès, calui, des anarchistes de le bande a Baader, très longuement, tres favorablement évoque. jeudi dernier, à » Satalitte », au TF1. Pas une tausse note dens ce reportage, dans ce plaidoyer en taveur du terrorisme. Ce qui surprend de le part d'un magazina destiné è une énorme eudience. Signe des tamps. C'est la qu'on mesure à quel point ile ont bourd. A quele gestes etroces, désespérés et d'una évidente inemiceché (vous me direz que nos menifestations d'autrefois...) peut conduire le tait de na plue croire à rien ni a personne, einon à l'action violente, directe et personnelle

CLAUDE SARRAUTE.

Carlo), C.L.T. (Luxembourg), TF 1 A 2 et FR 3. Le calendrier comprend des projections, des réunions de travail et d'échange sur les émissions d'information, de variétés, de musique, de jeunesse...

Le prix Louis-Philippe-Kammans, qui récompense la mell-leure émission dramatique de la Communauté, sera remis le ven-dredi 30 mai, à 13 heures.

TRIBUNES ET DEBATS progres (U.J.P.) exprime son opi-

Amery et William Pickles diffusé
per la B.B.C., à 12 h. 30.

— La « radioscopie a de Jacques Duclos est rediffusée sur
France-Inter, à 17 heures.

— L'Alliance des feunes pour le
socialisme (A.J.S.) expose son
point de vue à la « Tribune libre »
de FR 3, à 18 h. 40;

— « Le rôle de la C.J.A. » est
le thème du débat des « Dossiers
de l'écran », vers 22 heures. nion à la « Tribune libre » de FR 3, à 19 h. 40.

« Pour ou contre le maintien

#### LES PROGRAMMES

... Le Monde » public ione les medie, numéro daté du dimenchendi, un supplément radio - télénon avac les programmes complets

CHAINE 1 : TF 1

la semaine.

t. 40 Une minute pour les femmes. L 45 Feuilleton : Christine. L 35 Camèra du lundi (Regards sur l'histoire).

d'Uniel pere et fils », de J. Duvivier 1940), avec Raimu, L. Jouvet, S. Prim, L. Nat. R. Devillers, M. Morgan.

De 1871 à 1939, la chronique d'une femille parsienne, les Proment, trois fois éproupée par les trois guerres franco-allemandes. La diffusion de ce film sera suivie par un débat aux le thême « Autour d'un centembre de la III « Eépublique ».

122 h. 50 Sports : Poetball, résume du match Islande-France, disputé pour la Coupe d'Europe des Nations.

CHAINE II (couleur): A 2

. 45 Feuilleton : Une Suedoise à Paris. Magazine: F comme Femme, de Sylvie Genevoix et Michel Honorin. Premier numero d'une seris qui abordera naque mois les problèmes des femmes.

30 Série: Les grands délectives. La Lettre volée ». Réal. A. Astruc, evec L. Terzieff. « Le Chevaler Dupin », d'après E. A. Poe, Dernier épisode de cette série.

CHAINE III (couleur) : FR 3 Pour les jeunes : Flash.

LUNDI 26 MAI

19 h. 40 Tribune libre : L.U.J.P. (Union des jeunes

pour le progrès). 20 h. Emissions régionales.

20 h. 30 Pressige du cinema : • les Plaisirs de l'enfer », de M. Hobson (1957) : avec L. Turner, H. Lange, L. Philips, L. Nolan, A. Kennedy.

Chromique d'une ville de province américaine entre 1937 et 1942. Vies entrecroisees de divers personnages : une reurs en conjiit avec sa fille, un provieur de collège amoureux de la veure, une fille pawere violée par son beau-père, un fils de patron épris de la fille d'un contrematire de son père, etc.

FRANCE-CULTURE

20 h., « La nult est-elle tembés ? », d'A. Vannier, avec L. Bellon, C. Sauvage, B. Giraudenu, A. Ducaux, J.-P. (réalisation 6, Godebari) ; 2) h. (8.), Musique de chambre ; 23 n. 38, Emtrellers sur Roper Laporte ; 23 h., De la nult ; 23 h. 50, Poésie : Bernard Noël.

FRANCE-MUSIQUE

20 h. 30 (S.), Musique aricienne. Concert C.P.E. Bech :

« Symphonie en mi mineur », « Oristorio de la Résurrection »,

« Concerto pour filtre et cerchestre en rê mineur », avec

J.P., Rampai, « Sintonie en si bémoi majeur ») 22 h. (S.),

Correspondences; 23 h. (S.), Reprises symphoniques : « Suite

archafque » (Honesper), « Les machiantes pour clavech et

orchestre » (P. Sciortino), avec E Chomacka, « Quetre mouvements pour orchestre » (A. Taramaren) ; 24 h. (S.), Remaissance de la musique de chambre : Hindemith ; 1 h. 30 (S.),

Nocturneles.

#### MARDI 27 MAI

CHAINE 1 : TF 1 45 Feuilleton ; - Christine -

. 35 Les animaux du monde.
Jeu : Le blanc et le noir.
50 Emission littéraire : Best Seller, de
J. Ferniot et Ch. Collange; réal. R. San-

gia.

Arec Jean Lartegny Ipour les Rois mandiants!, Jacques Benoist-Mechin Ipour Faycal roi d'Arabie). Gérard de Villiers (pour l'Irresistible Ascansson de Mohamad Resa, shah d'Iran), Nicolus Sarkis (pour le Pétrole à l'heure arabe), André Bercoi! four la Nouvelle Ruis vets l'ort et Borrold Robbins (pour le Pirate, dans une séquence tournée à Cannes).

TES - MINE MICHAINE II (couleur) : A 2

35 Les dessiers de l'écran, d'A. Jammot et G. Darbois: réal. J.G. Cornu. Film: «Etai de siège», de Costa-Gavras (1973): avec Y. Montand, R. Salvatori, O.E. Hasse, J. Weber, J.-L. Bideau. Un fonctionnaire américain, arrivant dans un page d'Amérique du Sud, est enleré par les Tupamaros poirs être échangé contre des prisonniers potitiques. Son interrogatoire feit apparaître qu'il est un policier spécialisé dans la latte anticommunists.

Débat (présenté par Joseph Pasteur);

Débat (présenté par Joseph Pasteur):
La C.I.A.: son rôle et ses activités :
pourque les polémiques, avec MM CostaGavras, José Harari, avocat uruguayen,
Armando Uribe, professeur, ancien ambassadeur du Chili, Mme Marie-José
Profuse membre de Armesty Interna-Protsis, membre de Amnesty Interna-tional, MM. John Marks et Milton Barall, anciens fonctionnaires du département d'Etat américain, David Philips, ancien chef de la C.L.A. en Amérique latine.

○ CHAINE III (couleur): FR 3

19 h. Pour les jeunes : Improvisation sur un

livre.

19 h. 40 Tribune libre: L'Alliance des jeunes pour le socialisme (A.J.S.).

20 h. Connaissance: Le vie sauvage, d'Y. Tors.

Un guenturier et un trafiquent d'armes, comptant profiter de la guerre civile mezicaine de 1916 pour s'enrichts, intriguent, fun auprès des répelles, l'autre auprès de l'armée répulière.

FRANCE-CULTURE

20 h., Dialogues émission de R. Pillaudin, enregistrée en public : « l'Amour et l'Enfant », avec Jean Gondonneau et Lucien Neuveirh ; 21 h. 15, Augleues de notre temps, par G. Léon : Georges Delerue; 22 h. 20, Enfreitens sur Roger Laporte : 23 h., De la nuit ; 23 h. 50, Poésie:

FRANCE-MUSIQUE

20 h. 30 (S.). Solrée irritue : « Scènne du Faust de Gettre » (Schumenn), avec D. Fischer-Dieskeu, E. Harwood, J. Shirler-Quitt. J. Vyrien. F., Paimer, M. Dickleson, P. Steven, P. Pears, R. Lloyd A. Hodgson, Orchestre de chambre anglais direct. B. Britten : 22 h. 40 (S.), Concour, international de guitare : 23 h., Portrait de 13 musique moderne (Baudrièr, Aessiann, Daniel Lesur, M. Barraud, Jolivet) ; 24 h. (S.), La musique et ses classiques ; 1 h. 20 (S.), Nocturnales.

## Théâtre

#### «LE REGARD A GENOUX»

etre un peu mec, l'un des gar-cons joue, quand ea le prend, les ctoutes toutes e. Le public dis-pose donc, avec ce carré d'as, d'un piano sexual complet.

plano sexual complet.

Ils ont entre vingt et trente ans sans doute, mais comme l'une de leurs specialités est de figurer les familles, du petit dernier à l'arrière-grand-mère, ils naviguent de quatre ans à quatre-vingt-dix sonnés, dans des barboteuses ou des robes de laine, sans difficulté apparente.

Ils sont changeants comme la brise sur le littoral du Finistère.

tout eu long de cee demières années. Cette lois, elles se cont ouvertes. Le comité directeur e été Tis sont changeants comme la brise sur le littoral du Finistère, ils sautent à pieds joints du croquemitaine au lapin, du vélocipède au fantôme, de l'accident effreux au premier balser voié, cela tourne comme un manège, mais les gens paumés des taudis et des asiles sont l'une de leurs idées fixes, alors le manège a des pannes, et la comédie se fige tout à coup dans le noir, comme la grand-mère de Proust lorsqu'elle 2, sous les marronniers des Chanps-Elysées, une « petite attaque «. no s'en porte pas mieurs. En fait, il Le - meliteur - ici, n'est pas le nouveau. Et d'ailleurs il n'y a à proprement parier, rien de nouveeu é Mai. Le plus désolant est que, lorsqu'il e'en trouve — c'est loip d'âtre

Il y a dans ce qu'ils font une touche foraine, une touche plein air, un côté déballez-moi ça, une air, un cote deballez-moi ça, une jeunesse d'esprit, une gaieté, et aussi une nuanee « on se jette à l'eau, à Dieu vet ! s qui a des allures de je m'en fichisme, tout cela evec des défents et des im-prévus charmants, et, comme nous convent au théâtre. voyons asset souvent, au théatre, des choses prétentieuses et tirées au cordeau, on pourrait croire à première vue que ces quatre gu-gusses-là sont des amuseurs doués

Ils sont quatre, deux filles et , et un petit peu brauillons qui font deux garçons. L'une des filles sait , les jacques sans plus. les jacques sans plus. Nous sommes surs, pour notre

part, que c'est bien plus fort. Ils sont un cas à part. Ils ne miment pas par oui-dire. Ils ont du en voir de vertes et de pas mures. Ils ont un toucher fabuleux des us ont un toucher labuteux des choses « coronaires » de la vie, et les textes qu'ils disent, qu'à ecrits Jean Bois, n'ont pas le fausset littéraire, ce sont des mots à brûle - pourpoint, saignant, nue, du tir direct, des gaffes.

Ils reculent instinctivement devant le beau spectacle à faire. devant le beau speciacle à faire. Vraiment, personne aujourd'hui ne feit autant qu'eux songer à ce que nous imaginons que fuit la vilaine bande de Molère, quand elle ne donnait encore que des choses de rien, comme on dit, et qu'elle courait les champs, sur des charrettes à crédit, en perdant les bagages quand les caliloux étalent trop gros.

On verra bien ce qu'ils deviendront, s'ils font un jour des pièces complètes avec une tête et une queue, qu'ils joueront dans

plèces complètes avec une tête et une queue, qu'ils joueront dans de vrais théâtres avec des machines et des vestibules. Il ne faudrait pas qu'ils perdent leurs couleurs franches, leur sel marin, leur froid de source, leur folie rouge, leur cœur volant et leur trop-plein, et leurs fautes d'enfants de bagnards, d'enfants de fées.

Allez les voir tels quels. Ils sont la bande de Jean Bois. Ils mar-

Is bande de Jean Bois. Ils marquent le debut de quelque chose de bien. MICHEL COURNOT.

\* Pinna du Marais, 20 h. 30.

#### MERCREDI

PARAMOUNT ELYSEES VA. PARAMOUNT OBERN VII PARAMOUNT OPERA VI. CAPRI GRANDS BOULEVARDS VE MIRAMAR VE PARAMOUNT MAILLOT VE LE PASSY VE.



On a if au Festival, ce qui n'arrive pas tous les jours. LENRY CHAPIER LE CONTRIBENT Une bouffée de tendresse. de fraîcheur et de talent, qui promet de falre la conquete du public. WARNER BROS A Warner Communications Company

> ALICE N'EST PLUS ICI

> > 1,1

.

DAVID SUSSKIND ALFRED LUTTER ROBERT GETCHELL DAVID SUSSKIND or AUDREY MAAS MARTIN SCORSESE TECHNOLOR / District for WARNER-COLUMBIA FILM

PARAMOUNT IN FERENCE PARAMOUNT ELYSEE N PARAMOUNT OF PUBLICIS Détecte BUXY Boussy II Actobre CYRANO Versailles ARTEL Restry MARLY Engbles

-Le Mondede l'éducation

Le numéro de juin vient de paraître



## ARTS ET SPECTACLES

#### **fertivals**

#### Les immigrés à Suresnes,

• Parce qu'ils sont 4 043 000 d'immigrés en France, à consments, nos voitures, parce qu'ils sont 4 043 000 à accomplir les travaux les plus rudes avec les plus has salaires, parce qu'ils participent massivement au développement de l'économie française mais qu'ils continuent de vivre dans des taudis, d'être souvent rejetés par les Français. les travailleurs immigrés out appris la nécessité do se solidariser pour lutter. Pour leurs simples droits (droit d'égalité avec les travailleurs français, droit d'association at d'expression, droit politiques, civiques et syndicaux, etc.), mais aussi pour le respect de leur identité culturelle. Et c'est en luttant pour ces droits, au cours de grèves, d'occupations, do manifestations, quo des groupes de théâtre sont qui exprime, en espagnol, en arabe, en portugais, en italien, la vie, le combat, les revendications de ces travailleurs immi-

Un theatre tout à fait nouyean; ot c'est pour permettre l'échange de ces expériences vivantes que la Maisou des travailleurs immigrés, sur une ini-tlative de la CIMADE, a décide d'organiser le « premier Festival de théâtre populaire des tra-vallleurs immigrés en France ». Son objectif : réunir, pendant un mnis, à Suresnes — une des banlieues de la régiou parisienne où se trouvent le plus d'immigrès — les groupes et les mili-tants du « front culturel » des diverses nationalités.

Envisagé comme uno « manifestation de solidarité entre les travailleurs » et comme « un moment privilégié de l'expression culturelle et artistique des travailleurs immigrés en lutte contre l'oppression et l'exploita-tion capitaliste », le « premier Festival de théâtre populaire des travaillours immigrés en France » annonce pour chaque week-end, du 31 mai au 28 juin, 17 troupes de théâtre (militan-tes, semi-professionnelles on

professionnelles), des rencontres (chaque week-end sera consacre à un thème), des projections de films (« Kafr Kassem », « l'Olivier », « Umut », « Mon village, un village parmi tant d'autres ». « Paris des Négritudes », « les Bicots-nèrres, vos voisins », « Jusqu'au bout... »), une journée nationale de l'alphabetisation (le 14 juin), du théâtre de ruo et une exposition permanente de dessins réalisés

par des enfants d'immigrés. • Toutes ces activités se tiendront à la salle Perronet, rue de Nanterre à Suresnes. Pour ous renseignaments, s'adresser à la Maisou des travailleurs immigrés, 20, rue du Centenaire, 92800, Puteaux (tél. 506-08-91).

C. H.

m pin. Michel Gny, secrétaire d'Etat à la culture, et Jacques Chahan-Delmas, maire de Bordeaux, ont signé, le vendred! 23 mai. une charte culturelle pour cette ville. Ce texte prévoit une aide acruse ou Mai musical et ao SiGMA.
Des crédits seront affectés à l'amé-lloration des entrepôts Lainé. Un programme d'investissements d'une cinquantaine de millions de francs (dont 20 a la charge de l'Etat) est

■ La réunion prévue par la secré-tariat national à l'action culturelle du P.S., prèvue le lundi 26 mai, à 18 h., au Théâtre 347, est reportée.

Reinn Gianoli duanera nu récital pour les Amis des Dominicains à l'église d'Etioile, le 39 mai, à 20 h, 45 (renseignements : 497-93-94).



#### Cinéma

#### <L'Ibis rouge>

DE JEAN-PIERRE MOCKY

Cet ibls est un olseeu brodé en tlanc sur une écharpe rouge que porte autour du cou Jérémie (Michel Serrault), lorsqu'il s'en va, tranquil-lement, étrangler des femmes à complexe d'enfance. Oiseau portebonheur pour Jean-Piorre Mocky. Son roman do Frederic Brown) sur un acénario rigoureux, où toutes les situations o'ajustent à merveille, est une réussite de la comédia sarcastique, ce genre qu'il défend depuis

L'ibis rouge, c'est un peu Drôle de drame sur les bords du canal Saint-Martin, en 1975. Mocky a recréé, d'uno manière poétiquemani esugrenue, ce quartier de Paris qui fut un des hauts lieux du cinéma de Cama. Le roman Série notre américalo est devenu un roman bonufiste parisien. Autour de Jérémio, employé à la Sécurité sociale, les personnages de Mocky sont des gens modestes, quotidiens pourrait-on dire. Il y a Zizi (Michel Simon), le vieux marchand de journaux ; Raymond (Michel Galabru), représentant en liqueurs et ex-champion de tango : Evelyne, sa femme (Evelyne Buyle), serveuse rousee et dé(urée : Margos (Jean Le Poulain),

natron de celle-ci. Auvergna: dirigeant un restaurant grec. Tous ont un grain da folie qui les pousse - surprises du scénario à ne pes révéler - à des actes extravagants. de Mocky.

Chacun, qui nourrit une idée fixe veut diriger le hasard à son profit Mais en guarante-huit heures dans l'univers nocturne du canal Seint-Martin, tous sont obligés de se ren-contrer et leurs idées lixes se télescopent. Après une époustoufiante hécatombe menée à toute allure, le hesard, tant sollicité, redistribuo les cartes - les récompenses en raison inverse des - mérites

des survivants. Au rire grinçant Mocky a préféré catte fois ce qu'il appelle, sans jeu de mots, le rire étranglé. Il éprouve visiblement - et nous fait donc éprouver - pour tous ces - dingues : une sorte de tendresse. Un film extrêmement drôle où

Michel Simon, Serrault, Galabru, Lo Poulain el Evelyne Buylo se montren JACQUES SICLIER.

\* Capri, Studio Alpha, Arlequin, Publicis - Matignon. Paramount-Opéra, Paramount-Oriéans, Passy, Paramount-Maillot.

## « LA CLEPSYDRE », de Wojczek Has

· Grand prix du jury eu Festival de Cannes 1973, le film da Wojczek Has a trouvé, deux ans après, une sortie semi-confidentielle à Paris. Il est vral qua cette œuvre, inspirée de textes do Bruno Schultz — écrivain juit polonais tusillé par les nazis en 1942 - n'est pas d'un accès facile, Elle est, en tort cas, typique des recherches esthétiques d'un cinéaste (polonals) euquel on doit, déjà, le troublant Manuscrit trouvé é Sara-

Une clepsydre était, autrafols, one horloge à eau avec laquella on mesurait le temps. Et, dans le film de Has, le temps tient le rôle principal. Un temps non mesurabla, • un temps psychique - de souvenirs et da fantasmes angoissés. Après avoir voyagé dans un compartiement de chemin de fer qui semble véhiculer les épaves humaines da quelque n. ·· un le Joseph, arrive dane un sanatorium où repose Jacob, son père, patriarche plongé en léthargie.

Le sanatorium en ruine est encore habitable par endrolts, mais tout y porte la marque d'une décomposition, d'un pourriesement qui affectent, d'aitlaurs, tous les décors — étonnants décors de studio et paysages réels mais fantastiques traversés par Joseph. Présent et passé se mélent au seul gré da

l'imagination. Si la figure du père se précise au cours de cette évocation. on y volt surgir des personnages apparemment déplacés : François-Joseph d'Autriche, Maximilien empereur du Mexique, les rois mages, ou une - Infante - brune. Vitres sales et brisées, meubles

croulants, poussière, toiles d'arat-gnée, bois et tissus effrités, nourretures gatées, mannequins disloqués qui s'animent, on éprouve toujours, à travers les songes, les visions de Joseph, une sensation d'inquiétude d'autant plus forte que le style de Has n'est absolument pas naturaliste. Nimbées de brouillards bleus et gris, traversées d'éclairages orangés, les images ont une oradiciones beauté baroque bien faite pour pro-duire, au premier degré, un choc émolionnel qui relient le spectateur Jusqu'au hout,

au contexte culturel et social de certaines communautés juives de Pologne. Et l'on peut supposer qu'il en tire une signification metaphysique tenant à la Pologne actuelle. Les symboles d'une peur profonde devant les lois » absurdes » de l'existence tiennent autant é lui qu'à Bruno Schlutz, romancier, de l'irrationne procho de Kafka, dont il traduis le Procès en 1936. - J. S.

\* Le Seine-Cinéma (v.o.t.

#### « TOMMY » de Ken Russell

Ken Russell sime les musiques barbares et sardoniques (celles des compositeurs russes du siècle dernier). Il olme les lace brumeux d'Ecosse où fi a tourné Tommy, fameux opéra rock des Who, plus nall que eardonique, plus bruyant que barbare. Dans l'un de ces paysages aller chargé de mystère, il a instailé une foire popisante, l'o envahle de personnages grimeçants et tériques, moins vivants que las romantiques fantômes de la litterature gothique.

Tommy est un terrible mélodrame, l'histoire d'un garçon qui voil l'ament de sa mère tuer son père béros de la cuerre que tout to monde croyalt mort. . To n'as rien vu, rien entendu, tu ne diras jamais rien », chantent (hurtent) les coupables. Obéissent, Tommy devient sourd, must et aveugle. C'est le Regard du sourd récupéré par l'imagarie lonitruante des flippers. C'all-lours, le jeune homme, après avoir subt les diverses initiations qui polluent la jeunesse d'auiourd'hui (fausses religions -l'adoration è la décese de plâtre Marilyn est lo scène la plus révasio. — drocuo, homose lité, violence, gratuite), devient champion de flipper • maqueresuté - par sa mère et l'amant de sa mère. Il devient pop'eter et faux guru avent de trouver sa vole, sa vue et sa lumière dens l'illumination d'un écologisme

rerdoyant. Oliver Reed et Ann Margret, postsynchronisés, miment avec reges les affreux parents, Jeck Nicholson talt une apperition en psychiatre séducteur, Roger Dalirey (Tommy) a lo mêmo regard bleu, transparent et vide quand il ne voit pas et quand Il voit. On volt blen que Ken Russell a essayé de prendre ses dis-tances, de critiquer l'énorme machine décervelante du show business - à laquelle appartient Tommy, - de se montrer barbare et sardonique. Mais, peutêtre, la soule manière d'y parvenir aurait-elle été la froideur

A Publicis - Saint - Ger Publicis-Champs-Elysées, mount-Opèra.

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salies LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES -704.70.20 (lighes groupées) et 727.42.34 (de 11 heures à 21 heures,

Lundi 26 mai

sauf les dimanches et jours fériés).

## théâtres

Les salles subventrounées Comédie-Française, 20 h. 30 : l'Ile de la raison (abt habité série E). Odéen, 20 h. 30 : Soirée littéraire de le Comédie-Française. Petit-Odéen, 18 h. 30 : Albertine ; 21 b. 30 : les Longs Chapeaux.

Les salles municipales

Le Nouvean Carré, II h.: Rallet J. Russilio. Théatre de la Ville, 20 h. 30 : Musique Plus, Orchestre philhar-monique de Estresbourg, dir. M. Tabachnick (Kagel, Tabachnick, Boules, Huber).

Les autres salles

A.C. T. - Alliance trançaise, 10 h.:
to Médecio maigré lui; 16 h. 30:
to Parch de Maître Pathelin.
Atelier, 21 h.: Turti Frutti.
Richtéaire, 35 h. 30: Andromaque.
Cartouchérie de Vincennes. — Théatre du Solell. 20 h. 30: l'Age d'or.
Chapelle Salot-Lonis de la Salpètrière, 19 h. 30: Faust Salpèrtière.
Conservatoire d'art d'ra mu tique.
20 h. 30: les Siocères.
Cour des Effrances, 20 h. 30: le LitCage: 22 h.: Jean Sonamet.
Dannou, 21 h.: Monstett Masure.
Footaine, 20 h. 45: les Jeux de la
nuit.

nuit.

Hébertot, 21 h.: l'Amour fou.

Huchette, 30 h. 45 : la Camtairles

chauve : la Logon.

La Bruyère, 21 h. : los Branquignois.

Le Lucernaire, 22 h. : Sade.

Michodière, 20 h. 45 ! Hommage à

Pierre Fresusy (Monsiour Vincent,

llim)

Nouveautés, 21 h. : la Liberiule.
Poche-Moutparnasse, 20 h. 45 ; le
Premier
Récamier, 20 h. 30 : le Balcon. —
Posite Salle, 19 h. : Trois Femmes.
Théatre de la Cité internationale. —
La Resserte, 21 h. : Van Gogh, le
suicidé de la société.
Théatre d'Edgar, 19 h. : la Station
Champhaudet : 21 h. : Yves Rion :
22 h. 30 Alberto Videl.
Théâtre d'Ossay ; soir Featival de
Nancy à Paris.

Les catés-théâtres

Au Bec fin, 18 h, 30; Une gones per degueu...; 20 h, 30; Les autes c'est moi, mais moi o'est qui v; 21 h, 30; Often Fisch Bech; 38 h, -Mademe Abemone. Beogge Hues, 20 h, 30; 1s Collection. Care de in Gare, 30 h, ; Rufus; 22 h, les Espanies de le beil.

Le Jour de fête, 23 h.; Deux filk des histoires; 23 h.; Jean M. sac; 26 h.; Christian Mouse Pixza de Manais, 26 h. 30 ; J. Bois; 22 h. 15 : Pierre et M. Jolleet. Schente, maile L. 28 h.; & Roet Boys. La Violite Grille, 21 h. : J. Whitel clavecin.

Elysic-Montmartre, 20 h 45 : Hist d'once, Olympin, 21 b, 30 : Amelia Ro ; gues (demière). — Taverne l'Olympia, 26 h : Pranquia Béq ger ; 22 h 30 : Gong.

Les chansonaiers Caveau de la République, 21 h.
Cabot de la République.
Deux-Anes, 21 h. : Au nom du l.
et du Fiso.
Diz-Beures, 22 h. : Porsitions

MONTH HA Les cabarets

Revue.
Lide. 13 h. et 0 h. 45 ; Grand Jerry.
Housin-Reuge. 22 h. ; Festival.
Tour hittel, 20 h. ; Jean Sableo La dense.

Voir Nouveen Carré. Eguise américaine, 20 h, 15 ; 8 populaire de l'Inde. Las concerts

Les Conterts

Le Lucarnaire, 20 h. 30 : Home

A hadré Jolivet, avec M. Anc
flûte, et C. Brill, plano.

Thétre Manten, 20 h. 30 : Sau
pontemposaine, evec M. Piquic
haryton: F. Lodéon, violone
L. 1830et flûte | C. Cebre, p
(Chroseon, Dupare, Poulenc,
humy, Ravel).

1814eet de la radio, 20 h. 30 :
L'occides de Paris et E. Dar
1815eet, de la radio, 20 h. 30 :
L'occides de Paris et E. Dar
1815eet, de la radio, 21 h. 30 :
L'occides de Paris et E. Dar
1815eet, Durke, Denisov, Tao
fighes Baint-Bévenin, 21 h. 1 Ort
tre de chambre et chorale
Euseux (Bach, Haydu).

Festival de Nancy à P Theatre d'Orsay, grande 30 h. 30 : Grands Ballets mr. - Potita salle 20 h. 30 : El

#### MERCREDI

CONCORDE - MADELEINE - CLICHY PATHÉ - MONTPARNASSE PATHÉ CAMBRONNE - QUINTETTE

Périphérie : ALPHA Argenteuil - MULTICINÉ PATHÉ Champigny GAUMONT Evry-Petit Bourg - AVIATIC Le Bourget

JEAN-GLAUDE PATRICE & GERARD LORIN PROGRAM



imaginez 5 femmes subitement enfermées sous le même toit

Adaptation at change use on PUTT R. LEAR of The CALL IN HORSE IN HOUSE IN HOUSE DE HOUSE DE LINARES

Musique de JEAN-PIERRE MAS gonte per GEORGES BACRI FISIA MUSIC

Communica Ruman de PRODE - STAT FORGATORI FISIA MUSIC

Communica Ruman de PRODE - STAT FORGATORI FISIA MUSIC

COMMUNICATION DE PRODE - STAT FISIA MUSIC

COMMUNICATION DE PRODE - STAT

**Finlande** soleil de minuit

**THEATRE** 

**OBLIQUE** 

RODOGUNE

Mise en scène Henri RONSE

Réservation 805.78.51



et région des 60 000 lacs Séjours en chalet 15 jours F 1250 Circuits 8 jours F **1990** 

**FINNFIR** 11 rue Auber 75009 Paris

e a Calcui

entine de la constante

& Voltaire

Lafayette

7



Les films marqués (\*) sont interdits aux moins de treige aus, (\*\*) aux moins de diz-huis aux.

Challet, is h. I was Monty's Double, ds J. Guillermin: 18 h. 30: ble, ds J. Guillermin: 18 h. 30: is Longue Marche, d'A. Astruc': 20 h. 30: l'Enfant de l'autre, de Dikongue-P(pa (en prisente de l'autre); 22 h. 30: la Bataille pour Ansio d'E. Dmytryk.

theâtres

 $\frac{1}{2}$ 

BE (N. 1)

The second of th

L'ABATTOIR HUMAIN (A. v.o.)
(\*\*\*]: \*Styz. 5\* (633-08-40)

\*\*\* \*CAUSE D'UN ABSASSINAT: (A. v.o.) : Saint-Michal, 5\* (338-79-17),

Klysse-Point-Show, 2\* (225-67-29)

L'AGRESSION (Pr.) (\*\*) Maxignan,
6\* (339-92-82) : Gaumont-Richeileu,
2\* (233-56-70). Cluuy-Palace, 5\*
(033-07-75): Montparosse 83, 8\*
1544-14-27) : Nationa, 11\* (24204-67) : Gadinoot-Convertion, 15\*
(828-42-27) : Clichy-Pathé 18\* (52237-41).

GUIERE LA COLFEE CO. GUIERE LA COLEHE OF DIEU [AU. vo]: Studin des Orsulines, 5° (033-39-19): O G C. Marbeuf, 8° (223-47-19).

MAINTENANT, IL EXISTE UNE

**REGLE A CALCUL ELECTRONIQUE** 

A FONCTIONS FINANCIERES

STATISTIQUES ET SCIENTIFIQUES.

HIER PA

418 Mg 250 Mg

COT TON PARTY

La SR-51 de Texas Instruments possède de multiples fonctions.

La SR-51 est une règle à calcul électronique toutes fonctions : il y en a plus de 100. La SR-51 peut réaliser des sommes de produits sans l'emploi de la mémoire. Son clavier algébrique

les logarithmes et l'exponentielle automatiques. Avec ses trois

mémoires, le stockage est très souple. Tout ce que nous vous

pouvait se permettre de réaliser une calculatrice électronique

les statisticiens, les financiers et les scientifiques peuvent utiliser

EN VENTE CHEZ LES SPECIALISTES TEXAS INSTRUMENTS.

50

12°

236 82-84

033 23-52

033 34-61

326 43-31

033 70-98

727.60-59

357 50-11

307 87-74

580 66-90

disons là n'est qu'un aperçu des possibilités de la SR-51.

Inventeur du premier circuit intègré, Texas Instruments

les statisticiens, les financiers et les scienturques la même machine : la SR-51 de Texas Instruments.

Nous avons choisi de vous parler de ses performances.

est muni de 45 touches. La SR-51 possède des fonctions

et la fonction de régression linéaire. La SR-51 a aussi la racine carrée, la racine nième.

avec trois grandes fonctions différentes. Maintenant

statistiques telles que valeur moy

**PARIS** 

**Gibert Jeune** 

Règle à Calcul

15 bis, bd St-Denis 5, place St-Michel

67 bd St-Germain

132 bd St-Germain

118 rue de la Pompe

155 av. Ledru-Rollin

26 ter rue Traversière

43 rue du Moutin-des-Prés

PARIS ET BANLIEUE

**Printemps** 

Comeb

A Lamartine

Radio Voltaire

**Duriez** 

95 rue d'Assas

**Teral** 

47.19); Studio Gtt-le-Ccur. 84.

(328-80-25)
LES AMAZONES (FT-IL.) (\*);
George-V. 8\* [225-41-48); Petramount-Opera, 9\* (073-24-37); Moulin-Bouge, 18\* (505-53-28); MazLinder, 9\* (770-49-94); Maine-RiveGeuche, 14\* (567-55-95); Galaxie,
13\* (590-76-88)
ANTHOLOGIE DU PLAISIH (A v.o.)
(\*\*1 Dragon, 6\* (545-54-74);
Salot-André-Ges-Aria, 8\* (32848-18); Jean-Kenodin, 8\* (35635-14); Jean-Kenodin, 8\* (35635-14); Jean-Kenodin, 8\* (35635-14); Jean-Kenodin, 8\* (37440-75); Vendôme, 2\* (073-97-52);
Baizzé, 8\* (359-52-70)
LE BANQUET (FT ! (\*\*); ChâleletVictoria, 1\*\* 1508-94-14], A 14 n.,
18 h nt 18 o
BELLAHONNA Jap, vo.1; Studio
Médicia, 5\* (633-25-97);
LE BOUGNDUL (FT) Studio de la
flarpe, 5\* (633-34-83); Ordener, 18\*
1507-07-02)
LA BRIGADE (FT.): Studio JeanCocteau, 5\* (633-47-62),
CELEBRATION AT BIG SUR (A.
vo.); Artion-Répoblique, 11\*
1805-51-33), Grands-Augustina, 8\*
(633-22-13)
LE CHEVAL DE FER (FT.); Saint-

André-des-arts, 6 (326-48-18).

Rudio-Raspail. ) 4 (326-38-98).

Elystes-Point-Show, 5 (225-67-23).

LE CEUR ET L'ESPRIT (A. vo.).

Hamefeuille, 6 (832-79-32). Stormain-Buchette, 5 (83-87-39).

Elystes-Lincoln, 8 (338-38-14).

LE CRIME OE L'ORIENT-EXPRESS.

Elysée-Lincoln, 8° (359-36-14)

LE CRIME OE L'ORIENT-EXPRESS
(A. v.o.): Faramount-Odéon, 8° (325-59-35). Paramount-Elysées, 8° (325-59-35). Paramount-Elysées, 8° (325-49-34); vf.: Mariyaur, 2° (742-83-99). Paramount-Maillot, 17° (773-24-26). Lux - Bast(lie. 12° (343-79-17). Paramount-Montparnasse (14°) (325-22-17)

Olalogue Orbuiles (Chili, v.o.): Le Marsis, 4° (278-47-85) de 15 h 10° A 20° h 40°

OHEYFUS OU L'INTOLERABLE V8-RITE (Pr.). Le Marsis, 4° (278-47-86) à 15 h. 12° h.

FILMS INEO(TS O'AVANT-GAHOB-AMERICA(NE (A. v.o.): Glympic 14° (735-67-42)

FOUS, DZ VIVEE (Angl., v.o.): 14-Juliet 11° (700-51-13) à 15 h. 15. 18° h 45, 22° h 13. Escurial 13° (770-28-94) mer., jeu., (un., mar. FRANEENSTEIN JUNIOR (A. v.o.): Quintette. 2° (030-35-40), Elysées-Lincolo, 5° (339-35-41), Marignan 8° (359-36-35); v.f. Rea. 2° (238-35-35) Montparnasse-Pathé, 14° (326-35-13), Cambronne, 15° (774-42-35), Calchy-Pathé, 18° (323-37-41), Gaumont-Madeleina, 8° (973-35-43), Gaumont-Gambetts. 20° (777-42-74), Victor-Hugo, 16° (777-42-75).

49-751.
E GRANO O'ELIRE (FT) (\*\*);
Saiot-Germain - Studio. 5\* (033-42-72). Grumont-Opera, 9\* (073-95-48). Montparasse - Pathé. 14\* (326-63-13). Cambronne 16\* (734-42-96)

(326-63-13). Cambronne 16: (734-42-95)

LA GUERRE DES MOMIES (Chil., v.o.).: La Cinf 5: (337-90-90).

HISTORRE DE RAHARI (FY 1: Le Seint 5: (325-92-46)

LHOMME AUX NERFS D'ACIER (FY.1) V(1) Rel. 2: (238-33-92).

IL ETAIT UNE FOLS A HOLLY-WOOO (A. v.n.) ; Normandin 8: 359-41-15)

LE JARDÍN QOI BASCULE: [PT 1: Biarritz 2: (358-42-33). Bonaparte, 6: (126-13-12)

LE JARDÍN DE TANTE (\$4BELLE (Mex., v.n.) /\*\*] ; Studio de l'Etolis 17: (329-19-93).

LES JOURS GRIS (FT.): Maraia, 4: (278-47-86), A 18 h., 18 h., 20 h.

Les films nouveaux

LES NOCES DE PORCELAINE.

ILES NOCES DE PORCELAINE.

ILLES NAME DE 18 225-27-41)

CE CERE VICTOR, film francais de Robin Devia avec Bernard Eller. Jacques Duffihm Eautefeuille. & (623-379-38); Montparnase 83. & (354-42-27); Concorde. & (359-92-84); Lumière-Gaumont. & (359-92-84); Lumière-Gaumont. & (359-92-84); Lumière-Gaumont. & (359-92-84); Lumière-Gaumont. & (359-94-84-94); Ces Phallenes, film francais de Phillippe Valois : Seive-Etudio. Seive-Etudio. Seive-Etudio. Seive-Cinéma. Seive

Ol-75).
TUMNY, film smarresin de Ken.
Russel, avec Ann Margret.
Gliver Reed, Jack Nichtlson,
Etton John et les Who, v.c.:
Publicis Saint-Germain, 6\*
(122-72-80); Publicis-ChampeElysées, 8\* (123-72-23); Paramnunt-Opéra, 8\* (073-34-37).

LE SEINE (pl. Maubert)

10, rue F.-Sauton - 325-92-46

17 h 45, 20 h et 22 h 15

moni-Couvention 15° (223-42-71)
Fouvetic 19° (325-32-05), Olderot, 12° 1131-7
(19° (325-27-05), Olderot, 12° 1131-7
(19° (325-27-05), Olderot, 12° 1313-7
(197-02-14)
MISTER EROWN 1A, vin): Action-Christine, 8° (225-87-71)
MISTER SIA h., 17 h., 20 h.

LES ORDRES (FIT: UGC-Oction, 8° (225-67-72), Lacarbourg, 8° (325-97-77)
MISTER SIA h., 17 h., 20 h.

LES ORDRES (FIT: UGC-Oction, 8° (225-67-72), Lucarbourg, 8° (325-77-77)
MISTER SIA k., 17 h., 20 h.

Juillet, 19° (700-51-15), Le Seine, 3° (325-82-46) a 12 heures (nam dim.)

PEUR SIA L. VILLE (FIT: Normandidm.)

PEUR SIA L. VILLE (F

18-81]
UN ANGE PASSE (Fr 1: Le Marais.
4" (378-47-86), & 14 h. et 22 h
UN DIVORCE: BEUREUX (Fr.)
Guidhoot-Madeleine, 8" (373-04-22);
Blarritz, 8" (329-42-23); U.G.C.Odéon, 8" (325-71-98), BieuveducModtpardasse, 15" (544-25-02)
UN HOMME VOIT.-ROUGE (Ang.
1.0.), Cluny, 3" (033-20-12), Riysère-Chema, 8" (225-77-81); Ivf.),
Clichy-Pathé, 18" (522-37-41), Idberté, 12" (343-01-59), Missral, 14"
(734-20-78), Edocade, 8" (633-08-22),
Heider, 9" (770-1)-24), Napoléon,
17" (330-4)-46)
VERITES ET MENSONGES (A.
v.o.): Guinnette, 5" (633-38-40),
VIOLENCE ET PASSION (13, vars
augl.): Osuphost-Champs-Llysées,
5" (359-04-57), Hausteuille, 6"
(533-79-38): (v.C.), Impérial, 2"
(772-25-25), Gaumond-Couventino,
15" (828-42-27), MontpartassePathé, 14" (326-65-13),
VIVRE A BONNEUIL (Fr.): 14-Juli(ct., 11e (790-51-12) (à 17 h." et
20 h. 30)
VOUS NE L'EMPORTEREZ PAS AU
FARADIS 1Fr.1: Caméo, 9" (77020-89), Murai, 15" (226-99-75), L'berté, 12" (243-01-59), Ermitage, 8"
(339-5-71), Miramat, 16" (32641-02), Mistral, 14" (724-29-70).
Clichy-Paisce, 17" (387-77-29).

GRAND AMPHI SORBONNE Mardi 27 mal à 20 h. 30 PACO IBANEZ CUARTETO CEDRON Prix: IS F - Studiants 12 F

FATTLE CHATUITE. TROUVE À SARAGOSSE Paul LE Grand Pix du Juy du YOUR

PESTIVAL DE CANINES 1973

LEPKE LE CAID (A., vo.): Ermitage & (139-15-71), 0 G.C.-Odéon, 6 (335-71-88); (vf.): Teistar, 13° (331-98-19). Rex. 2° (238-33-33). Miramar, 12° (328-30-32). Lily AIME-MO) (Pr.1 Quintette.) et 12, 5° 1033-35-40). Marignan, 8° (159-92-82). Cileby-Pathé. 18° (522-37-41). Saint-Laure-Pasquier, 8° (327-35-43). Baltzac, 8° (138-52-70). Markville. 5° (770-72-88). Cauronnt-Elve-Geuchy, 8° (548-28-36). Ganmont-Couvention, 15° (288-22-27). Payvetr. 19° (331-55-28). Markville. 5° (735-52-28). Caprier MERCREOIS Loc. : Durand et face Eglise (Werner)





MAISON DES ARTS DE CRÉTEIL du 21 mai au 7 juin 1975 - 21 haures

.Avent Paris Après la triomphe de Reims 15 représentations exceptionnelles du ballet

Un speciacle à ne pas manquer et à voir en famille. Priz des places — adhérents: 25 F; gronpes: 15 et L/ P; moins de 15 ans et plus de 60 ans: 5 F; non adhérents: 30 F. FERMETURE HERDOMADATES: OIMANCHE ET LUNDL

SPECTACLES CALENDRIER DES ORGANISATEURS DE CONCERTS BRAHMS KUENTZ TOUS les ORCH. PHILHARMON. BERLIN

Lo 28 :- RACH- ; Concertor 3 clavecies awar M. DREYFOS HAYDN : Messe Neison Lo-4 : set. M.-CL Blaim Limeli 2 Mardi 3 Julia 20 h. 50 Die. Herbert von KARAJAN UNE REURE AVEC... le 27 BACH (Brande-2-8 : Symphosies so 2 et 4 3-6 : Symphosies so 1 et 3 bourgeois et l'Orch. de Chamb. de Munich Concours Internation. Sol. Max: LARRIEU M. LONG

le 4/6 PROKOFIEV J. THIBAUD et Régis PASQUIER et G. PLUDERMACHER Piano et Violon ORCH. du CONSER

Le 13-6 : DELLER CONSORT VATOIRE de PARIS Le 146 : J.P. RAMPAL et Lily LASKINE Vivaldi, Mozert, Debus CONSTANT the 13 so 22 juin 21 b. Le. 15-6 : Affred BREKDEL D. NEDONCHELLE, p. srakejev Le 28-6 : Cyprien KATSARIS Brand Prix Cultra 1974 Lizzt, Ravel, Prokefiev Aldo CICCOLINI Le 21-6 : Christian FERRAS et Pierre BARBIZET 3 Sanutes de Bentlevo et l'Orch, de Paris Valmalètei Le 22-6 : Emil GUILELS

Dir. Hiroyuki IWAKI Maki Ishii, St-Salins Rimsky-Karsakar WEISSENBERG 26- SAISON MUSICALE DE ROYAUMONT BACH DELLER CONSORT

Dir. Alfred OELLER Byrd, Oewland, Manteverdi, etc. Reds.: MONTE-CARLO OPEGA T. 30-69-31 Paris MAISON OE MONACO Samedis musicaux ENS. INSTRUMENTAL Andrée COLSON

**MONTE-CARLO** BALLETS - CONCERTS CH. NATIONAL BE L'OPER JRCH. RATIONAL SE L'OPER L. Rubinstein, Y. et R. Menuili P. Paray, E. Schwarzkopf, Z. Francesentii, I. Musici, L. Arrau, L. Ven Matacte A. Ciccolini, G. Tacchies, W. Beskewsky, J. Pritchers Mang, G. Pilon, A. Motte

FESTIVAL

Dall'Abaca, J.-M. Lectair Vivaldi, Lakes, Charpentier Le 7-6 : le Dan Rampai - Veyran Lacroix Nusique **THEATRE** 

18h30 du 27 au 31 mai Jean-Pierre

RAMPAL Robert

VEYRON-LACROIX HAENDEL - LECLAIR - VIVALDI POULENC - BARTOK du 3 au 7 juin

CHANTS INDIENS de STOCKHAUSEN location : 2, place du Châtelet

par telephone: 887.35.33 DINER - CONCERT LE TARDETS LE CELTIC 8, rm Lard-Syron (m Subsc) 75808 PARIS - 225-09-25

Manu : 46 F - (armè Sam. et Dim ELYSÉE-MONTMARTRE

72, bd de Rochechouart. Mª Anvers après - OH! CALCUTTA! -. HISTOIRE D'OSER >

Le spectacle le plus érotique et le plus drôle de Paris Miss en soine de Robert MANUEL Location Theatre 606-38-79/99-72 el Agences 25 mm(

AMANOIERS

La Becane

no FLE JOURNAL D'UNE OUVRIERS OU FAPTER » par THEATRE CHRONIQUE MICHEL RAFFAELLI Enquête : Jacques de BONIS

Mercredi 21, Vendredi 23 samedi 24. mardi 27 mertredi 28. vendredi 30 samedi 31 è 20 h. 20 er joudi 29 à 14 h. 30 LA NUIT

DU 28 SEPTEMBRE de Bichard ORMARCY (création en France).



O

PRESTIGE DE LA MUSIQUE SALLE Orchestre Philiparmenlane PLEYEL Dir. Y. AHRONOVITCH Sol. Henr. SZERYNG à 21 beure SALLE PLEYEL Mercradi 25 July à 21 hours (Locat out.) Concert Dir. Karl BOEHM

Sol. Birgit NILSSON MOZART, WAGNER, BEETHOVEN, STRADSS PERSPECTIVES DU XXª SIÈCLE

E. ARRIGO, I. STRAVINSKY Orchestre Lyrique Dir. J.-S. BEREAU

1 20 L 30 ORCH. NATIONAL DE FRANCE THEATRE
HES CHAMPSELYSEES Dir. Gabriel CHMURA Sol. Isaac STERN Vendredi

30 mai . à 20 h. 30 MOZAKT, BRUCH, STRAYINSKY, WAGNER ÉCOLE DE VIENNE Dir. Gilbert AMY

3,1

ORCHESTRE DE CHAMBRE RABIO-FRANCE Studio 104 Vendredi E jirlo A 20 L 30

3 jula 20 h. 30

Dir. Yuval ZALICUK C. Colus, R. Pettaline ORCH. NATIONAL DE FRANCE

THEATRE des Cramp Elysees Dir. Eliahu INBAL Sol. Byron JANIS BARTON, PROKOFIEY MODESONGERY, RAYEL lendredi

**Galeries Lafayette** 

#### **JUSTICE**

## L'Assemblée nationale examine le projet de réforme du divorce

Le visille loi Naquet, qui remonte su 27 juil-lat 1894, vir sas darniers moments. Une nouvelle dure de divorce devrait bientôt entrer en vigueur - en janvier 1976, en principe, - puis-

que l'Assemblée nationale est appelée à débatire mercredi 28 mai, du projet de loi que le conseil des ministres du 9 avril a définitivement approuve

#### Progrès et lacunes

A l'exception det associations familiales catholiques, l'ensemble des organisations, mouvements, partis, conviennent que, même s'il est perfectible, le projet de loi constitue un progrès par rapport à la réglementation actuelle, définie par le gouvernement luimême comme « une comédie judiciaire fondés sur le mensage ». M. Georges Donnes (réformateur), rapporteur du projet de loi à l'Assemblée nationale, a repris à son compte cette observation essentielle. Le projet, en repris à son compte cette observation essentielle. Le projet, en effet, entérine un déclin de la notion de faute, mais non sa disparition, ce que soulignent socialistes et communistes. Il ne mentionne plus l'adultère ni les « excès, sévices ou injures » mais retient, conformément à ce qui était allégué dans la réalité, un ensemble de « fatis » [qui] constituent une violation grave ou renouvelée des devoirs ou obligations du mariage et rendent intolérable le maintien de la vie commune ». De plus, est formelcommune ». De plus, est formel-lement introduite, avec les néces-saires appels à la réflexion grâce à l'intervention du juge, la notion de « divorce par consentement

Toutefois, des réticences se font jour. qui portent sur quatre points. Les premières, essentiei-iement d'ardre corporatiste, éma-nent des avocats, qui craignent un déclin de leur intervention devant cette procédure. Le Fédération paignale des processes nationale des unions de jeunes avocats s'en est faite l'écho lors de son dernier congrès (le Monde daté 11-12 mai), allant jusqu'à dire « que cette réforme a pour but d'éliminer l'anocat ». De fait, lors des examens du

projet par la commission des lois de l'Assemblée nationale, plusieurs

#### La catastrophe de Liévin

#### M. HENRI PASCAL ANNONCE DE PROCHAINES INCULPATIONS

(De notre correspondant.) Lille. - At cours d'une conférence de preme qu'il a donnée à Béthune le samedi 24 mai, le juga Henri Pascal, chargé de l'informa-tion ouverte après la catastrophe de Liévin, a siffirmé : e Les experts n'y « pes en de relation de cause à effet entre les anomalies constatées et la catastrophe. La présamp-

mores le 27 décembre 1570, écut don an grisou. A partir de là, les posi-tions divergent, et notamment en ce qui concerne l'aérage et la capta-tion du grisou. Le juge Pascal a cepéndant affirmé : e On u'a pas pour évacuer le grisou, cela me paraît évident s ut fait pour éviter l'arrivée ou

-3

paraît évident. s Il a précisé qu'il u'attendraît pas le dépôt des conclusions des labo-ratoires du CERCHAR (Centre d'étuda et de recherche des Charbonnages de France), prévu pour le 36 juin prochain, pour prononcer des inculpations. Mais qui sers indes inculpations. Mais qui sers inoulpé? A cette question, le juge
Pascal répond : e Pour déterminer
qui doit être inculpé, il convient
d'établir pour chaque personne
syant eu de près ou de loin un
rôle à jouer dans la sécurité quelles
étaient ses fonctions précises,
comment elle les a rempiles, quels
moyens avaient été mis pour cela
à sa disposition, qui devait fournir
ces moyens, quelles personnes précises devalent veiller à la honne
ensécution de ces tiches, etc. Les
recherches et les réflexions ne sout
pas terminées, mais ellex ne s'éterniseront pas. 3

● L'affaire de Bruny-en-Artois
doit être examinée du 27 juin au
4 juillet par le tribunal pour
enfants de Paris. Le jeune JeanPierre doit y répondre à huis clos
du meutre de Brigitte Dewevre
commis le 5 avril 1972, crime pour
lequel il risque une peine d'emprisonnement de vingt ans. Il est
défendu par Mª Emile Pollak et
Georges Pinet. Les débats doivent
être dirigés par M. Gaston Fédou,
président du tribunal pour enfants, le siège du ministère public
étant occupé par Mime Odile
Cornu-Basin.

 Electricité de France vient d'être condamnée par le tribunal de commerce d'Abbeville (Somme) à verser 5400 france de dom-mages et intérêts et 1000 francs mages et interes et 100 francs en réparation de préjudice com-mercial à un éleveur de faisans d'Erondelle (Somme), qui, par suite d'une coupuns inopiaée de courant, avait perdu les deux tiers d'une couvée de deux milla écuis placés en couveuse électrique. viii. The state of the state of

parismentaires, dont M. André Fanton (U.D.R.), ont fait des interventions dans ce sens. D'autres, parmi lesquels M. Charles Bignon (U.D.R.) ou Mms Hélène Constans (P.C.), se sont inquiétés des nouveaux germes de spécialisation du juge qu'introduisait le projet, risquant ainsi d'aboutir à une « fustice compartimentée », selon l'expression de M. Charles Bignon.

Les autres préoccupations, touchant plus directement le public, concernent, d'une part, le rupture irrémédiable du couple par maladie mentale de l'un des conjoints durant plus de six ans, ou à la suite de la séparation prolongée des époux durant la même durée, d'autre part, la règlementation des pensions allimentaires.

mentaires.
L'absence prolongée d'un des conjoints comme cause de divorce ne devrait pas donner lieu à de longs débats, son insertion dans longs débats, son insertion dans la loi n'impliquant, pas plus que le divorce lui-même du moins, de discussions d'ordre éthique. Tout autre est le cas de la maladie mentale durable de l'un des conjoints. Des parlementaires, et notamment ceux de la majorité (MM Marc Lauriol, U.D.R.; Manrice Brun, non-inserit ; Clanda Gerbet, U.D.R.), feront valoir, à coup sin, dans l'hémicyule, comme is l'ont fait en commission, leurs réticences à l'adoption d'une telle disposition, dont l'application est assortie d'une barrière. Le divorce ne peut être prononcé pour malaassorte d'une transcer le divolte ne peut être prononcé pour mala-die mantale d'un conjoint s'il a pour celui-ci des « conséquences d'une exceptionnelle dureté ».

#### Taxes et honoraires

Il est visi que cette restriction ne saurait à elle seule calmer les alarmes des uns et des autres quant aux possibilités d'ostra-cisme à l'égard d'un époux qui n'est plus que « le pire» du ma-riage. Seratt - il préférable de laisser sans issue aucune des situations particulières insolubles aujourd'hui? La loi actuelle, qui veut ignorer ces réalités pénibles, empéche-t-elle qu'on abandonne à lui-même ou sux organismes sociaux l'époux insane? Empé-che-t-elle que se forment, en de-bors de la loi, y compris pour

les enfants qui en naissent, des couples vonés à l'illégalité ? L'amélioration prévue du re-couvrement des pensions alimencouvement des pensions almen-taires — déjà traitées spécifique-ment dans une loi du 2 juin 1973 — n'est qu'à demi satisfal-sante. Certes, l'intervention des pouvoirs publics — recouvement per la Trèson, comme en ma-tième d'avendre. par la Treson, comme en ma-tière d'impôts — devrait contraindre les mauvais payeurs à enfouter leurs engagements. Mais on laisse sans remède la situation des femmes divorcées dont le mari est soit introuvable. soit apparenment insolvable.

Nulle « avance » — qui serait li-

Nulle c avance » — qui serait limitée dans son montant et sa
durée — n'est prévae à ce propos.
Le bénéficiaire de la pension devra stiendre que celle-ci soit recouvrée — et transmise — par le
Trésor, alors que rien n'incitera
ceini-ci à faire diligeme : il
n'aura rien débouré, l'argent
résupéré ne l'est pas pour lui.
Mine Françoise Girons, secrétaire d'Etat à la condition féminine, qui jurait de s'en aller si
le problème des pensions alimentaires n'était pas réglé, pense-telle, en dépit de ces lacunes,
avoir en satisfaction ?
Le projet, on nous l'assure, doit
remédier à l'une des plates de la

remédier à l'une des plaies de la justice : sa lenteur. Il en est une autre, la cherté, qui résulte de l'abondance des taxes — à payer d'avance — et du taux des honoraires des avocats. Or, les procédures de divorce sont, pour les simples particuliers, une procédure fréquente, relativament au numbra des procès qu'ils enga-gent. Certes, les futurs divorces per consentement mutuel devraient être moins chars que les autres. Mais ils ne seront pas, et de loin, les plus nombreux. Restent tous les autres, avec pour seul secous-cette fursus propesse priest l'avie cette fausse panacée qu'est l'aide judiciaire. On en comait les il-mites, légales ou non : l'obligation de prouver son defaut de res-sources at, d'autre part, les ris-ques encourus par le plaideur qui engage un procès d'« assisté ». Sans réforme de l'accès, notam-ment financier, à la justice, il n'y a pas de vraie réforme, de celles qui entrent naturellement dans

les esprits et dans les faits.

#### La Cour de cassation consacre la primauté du traité de Rome sur une loi postérieure à celui-c

M. Maurice Apdalot, premier président de la Cour de cassation, a réuni en chambre mirre, rendredi et samedi derniers, vingt-quaire magistrats de la Cour suprême (les présidents des six chambres ainsi que trois conscillers de chacuns de celles-ci pour statuer sur une que etion de principe mettent en cause les interférences entre le droit communautaire européen et le éroit national des Etats membres de la Communauté

Il s'agistait en l'expèce de l'application de l'article 265 du code des douaves modifié par la loi du 14 décembrs 1966. Ce texte, qui précoit une tane intérieure de consommation sur les cafés

Cet arrêt concernait un procès opposant la société des cafés Jacques Vabre et la société Weigel et Cie, commissionnaire en dous-nes, à l'administration des douanes, qui leur a fait payer la tare intérieure de consommation pré-vue par l'article 265 du code des doumes chaque fois que la société des cafés Jacques Vabre avait importé de Hollande, du 5 janvier 1997 av 5 trillet 1971, du café 1967 au 5 juillet 1971, du café soluble destiné à être consommé

#### LE MAIRE D'UNE COMMUNE DE L'AIN DÉMISSIONNE POUR DÉSAPPROUVER UN ARRÊT DE LA COUR D'APPEL DE LYON.

M. Raymond Sarbach, maire sans etiquette, depuis 1959, de Châtillon-sur-Chalaronne (Ain), comptant trois mille cinq cents habitants, a démis-sionné de son poste pour moniter rionné de son poste peur montrer san désaceard agués un arrêt de la quatrième chambre de la cour d'appei de Lyon qui, le 23 mai, l'a déclaré coupable de paix illicitas sur d as spécialités pharmacentiques. M. Raymond Sarbach est président-directeur général des laboratoires Sarbach, employant huit cants pur-sonnes, hustallés précisément sur le territoire de la commune de Châti-lon-our-Chalaronne.

Le 11 décembre dernier, le tribunal de Bourg-en-Bresse avait condamné M. Sarbach à dir-huit mois d'em-prisonnement avec surais et 50 600 F d'amenda accompagnés de la config-cation, à concurrence de 5 575 000 P, des marchandises saistes par le sur-vice du contrôle économique et des priz. La cour de Lyon a ramené de dix-buit à douve mois la poine d'emprisonnament avec sunts, ce qui la rend amnistiable, sons réserve du palement préalable de l'amende que PHILIPPE BOUCHER. IA come a portée à 125 000 P.

solubles importés, doit-il être appliqué, s'il appara nécessaire, aux dispositions de l'article 95 du trais de Rome (du 25 mars 1957) selon lequel les pre se nome (au 23 mars 1337) selon tequet tes preduits en propenance d'un litat membre de la Communanté économique auropéenne ne souvaient être plus lourdement imposés que les produits natic naux? Conformément aux conclusions longuemen développées à l'audience par M. Adolphe Touffa procureur général près la Cour de cassation, chambre mitte a répondu à cette question par négative, comme l'evait fait la première chamb de la cour d'appel de Paris dans un arrêt c 5 mai 1973 contre lequel l'administration d es avait formé un pourvoi soutenu p

en France. A cause de cette taxe les marchandises importées out subi une imposition aupérieure à ceile qui était appliquée au caté soluble fabriqué en France à partir soluble fabrique du café vert.

L'arrêt du 5 mai 1973 avait condamné l'administration des douanes à restituer l'intégralité des taxes perques par elle en vertu de l'article 265 du code des douanes et à verser en outre des dommages et intérêts aux sociétés requé-

rantes après expertise.

Il devient définitif en raison de la décision rendue par la chambre mixte, samedi 24 mai, sur le rapport du conseiller Vienne et les observations de Mª Riché dans l'intérêt des sociétés Vahre et Weigel, décision qui rejette les six arguments que l'arrêt avait à tort déclaré illégale la taxe intérisere de consummation prévue par l'arricle 265 du code des douanes, par suite de son incompatibilité avec les dispositions de l'arricle 35 du traité de Rome. Il estimait que oes dispositions communautaires ont une autorité supérieure à celle de la positions comminguistics out the autorité supérieure à celle de la-loi interne et qu'elles doivent être appliquées même si la taxe liti-gieuse a été instituée par une loi interne postérieurement au traité.

interne postérieurement au traité.

A cela, la chambre mixte a répondu : « Le traité du 25 mars 1957, qui, en veriu de l'article 55 de la Constitution, a une autorité supérieure à celle des lois, tastitue an ordre juridique propre intégré à celu des États mendores intégré à celu des États mendores en ruison de cette spécificité. Il constitution confirme juridique qu'il a créé su l'article 195 de la Constitution, confirme juridique qu'il a créé su l'article des lois, ne i directement applicable aux vest propriétable pas de sa compéten sortissauts de ces États et rimpose de l'article des discidé que l'article 195 du traité de la constitution de l'article 265 du code l'article des actives sur problème quand il leur sen post sans qu'on puisse leur : problème de sa faire juges de constitution alité de la loi.

des dougnes bien que ce dernitexte lui fût postérieur. »

Cette prise de position tr Cette prise de position tr nette de la chambre mixte ; la Cour de cassation méri d'être mise en parallèle av l'attitude adoptée en la matiè par le Conseil d'Etat dans se arrêt dit des semoules ; l'e mars 1968 qui a refusé d'exe-car un pouvoir de censure l'encontre d'un texte législa l'encontre d'un texte législa rencaire d'un texte leggis français, promulgué postérieur ment à la norme communa taire, incompatible avec celuiet a tranché en faveur de la nationale, en écartant implicit ment l'article 55 de la Constitution per page l'entre page l'entre l'article 55 de la Constitution en page page l'entre l'entre page l'entre l'entre page l'e tion sans poser toutefois de pri elpe ni parler d'inconstitutio nalité.

M. Touffait avait évoqué arrêt dans ses conclusions arrit dans ses conclusions raisant remarquer que, dep locs, était intervenue une dé sion du Consell constitutionr en date du 16 janvier 1975, si par quatre-vingt-un députés texte de la loi relative à l'intiruption volontaire de la grosse adoptée par le Pariement. I pariementaires estimaient que texte n'était pas conforme a dispositions de l'article 3 de dispositions de l'article 3 de Convention européenne des drc de l'homme et des libertés fonc mentales dont l'autorité est sur rieure à celle des lois, aux ti mes de l'article 55 de la Cons

L'AFFAIRE

DES VINS DE BORDEAUS EN APPEL

L'affaire dite des vins de Bo desux est de nouveau jugée, partir de ce lundi 26 mai, par cour d'appel de Bordeaux. L principaux inculpés, condamn le 18 décembre dernier en pr mière instance, ont en effet fi appel (le Monde du 4 janvis Le tribunal correctionnel sw condamné M. Pierre Bert, cou tiler et principal inculpé, à an d'emprisonnement et 27 000 d'amende. MM. Lionei et Yu Cruse avaient, de leur côté, é chacun condamnés à un an d'en prisonnement avec sursis 27 000 F d'amende.

A la suite de ce jugement, parquet avait également à appel a minima, estimant à l'affaire devait de nouveau ét examinée dans son ensemble. Certainé appel a enfin été inté jeté par l'administration (impôts, partie civile dans ce affaire, et mécontente que relaire, et mécontente que relaire, pénale ait entraîné systmatiquement la relaire fiscale cartains prévenus.



Evolution probable da temps en France entre le lundi 25 mai à 6 heure et le mardi 27 mai à

**MOTS CROISÉS** 

AIII

HORIZONTALEMENT

L Le type du faux frère : Nous

I. Le type du faux frère; Nous hil devons en partie le jour. — II. Avec hil, il y a souvent mèche !; Prénom épelé. — III. Tière religieux; Cité dans la Bible. — IV. Pâleur d'Orient; Forme de savoir. — V. Campagnard ou montagnard. — VI. Il devait être difficile de le regarder en face; Jouent un rôle protecteur. — VII Dans un texte arabe; Se manifester avec un certain éclat. —

72

VIII

PROBLEME Nº 1161

DÉBUT DE MATINÉE PRÉVISIONS POUR LE

communication; Le côté amer d'un doux breuvage. — XI Net-tement défoncées.

VERTICALEMENT

1. Alourdit la bière : Romandier. — 2. Dans les Landes ; C'est un risque à courir. — 3. Pied de vers. ; Couleur discrets. — 4. Dé-

vers.; Couleur discrète. — 4. Désigna une reine; Prénom épelé;
Préposition. — 5. Se sauvent par
les gouttières; Ne saurait satisfairs une personne exigeante; Y
compris l'embellage. — 3. Travallleur du sous-sol. — 7. Saus addition chimique. — 8. Trapis vert;
Mettait maigré elle la plume à la
main. — 8. Dont la prudence a
théoriquement doublé; Les éternels vainous des luttes de classes.
Sauties de castelles.

Solution du problème nº 1-160 HORIZONTALEMENT

VERTICALEMENT

# Mardi 27 mai, sur les régions méridionales sprès quelques brumes matinales su sud de la Garonne, il fors besu, et les températures s'élèverent un peu. On notera toute-fois quelques musque passagers sur les Midd méditerranées.

s'éléverunt un peu. On nodera toute fois quelques masses passegers sur le fois quelques masses passegers sur le Mari med de la Loire et dans le Nord-est, un fiur modéré, de secteur nord-est, donners un temps utesseur avec d'esses belles éclaffeies passegères. Les températures sarout en hausse.

Bur le reste du pays, le temps sera très masseur et hrumesur. Quelques piuses fallises se produirent emoore en début de loumée sur les Chartenies le Massif Central, le Jura et le la mord des Alpes Malgré une houte sméllousion l'aprè-midi, les temperatures de mercure:

Lundi 28 mai, à 7 heures, le present de mont de la mai result en niveau de la mer de la mit du lours de la nour de la muit du lours de la nour de la muit du lours de la fournée du 25 mai, le second, le minimum de la muit du 25 mai, le second, le minimum de la muit du 25 mai, le second, le minimum de la muit du 25 mai, le second, le minimum de la muit du 25 mai, le second, le minimum de la muit du 25 mai, le second, le minimum de la muit du 25 mai, le second, le minimum de la muit du 25 mai, le second, le minimum de la muit du 25 mai, le second, le minimum de la muit du 25 mai, le second, le minimum de la muit du 25 mai, le second, le minimum de la muit du 25 mai, le second, le minimum de la muit du 25 mai, le second, le minimum de la muit du 25 mai, le second, le minimum de la muit du 25 mai, le second, le minimum de la muit du 25 mai, le second, le minimum de la muit du 25 mai, le second, le minimum de la muit du 25 mai, le second, le minimum de la muit du 25 mai, le second, le ci 12; Paine, la et 1; Europea, le ci 12; Paine, la et 1; Toure, le et 8; Europea, le ci 12; Paine, la et 12; Paine, la et 13; Toure, le et 2; Le Caire, 35 maistre la maistre du m

L Prune; bes. — II. Europe; di. — III. Renthires. — IV. Ei; Také. — V. Crimes (traduire en justice). — VI. Rose; OI. — VII. Are; Cnéga. — VIII. Ries; Rad. IX. Sente; Im. — X. Ies; Naine. — XI. NS; Etaler. VERTICALISMENT

1 Père (pean-père); Raisin. —

2 Rue; Cordès. — 3 Urne;
Seins. — 4 Notice; Et. — 5 Epi;
Osent. — 6 Ection; AA. — 7.
Ramier; II. — 3 Adèle; Gaine.
— 9. Sises; Ainser. GUY BROUTY.

#### Journal officiel

Est publié au Journal officiel du 25 mai 1975 : UN ARRETE

77.4

• Fixant le nombre des conges pour convenances personnelles, sans solde, d'une durée supérieure à six mois, susceptibles d'être attribués en 1975 aux militaires de carrière.

#### Le Monde Service des Abountments

5, rue des Italians 75427 PARIS - CEDEX 68 C. C. P. 4 207 - 23 ABONNEMENTS 3 mois 8 mois 9 mois 12 mois

- - - -FRANCE · D.O.M. · T.O.M. ex-COMMUNAUTE (smaf Aighrie) 90 F 160 F 232 F 300 F TOUS PATS ETHANGERS PAR VOIE NORMALE

144 F 273 F 402 F 538 F

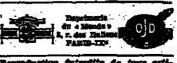
par mestagiries

I — BELGIQUE-LUXEMBOURG
PAYS-BAS — SUISSE 135 F 210 F 397 F 400 F 125 F 251 F 257 F 448 F

Par vote zérienne tarif sur demande Les abonnés qui paient per chêque postal (trois volets) vou-dront hien joindre ce châque à leur demands Changements d'adresse défi-nitifs ou provisoires (deux sensines ou pins), nos abonnés sont invités à formules leur demande una semaine su moins avant leur départ

Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance Veulites avoir Pobligame de rédigar tous les noms propres en caractères d'imprimerie.

milité par la S.A.R.L. is Monde.



Victime d'un attentat qu'il avait organisé

#### JEAN-LUC MILAN APPARTENI AUX MILIEUX D'EXTRÊME GAUCHE

(De notre correspondant régiona Cannes. — Chargée de l'enqu sur l'attentat à l'explosif - qui coûté la vie à son auteur, Jean-L Milan, âgé de vingt et un ans . commis le vendredi 23 mai contre casino municipal de Cannes, police judiciaire de Nice a parqu tionné au domiolle d'une vingte de personnes qu'elle de personnes qu'elle a longuemi

Les investigations potioiér:
étalent dirigées vers les milisis d'extrême geuche des Afpes-Mittimes auxquels — on l'a étabil l'apparteneit Jean-Luc Milan. A tours divers témoignages, celui apparaît, en effet, comme un gare tourmenté qui, des la lycée, av 1. adhéré aux idées maoistes. Mais a'agirait, sans doute, plus d'un it dapté sobiat, entretenant ses fa tasmes dans la lecture ostensible a petit flyre rouge a, que d'un m tant révolutionnaire conscient de à actes, il s'était d'ailleurs var autour de lui d'avoir commis i attentats de Cannes contre le Pale des festivals et la villa appartens à M. Marcel Dessault. - G. P.

40 ere in the

Maria de la compansión de la compansión

4 41 ...

. . . . .

First

10 Text

Av.

) ....

444

101.4

278 6 . A 72.4

ere grand in the

 ${\rm i} \sqrt{{\rm e}^{2\pi i t}} \cdot {\rm i} \, {\rm d} \tau = 0$ 

20.00

5. 4. 20

ما شر عنها A. .

1.00

. .

F - 7 - - -

ALCOHOL:

Marier!

ondi

A (4)

1440

@14 to \$4.00 1 \* az ik ™ Tak ti Nora 30 th 100

A1 7

14 Sec. 12

10.0

property of the second

....

1 1000

16 % No

.

255 1 F.

ij

100

 $5\cdot 3^{\circ 5}$ 

173

 $\mathcal{F}^{\prime}, \mathcal{T}^{\prime\prime}$ 

#### DIRECTEUR MARKETING - EMBALLAGES

150.000 F.

Une société française, filiale d'un important groupe multinational, spécialisée dans la création et l'impression d'emballages destinés principalement à l'industrie alimentaire et possédant une image de marque de prestige, recherche son Directeur du Markeling. Il travaillera en liaison étraite avec le Président-Directeur Général et oura pour missian d'odapter la politique commerciale existante à un marché fortement concurrentiel et en évolution constante, en vue d'une expansion tant en France qu'à l'étranger. Paur cela, en evolution constante, en vue d'uae expansion tant en France qu'à l'étranger. Paur ceta, il saura analyser les points forts de la société qu'il exploitera dans un plan d'action établi par lui-même et déterminer les lactures pour lesquelles il proposera des solutions. Son action visera aussi blen les produits existants que le lancement de produits nouveaux. Il animera personnellement une équipe commerciale composée de cadres ainsi qu'un service de conseils féchniques complémentaire aux produits et aura une action importante sur le terrain. Ce poste convient à du candidal diplômé de l'enseignement supérteur commercial (HEC, ESSEC complété éventuellement par un M.B.A.), âgé de 35 ans au mains, et avant acquis une expérience similaire à un posté de hout obsesse deux une experience. et ayant acquis une expérience similaire à un poste de haut niveau dans une entreprise commercialisant des produits indostriels sur un plan international. La pratique de l'anglais est nécessaire. Le profii humain est à la fois celui d'un manager et d'un hamme de terrain. est nécessaire. Le profil humain est à la fois celui d'un manager et d'un hamme de terrain. La réussite à ce poste nécessite une « fermeté souple » dans les relations prafessionnelles, un sans des contacts, et une « fermeté souple » dans les relations prafessionnelles, un sans des compétences acquises, sera de l'ardre de 150.000 francs auxquels peut s'ajouter une prime annuelle sur objectifs. Les réelles possibilités de la société, sa position sur le marché et son appartenance à un graupe important rendent ce poste particulièrement attractif pour un candidat de valeur. Tout renseignement complémentaire sera fourni au cours d'un entrellen strictement confidentiel avec notre consultant chargé de cette recherche. Écrire à Paris.

Réf. A/4229M

#### DIRECTEUR DES VENTES

140.000 F

Une importante société française spécialisée dans la fabrication et la commercialisation d'appareils de mesure, recherche son Directeur des Ventes. Il participera à l'élaboration de la stratégie commerciale, à la définition des objectifs de venie et à la constitution des budgets. Il sera ensuite maître de toute action dans le cadre de sa division pour atleindre les résultats : mise en place des axes tactiques, recherche de débouchés, lancement de les résultats : mise en place des axes tactiques, recherche de débouchés, lancement de produits nauveaux, organisation commerciale, recrutement-fornation-animation et contrôle des hommes (100 personnes). San coefficient personnel devra lui permettre de s'intégrar à l'équipe existante, de collabarer étroitement avec les autres Directions, et d'être à l'extérieur un homme de relations et le premier vendeur de sa division. Ce poste conviendrait à un codre de houl niveau, âgé d'au molos 38 ans, ayant si possible ane formation supérieure, mois justifiant en tout état de cause d'une riche expérience de vente de produits industriels acquise dans plusteurs sociétés et d'une antériorité dans des fonctions d'animation et de commandement. La cannaissance de l'anglais serait très appréciée. A la rémunération annuelle de départ de l'ordre de 140,000 francs s'ajoutent d'importantes primes tiées à la réalisation des objectifs. Écrire à Paris.

Réf. A/2142BM

#### DIRECTEUR D'EXPLOITATION

120,000 F

Métareg, important graupe français constitué d'une dizaine de filiales spécialisées Metareg, important graupa trançais constitué d'une dizalne de filidas spécialisées par ligne de produits dans le domaine des installations et travaux industriels, recherche un Directeur responsable de ses services Explattation. Rattaché au Président-Directeur Général, il aura, après une période d'adaptation aux problèmes administratifs, techniques et commerciaux du graupe, à coordanner, harmoniser et contrôler l'action et la gestion de cheis d'exploitation régianaux qui dépendrent directement de lui. Dans le cadre de sa mission; il aura à assurér le suivi permanent de la féalisalian régionale de la gestion des hommes et du matériel en terme de rentabilité ainsi que de planning de charge, d'études et d'hommes sur les différente chapilers. Il servi-sofin responsable quanche de la cliendes et d'hommes sur les différents chantlers. Il sera entin responsable, auprès de la clientèle, de la négociation technique et commerciale des contrats les plus importants ainsi que de leur conclusion finale. Ce poste qui requiert de grondes qualités de négociation, de rapidité de jugement et d'efficacité dans le choix des priorités à retenir, ne pout convenir qu'à un cadre dynamique, âgé d'au moins 30 ons, diplâmé d'une grande École d'Ingè-nieurs et ayant acquis une solidé expérience soit dans la supervisian de travaux de mon-tage de matériel, d'équipement industriel ou de chantiers de travaux publics, soit comme responsable de l'Entretien ou sein d'une grande entreprise Industrielle. La rémunération annuelle de départ sera de l'ordre de 120,000 francs et dépendra du niveau de contence atteint. Écrire à Paris.

Réf. A/216 Ref. A/2160CM

#### DIRECTION DU PERSONNEL

Une des plus importantes entreprises françaises da salaisons (750 personnes, 200 millions de francs de chiffre d'affaires) souhaite renforcer sa nouvelle équipe de direction avec un cadre de haut niveau afin da développer la fonction « Personnel », Basé en proche bonlieue et ruttaché au Directeur Général, il aura pour mission d'une part de mettre en place et de foire fonctionner un service administratif du personnel, siège et usine, et d'autre part de définir la politique sociale de l'entreprise. Il devra promouvoir cette politique en participant activement à toutes les instances de discussion, soit en les animant directement, soit en assistant les responsables d'établissement. En annoce, il s'occupera également de cer-talas services généraux. Le poste convient à un hamme de personnel très orienté vers les relations sociales et bon psychologue, et ayant acquis une expérience d'au mains cinq ans dans des sociétés industrielles. Le salaire annuel de départ, de l'ardre de 100,000 francs, sera fonction des compétences. Écrire à Paris. R&f. A/2270M

#### INGÉNIEUR COMMERCIAL FONDERIE Rhône-Alpes

Ferros Alliages Speciaux - Une entreprise métallurgique diversifiée (CA 200 millions de francs), recherche pour son déportement Ferros-Alliages, un Ingénieur Commercial. Au sein de la direction commerciale, en liaison avec la production et le labocommercia. Au sein de la arrection commerciale, en noison avec la production et le laboratoire, il assurera auprès de la force da vente et des clients implantés dans taute l'Europe et principalement en Allemagne, une missian de conseil et d'assistance permettant de développer les ventes de Ferros-Alliages Spéciaux. Ce poste impliquant de caurts et fréquents déplacements ainsi que des contacts à tous niveaux dans les entreprises de fonderte conviendrait à on candidat pratiquant couramment l'allemand. De formation supérieure en fonderte ou Mistrométalisment. en fonderle ou électrométallurgie, il possèdera de solldes connaissances de la métallurgle et de l'élaboration des fontes. Une expérience de 3 ans minimum dans un service commercial ou de fabrication permetira à un condidat ayant le goût des contacts homains variés de s'affirmer rapidement dans cette fonction. La rémunération onnuelle de départ, sera liée à l'expérience et au potentiel du candidat retenu. Écrire à Lyon.

#### INGÉNIEURS MÉCANICIENS

60.000 F

Bureau d'Etudes - Notre client est un puissont graupe, de renommée înternatio nale, spécialisé dans la conception et la fabrication de matériels industriels complexes et la réalisation d'usines clés en main. Il recherche pour les bureaux d'études de son établissela réalisation d'usines clès en main. Il recherche pour les bureaux d'éludes de son établissement de Lille deux ingénieurs mécaniciens. Sous l'autorité d'un Ingénieur en chef, et intégrés à une petite équipe, ils participerant après farmatian complémentaire éventuelle à la conception et l'amélioratian des materiels sidérurgiques de coulée continue, paur l'un, et de matériels cimentiers de brayage pour l'autre. Ils pourrant être amenés à pratiquer l'anatyse de la valeur paur optimiser les coûts de fabrication de ces matériels et à procéder à leurs essais et mises en route en clientèle. Ces postes conviennent à des Ingénieurs ECP, AM, IDN, ou équivalent, bénéficient, au nan, d'une première expérience de bureau d'études, Le connaissance de la langue analogie servit ampréciée. Le rémunique constitue AM, IDN, ou equivalent, beneficiant, au nan, a une première experience de bureau d'études. La connaissance de la langue anglaise serait appréciée. La rémunération annuelle de départ de l'ordre de 50.000 francs pour an débutant, pourrait être supérieure à 60.000 Francs pour un condidat le justiflant. Les perspectives de corrière sont particulièrement intéressantes. Écrire à Craix.

Réf. A/4230M

#### DÉPOUSSIÉRAGE FILTRATION

60.000 F

Alpes - WHEELABRATOR ALLEVARD, spécialiste européen dans le damaine du dépoussièrage, recherche, pour développer ses venies, un cadre technico-commercial.

Après une période de formatian, il aura paur missian, au sein d'une petité équipe, d'analyser et de résoudre les prablèmes de dépoussièrage d'une clientèle industrielle très variée riser et de resource spanieres. (cimenterie, chimie, sidérurgie...). Ce poste, impliquant de fréquents déplacements de quelques jours en France conviendrait à un candidat de farmatian supérieure en mécaniquelques jours en France conviendrait à un candidat de farmation supérieure en mécani-que (AM, INSA au équivalent) ayant acquis une première expérience technique au com-merciale dans le domaine du dépoussièrage, de la veatilation, au bien dans un service de maintenance (cimenteries, chimie, sidérurgie...). La connaissance de l'anglais servit nécessaire et celle de l'aliemand appréciée. Lo rémunération onnoelle de départ, de l'ordre de 60.000 francs, sera liée à l'expérience et au potentiel du candidat retenu. Écrire à Lyon.

Aucun venseignement ne sera transmis sans l'accord préalable des candidats. Adresses C.V. en rappelant la référence à :

PA CONSEILLER DE DIRECTION S.A. 8, rue Bellini, 75782 Paris - Cedex 16 - Tél. 727-35-79 9, rue Jacques-Moyron, 69006 Lyon - Tel. 52-99-63 19, Résidence Flandre, 59170 Croix - Tél. 72-52-25

Bruxelles - Copenhague - Francfort - Litte - Landres - Madrid - Milan - Paris - Stockholm - Zurich

# INONCES CLASSEES

LIMMOBILIER

OFFRES D'EMPLO!
Offices d'emploi "Placards encadrés" 34,00 39,70 38,00 44,37

7,00 65.00 7S.B9

Achal-Vente-Location EXCLUSIVITÉS

L'AGENDA DU MONDE

30,00 35,03 23,00 26,85

La ligne La ligne T.C.



minimum 15 lignes de heuteuc

CAPITAUX OU PROPOSITIONS COMMERC

DEMANDES D'EMPLOI

#### emplois internationaux

La Société

351731 recherche pour diriger son usine d' **ABIDJAN** 

## ingénieur chimiste

ayant l'expérience de la fabrication des PEINTURES Envoyer C.V. sous référence 1319 à

organisation et publicité

IMPORTANT GROUPE BANCAIRE

DIRECTEUR

pour l'une de ses filiales immobilières

Il aura pour mission: d'assurer la direction et le développement d'une activité de promotian et de gestion immobilière au Moyen-Orient.

Il fui sera demande :

plusieurs années d'expér, sa qualité de Chef de Projets dans la prometion immohilière,
 une pariette pratique de l'anglais, si pos-aible comme langue maternelle,

Ecrire avec C.V. et prêt sous référence 27.443 B. BLEU 17, rue Lebel. 94500 VINCENNES, qui transmettra.

#### JEUNES INGÉNIEURS DÉBUTANTS

POUR LA MAINTENANCE
ET LA MISE EN ŒUVRE A L'ETRANGER
D'APPAREILLAGES DE PROSPECTION MINIÈRE

Importante société offre à des ingénieurs en radio-électronique, après une période de formation, la responsabilité des moyens techniques pour effectuer la détection des minerais en avion, au sol et dans les foregres, la gestion et la mise en couve de nos réseaux de télécommunications.

Adresser lettre manuscrito et C.V. au de 8.823, « le Monde » Publ. S. r. des Italiens, 75427 Paris.

IMPORTANT TISSAGE EPONGE

en cours d'instalistions CASABLANCA (Maroc)

cherche

#### DIRECTEUR TECHNIQUE

poseddant longue expérience pratique dans dmaide épodge, capable assumer responsa-bilité totale production tissage.

Adresser curriculum vitae, prétections et photo à : HAVAS CONTACT, 158, boulevard Rausemann, 75008 PARIS, sous référ. 63472.

(Afrique, Moyen-Orient)

Nous recherchone

INGÉNIEURS

EFETHOLITITUOTOLOOTIET EETHEEFETT FEELT FEELT FEELT EETHELEEHEEFETT FEELT FEELT FEELT FEELT FEELT FEELT FEELT

et TECHNICIENS

Installations usines et direction de chantiers 
 Pétrochimie 
 Electricilé 
 Mécanique

Les candidata suront une expérience de quelques adnées dans leur spécialité. ANGLAIS SOUHAITÉ

EGV. C.V. ef onoio en predicat salaire actuel à : MINET PUBLICITE. No 48.336, 40, rue Olivier-de-Serres, 75813 PARIS, qui tradsm.

Importante société
banlieue sud

- Dans capitale

INGENIEUR RESIDANT

En FRANCE, avec dépla-cements à l'étranger :

INCENIEUR

dorganie des études et do software

INGENIEUR

INGENIEUR

Organisme Parapublic Vocation interestinguile AGRONDME

orienté vers les problèmes de

ment, Anstala nécessaire. Essand subtairé. Les personnes inféresades peuvent écrire C.Y. pinot + stalaire a PUBL-PRESS sons référence (73/750, 31, boulevard Bonne-Nouvelle, 75062 Perts, Cédex 02.

Ecole Trançaise Turquie cherche

PROFESSEURS licenclés mathématiques, physi-que, biologie, trançals, Ecrire FREZEL, 21, rue Saint-Antoine, 75004 Paris.

TS004 Paris.

Société MIPPOCAMPE recherche d'urgence pour la Tunisie Animateurs (Irices) minim, 2 lengues. Allemand soutaffe, Orchestres de variétée 16 à 8 éléments), 9 contral durée 5 mois à 1 en minimum. Tél. au S7-52-40 à Lille ou envoire dossier à 1 Société HIPPOCAMPE ; Cosciété HIPPOCAMPE ; Cosciété HIPPOCAMPE ; Résidence A de Mussel, à LILLE - B3I. A. 5

Smirnitalitili ilii calttara ilikeette araatta araatta minitalii ilii saatta araatta araatta araatta araatta a

en REPUBLIQUE DE ZAIRE doni les sièges soni situés à Kimbasa, Kisangani, Isiro, Kananga,

désire s'associer la collaboration d'un

INGÉNIEUR BRASSEUR

Pour cette situation eux larges perspectivés d'avenir, une rému-nération élevée est offerie des le début, ainsi que de nom-breux avantages extra-légatx.

Faire offre par écrit avec C.V. ou 161, (Bruxelles) 512-00-17 à UFIDIA S.A., 40, ev, des Aris, 1940 BRUXELLES (Belgique).

Société d'Ingénierie à vocation internationale recherche

INGENIEUR

**OUVRAGES D'ART** portenté vers les problèmes de CENIE RURAL paur des études d'équipement hydroapriche et de développement rural. Le candidar retenu aura quelques années d'expérience acquise si possible outremer et serà disponible prése d'expérience acquise si possible outremer et serà disponible prése missions de boutes duries dans les pays en voie de développement, Antitais nécessaire. Espanan souhairé. Les personnes des peuvent adresser leur candidar es peuve

MEDECIN

INFIRMIER (ERE)

IRANIEN

Quelle que soil votre spécialilé, nous vous proposons de parti-ciper à l'élaboration et à la réatisation de projets hospitaillers pour l'iran.

٠,٠

Collège Saint Viateur Bouaké.
Collège Saint Viateur Bouaké.
Collège d'Ivolre, cerche licenclés
rentries soptembre.
Ecr. av 8.633, « le Monde » Pub.,
5, rue des Italiens, 75427 Paris-3°.



#### emplois régionaux



CAISSE RÉGIONALE DE CRÉDIT AGRICOLE MUTUEL DES DEUX-SEVRES

recherche d'urgeace pour sod Centre Informatique équipé d'un matériel ICL 1903 T

#### UN HOMME SYSTÈME

Formation supérieure;
Expérimenté dans installation et maintenance
STSTEME DEMPLOTFATION TYPE GEORGE
III. GECOS, SCOPE, etc.;
Comnaissances approtondées utilisation des
disques et télétraitement.

## **ANALYSTES ORGANIQUES**

Niveau études supérieures; Expérieuca 3-4 sus dans poste similaire; Pratique de COBOL, FORTRAN et utilisation

sances ICL 1903 (GEORGE) at sutres matériele appréciées; Qualités pour diriger 3 à 4 Programmeurs

condidatures manuscrites aves curt. vitae sont à adresser à : Monsieur le Directeur Le CAISSE REGIONALE DE CREDIT AGRICOLE

MUTUEL DES DEUX-SEVRES Service du Personnel 50, rue da 14-Juillet - B.P. 107 78004 NIORT-CEDEX.

LYON 80 000 F/an

DIRECTION **COMMERCIALE** REGIONALE

Société française, nous produisons des hieus Industriels destinés ao Bâtiment. Notre C.A. est de 100 MF. Notre force de vente est représentée par 30 ins-

none lorce de vente est represente par 30 ms-pecteurs exclusils.
Sur base d'objectifs précis, auxquels il participera étrollement, le rôle de notre responsable régional sera : la définition et l'application de notre poli-tique, dans sa région, en fonction de l'évolution du marché ; l'animation et l'organisation de l'ac-tivité de nos inspecteurs ; les contacts avec les

clients importants.
Ces fonctions conviennent à une personnalité autonome, ayant une expérience effective du développement commercial et de l'animation d'une

équipe de vente. La connaise appréciée.

Age minimum 32 ans.

Adresser votre C.V. + lettre man., ss réf. M.236f à Publival, 70 rue du Point-du-Jour, 92100 Boulogn qui transmetira.

La ligna La ligne T.C. OFFRES D'EMPLO 34.00 39,70 Offres d'emploi "Placards encadres" minimum 15 lignes de hauteur 38,00 44,37 DEMANDES D'EMPLO 7,00 8,03

CAPITAUX OU PROPOSITIONS COMMERC 55,00

# ANNONCES CLASSEES

LYMMOBILIER EXCLUSIVITÉS L'AGENDA DU MONDE (cheque vendredi)

La liene La liene 22 25,00 20.10 35.08. 30,00 23.00 25.85

₹.

. 4

÷

emplois régionaux

emplois régionaux

emplois régionaux

emploir régionaux

SOCIETE MULTINATIONALE CONSTRUCTION DE MATERIEL DE T.P. (REGION RHONE-ALPES)

recherche

E.N.I., I.N.S.A., A.M. ...

ayant expérience minimum de 4 à 5 ans de préférence dans Société multinationale dans les domaines de la chaudrannerie et de l'usinage.

 Méthodes ref. MO1

 Gestion des Temps réf. MO4

# cadres financiers

Haut niveau

Expérience minimum 5-10 ans et connaissances de la comptabilité anglo-saxonne.

E.S.C., E.S.C.A.E.L., I.U.T.

ref. M07

ref. MOG

Ces postes comportent de réelles possibilités d'évolution pour les candidats pratiquant courant langue anglaise.

Ecrire avec C.V., photo et prétentions à No 9024, CONTESSE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra, 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

Le Groupe PHILIPS recherche

pour sa filiale pharmaceutique Laboratoires - Duphar & LYON

#### DIRECTEUR DU MARKETING

Directement rattaché au Président et en étroite relation avec l'Organisation internationale, il participera à l'élaboration des politiques de marketing, établira des plans d'action sur son marché (France entière) et aura la responsabilité de leur mise en œuvre.

Son autorité s'exercera à la fois sur la Direction Produits et sur la Direction des Délégués

Le poste conviendrait à un homme de caractère ayant déjà acquis une solide connaissance et expérience du marketing et désirant accéder à un poste d'entière responsabilité dans cette

Des possibilités d'accéder dans l'avenir à de plus hautes responsabilités, y compris sur le plan international, existent pour un homme qui aura rempil avec un succès confirmé la fonction proposée-

Adresser dossier de candidature à CENOD, 60, rue Commortie, 75009 PARIS, qui transmettre.

IMPORTANTE BANQUE REGIONALE Grande Ville Universitaire de l'Ouest

recherche on

## CHEF DE SERVICE INFORMATIQUE

Le candidat retenu devra :

Avoir 7 à 8 années d'expérience professionnelle ;
 Erra âgé de 30 ans minimum ;
 Bien connaître le H.B. 6000 si possible télétral-tement et l'I.D.S.

Rattaché directement au Directeur Organisation et Informatique, il doit être capable de s'imposer vite à un service important (45 pers.) par sea qualitée techniques, son aptitude au commandement, son soud de travailler avec des méthodes simples mais efficaces à tous les niveaux de ses bilités directes (études-exploitation)

Env. lettre manuscrite et C.V. cétaillé avec choto à INFORMATIQUE ET ENTREPRISE 9, rue A.-de-Vigny, 75008 PARIS - Ref. E.C. 575.

#### INGÉNIEUR COMMERCIAL EST-FRANCE - Branche CHIMIE

WATERS ASSOCIATES France recherche un ingé-aisur commercial de formation chimique supé-rieure. Entièrement responsable de la gestion et du développement de son secteur, il contactera les chimistères de l'Enseignement, de la Recherche et de l'Industrie, qu'il conseillera pour des appli-cations spécifiques en fonction d'une technologie nonvelle (chromatignaphie liquide à baste pres-sion). La rémunération de départ sera de l'ordra de 50.000 F/an + voiture + frais. Statut cadre.

Env. C.V., photo el rém. act. so réf. 2.197/M.

BERNARD KRIEF SELECTION

BATIMENTS MÉTALLIQUES PRÉFABRIQUES LEADER MONDIAL recherche

DIPLOMÉS GRANDES ÉCOLES

# 1 DIRECTEUR DES ÉTUDES

Agé de 25 ans minimum, ayant une expérience de quelques années dans la charpente métallique. Il sera initialement chargé des relations avec les divers organismes de contrôle de la construction et aura la responsabilité du bureau d'études.

#### 1 DIRECTEUR de PRODUCTION

Agé de 25 ans minimum, ayant quelques années d'expérience à un posts de responsabilité dans une unine de construction métallique ou de mécalique. Il aura la responsabilité du démarrage de notre

Pour les deux postes, une bonne connaissance de base de l'anglais est require. Après une période initiale de formation, les deux candidats retenus suront basés dans l'Est de la France.

Ces postes conviennent à des candidats intéressés par des possibilités de carrière importantes au sein d'une société américaine pouveliement implantée en France mais dont les activités internationales

Discretion assurée. Envoyer C.V., photo et préten-tions à Mr. T. VOIRIOT. BUTLER MANUFACTURING COMPANY 38, rue de Liebonne, 75006 PARIS.

Dynamique Société Métallurgique leader dans son domaine

#### DIRECTEUR ADMINISTRATIF

recherche son

Ce cadre de haut niveau, age d'au moins 35 ans, devra avoir une excellente maîtrise des lois sociales.

Il lui sera demandé, en outre, une parfaite connaissance de la comptabilite, de l'informatique, de la gestion des matières premières et aura à assurer la coordination entre les différents Services Administratifs. Ce poste, appelé à évoluer, est à pourvoir dans l'Est de la France. Une bonne connaissance de l'Allemand parlé est nécessaire.

Adresser lettre manuscrite, CV détaillé et prétentions, sous référence DA 120



#### GRENOBLE DISTRIBUTION (GROS) SUR TOUT LESUD-EST

NOUVELLE SOCIETE COMMERCIALE regroupant 4 affaires prospères
(3.000 réf. distribuées dans les TABACS de tout
le S.E.), 100 pers. dont 20 représentants,
4 dépôts. C.A.: 40 MF - recharche

#### DIRECTEUR

ASSISTANT EFFICACE DU P.D.G. SUR TOUS LES PLANS : COMMERCIAL (80 %) & GESTION ADMINISTRATIVE (40 %) - INDISPENSABLE -

Dominante COMMERCIALE mais aussi T.B. gestionnoire avec comainances financières

et Informatique.

EXPERIENCE (5 ans mini) DE LA DIRECTION
COMMERC. et ADMINIST. d'UNE AFFAIRE
SEMBLABLE: DISTRIBUTION et alimenta

DISCRETION ABSOLUE, Latire manuscr., CV : détaillé, rémunération et phot. (ret.) ss réf. 3279 à

Selection conseil

#### Société de Transports DIJON

ATTACHÉ DE DIRECTION

Ecrire 8631, c le Monde » Publicité, å, rue de Italiens, 75427 Paris, qui transmettra.

Importante Société Commerciale Agence de BORDEAUX (activités diversifiées)

## CADRE DE GESTION - ESCAE

Expérience min. 5 ans dans moyenne entreprise Encadrement effectif de plusieurs personnes

Age: 28 ans minimum.

CONNAISSANCES EXIGEES: comptabilité générale, compte d'exploitation, blian, applications informatique, administration genérale.

Rémunération: 59/50.000 F.

Adresser C.V., photo et rémun, actuelle, nº 2.398, CONTESSE Publ., 20, av. Opéra, Paris (1er), qui te,

## experts comptables

**OUEST** 

SROUPE FRANÇAIS D'ADDIT ET DE CONSEIL tacherine pour ANGERS - CHOLET - NANTES - REMNES - TOURS, Experts Comptables.

DIPLOMÉS OU MÉMORIALISTES Barpensables de mission de Causail et d'Andit. Re savest chargés du savei de leurs cliente, de l'entredrement et de la formation d'un Graspe de collaborateurs. Trindaires de Regisses d'Experties not de Caratitist Supérieur de Bairieur, ils aurent 3 à 5 aux d'expérieurs en Cabinet en en Entreprise.

Her perspectives d'association leur sont envertes et feut les-mation sera assurée par le Greupe. STAGIAIRES CONFIRMÉS

Intégrés à une équipe, ils un formerent aux techniques du Couseil et de l'Audit. Ils macnot au minimum I à 2 ans d'expérience un Cabinat.

LIBRES IMMEDIATEMENT OF SEPTEMBRE Les entretiens de présélection pourront avoir lieu à PARIS. Advessez vetra dessist de contidatata evec-phots sons rél. HELIOS FRANCE à : 010 - Département recratement companie - B.P. 186 - La Terre de Jan - Route de Cantenay Epissed - 49004 August Cedax,

RECRUTEMENT

SOCIETE INDUSTRIBLE AYANT SON SIEGE A STRASBOURG S'ORIENTANT VERS LA CONCEP-TION ET LA FABRICATION DE SYSTEMES TELEPRONIQUES AVANCES

#### UN RESPONSABLE DE PRODUITS

Ayant une formation d'électronicien et une expé-rience dans la conception des systèmes de commis-tation commandés par ordinateur.

Il sera responsable de la coordination et du suivi à partir de la conception jusqu'à la vente d'une gamme complère de produits.

Entinché à la Direction générale, il aura une grande autonomic dans ses inflatives qui peuveut se réaliser tant sur le plan du marketing que sur celui de la technique ou de la production.

Auglais-Prançais indispensable. Envoyer C.V. at prétentions à no 720,800,

## directeur du personnel

ONOUS creons la fonction "PERSONNEL" Jus-qu'alors assurée par le Directeur Général

ell charche un homme énergique, capable de s'adapter dans une entreprise de caractère et d'y mèttre en place une politique de relations humeines sociale et efficace. Sa mission déborders sur des fonctions de ges-tion analytique; il lui feut una formetion juri-dique et administrative.

e La réusaite de l'expérience passée de un posta semblable sere déterminante.
Pour obtenir inf. complémes. écrire sa/réf.
6139 C à noure conseil CAP OUEST

ORES 11. bd G. Guiat'hau Groupe BOSSARD

SOCIETE DE CONSTRUCTION DE COMPOSANTS POUR TRANSMISSIONS PEUDRAULIQUES

#### INGÉNIEUR MÉTHODE experimenté

sa mission:

- Analyser l'organisation actualle et proposer une rationalisation des circuits usine.

Mattre en place un service méthode dans un soud d'amélioration de la productivité et de coordination avec le service de comptabilité sualytique.

- Réaliser un planning de charge pour maitriser les délais de fabrication, les atoès set les programmes.

POSTS A POURVOIR POUR SEPTEMBER 1975 Ecr. avec C.V. et prétentions sous la ref. 34 M. 1.

27 CENTIFE AFCIENCES CE PRODUCTIMITE B.P. 301 - 05105 CHARLSVILLE-MEZIERES.

Constructeur de matériel ograire, T.P. et forestier, recherche pour création et développement d'un service export :

#### CADRE COMMERCIAL **EXPORT**

 Expérience es portation 3 à 5 ens necessaire. Anglas courant indispensible.
 Anglas courant indispensible.
 Anglas courant indispensible.
 Anglas courant indispensible.
 Allemandl.
 Bonne connaissance des aspects udministratifs. (Douane: - Transports - palements).

Adresser C.V. manuscrit, pratentious, plata sous référence 6053 à Pierre LICHAU S.A., 16, rue de Louvois 75063 Paris cédex 02 qui tre

Résidence : REIMS.



groupe pierre fabre

Nous recherchous une personnalité de haut alvenu pour prendre en charge la

**Direction EXPO** de Département COSMETOLOGIE dil Groupe (Laboratoire KLORANE Laboratoire DUCRAY).

Ce poale, directement rattaché à le Direction Générale, implique : « de développer les matchés existants, » de trouver et promouvoir de nouveaux

marchés, .

o d'assurer la gastion et l'administration des services EXPORT.

Les candidate, de formation supérieure (MEC - ESSEC - Sup. de Co. - Sciences

Economiques) a devront avoir minimum 30 ans, auront acquin, dans un poste de direction, une expérience de plusieurs

années des marchée étrangers auront une connaissance parfaite de l'angleis et, ai possible, d'une deuxième langue vivante. Le poste est à pourroir à CASTRES (Tarn)

Les dessiers de candidature (lettre manue-crite) seront reque per :

VOCS AVEC AU min. 28, un div. BTS ed IUT Los FONDERIES CARLY (100 millions de frances vous officies le poste de

RESPONSABLE DU PERSONNEL

dans une de leur unités de product. (350 pers. VOTRE MISSION :

Assurer la gestion et l'administration du personne (application des politiques d'embauche, participa, tion à l'élaborat, des bodgets, législat, sécurité…) EVOLUERA VERS :

Adr C.V. man, et det av. photo of pretent, 1

THE MOPENO CONSEIL

17, rue Courmeaux, \$1100 RKIMS. Rét.: CY 7790, 8, etté d'Hauteville, 75010 PARIS.

UN IMPORTANT ORGANISME
FORESTIER REGIONAL
R E C H E R C H E
RESPONSABLE
INFORMATIQUE
OIPLOME LUT.
CONNAISSANCES;
Longage PL 1 - IBM 370 Souls OS
Expérience minimum de 2 and service de recherche und tallée. C.V. Expérience en croscopie électronique à battaile. C.V.

Organisme Poblic région Provence / Côle d'Azur

necherche
ANALYSTE PROGRAMMEUR
Matériel I.B.M. 370 Cobolana,
2 années expérience minimum.
Snovez CV. et prétentions à :
SUD MARKETING 0º 11.466,
3, place F.Baret,
13005 MARSETLLE. Le CRÉDIT AGRICOLE - THIOLOG NU

AU CHEF COMPTABLE qui devre avoir
le DECS ou diplôme éculvel.
quelques années d'expérience
(formation bancaire souhait.i
Envoire latire, C.V. menusor.
et pisto à
Service du personnel
Caisse Résionale de
Crédit Agricole
Bd Winston Churchill
3018 TOURS CEDEX.

LELLE

Recherchons pour innorment hebdomadaire en Savole RESPONSAB. REDACTION Sté netionale des Poudrories et explosits recherche pour son établissement d'Angoulème, ser-vice investissements et procédés UN INGENEUR A.M.

Env. CV. photo or prote na 9.512 CONTESSE Pul 25, av. Opera, Paris-ler

Nous prious instantament nos annonceurs d'avoir l'obligeance de répondre. à toutes les lettres qu'ils reçoivent et

de restituer aux intéressés les docu-

ments qui leur opt été confiés.

ou formation Guilvolente.

Exper. serie chimiate Indisp.
Ase mini. 30 ens.
Import, eventeses sociaux.
Possibilité logement.
Adresser CV manuscrit aux
POUDRERIES D'ANGOULEME
Service du Personnel

Service du Personnel 16017 ANGOULEME.

WINSTES

MENTELN

實質 終行新建

Le prise en charge de la FORMATION (analyse des bosoins de l'entrourise et (analyse des besoins de l'entreprise et des aspinitions individuelles, propositions et mise en plus de structures de formation).

Adr. C.V. man. et des

INGENIEUR T.P. BROW . 35 ons minimum

EXPERIENCE
— Chamises Barnant,
ouvrages d'art.
— Technicité TCE
— Studes Pris.

ONCTION:

Etudes avant-projets

Etudes avant-projets
Conception des projets
Concepti augrès des unités
production. Conser emproduction.

Lettre menuscrite \$ \$.17

C. Gericautt, 75016

Hilonne

Impt Bureau VEtudes recharche pour son ager en cours de création i UN INGENTEUR GRANDE ECOLS

Age souhaité 35 ags mi Libre rapidement.

IMPORTANTE SOCIETE

implantes à l'Ouest et au Sud-Ouest de region parisienne recherche

#### UN INGENIEUR HARDWARE position il

Formation ESE ou équivalent, pour l'étude et la mise en place de bancs de tests destinés au contrôle de cartes et de sousensambles numériques. Le posté conviendrait à une personne posiédant 2 à 4 ans d'expérience dans le domaine des études de circuits numériques, ayant acquis des connaissances en programmation et la pratique des méthodes de contrôle des systèmes numériques.

Direction

#### ANALYSTES-**PROGRAMMEURS** SYSTEME

possédant 2 ou 3 années d'expérience en tamps réel. Ils seront charges de l'analyse et de la programmation de systèmes temps réel en langage assembleur sur mini-calculateurs.

Envoyer C.V. et prétentions à No 8503 -CONTESSE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra 75040 Paris Cadex 01, qui transmettra.

LE CENTRE TECHNIQUE INDUSTRIEL DE LA CONSTRUCTION MÉTALLIQUE

ible des extreprises de ce secteur

#### INGÉNIEUR ANALYSTE

Participera à l'analyse fonctionnelle de modèles de gestion, en particulier dans le domaine des prix de revient, dans le but d'élaborer des programmes sur ORDINATEUR IBM 3 ou STTS: 32.

Fermation de base : Ingénieur + formation gestion (I.A.E., I.C.G.) ou E.S.C. + expér. gestion avec Informatique AGE MINIMUM : 28 ANS - Langage GAP 2 apprécié

2) Dans le cadre de la FORMATION CONTINUE

#### CADRE TECHNIQUE

- Solt à un Ingenieur diplôme A. et M., E.C.P. ou équivalent, ayant une expérience de 4 à 5 onnées de 8.E.;

Soit à un Projeteur autodidacte très confirmé ayant une formation dans l'entreprise, en particulier dans le domaine des méthodes de colcul, expérience minimum 10 ans.

De poste requiert un stireit pour les souvités d'enseignement et un sens pédagogique.

idr. lettre manuscrite avec ouer. vites à nº 8.788. (en précisant le poste)

Cabinet 4, ros Amiral Courbet, PARIS-16\*

in lotre Direction des Relations Extérieures

### sponsable de la section **iformation** édactionnelle

ache essentielle : rédaction et réalisation des ublications internes et externes déjà existantes.

e poste d'avenir nécessite, outre un niveau études supérieures et l'angleis courant, une cotrience professionnaile dans une activité mileire exercée de préférence en dernier ileu aix une entreprise <u>findustrielle</u> ou dans une ublication technique ou économique.

dresser CV et lettre manuscrite à

rection Gestion s Empleis P 402 Ous ret. 309).

#### **ONTROLEUR TNANCIER**

Filiale française société U.S. (sifesti; 500) proche danlieue Sud-Est recherche CONTROLEUR BILINGUE, nationalité française, familiarisé avec méthodes américaises de reporting et de cost accounting.

Le candidat retent wurd également une expérience d'utilisateur en informatique, connaissance plan comptable et fiscatité

Envoyer C.V. détaillé, lettre manuscrite et photo, en indiquent réssunération souhai-tée, à n° 2228.

#### Controller

FF 85.000 + Un groupe français spécialisé dans la conception, fabrication et diffusion de prêt

PARIS

à porter de huxe (CA FF 50 millions, effectif 200 personnes) crée la fonction de Controller.

Dépendant directement du Directeur Général, il supervisera l'ensemble de la comptabilité et préparera les budgets et les était financiers des sociétés du groupe. Aussi bien pour le siège que pour les unités de vente en France et à l'étranger, il surra la responsabilité de la conception et de l'implantation des systèmes d'enregistrement et de contrôle comptab Agé de 30 ans minimum, ayant une boune connaissance de la langue anglaise, le candidat aura une solide formation comptable. Il aura en l'expérience de mise en place de systèmes compétences techniques et ses qualités humaines lui permettrout d'élargir ses responsabilités au sein du groupe. Réf. C 1601

## Contrôleur de Gestion

**PF 80.000** Un très important groupe anglais très diversifié, en pleine expansion (35 filiales dont 6 en France, 58 usines, 18.000 personnes, CA <sup>2</sup> 120 millions) recherche pour le siège à Londres, un Contrôleur de Gestion ou "Management Accountant".

Londres, un Controller de Gestion ou "Management Accountant".

Londres Pour une période de 3 ans maximum, il travaillers sous la supervision directe du Controller du groupe puis reprendra en France un poste de responsabilité dans une des fillaiez.

Il sura pour mission:

la réception et consolidation de l'information financière

la présentation et l'interprétation des résultais

a le consolidation des budgets des fillales et l'analyse des écarts

les études et juvestigations financières.

Il sera en outre amené à avoir des responsabilités spécifiques relatives aux filiales françaises.

Le candidat, agé de 30 ans minimum, aura une bonne connaissance de l'anglais.

Il possèdera une solide formation comptable et budgétaire et une expérience d'au moins

5 ans acquise dans un poste où il aura exercé des responsabilités similaires. Ce poste ofire
la possibilité pour un candidat de valeur de bien connaître les techniques de gestion
anglo-execunes et de faire une carrière intéressante su sein d'un groupe européen. Réf. C 1602

#### Directeur Comptable et Administratif

PARTS La filiale française d'un important groupe américain spécialisée dans la commercialisation de composants électroniques en pieine arpansion (CA 1974 FF 16 millions, prévu 1975 30 millions) recherche un Directeur Comptable et Administratif "Controller".

Dépendant directement du Directeur France et travaillant en étroite collaboration avec lui, il sera responsable de l'ensemble des opérations comptables administratives et financières de la société. Il sera chargé:

de la bonne marche du service comptable de la préparation des états financières mensuels des relations avec les banques de la gestion edministrative.

Il sera amené à suivre de très près le développement du projet d'implantation d'une usine

Ambitieux et dynamique, le candidat, âgé de 28 ans minimum, aura une bonne formation comptable et une très bonne connaissance de l'anglais. Il aura une expérience d'au moins 5 ans acquise sost dans une société, soit dans un cabinet d'audit. La connaissance de l'industrie des composants electroniques et des procédures anglo-saxonnes sera un atout supplémentaire. Réf. C 1903

Adresser c.v. détaillé en spécifiant la référence, à G. C. FULCONIS Tour Maine Montparnasse 33 avenue du Maine 75755 Paris Coder 15. Toute candidature est assurée d'une discrétion absolue.

# RANK XEROX

#### Un chef de la comptabilité générale AULNAY (ref.C.22)

MISSION:

 Établissement du rapport mensuel at des bilans fiscaux de notre groupe, Elaboration des procédures comptables et suivi de leurs applications,
 Maintenance et amélioration des systèmes informatiques utilisés, Animation d'une équipe de 10 personnes.

• Solids formation comptable (ESSEC option Finance-Comptabilité, DECS\_),

• Expérience de 3 ens minimum de la comptabilité anglo-saxonne et des rapports avec ha Services Informatiques
- Anglais courant INDISPENSABLE.

## Un gestionnaire

ESC. NAT YAMJUA

utilisateur responseble d'un nouveau système informatique pour notre Direction Financière.

MISSION : · Assurer les lieisons avec les Services Marketing et l'ensemble des suc-

cursales de notre groupe en France, Organiser et coordonner l'activité de Service Facturation (12 personnes), - Former les services qui concourent à cette facturation, - Participer, en lieison avec le Service Informatique, à l'ávolution des

PROFIL: • Excellente connaissance de l'Informatique en tant qu'utilisateur et so-

lides notions comptables,

Formation de bon niveau (supérieurs appréciée),

# Expérience de l'organisation dans une grande société. Pretique courante de l'Anglais souhaités.

#### Un responsable recouvrement client

PARIS (ref.C-24)

MISSION:

Analyser la balance client,
Elaborer et mettre en œuvre des plans d'action destinés à attaindre les objectifs recouvrement, PROFIL:

Formation de base comptable et financière, Esprit de méthode et d'enalyse,
 Esprir de méthode et d'enalyse,
 Espérience professionnelle similaire souhaitée (le pratique du recouvre-

#### Un chef de groupe recouvrement client

PARIS (net.C.25)

Il aura les mêmes attributions que le poste précédent. Il devre assurar. de plus, l'animation d'une petits équipe. (Position assimilé cadre).

Merci de nous faire parvanir votre cardidature, avec CV, en précisant la référence du poste désiré à FRANÇOIS ESCOFFIER

RANK XEROX Service Recrutement - B.P. 63 93602 AULNAY-SOUS-BOIS.

#### DIRECTEUR: EXPORTATION

Fr. 120,008 Max.

Un des premiers fabricants Européens de natières plastiques industrielles, fillale d'un important groupe international, cherche son Directeur d'Exportation. Il aura pour mission de développer les marchés déjà existants et d'en implanter de nouveaux, impliquant, au départ, principalement les pays du Marché commu. Les ventes s'adressent à des industries diverses, en particulier les invierties discrime et particulier les industries électrique et électronique, les télécommunications et l'automobile.

l'attomobile.

Basé à Paris, ce poste évolutif conviendrait à mostre dynamique, îgé de 28 ans minimum. Une formation technique telle que l'électronique on autre, serait souhaités sans tempéois être indispensable. Par contre, le candidat pours justifier d'une réelle expérience de l'expertation de préférence dans le vegte de produits techniques. De nationalité inditrésante, il sera hilingue Anglais/Français. La commaissance d'une autre langue étangue serait très appréciée.

Adresser C.V. détaillé eque référence 13.359 à SNPM PETITES ANNONCES 100, avenue Cherle de Gapile 32522 NEURLY, en indiquent voir rémmération somelle, ainsi que voire adresse privée et voire mmêro de téléphone.

En mat que Conseillers de Direction chargés de la sélection des Cadres nous vons gapan-tiesons le seuret shecht des candidannes. L'identité des candidats ne sera dévoltée qu'avec leur second donné à l'issue d'un

## Schlumberger

#### **PUBLIC ACCOUNTANTS**

Sight I umbargar Limited is a multinational company with 1974 sales of over \$ 1,100 million and an excellent growth and profit history. We are involved worldwide in the manufacturing of electronic instrumentation and in providing technical services to the oil field

#### INTERNAL CONSULTING

As a result of recent promotions we have openings In our Paris staff which provides management consulting services to Schlum berger subsidiaries. This staff is a small group of highly motivated individuals having educational and business backgrounds in engineering, data processing, manufacturing, and occounting. For our Paris office we are seeking young, oggressive individuals with strong management potential.

Minimum qualifications for the successful condidate include 2 to 4 years experience with o large public accounting firm and fluency in French and English. CPA, CA, or Expert Comptable certificate is a definite advantage. An advanced university degree is also desirable. If you one interested in a challenging position in industry with proven opportunity for advan-cement into financial management, send o detailed resume and salary history to :

G. C. JOHNSON, SCHLUMBERGER LIMITED, 11, rue La Boetie - 75008 Paris

# Ingénieur

115.000 F

Bartachè un responsible des étades, il deux prentre se cherge les applications de production, de le cancaçãos à la ados es merm et dirigion les molystes et programments travallent ser les projets

Pour scasper co poste, il fant une formation grande école et avoir diffe assert un tant que chef de produit l'étade et le mine en seuve de apriliane d'archivencement et de lancement deux des longatifes unica-niques un électriques.

Co pusts paraset and carrière évalutive. Le cons l'allemand servit un atuat précions.

Europer II. V., photo récesse et plastaération ectacile saus réf. 2258/M (à proglément det l'euroimpe). Le secret absolu des candidateurs est gerard par :

BERNARD KRIEF SELECTION
L. TUO Danton - TS008 Paris (membre de l'ANCERP)

PROMOGIM PROMOTEUR CONSTRUCTEUR FILIALE IMPORTANT GROUPE T.F.

## INGÉNIEUR D'AFFAIRES

٦,٤

Mission:

• le montage en qualité de maître d'ouvrage et parfois de maître d'œuvre d'importantes opérations de constructions (collectives et individuelles):

• le népociation et la passation des marchés;

• la coordination à un niveau élevé de l'ensemble des études du service.

Profil requis :

• formation ingénieur ou équivalent ;

• solides commissances en matière de prix de revient et de rédaction des pièces écritas ;

• grande aptitude à la négociation ;

• références confirmées dans fonction similaire.

Nous offrens une rémunération importante en rapport e ve e l'aspérience du candidat et les responsabilités conflées.

Berire avec curriculum vitae, photo et prétent., à PROMOGIM, 9, sv. de Priedland - 75008 PARIS.

offres d'emploi

**EXPEDITEURS** 

INTERNATIONAUX

Notre clobs : l'Etude, la Construction

at l'Installation de Plateformes Offshore.

Si vous avez une expérience de 5 ans en matériel pétrolier, pétrochimiques, angineering,

mécanique, électrique

**BROWN AND ROOT** 

Toer Franklin

92981 La Défense.

Si vous êtes bilingue Angleis

Envoyez votre C.V. détaillé

avec référence de l'annonce E 1

#### Ingénieur responsable prix de revient

Nous recherchons le responsable du service prix de revient prévisionnel carrossetie. Travaillant en liaison avec les différents services études, méthodes, achats et fabrications de la société, il sera responsable de l'étude et de la détermination des coûts et prix de revient pour l'ensemble de l'ectivité carrosserie et réalisera. des études économiques (rentabilité, analyste de valeur, make or buy...).

Ce poste de synthèse, préparant à de nouveaux veloppements de carrière, conviendrait à un ingenieur A et M. Centrale... possédant une expérience du travail des métaux en fauilles, ecquise de préférence en fabrication ou dans un service méthodes.

Adresser CV détaillé à M. le Chef du Service Ingénieurs et Cadres, sous réf. 101 M, SAVIEM, 8, quai Léon-Blum, 92152 Suresnes

Importante Société de Diffusion de Matériel Agricole

DIRECTEUR

COMMERCIAL

. Animer un réseau de concessiooneires

. Diriger et animer une équipe de Vente

. Disponible pour voyager dans toute la

Ayant une expérience de 5 ans environ, de préférence dans un secteur similaire

Adresser lettre manuscrite, CV détaillé et

Conseil en recrutement 36, rue du Marèchal-loffre 78800 - HOUILLES.

Filiate Française d'un groupe industriel international,

Information Carrière

SVP:11.41

SVP:11.41

SVP:11.43

SVP:10 an adaption par information-Carrière

gri donneta en rendez-vous
aux candidats infaracoles.

IMPORTANT GROUPE MULTINATIONAL

ayant expérience de S ans minimum dans la gestion de crédits à l'exportation et assurance COFACE.

Au sein de la Direction du Financement il sera

e des dossiers de financement des Exportations,

Ecrire avec C.V., photo et prétentions à No 8330, CONTESSE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01 qui transmettra.

POUR PARIS (24) IMPORTANT GROUPE DE PRESSE

PARISIEN

POUR SERVICE COMMERCIAL
VENTE PAR TÉLÉPHONE

Jeunes femmes dynamiques

— Bonne Presentation : — Esprit vip et accrocheur ; — Excellente vendeuse.

Adr. C.V. et prétentions, Ne G 524 REGIE-FRESSE, 55 bls, rus Résumur, FARIS (2°).

chargé de la gestion administrative :

des assurances correspondantes,
 des polices pour risques économiques.

Cabre

Anglais souhaité.

Résidence PARIS.

Ref. 1522 37, rue de Général Foy 75008 Paris.

Dynamique, capable d'initiatives

. Promouvoir les produits

Agé de 35 ans minimum.

Proche bantieue Sud de Paris

prétentions sous référence DC 140

La fonction :

Le candidat :

Lieu de travail :



Filiole d'un important groupe français, l'une des premières dans sa branche — fabrication de composants électromécaniques — nous recherchons un jeune ingénieur A. et M. ou équivalent ayant de préférence deux ou trois ans d'expé-rience industrielle, intéressé par la gestion économique de la production et les études de rentobilité.

Ce poste implique l'encodrement d'une petite équipe et conduira à la responsabilité des études économiques de la production. Anglais souhaitable dans la perspective du développement des

Lieu de travail :-proche banlieue Quest,



SÉÉ

Adr. lettre sian., C.V. débaillé.

Prétentions, sa réf. M 13673, à
SSACCégos, qui transmettra.
33, quai Gallient, 92353 Saresmes.

#### PEUGEOT OUTILLAGE

OUTILIAGE PROFESSIONNELS & AMATEURS ELECTRIQUE et A MAIN 250 MF dont 20 % a FEXPORT, res

#### INSPECTEUR GRDE EXPORTATION RESPONSABLE, chair as 2000, DE LA REALISATION DES OBJECTIFS DE VENTE et APRES

VENTE. Constitue, forme, anime et informe un récent de Distributeurs. SPECIALISTE EXPORTATION -

EXPERIENCE INDISPENSABLE FORCTIONS SMILAIRES, prif. Prod. consummation durable
 ANGLAIS COURANT - ESPAGNOL
 Habitades royages longs at fringuents.
 (50/60 % de son temps).

DISCRETION ABSOLUE, Lettre menusor, CV détailé, rénunération et phot. es rél. 3207 à

# Sélection conseil

DATA 100 S.A.

Leader du Terminal Lourd recherchs pour son Equipe support en clientèle

#### SPÉCIALISTE SOFTWARE.

Lieu de travail : Banlieue Sud-Ovest de Paris.

Expérience réclie approfondie d'un minimum de 2 ans dans au moine deux des trois domaines suiv. : 1) Langage machine, assembleur ou équivalent;

2) Software gros systemes Er. : O.S./HASP - OS/VS 1 - EXEC &. 3) Téléprocessing ou relation avec des terminaux ANGLAIS NECESSAIRE.

Envoyer C.V. et prétentions à M. GUILLEMOT G. (Responsable du support).

DATA 100 SA., LA BOURSIDIERE - R. N. 186 92350 - LE PLESSIS-ROBINSON.

## IMPORTANTE SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE Beniloge NOED immédiate

#### UN COLLABORATEUR QUALIFIÉ

AFTITUDES ESQUISES:

— Miveau BAC ou DUT Gestion du PERSONNEL;

— Bonnes notions iégislation sociale et de la pale,
nvec expérience de quelques années;

— Bonnes aptitudes en calcul.

Emploi atable et intéressant. Enrire avec références et prétent sous n° 9.103 à CONTESSE Publicité, 20, av. Opéra, Paris-1°°, q. tr.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ

#### RÉGION PARISIENNE COMPTABLE QUALIFIÉ

Titulaire B.T.S. ou diplome équivalent pour service comptabilité générale. Rémunération et avantages sociaux importants.

Adr. curticulum vitee manuscrit, prétentions et phote, sous référence 1986, à P. LICHAU S.A., 10, r. Louvois, 75063 PARIS, Cédex 62, qui transm.

Groupe international de service numéro un en France

## CADRES COMMERCIAUX

SI VOUS AVEZ :

— De bonnes qualités de négociateur ;

— 26 aux avinimum ;

— Le nivan du bac ou équivalent .

NOUS PROPOSONS:

- Un fire important + intéressement à la réalisation des objectifs et aux résultate de la société;

- Une indemnité de voiture + rambourse-sement des frais de déplacements;

- Une formation continue assurée des l'embauche au sein d'équipes dymmiques:

ambiance de travail agréable.

dresser curr. vitae manuscrit complet + photo à : C. CAMPBELL Réf. 940

B.P. 57, 75836 PARIS CEDEX 17,

#### Importante Entreprise Travaux Publics et Bätiment

C.A. 300 M. recherche, pour diriger l'amerible

#### UN COLLABORATEUR DE HAUT NIVEAU

(Expertise Comptable)

#### ÉTABLISSEMENT PUBLIC DU SECTEUR BANCAIRE

# **INSPECTEURS**

## **CHARGÉS D'ÉTUDES**

 Netionalité française.
 Libérés des chligations militaires.
 Possédant diplôme grande école ou licence + D.E.S. et formation ou expérience bancaire. This.s. et formation ou experience bandants indispensable. Carrière intércemente. Durée du stage à Penis avant contrat définitif : 1 an. Début du stage : Octobre 1975. Affactation nitécieure à Paris ou deux Métro-pole Régionale.

Ecrite avec cuszioulom vitae CAISSE NATIONALE des MARCERS de l'ETAT, Bureau du Pousonnel, 14, rue de Gramont, Paris-P.

## DIRECTEUR GÉNÉRAL ADJOINT

F 110,000 + PARIS

Compagnie française, filiale d'une importante société internationale spécialisée dans la produc-tion, le transport et la distribution de produits de base, recherche un Directeur Général Adjoint. Dépandant directement du Directeur Général il aura les responsabilités les plus étendues et aura à le remplacer an cas de bésoin. Il devra améliorer l'enficacité et le contrôle des opérations de production et de distribution.

Age minimum 40 ans, il aura au moins 5 ans d'expérience dans un groupe international avec de réelles responsabilités de direction.

Angisis patié et écrit couramment essentiel. Adr. C.V. détaillé à n° 3.614, « le Monde » Publicité, 5, rue des Italiens - 75427 Paris (8°).

#### SOCIETE SPECIALISEE RAYONNAGE STOCKAGE MÉTALLIQUE

cornières perforées
 étagères métalliques
 étaments de wtochage
 palettiastion
 recherche

CHEF DE SERVICE COMMERCIAL

ospable animer et développer réseau commercial revendours - grandes surfaces - industries.

Poste à pourvoir : région parisienne avec nom-breux déplacements en province. Préférence sera donnée à candidat ayant expé-rience dans cette branche. Adresser C.V. détaillé, photo et prétentions sous référence 1979 à P. LICHAU S.A., 10, res Louvois, 75063 Paris cedex 02, qui transmettra.

#### ANALYSEURS CLINIQUES **AUTOMATIQUES**

Notes Division INSTRUMENTA-TION SCIENTIFICUE développe TION SCIENTIFICUE développe son seulps. Nous recherchoss un

## INSPECTEUR TECHNIOL

pour seurer l'installation et le maintenance des analyseurs clini-ques automatiques en France, Belgique et Espagne. formation électronique (BEI

minimum)
Connaissance inécanique et logique numérique,
expérience de l'Après-Verne 3
à 5 ans (si possible en laboratoire hospitalier)
anglais lu nécessaire, parlé utile

résidence envisagée région ouest après 8-12 mois déplacements importants et en

toutes circonstances formation complementaire aux Etats Unis

. Vacances 75 possibles Journée d'échanges et de sélection : 12 juin 1975 au Service du Personnel

Adr. lettre evec CV sirkt. 18208 en préc. riesen. act. THE PONT DE MEMOURS (France) S.A. B.P. 85 91403 ORSAY

MESORE RIE **DES JEUNES** INGÉNIEURS MÉCANICIENS POUR CALCULS DE STRUCTURES

Nous sommes une société d'engineering et de constructions nucléaires. Nous créons au sein de nours département calculs plusieurs postes d'ingénieurs mécanisieurs.

Ces ingénieres établishet les rapports d'analyses de contrainme, effectueront les analyses struc-terales récessions à la démonstration des bons portennents mécaniques des équipements ains des contrales que nous construisons.

Des fonetijkis pour des ingénieurs qui se sont - inferntis, vers le milatif de structures et qui sont désireux de participer aux actions de dévelop-pement que nous mesons dens les domnires de l'analyse et de la conception des équipements. Sorine à No 8964, CONTESSE PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris Cédex 01 -qui transmettre.

ENI

Société multinationale Import-Expor gare Montparnasse

# comptable dehautniveau

possédont B.P. ou préparant D.E.G.

Le poste conviendrait à un candidat : ayant le sons des responsabilités, très au fait des problèmes fiscaux, ayant upe bonne pratique de la langue angali Avantages intéressants, mutuelle, retraite commi mentaire, restaurant d'entreprise.

Téléphoner pour R.-V. 273-88-00, poste 21-10.

#### 180.000 +DIRECTEUR GÉNÉRAL **ADJOINT**

Groupe industriel chauffage menager Siege Paris - C.A.: 70.000.000 F Age minimum : 49 ans ;
 Expérience niveau Directeur général ;
 Formation supérieure ;
 Expérience Marketing-Distribution ;
 Connaissance si possible marché bâtiment ;
 Connaissance anglais, éventueilement alleman ;

Envoyer lettre manuscrite : photo, no 6.4 REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Résumur, PARIS (2 Totale discrétion sesurée.

S. S. C. I.

(Fifiale d'un Groupe International)

#### INGÉNIEUR INFORMATICIEN: de GESTION

talaire ne sera pas inférieur o 100.000 fran Formation Grande Ecole Indispensable. oyer lettre manuscrite seve C.V. A nº 8.7

4, the Amiral Combet, PARIS-F



China Charles La Ress. La Ress T.C. OFFRES D'EMPLOI 34,00
Offres d'emploi "Piecerde encadrée"
minimum 15 lignes de baideur 38,00
DEMANDES D'EMPLOI 2,00
CAPITAUX OU PROPOSITIONS COMMERC 65,00 OFFRES D'EMPLO 34,00 89,70 INSPECTEURIN

# ANNONCES CLASSEES

Une des plus importantes sociétés internationales

d'Expertise Comptable et de Conseil.

Pour cas deux postes, la rémunération sera déterminée en fonction de l'expérience passée et en aucun cas ne sera inférieure à 100.000 francs par an. La plus grande discrétion dans l'étude des dossiers est gerantie. Ecrire sa réf. 9030 à CONTESSE PUBLICITE, 20, avanue de l'Opéra, 75040 Par la Cédex 01, qui transmettra.

LIMMOBILIER Achet-Vente-Location EXCLUSIVITÉS L'AGENDA DU MONDE (chaque vendredi)

Le Ryne Le tigne T.C. 25,00 29,19 30.00 35.03 26.85 23.00

### offres d'emploi

Pans le cadre de son expansion, un des teut pre-niers laboratoires pharmacentiques français com-lète actuellement son équipe juridique directe-ment rattachée à la Direction générale. responsable de cette équipe RECHERCHE, pour prendre su charge le BURKAU DES BREVETS

### UN CADRE

- Chimiste ou pharmacien de formation.
- ayant une expérience de plusieurs années dans un Service Brevets à vocation internationale d'une entreprise ou d'un gabines. as candidate devront avoir l'esprit d'analyse, du agement, la goût de la précision, une aptitude selle aux relations humaines.

'n effet, les responsabilités et le rêle du titulaire u poste seront les suivants : Consells pour la protection des inventions du-

Groupe.

Contrôle de validité des protections envisagées et de l'utilité et du bisa-fondé des opérations.

Dépôt et gestion, a ul vi des procédures et hilges.

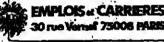
Belations avec Consens Extérieurs et firmes

Le poste est à pourvoir à Paris

curriculum vites manuscrit avec photo res, sous la référence RE 100, à : TEURAULT, B.P. 340 - 75024 PARIB - CEDEX 13.

# TRESORERIE

Le responsable de notre service trésorerie recherche im collaborateur pour le seconder dans l'amemble des actions de gestion de trésorerie de la société : suivi quotidien : mise en place de crédit : prévisions de trésorerie ; recherche des moyens de financement ; rejations avec les banques et organismes publics ; opérations de change.



PROJETS GESTION et SYSTÈMES

# INGÉNIEURS

DES JEUR

POUR CALL

DE STRUCK

INGENIEURS MELL

Reférence 7.232 COMPTON ME les spécialités suivantes:

H.E. 6000 - GMAP sous GECOS III.

H.E. 115 - 130 - A.P.S.

HEM - SYSTEM 7 - MSP 7 et T.P.

HEM 360/370 - PL. 1 - IMS.

HEM 360/370 - ASSEMBLEUR C.C.S.

HEIS 50 - ASSEMBLEUR C.C.S. munération en rapport avec les compétences.

> INGENIEURS HARD. et SOFT. étude sur calculateur rique. Expér. 1 à 2 ans nl. — Tél. : 589-92-18.

MPORTANTE STE ALIMENTAIRE

BANLIEUE OUEST

UNE CADRE CCIAL né lut - SUP de CO)

DE PRODUIT

C.V. manuscr. + photo (25) B BLEU, 17 r. Lebe (30) Vincennes, qui fr. nternat. de Cosmétiq PARIS-8+, recherche

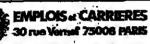
J.F. COMPTABLE 20 OEGRE imentée, minimum 28 ans. lence Entreprise anglo-te sout. Libre rapidement. C. 34, r. Balard, 15°, q. 17.

RESPONSABLE n service développement emprend 5 INGENIEURS ENAUX résidence PARIS

morrend 5 INGENIEURS
NAUX résidence PARIS
stôme I.N.A., E.N.S.A.,
urs années expérience da
melne du dévelopement
le. Adr. C.V. au CETIOM
IV. V.-Huso, 7516 PARIS
e Inmobil. Cistou, ch.
RETAINE CONFIRMEE
Contact
capable diriger serv.
Pr rése-vous 976-30-02.

Diplômé E.S.C.P., Sup. de Co, me première expérience dans un service financiet on tré-surerie en entreprise ou dans me banque, yous permettra d'être rapidement opération-nel. Vous désires maintenant élargir vos res-ponsabilités : oe poste évoluers rapidement vers une fonction d'adjoint, Lieu de travail : proche banlieus ouest.

Envoyer curr. vitae détaillé sons référ, CLIN à (mentionner sur l'enveloppe)



# CENTI

**INALYSTES-PROGRAMMEURS** 

rvoyer C.V. détaillé et prétentions à CENTI, l, rue de Rennes, 75006 Paris ou tél. ; 222-25-31. Réponse et discrétion assurées.

Le responsable information de le fillale française d'on groupe putitire flosei (C.A. 100 millions) crée le fonction « système e dans le cadre du démarrant d'un 370/125; ... Il recherche :

Référence 7.231

HOMME SYSTEME event acquis dans la pratique une large expérience des techni-ques T.P. et bases de données.

Son rôle :

- créer l'ossaiure de cette nouveite cellule ;

- conseiller et animer les études sur les nouv. systèmes ;

- maintenir les systèmes utilisés (DDS, CNCS, DL 1) ;

définir, en collaboration evec
les anatystes, les standards
d'anatyse et de programmat, Son yrefil:
formation supérieure;
expérience d'au moins 3 and
dans la fonction;
bonne connainsance et prati-que de CICS et du DOS/VS.

Restaurant d'entreprise. Horaire dynamique. Vacances août assurées.

Entreprise bätiment et T.F. d'IMPORTANCE NATIONALE recherche GESTIONNAIRE

POUR SERVICE paisoules Commercial :
Position cadre:
— Format, Ecole commerciale;
— Experience bancaire;
— Ase minimum 30 ans.
Ecr. av. C.V. spus No 27-942 B
Bleit, I.Y. r. Lebel, Vincernes 94.

HIGENHEUR or ASSIMILE

Arabe, Français,
spécialisé Instal. d'u
PEABODV G.C.I.
780-71-23, poste 67, TRADUCTION EN ARABE

offres d'emploi

CONSULTANT

INFORMATICIEN

Il s'agit d'étaffer l'activité conseil de la Société

en lui adjoignant un consultant en informatique de haut niveau, afin de promouvoir et de déve-

lopper cette activité en France. De formation supérieure (ECP, AM, ...) cet homme devra être

rompu à tous les problèmes posés per cette discipline aussi bien ceux concernent le aherdweren que le softwaren. De plus, il serait intéresant que son expérience se soit déroulée à la fois dens une société industrielle, à la tête

ou au sein d'un service informatique important et dans une société conseil. La conneissance de

la langua anglaise serait appréciée. Réf. M 53.

Entreprise en forte expansion, recherche pour seconder OIRECTEUR REGIONAL PARIS

venilia

Elément jeune et dynamique

La caudidat pourra être d'un niveau d'études supérieures, ou secondaires compléties par une expérience sur le terrain.

Adreser C.V., photo et lettre manuscrite au Soe 6692 M. PLEIN EMPLOI, 116, rue Réaumur, Parts-Se. IMP. STE ALIMENT, procha hamiliete Ocest Parts, filipie d'un GRQUPE ANOLAIS de répetation mondiale, recherche

CHEF COMPTABLE

e 35 ans minimum,
e de très bonne formation
technique, il doît avoir une
expérience apprendie do
la comptabilité angle-causune, des problèmes fiscauxdes prévisions budgétaires et
de trésurerie,
Préfuge courants de l'angiais indispensable.

Tél. au 72-11-39 ou écrira avec C.V. dét. et pré. s/rét. 799/M. à @UILLON SELECTION, 23, av. Livry, 7336 Le Raincy.

recherche JEUNE CADRE

pour superviser et animer lus services clients et foursisseurs sur le plan de la gestion et de la comptabilité. Env, C.V. manuscrit et photo i ne 9.250. Contesse Publicité 20, av. Opéra, Paris-ler, q. tr.

CG LE PLESSIS-PATE
91228 BRETIGNY-S/ORI
recherche pour **G.EAKA** 

HEC ou ESSEC

SECRETAIRE DE DIRECTION DE DOCUMENTS

TECHNIQUES

La Céges recherche un traducteur de langue repairmete
ARABE ayant si possible
tudié dans une grande école
technique en Syrke, Trak,
Errorbe... Egypta... Des travaux lui serent confié à piele temps ou à fecon per

pieto tamps ou a recon pen aut environ 8 mois. Amunication interessame, jus fiée pour un travell rigoures ans des (délais stricts. Adr. lettre man., C.V. détaille as réf. M. Ré ét à M. Mantapha HADDADA,

CEGOS ALPRA-LANGUES OPGANISME D'ETAT

profession E.T.P.
pour bornas efficies.
Déplacements fréquents en province. Age 23: ans minim.
Ecr. avec C.V. et prés. nº 9925
CONTESSE PUBLICITE
26. av. Opéra, Paris-ler q. fr. POUR LA DIRECTION
D'UNE USINE
DE SYNTHESE
DE PRODUTIS CHIMIQUES
ORGANIQUES

> UN INGENIEUR CHIMISTE DIPLOME

Age minimum 40 ×ns Références dans un poste de responsable enalogue

EXECUTION :

DES PROGRAMMES

OE PRODUCTION

AMELIORATION CONTINUE

OES RENOEMENTS

GESTION ECONOMIC

DE L'USINE

Advener C.V. manuscrit et prétentions s/réf. 3.67, Publiche Lénius 27, av. de Tassismy 94220 Charanton, qui in.

IMPTE SOCIETE recherche pour PARIS TROIS HOMMES

DE VALEUR

- AMBITIEUX
- DOUES POUR LES
- CONTACTS HUMAINS
- HALT NIVEAU
- ACTIFS - EFFICACES TENACES
- FORMATION SECONDAIRE MINIMUM

Weeks tear officers :

- FORMATION
- REVENUS IMPORTANTS
LIES AUX QUALITES DEMANDEES AVEC AIDE FINANCIERE DE LA STE

en REGULATION

B.T.S. on D.U.T. OU C.N.A.M.

Ecr. protect av. CV. manuscr. et photo. Discrétion assurés. Ecr. nº 8,624, « la Monde » Pob. 5. r. des Italières, 7567 Paris-9

**AFNOR** Association Françaises de Normalisation

Trançais-ensiste.
Gestion de la blotiothèque (relations avec le public el recherches documentaires).
Bonna connaina, de l'analais bécessaire - Allemand écrit apprécié.

ECT. OU 161. Service du personnal Tour Europe, Cedex 7. 92000 Paris-la Défuna - 788-11-11 IMPTÉ SOCIÉTE DE MECANIQUE ET ELECTRONIQUE rechercia

MARKETHIG-INDUSTRIEL

GROUPE IMPORTANT REGION PARISIENNE

CADRE COMMERCIAL RESPONSABLE PRODUIT
HAUTE TECHNICITE
CADUTCHOUC ET PLASTIRUE Formation commerc, indisp. Consultation technique di caoutchour souhaltés.

UN AGENT

de renemente interne recherche

avec expérience en résulation si possible de chamiler (raffire ria - chamile - sidérorgie, etc.)

2 DOCUMENTALISTES scientifiques ou techniques.

Travaux d'indecation de normes et mise au point de Thèsaurus mutidisciplinatres français aurisia.

CHEF DE PRODUIT-

Le candidat devra avoir une double formation : - Insécieur : ECP - AM ou équivalent. - Markating - sustion : ISA INSEAD ou équivalent,

Avec les responsables des différents ser vices de l'entreprise. Il essurem la coordination des actions concernant son produit.

Adresser C.V. détaillé à nº 9.417
CONTESSE PUBLICITE
20, av. de l'Opéra. Perla-lw. q.1.
Société para-pharmaceutique
internationale recherche pour
les, départements 92 - 78
ATTACHE COMMERCHAL

ATTRUTE CUMPITEDONAL

quil, rompu. sux techniques
madernes de vente, sera charné
de promouvoir nos spécialités et
notre matériel pera - unédical
esprés "des hôbiteux, cliniques
et collectivités (la comaissance
do milleo hospitalier n'est pas
(massencestie), - Fixa + bonza
+ très per lestificatits.
Env. C.V., préfentions et photocis R.C.B. S. r., Gaillon, Paris-2.

Env. C.V. manuscrit avec pluto (ret.) et prétentions sire 7987 à PRO AULTIS, 47, rue des Tournelles, Paris (2°), qui trans.

STE ENGINEERING Chimie et Pérochimie recherche :

DE RELANCE PLANNING Ayent notions techniques chaudronner le machines chaudronner le machines fournantes et hobitué par contacts avec fournisseu.

Libre repidement.

Ecr. avec C.V. et arétentions, à pr 9.25, CONTESSE Publiché, 20, av. de l'Opéra, Paris-III, q.t. IMPORTANTE SOCIETE D'ASSURANCES Paris Bourse

Recherche pour DEPARTEMENT INFORMATIQUE 370/135 sous OOS Tigeraltement

PROGRAMMEUR COBOL Earline avec C.V. détaillé PASQUIER à La Foncière PARIS-7

SOCIETE DE PRESSE pour se Direction Générale SECRETAIRE

offres d'emploi

**EXPERT** 

COMPTABLE

Il s'egit d'animer et de diriger une équipe assu-rant les traveux suivants ; centralization et tenue des comptes, surveillance et assistance

compastis, participation à des tâches de révision, conseil juridique et fiscal, atc... Charge au

conseil juridique et fiscal, atc.... Charge au départ des petits et moyens clients, ce poste peut déboucher à terme sur l'exercice de responsabi-lités dans les départements fiscaux, organisa-tion, etc... de la société. Expert Comptable, le candidat idéal devra pouvoir faire la preuve d'une expérience antérieure dans la profession et pos-séder une commissance satisfaisante de la langue anglaise partée et écrite. Réf. B 50.

sucellarde stênodactyto, nielle expér, du secrétariat, Horaires chanés (db h. par sem.) mels rvardases divers. Position cadre sprès période probatoire. Ecrise J.G.P. 13, averse de l'Opére. PARIS-Ier ou TEL. 260-32-32.

CHLOE PRET-A-PORTER COMPTABLE 2º ECH.

confirmé(e) dans entreprise moyenne. Téléph. 357-15-63.

FILIALE INFORMATIQUE IMPORTANTE SOCIETE FRANÇAISE ASSISTANCE CLIENTS

PROGRAMMEUR SYSTEME D.S. Completent assembler, PL I, fectast color Experience minimum 3 and

Ecrire avec C.V., prétentions, à no. 9,007, CONTESSE : Publiché 20, av. de l'Opére, Paris-14, q.t. Groupe de Recherche Informatique Médicale

INCENIEUR INFORMATIC ayant 2 à 3 ans d'expérience s'lotérement plus particulière ment aux applications de l'in formatique, impliquent un CONTACT INTERACTIF Avec le MILIEU MEDICAL Connectances governess:

Utilisation des minbordina

Statistiques et math, appli

Envoyer CV et photo à ;

Marie A. BEUZART, 157, r, d

Biains - 92220 BAGNEUX.

Rech. INGENIEUR-CHIMIS

pl. Victoires, Paris-1-, q. tr, IMPTE SOCIETE PAPETIERE

DIRECTEUR GENERAL, COMMERCIAL SECRETAIRE DE DIRECTION

Excellente présentation.

Son niveau sénéral sténéral sténéral sténéral supérimentée.

Bilingue andais (écrit,parté) ayant le sans des chiffres.

Lieu de travait :

PARIS Charaps-Elysées.

Horaire variable

Adr. C.V. et prétentions à :

### 19.51 CONTESSE Publicité
av. Opéra, Paris-I\*\*, qui tr

CENTRE D'ETUDES
Bantiese Cress
recherche pour travaux
et élades esploitation
du pétrole en anne :

CENTRE D'ETUDES
Bardises Quest
recharche pour travaux
et élades esploitation
du pétrois en mar :

INSENIEURS

CRANDES ECOLES
DE BUTANTS
OU quéques années d'expérience
dans les domaines sulvants :
1) Hydrodynamique et analyse
numérique.
2) Résistance des matériaux et
construction métrillaux et
pétroi.
3) Résistance des matériaux et
construction métrillaux et
pétroi.
4) Mécenique.
3) Résistance des matériaux et
construction métrillaux et
pétroi.
5) Résistance des matériaux et
construction métrillaux et
pétroi.
6) Résistance des matériaux et
pétroi.
7) Mécenique.
7) Résistance des matériaux et
pétroi.
8) Résistance des matériaux et
pétroi.
8) Résistance des matériaux et
pétroi.
9) Résistance des resistances des pr

pr section d'analyses générales pr section d'analyses sénérales de produits ailmentaires.
Les candidats doivent avair une expérence min, de 5 a, ds le somains de la chimile allment, et doivent possédor de bonnes counciles, en enjeles et si poss, en allemand, Ecr. let. av. C.V. et préferit. à LT.R.C., 15-17, av. sé l'éurops, Châuss-Thierry 02400, Tét. ; (23) 63-65. UN SUPPORT PUBLICITAIRE IMPORTANT S'ADRESSANT A DES ANNONCEURS NATIONAUX, cherche

offres d'emploi

# un responsable commercial **■** de haut niveau

capable d'animer une équipe, de conduire une politique commerciale et d'assurer le dévelop-

nement de nouveaux produits. On lui demande d'abord d'être un commercant actif, un homme de contact et d'avoir vendu des produits à fort soutien publicitaire. S'il est diplôme d'une grande école (IEP, ESSEC...) et bon gestionnaire, il peut aller beaucoup plus haut. Ecrire à J.E. LEYMARIE ss ret; 2880 M.

ALEXANDRE TIC S.A. 10, RUE ROYALE - 75008 PARIS LYON - LILLE - GENEVE - ZURECH - BRUKELLES

Filiale France PRODUITS CHIMIQUES Siège social banlione Ouesi

INGÉNIEUR TECHNICO-COMMERCIAL

pour développer les ventes de ses

PRODUITS CELLULOSIQUES De formation îngénieur-Chimiste ou équivalent, le candidat aura une expérience de plusieurs années dans la vente de produits de base à l'Industrie. Une bonne counaissance du marché des peintures et vernis et/ou des produits pour le l'atiment serait appréciée. Besponsable devant le Chef du Département, il sera chargé de :

mercial et technique;

promouvair le développement des ventes ; assumer l'assistance technique auprès de le chentèle. Adr. lettre manuscrite, C.V. et photo sous u\* 8.622 « le Monde » Publicité, 5, que des Italiens, 75427 Paris, qui transmettra.

# TRAITEMENT DE LA **CORRESPONDANCE**

Notre client d'une importante Société de vente par correspondance recherche le Chef d'un service de traitement de la correspondence avec set clients. Ce poste requiert l'expérience de la gestion de fichiers poste requier ( experience de la gestion de fichiera du suivi de compres client, des notions d'informatique et de très bonnes capacités de rédaction. Les candidats devront pouvoir justifier de responsabilités similaires au sein d'une Société d'édition ou de vente par correspondence. Les candidatures seront examinées avec la plus grande discretion. Ecrire en indiquent préten-tions à Michel Soyer, 6, avenue Marceau, 75008 Paris.

Bentleve Nord Société recherche EMPLOYEE

QUALIFIEE expérience minimum 10 ans pour TRAVAUX ADMINIS-TRATIES : mise au point et application de tocuments comments chents — Pouvant être appalée à componer les activités du service (6 personnes).

Ecrire sous référence CRON (à mention. sur l'enveloppe) à EMPLOIS et CARRIERES, 38, r. Vernet, Paris-8°, q. tr.

BACHELIERE (C ef G1 ou OUT administratif. Notions dactyle). Libre de suite pour Etablissement national.

SOCIETE COMMERCIALE
PARIS (Pie de Pantin)
offre situation stable de tacturière à cand, ayant bonne expérience prof. 51 poss, ser
machine FRIDEN qualit.
de ser, et de méthode, Adr. CV,
et prét. sous ne 69,181
REGIE-PRESSE
85 bis. r. Résumur, Paris-2\* q.t.
ORGANISME REGIONAL
D'ETUDES EN

URBANISME recherche

INGENIEUR pour étude de transports dans le domaine de l'aménagement et de l'urbanisme.
Formation : mgénieur grande école (Mines, Cantrals, P. et C., A. et M., etc.) ou équivalent, cométée par expér, minimum de 2 ou 3 ans dans domaine des transports urbains.
Ecrire avec C.V. et photo à I.A.U.R.P., Service du Parsonnel 21-23, rue Miollis, 75732 Peris - CEDEX 15.
Entreprise routêre sur le plan

UN INGENIEUR DIRECT. DE TRAVAUX

Actr. C.V. sous No 13.402 M à GEM Publ., 142, r. Montmerire, 75002 Paris, qui transmetire. NORBERT BEYRARO FRANCE

études économiques, financières Génie industriel spécialisée dens Assistance rechnique aux pays en voie de développement 68, rue Pierre-Charron, Peris-te recherche INGENEUR

3,3

GRANDE ECOLE ayant sérieuse formation écono-mique et informatique, pouvant envisager séjours à l'étranger. Ecrire lettre manuscrite avec

### représentation offres

SOCIETE D'EDITIONS MEDICALES

Situation stable

# à 2 BEPRESENTANTS EXCLUSIFS

POUR VENTE A PROFESSIONNELS connaissance millen médical souhaite

NANCY (54, 55, 52, 18, 89, 21) STRASBOURG (67, 57, 88, 68, 90, 70, 25, 39)

Formstion assures

Adresser C.V. (mapuscrit) et photo à : les VOISARD - E.T. - 122, rue d'Alésia 75014 PARIS

### capitaux ou proposit. comm.

# DIRECTEUR ou DIRECTRICE ASSOCIÉ (E)

er devenir Directeur gérant d'uns S.A.R.L. de dimension modeste mais jouistant d'une grande notoriété dans so branche d'activité qui est la popeterie, l'imprimerie, la grovure, chevolières. En ce qui concerna le passé professionnel, il est souhaité que l'intéressé ait acquis une expérience confirmée da la veute en magasin, la connaissance des techniques typographiques serait considérée comme un atout supplémentaire, cet aspect n'étant pas cependant àrdispensable.

Le poste proposé implique deux volets fundamandant : le animer, assurer, proprosétement le

Le poste propose impique deux voiers inndamen-taux : le premier, assurer progressivement la Direction Générale, le second, requiert d'apporter au coura des daux à trois années à venir que ressources en numéraires et en capital permettent d'acquérir la majorité des parts de l'entreprise. La rémunération offerte est satisfalsante et est en rapport avec le riveau du poste.

Adresser enriculum vitae détaillé à nº 1.001, CONTESSE Publ., 20, av. Opéra, Paris (J°1), qui tr.

Une situation stable et auréable pleine d'avenir, importam cable net immobilier en S.A. rocherche associé verci références Poste à pourvoir

DIRECTEUR GENERAL

Ecrire pour premier conlact avec curriculum vitae : Dordosse Mandirs 2. rue du Docteu-Simeunet

IMPORTANTE SOCIETE

(MPORTANTE SOCIETE
(IMMOBILIERE DE
RENOVATION IMMEUBLES
A PARIS RECNERCHE
CAPITAUX DE 384.00
A 16.08.08 FRANCS.
GARANTE HYPOTHECA)RE
DE PREMIER RANG
SUR IMMEUBLES.
Curieux 3/8/8/8/11,
GIRPA 328-2-23.

représent.

demande

V.R.P., 43 a., 15 a., vie prod. de lone, ch. pl. stab. et responsab. de 5th shr. et dynam. Accepte tous déplacem. Paris-Province. Ecr. nº 8.457, Contrese Publicité, 20, ev. Opéra, Paris-ler, qui tr.

villegiatures

BOURGET-DU-LAC
Julilet, villa 7 personnes, tout
confort, pieds dans Yeau, Yu
magnifique par terrasses.
T.E.: (79) 33-44-52, Chambery.

TEL: (79) 33-44-52, Chamberr.
Loue authent. Reviotites sitianes,
aftel., rand. Provence. J. Merrer,
84329 Entrainues, T. (59) \$1-04-25
et (98) \$3-14-24.
Hörels, TRE PINI, TORIND,
98, via Panzini, -Tori Belleria
(FO), Italie, Tél. 44271, bansion,
cfi, mai, serf. L. 4,000; Juin,
juiller, aoûr L. 5,000.

Vallacris. Bel, propr., ed jard., ed cft, 9 personn. 2 km. plase, août 6.500 F. BIRY, Les Pano-ramas, chemin N.-Dame, VAL.

A lister, juffiel, solft, septembra, atx. Issembra (Ver)) vife, solft, septembra, atx. Issembres (Ver)) vife, pich, atx. Issembres (Ver)) vife, pich, atx. Issembres (Ver)) vife, pich, atx. Issembres (Ver) vife, solft, solft, atx. Issembres (Ver) vife, solft, so

tes plage). Tel.: (93) 39-22-av. Tel. pouvous vous vendre ou louer pour vos VACANCES à RIMINI ou région voluine appartersant ou villa. Ecrivaznous. Vous soumettrons diverses offres, Agenzia d'Affari Stachini — 1901 Rep. di San Marino. La Ciotal. Juillet 3 pièces, cuisine, salle de bains, terrasse, lardin près plage. 1.300 F + ch. Tel. 735-67-26.

Société disposant d'un centre de formation privée evec un centre de formation privée evec un centre audio-visuel pour dactylo, secrétariat, informatione, convient desirement pour langue et comptabilité. Très best local allué cantre de Paris, Cherche partenaire pour exploitation, Ecrire : au n° 1,925, à SWEERTS, B. P. n° 289, 73424 PARIS, Cédex 89, qui [ransmettra, IND. Recyclage MAT PIAST]

IND, Recyclose MAT. PLAST., riss. Parts., rant. except., rech. partend/res, franche 200.000 P. Dossier complet à : CETEC, Corsells en sestion, 7. rue Richer. - 75009 PARIS, Tél. : 522-15-46 et 528-77-51. Cède parts de navires de com-mèrce 100.000 F 15 % parentis. Tél. 250-22-03:

### DIFFICULTES FINANCIERES!

PINANCIERS!

POUR TOUS VOS PROBLEMES
DE TRESOR. OU DE GESTION
CONSUITEZ SAITS ENGESEMENT
A.D. E.

31-33, Ch. Elivsées - 79108 Paris.
Tél. : 225-94-82 - 359-13-89
SUF rendez-Vous.
Dettes - Officultés financières - Insuffisance fond de roulement - Problèmes d'învestissements - Consultation
GRATUITE sur rendez-vous :
Cab. B.W. 357-64-56.

# traductions

Offre

Sié trad, offre traduct. fechn., pr fraducteur lang. mat. Fosse, erigine sevidique.

Ecr. nº 859 e Le Monde > Pub. 5, r. des italiens, 75427 Paris-7\*.

# Demande

Traductuer français-anglais, ficence en droit, cherche traduc-llons juridiques et commerciales. Téléphone : 526-83-67, après 17 h.

### cours et leçons

Américaine, prof., donn. cours d'anglais, MED, \$3-46, 20 hacres. Jne prof. dipl. Cambridge donne cours anglais chez vs. M. Geus. 2, rue Cour-des-Noues, Paris-20-.

# occasions

URGENT - PA(E MAXIMUM mesibles, Bibleaux, bibleaux, bibleaux, bibleaux, bibleaux, bibleaux, bibleaux, armen, teoliserfes, déberres, armen, teoliserfes, déberres, pevillon, sous 24 heures, Tél. : 357-93-14. MAISON GORVITZ-FAVRE recherche beaux oblets quelité, mobil. da salon, lustres, bronz., vitrines, sièses, porcel., arpent. 203, av. de Gaulle SAB. 87-76 Neully-sur-Seine

# autos-vente MERCEDES BENZ

Laos Paris

# boxes-autos

3

Part. vd sd parking 1 ss-sol, Nice et region, - RONDEAU imm. neof 12 srond. 965-27-19. I bts, rue Friani. - 225-86-41

# Location cer camping neuf, places, it cft. Juin, luij., aoûi sept. Tal. 626-09-51.

sports loisirs

### transports DEMENAGEMENTS COMBINE

les annonces classées du Monde sont reçues par téléphone

233.44.31

Pier tous remaignements: 233,44.21

### demandes d'emploi

34 ers., Instit. spec., grande : J. H., 24 a., Dt. O.M. Ec. + Ner, enim. art. form. adult., DES drait + Sc. Fe., cherche emploi pour septembré 1773., situation province de Paris. Ect., no 2.213. e la Monde e Pub., it 1.357. e la Ponde » Publicifé, des litelleus. 75.07 Paris-Pt. S. r. des Italians, 75.07 Paris-Pt.

### DIRECTEUR COMMERCIAL RECHERCHE

SOCIÉTÉ

pour poste Paris - Province

- Mon profil

  44 ans, Diplômé Sup. de Co.

  Expér. approfondie de la Grande Distribution.

  Connaissance pariaits de toutes les Centrales
  d'Achats Alimantaires Drogueries M.P.

  O.M. V.P.C.
  Animation des France
- Animation des Forres de Vente. Stude de Marché, de Communence, de Produit Structure et détermination d'une politique commerciale. administrative - budgets - objectifa
- Mon souhait encontrer une Société dynamique de grande nu moyenne importance. Mettre à son service mes connaissances, mon dynamiame, pour dérelopper son C.A. et créer ou confirmer un climat sympathique.
- Ecrire sous le numéro 3.366, ele Monde » Publ., 5, rue des Italiens 75427 PARIS-6.

Voilo 9 ans que le travaille.

- Dans le secteur alimentaire d'abord, comme chef de produit.

  Puis en agence américaide aur des budgets américains (des « gros », qui exteent méthode et pragmatisme) comme chef de publicité.
- enfin, dans le domaine de la beaute fémi-nine, comme directur marketing dévelop-pement, n'un poste où les idées et la ges-tion comptent benuroup.

### **ÉTES-VOUS PRENEUR?**

On me dit doué pour les contacts, créatil, dynamique, efficacs.
 Jaime la synthèse et l'action, le travail

Jaimu la synthèse et l'action, le travail en équipe.
 Je vondrais maintenant aller plus loin avec une situation enginhant des responsabilités de gestinn, de marketing, de vente, suppo-sant une importante délégation, des prises de décision,

Teléphones ou 605-10-26 le motio on écrire n° 3.357, « LE MONDE » Publicité, 5, rue des Stalieus, 75427 PARIS.

### SOCIÉTÉ MINIÈRE OUTRE-MER

dans l'obligation d'arrêter l'activité de son siège administratif, suite à le nationalisation de ses exploitations en Afrique, recommande son personnel CADRES et COLLABORATEURS :

- INGÉNIEURS et TECHNICIENS
- CADRES ADMINISTRATIFS et de COMPTABILITÉ
- ACHETEURS et EMPLOYÉS SERVICE ACHATS
- COMPTABLES :
- CHEFS DE GROUPE SECRÉTAIRES - STÉNODACTYLOS et DACTYLOS

Pour tous renseignements, téléphoner au 722-88-18, Service du personnel, 193, avenue Charles-de-Gaulle 92521 - NEUILLY-sur-SEINE.

# INGÉNIEUR CONSEIL

6 ans d'expérience professionnelle NATIONALE ET INTERNATIONALE Spécialisé dans les télécommunications, le déve-loppement régional, l'information économique par l'audio-visuel, poss. contacts TRES HAUT NIVEAU. charche situation de CONSULTANT A TEMPS PARTIEL.

Berire nº 6.322 - REGIE-PRESSE. 85 bis, rue Résumur - PARIS (2).

# COMMERCE EST-OUEST

COMMERCE EST-OUEST

CADRE

-Allsmand, 44 ans, Cologue. Diplomé Sciences économiques, spécialisé commerce extérisor, tourisme, parlant russe, allemand, anglais, français, recherche; situation correspondante dans le commerce nu l'industria. Granda expérience du commerce avec l'Union soviétique.

Ecrire sous no B 5327 & :
Annoness-Expediting Doll
D-5 KOLN 1 Delchmannhaus - R.F.A.

## CHEFS **D'ENTREPRISE**

L'AGENCE NATIONALE POUR L'EMPLOI vous propose une sélection de collab les catégories suivantes

Ingérieurs toutes spécialisations.
Cadres Administratifs at Commerciat
Journalistes (presse écrite et parlée)

GADRE SUF. spécialisé ACHATS-APPRO. et Gesunione our speciales actuals are not con-tion des stocks - Confirmé en mai mésochtions baut niveau et grands marchés NATIONAUX et INTERNATIONAUX - Secteurs : métallurgle et caoutchoue, avec inclientes ind automobile et bâtiment - Connaiss. Import-Export, transports.

donanes. RECHERCHE : situation correspondante, basée: Franco ou Belgique. Tous déplacements acceptés.

CADRE dipl. E.S.C. - E.C.E. - 36 ans - Erpér. direction exportation et direction filials da lab. pharmaceutique - Anglaia, Italien, Espagnol. RECHERCHE: posts de responsabilité Gestion, Marketing, Export.

CADRE COMMERCIAL specialiste EXPORTATION - 47 ans - Gde exper. Vente et marketing, Produits industriels et de consommation - Angiaia, Aliemand, Russe.
RECHERCHE: poste Cadre Export.

CADRE FEM. 28 ans - Porm. Celes et Lic. d'Espa-gnol + Anglais courant - 4 ans d'exper. Etudes, gestion, animation, domaines marketing, Distribution et Achats. RECOMPCHE : poste adjainte chei de produit ou chargés d'études.



### demandes d'emploi

J. F., 25 ans - Dipidmes. Etudes supérioures 3 aus d'expérience

### ASSISTANTE DE FORMATION Organisme professionnel procince

Ponctions actuelles: conseils en matière législe-tipe - plans de jornation - relations assec les entreprises et les formateurs - eléction et orga-nisation stages.

Rechercue :

Situat. analogue PARIS ou REGION PARISIENNE |Entreprise ou premisme professimmel.] | Pretention : 35.000 - 80.000 annucls.

Berire : Mine OLIVIA - Pavillon no 24, 39, rue de la Solidarilé. 94 - VITRY-SUR-SEINE, qui transmettre.

MARKETING

Ecr. no 3.151 o le Monde » Pub. 5, rue des Italiens. 75-03 Paris

Responsable de formation

Electro, Toleo, Int. Gans. Exp. cadro. Diol. chud. sup., cherche poste Paris ou proche banileue. Prise en charge form. PME-GE ou service ridac. tech. Ecrite ne a JAI REGIE-PRESSE, 85 bbs. rue Résumur, Paris-Y.

DIRECTEUR MARKETING

JEUNE INGENIEUR

GENSE CHIMIQUE

bre de suite. Tel. : 454-17-11.

Suite ficenciement contectly CADRE DIRECTION Commer

Course Financiar et Administrat. Lic. Druit - IAE - DESC (part.) 43 ens. 15 ams expérience fin. pestion. compiabilité, cierche situation responsabilité, Ecrira : n° 3,245. e la Monda - Publiché, 5. r. des liallens, 7542/ Paris-Pr.

CHEF BUREAU D'ETUDES

CHEF BUREAU D'ETUDES
ENGINEERING CADRE 11: B
40 ans, direct. étud. 'ts corps
d'étet, insén. d'étf.; chamier,
achats... alimerali mettre expér.
techn. et comaiss. corporal, au
service Sté industrielle import.,
études et travaux neuts. Ecrire
n- 08.0%, CDNTESSE Pebliché.
20, av. Opéra, Paris-Ir., oui Ir.

REDACTEUR EN CHEF
revue spécielisés, 30 ans, 5c.
PG., IIC. angl., ch. resp. similair.
Presse, Editions, Relat. Publ.
Ecr. nº 2,338, « le Monde » Pub.,
5, r. dus Italians, 75427 Paris-9.

ingenieur, 40 a., formst, AM + ICG, exper, ortsants, pest, prod. ds entreor, movemes, pecherical situation stable dens sodieté fodustrielle ou cabinet conseil. Ecr. nº 4.596 : et Monde Pub., 5: r. des (tailons, 75427 Paris-9°.

U.S.A. JUIN - JUILLET - AOUT.
Etudiari Sc. économ. el Market.

cop. en Entreprises départ state
E.-U., assureroit pr Entres, ou partic, recherc. prod. marchés techniques, etc. Tél. 255-5-81.

CADRE AFFAIRE
INTERNATIONALE
Pour une Direction prospection, promotion ou developpement venles étranger. Expérience des inacchia auropéen et américain, Talents réela de vendeur, formé à école U.S.A. Cunnaissance partaite allumand el anglais. Relations exceptionnelles France el étranger. Ecrire m 9.520, Régie
Presse, 85 bis. r. Résummr, 2THE FETTID POLITION DE L'AC, 10 ans d'expérience

DIRECTEUR COMMERCIAL Société Leader. C.A. 90 millions 44 ans. ANGLAIS, ALLEMAND.

large experience marches ext EUROPE-U.S.A. gestion for tion équipes vents, lancen EUROPE-U.S.A. GESTION TORTHA-tion éculies vents, lancament produits. Irès sar, références, notéresse par direction denérals ou commerc. dem sité à dévelu, Ex. « 2.152, « le Monda » Pub. 5, rue des Italiems, 2677 Paris-4». CH. DE COMPTABIL

O.E.S.C., très sér. néfér, soéc. moven, entrep, contrôle de ces-tion, organis, informalique, neime mi-lettos. Libre de sufte. Ecrire m 6.204. REGIE PRESE. 55 bis. r. Résurrur, Paris 2.

## OOCTEUR 3" CYCLE CHIMIE

A ans recherche électro-chimle
D'Hanique;
I an développement emballages ales liques;
Anteleis, notions d'Allemand,
cherche Situation Paris ou
Félion.

Finate trutte reconstitues 33 ans. à ans d'exp. mullinel, en R.F.A. Aufriche et Ouesl Europe. Profession éléctro-lechnique-électronic., produit de rechnique-électronic., produit de responsable responsable responsable compristion. Ecr. nº 3,373 « le Monde » Pub. 5, rue des Italiens, 75/27 Paris-

Etadie toutes pracositions. Ecrire nº 42 S.N.P. NAVAS ROUEN. CHEF SERV. ACHATS ADJT

29 ans, possède BTS en constr. mecanique et dipl, supérieur de consuierce, pre consaiss, merché européen dans l'industrie mécanique, électrique el électronique, recherche emploi similaire, Ecrite pt 12:27 P.A. SVP. 37, fue Général-Foy, 7300 Paris. Exections aborators

Experients aborators

Disposible in foiler

Cherche situation en rapport, mais étude toute praparition, HAVAS TOULON 16.04S, 26 a., maride, DEA chim, appl., doct, 9 cycle (ENSCP) chimic ore, étud, ties prop., sér., préf., rés. paris, (pharm., ind., alim., partum.), Pealier, 7, rue Conderci. — 4800 VILLE JUIS. DIRECTEUR ARTISTIQUE en Publicité, 5 aus exn. Conn. Maguette, Exécut. Venie, S'int. de prés aux Reist, Pub, el Pb Informalions, Cherc. Situat, chez

Informations, Chere, Situat, chez JEUNE FEMME, 25 a., Ecole to Aproneur on en Appene. Libre raduct, anal., grac corr., excel. 2 chbres, cuis, founder, 2 ch. parks, c., posts trad, standard de prose, ches, corr., excel. 25. rue Voltaire, 72 LEVALLOIS. pros., ch. posts trad, standard de proses, chur, they prop. Intérnace. 75. The Voltains, 12 LEVALLOIS, Jeune Cadris Banghoe, Clease VI, B.P., 1,T.B., 9 annies expérience dans la profes, ayant assumé direction asence, dynamissus, reterche poste responsabilité dans Bamue ou Et. Financier pour France ou "Afrique Françoisone, Ecr., no &Ci2, « la Monde » Pub., 5, rue des Italiens, 7542/ Paris-9», sur des Italiens, resur des Italiens, resur des Italiens CADRE DIRECTION Commerc. transports internationaux (34 ans), alternationaux anglais, expérience Marché commun, séculour plusteurs années Allemagne, grande habitude relation clientella et contact internellanaux, recherche situation transports ou industries, Faire offre & Havas, sous la me 45.871, Marseille.

Ing. 1.0.N., 25 ans, lib, O.M. sures 2 ans toop, en Afrique, cherche situet. Ing. urbaniste os system. urb., effabl, purble ou social, amécas, Pépien. monic. ot coll. loc. Ecr. /avien : G. VOISIN - B.P. 366. B / VILLE - CONGO. B / VILLE - CONGO.

Ménage SI ans. bon lardinier, fravaux ménage, réf. 1\*\* ardre, très sérieux, cherc. emploi Quest Paris. Tél: 7/2 - 41 - 27, Service Bourse, l'après-midi.

SECRETAIRE 39 a., exp. secrét. Ofrec. monals. Banc. immolu, cherc. posté respons. NS-74-8.

cherc. poste respons. M5-74-88.

J.N. 28 ars, Consultant près Ministères, Grandes Administratione, Banque.
Declaur de 3º cycla (Sociologia des comportements) + formetion polyvalenie (Marketina. Droli Comunercial...)
Donsaine d'activité : Stude de marché, campagne publicitaire, Equipermant du territoira + Seccialisation : Marché de l'art. Marché Qualité de la vie Recherche poste écolvalent (PA. Ris. ou prochai de préférence dans groupe infernational. Ecr. nº 3.272, « le Monde » Pub., 5. rue des Italians, 7547 Peris-7º.

J.F. 7º a. pl.]. anal. chiere de

J.F. 29 a. bil ansi. Chere de Commerce britannique, B.T.S., chere, soste resonnab. av. conf. conference, possible déplec. Ecr. JATTEAU, 45, r. d'Alésia, 144.

Cedre 35 ens, libre de ste, sér: référ. Expér. créat, réseau de vente, recrutem. enimation. Lancement produits, romas marchés avec administrat., cherche poste DIRECTION CCIALE. Ecr. s/réf. 4.270, P. Lichau S.A., 10, r. Louvois, 75063 Paris. Cedex 62, q. tr. HOMME SYSTEME 28 ans STATOS/VS - POWER/VS - RJE 3748 RECN. SITUATION PARIS. ECT. TO 6.474 REGIE-PRESSE, ES bis. r. Résumer, Peris (27).

deum toutes spécializations.

\*\*Administratis et Commerciaux\*\*

\*\*allistes (presse écris et pariée)

\*\*SUT, apécializé ACHATS-APPRO et Ces
\*\*a étocie : Condimé en mai, mégochálous 
ireau et grande marchés MATIONAUX et 
istation de main mégochálous 
ireau et grande marchés MATIONAUX et 
istation de main mégochálous 
ireau et grande marchés MATIONAUX et 
istation de main megochálous 
ireau et grande marchés MATIONAUX et 
istation de main megochálous 
ireau et grande marchés MATIONAUX et 
istation de marchés MATIONAUX et 
istation correspondante; basée 
ou Beigique. Tous déplacements acceptés.

I dipl. E-S.C. - E.C.E. - 36 ans - Expér. 
I dipl. E-S.C. - E.C.E. - 36 ans - Expér. 
I dipl. E-S.C. - E.C.E. - 36 ans - Expér. 
I dipl. E-S.C. - E.C.E. - 36 ans - Expér. 
I dipl. E-S.C. - E.C.E. - 36 ans - Expér. 
I dipl. E-S.C. - E.C.E. - 36 ans - Expér. 
I dipl. E-S.C. - E.C.E. - 36 ans - Expér. 
I dipl. E-S.C. - E.C.E. - 36 ans - Expér. 
I dipl. E-S.C. - E.C.E. - 36 ans - Expér. 
I dipl. E-S.C. - E.C.E. - 36 ans - Expér. 
I dipl. E-S.C. - E.C.E. - 36 ans - Expér. 
I dipl. E-S.C. - E.C.E. - 36 ans - Expér. 
I dipl. E-S.C. - E.C.E. - 36 ans - Expér. 
I dipl. E-S.C. - E.C.E. - 36 ans - Expér. 
I dipl. E-S.C. - Experis de conduire. 
I dipl. E-

nº 3.25%, « le Monde » Publicité 
5. r. des Italians, 75427 Paris-P.

CONDUCTEUR DE TRAVAUX 
29 a. mar. i enfi. form. nurfi...
anni... 7 a. exp. chanifers, étud. 
29 a. mar. i enfi. form. nurfi...
anni... 7 a. exp. chanifers, étud. 
phe-line gene démât... efishere 
construction France. étrenser. 
entreor... anvers... imple, cherche 
rais... (amil... posta resp. depuis 
rép. peris... 161... voit. III. agr. 
entreor... anvers... imple, cherche 
rais... (amil... posta resp. depuis 
rép. peris... 162... voit... III. agr. 
entreor... anvers... 3363... « le Monde » 
5. r. des Italiens, 75627 Paris-P. 
Ingánieur AM + IAE. anglais, 
III. A. 32 a... expér... de consult. 
9845. de product... com. pession 
financ... resch... situalion avec 
responsabilités dans P.M.E. a 
Paris ou en Province. Ecrire ; 
de 3.254... « le Monde » Publicité. 
5. r. des Italiens, 75627 Paris-P. 
J. F., 25 a., IIC. druit prié. 
DES druit des aff... prépar. IAE. 
48... anu... anul. et de druit 
182. ran... atud. the propositions. 
Téléphone : 823-31-34 ou Ecrire ; 
n. 3290... « le Monde » Publicité, 
5. r. des Italiens, 75627 Paris-P. 
N.E.C. 37 ans... exper... citimie, 
plastiques, domicité à Colome, 
necherche poste commercial. — 
Ecr. s/n 98 à REGIE-PRESSE, 
Gmbli... De Frankturi. 
Ramenaupialz la, RFA, qui r. 
H., 31 a. englès couri, r. 
H., 31 a. englès couri, r. 
H., 31 a. englès couri 
entres dens Ce maritime apdositions 
dens Ce maritime apdositions 
et résion, en relation activité 
actueile, de préfér. Sociétés de 
transports de surface. Proposit. 
eutres accetuz servar épalem 
étudées. Ecrire n° 63.46. à : 
HAVAS CONTACT. 156. boulevard Haussmann, 7500 PARIS. 
Jin chef comprishe DECs exp. 
novembre entreoris. Lib. suite. 
Réserve 2000 - V v. demarde.

# L'immobilie

appartements vente

Pares

EXEMANS immubbe to de l'acqueste p. de l'acqueste dubbe hvine + 1 ch., it cit, chit. contrat. Sur rue et lardin. Total Stologo F. seco cridit. E.R.L. 250-11-38.

ELISIA Innvi. p. de 1. Ricont Cave. Seck. COTIMO, SUF. 4574

ELISIA Innvi. p. de 1. Ricont Cave. Seck. COTIMO, SUF. 4574

BOULDING. 2 p., it cit 158.000 F haelidous, 2 p., it cit 158.000 F haelidous, 2 p., it cit 158.000 F haelidous, 3 p., etc. 158.000 F haelidous, 2 p., etc. 158.0000 F haelidous, 2 p., etc. 158.000 F haelidous, 2 p., etc. 158.0000 F haelidous, 2

GRANDE TERRASSE PETITE MAISON Jardin

PR. BON-MARCHE. ODE. 95-12. XIII Pr. av. Saint-Mandt, part, vd. Imm. side récent, loil dible liv. if cit. Tél. impec. den exposé, ér ét. Tél. ; 25-25-72. Pr., RODIN, ed side, Date, 5T. loont, solell. VUE orden. 370m2 ; sarv., par. Teleph.; 531-51-10. propose an
INTERVENANT EXTERIEUR
exclatance ponctuelle
ou collaboration régulière
pour étures, capacile, éconotion

A SETV., SET. TEMPO. : 531-51-10.

AVENUE MOZART (Orbi)

Picent, grand studio
tout condort. celms.

AARTIN Dr en droil 76-77-87.

CONVENTION CONVENTION
Immauble neut, senili 3 sitcen.
etage élevé, lerrass. marting.
AARTIN Or en droit 745-750.
Pare haerse DU COMUSERCE
DUPLES Dain cet 4-75 anc.
trand contort, Tel. 345-97-22.

10- PALAIS-ROYAL
heave STUDIOS & 2 PIECES to 100, 1965.
100, aménasés Tél. DID. 1965.
11 Gd appt. 4/5 p. 168m2.
11 Gd appt. 4/5 p. 168m2.
Pric èlevés lustride.
Michel & Revi S.A. 285-8-88.

SUR CHAMP-DE-MARS

Michel & Revi S.A. 285-96-86.

SUR CHAMP-DE-MARS
appt, yd lute, 7 p. 385-96-86.

sur CHAMP-DE-MARS
appt, yd lute, 7 p. 385-97-86.

Louis XV et Louis XVI.
Partait det Prix deve huntifé.
Michel & Revi S.A. 285-96-86.

CORVISART: ys immessible met sei. 2 c.h. 73m/2 bele 5ad + 52n/K. Tel. 880-39-11, posta 542.

PARIS CENTRE
ent, len MALLES et la SOURSE
propriétaire vend 2 . Shows
et STUDIOS yet cit, dans bet immessible, S-place mercredi
de 14 p. à 18 h. S. rue
Montmarre le 1. 277-62-23.

AVENUE PASIL-DOMAER
Très bun strin, 15502, 740apt, 4-3
chires, st. 48465 chire servipart, st., hux. dec RAS.

RUE CAMBAGERES
expt 180m/2 bette récestion.

19 - QUARTIER IN N'ettendez pes pour scheter
J'al AU BORD DE L'EAU
dens Immeuble entièrement
rénové des
STUBICS

tout contort à vous proposer GROSSE RENTABILITE et PLUS-VALUE CERTAINE et D'AVENIR 25-54-78

ILE SAINT-LOUIS DANS IMMEDIALE CLASSE S/CODR CALME, SOLEIL RAYISS. 2 P. Cuisine druipe W.C. Chieff, Magnet, TELEP! PRIX : 230.000 F

PASTEUR Propr. vend 240,000
Profession (Béraie possible.
197. r. Veuslirant Idi/mdi 13/17 h.
160 EXELMANS. Tr. b. Imm.
Archimete Guimars 1905
3 PCES, cats. W.-C. s. de Dis.
65 m2. Lund, mard., 15-18 h.
142. AV.-DE VERSAILLES. Required a lob immediately in independent in independent in the independent in independent in the independent in independent independent in independent independent in inde

162. AV. DH VERSALLES.

TO VANEAU. Studio 35 mg.
CL. bet, 1er ét. av. entr.
partic. R. do-Cl. — T. 567-22-82.

C. CHERCHE-MIDI

2 PCES, cuis., w.-c. 40 mg.
2 ft. y/and. — Td. : 567-22-82.

EXCLUSIVITE - AM soleil

ILF SAINT-LOHIS BUTHIUME

4 ft. 125 m. 6 pces, ch. aprv. 6

PASTEYER - 246-35-64

PASTEYER - 246-35-64

PASTEYER - 267-35-64

PASTEYER - 267-35-64

LUXENBOURG

12 rug Companier

LUXENBOURG

12 rug Companier ACHETE URG. COA

LUXEMBOURG

LUXEMBOURG

12, rus Goynemer

APPART. 1/5 m2 - Gd LUXE

S/place merched: 13 - 17 h.

5 p. 110 m2. Chbres s/lardin.

5 p. 110 m2. Chbres s/lardin.

1 p. 100 m2. Chbres sold policy.

1 p. 100 m2. Chbres sold policy.

2 p. 100 m2. Chbres s/lardin.

2 p. 100 m2. Chbres s/lar

RUE VERNEUR 3 PIECES S/cour. Soleil. Calme - 265-39-4 AV. BOURDONNAIS ros. vendent con fiving + d'Enghien, bel annt.
chb. cula., sde s. bns. is. c. bns. acc. nocapé, vendent con + 7.40 P ment.

Voir la suite

de netre immobilier en page 39

SAINT-PRILIPPE-DU-ROU MORE, APPL 7 D. PRIOR 3(5)

2º COEUR DE PARI Dons HAMBURER 19 318 Right LUXURUSEMEN Grand Confort Equipment modern To veges STUBROS

2 et 3 PIECES MEZZANINES EN DUPI Juraison immédiate - 325 5" - SITE PROTEGE

DE PARIS IMMEUBLE XYII-dent legade inventorie les Monuments Nisto RESTAURE 360 % Très prend standing STUDIOS DUPL APPARTEMENT

2, 3 et 4 PIÈC Vendes à AMENACER LUXUEUSEMENT AMEN Prix dieves justifiés Le propr. GIRP! 113, R. CAULAINCL

PRTITS 40 GRANDS ST STAUTHER DAT NOS S SLIFTEAU de VENTE IN 104 PR 125 (SAC.) No. C. PELLEPORT ---

MORGE - CENSIE Beaux studies confort s 23, r, de la Ciel. 14 h. - 17 hindi, mardi, mercra-Propriétaires 22-85-2 AV. BOURDONNA

Region parisienn VESTNET Reside PRT. #ESIO. P. de T. S Très beau selour, 2 ch., polistie, batc., box, il FRANCE-PROMOTIC IMMOBIL/JERE - 974-

NOCENT OF MARNE
A P., imm.
It contest, > 41404, Balca
URGENT - 260-39-8 NEUTLY SUR JAR!
65, bd du Commandan;
Liv. + chora a bus. c.
park, Via mercredi 14

Av. RAYMOND-POINCARE

ud 4 P. four cooker, Impaccoble
prof. midrated.

MARTIN' Dr en droit "22-97-07".

MONCEAU, ser verdora.
Hann 8 p., blen distribué, 3 ch.,
domest, port., imp., set stds.,
idéel pr prof. lib. T. 622-25-56.

IDEAL FLACEMENT
Propr. verd ds. Imm. restaure
shudio ff cfl. prix exceptionne! :
67.000 F ALM. 26-0/ALM. 09-44.

Part us these content de.

Vend Nice bord de mar.

Song dans un insmeable y
Ecrire HAVAS VICHY m

Part vi dens centre de apot side récent, 100m,
Prix : 208,000 F 78,
heures de bureau ou vi
15-67-61-08-10.

APPT, pd side Sud-Borde
parc de 3 ha, Proxim. f.
3 ch., fiv. 49m2, ch. bon.
164.. 20,000 F, condit. å
Ecr. E 7,076 Neves Be

Etranger A vendre Calelle de Pai 1Costa-Brave), appart. 4 pars., 2 p., lougia, 397 Prix: 30,000 F. Ecrité 6.333, c6004 Perpignan,

appartent <u>achat</u>

STE IMMO 7 rect. 4 C

appartem occupe

INVALIDES ravalé 3/4 p. 723

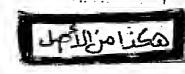
fonds di commer@ A very tip park do let.
Local comm., r-d-ch. lib
ev. tél., bos. te cces.

hi Dinggar

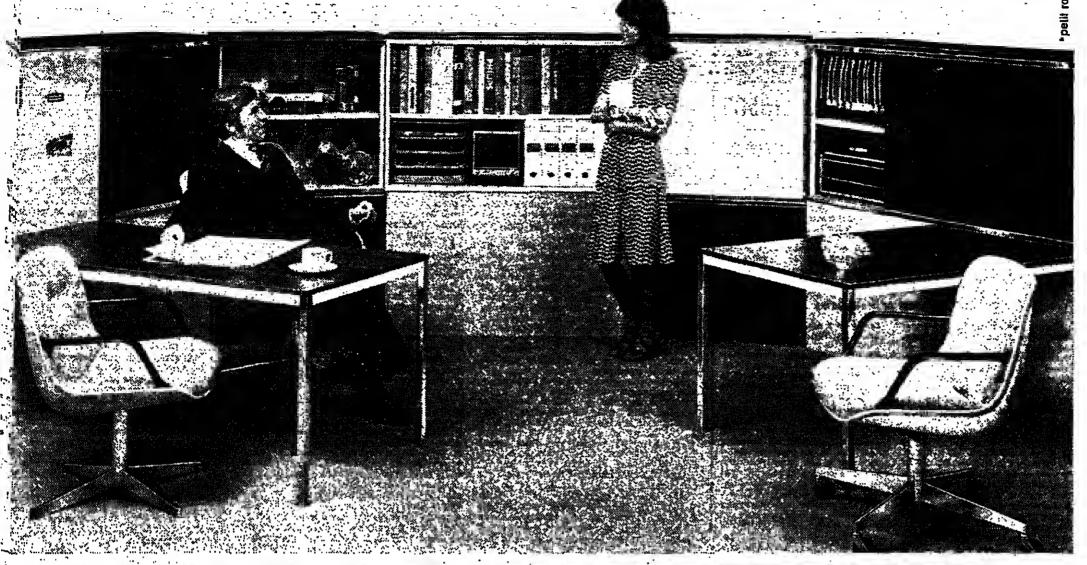
hôtels-par

SAINT-MICHEL Hôtel part. classé 18 fecade Louis XV, ports que, 5 ét., ascens.

SEULE, 84 a., voj. 2 al d'Enghien, bel appt, 3



- - LE MONDE -- 27-26 mai 1975 -- Page 39



Joia de vivre. Art da vivre. Alors, pourquoi pas un nouvel espace de vivre? Certains ne vous parlent que da m2, d'organisation, d'efficacité... Nous, nous savona que derrière les bureaux il y a des hommes. Et que l'entreprise, c'est aussi un lieu de vie, et qu'il est temps anfin de repenser l'anvironnement de l'homme, et

de recréer les conditions propicas à son épanoulasement intellactuel.

Alors nous avone inventé pour vous une nouvellagénération de meubles de bureaux : Les STRAFOR-400. Et comme nous aimons faire les choses jusqu'au bout nous avons créé les nouvesux sièges STEELCASE-STRAFOR 451.

Strafor, ce qui est bon pour l'homme est excellent pour l'entreprise.

Groupe Forges de Strasbourg

134 boulevard Haussmann 75008 Paris tél, 924 72-83 et 170 points de vente en France et à l'étranger

# .'immobilier

BASTILLE

DUPLEX COMFORT avec TERRASSE 70 m2. Px total 199.000 F. Créd. BAL 62-55 ou 628-58-70

# xclu/ivité/

# appartements vente

2 P. cuis, box, ad balc. Prix total 130,000 F — 292-07-77. URGENT, promoteur vd ds immer en marbre bord mer, nomx 3 p. cuis. - 5-brs. v-. (équip.) St-Raphael Prix 240,000, Crédit possible 88 %. Tel. : 202-12-25. ELLENT PLACEMENT O, kliche., S.-bns, w.-c., J. PX TOT. 77-500 Crédil. LY 73-16 au 628-58-90. BO SAINT JACQUES BO SAINT-JACQUES
vend duplex caractère
ev. jard. — KLE. 33-15.
OUAI GOS-AUGUSTINS
RRASSE Vœ N. DAME
DUPLEX III == art déc.
harme, caime soieil
CARACTERE. OOE. 42-71.

it ig a

\*

ART, de CARACTERE

ART, de CARACTERE

Initié du LUXEMBOURG
III. écu. Da résid. stand.
stécie. 194 = 2 en 3 poes.
198 35°°. 2 s.-bns. pources
chaminée, ascens. v.-d.,
19 s/Jard. Px 640.00 F.
our read.-vous 433-14-51.
irs (sf dZm.) 14 à 17°0. Resign parisiense
p. culs., bns., i6i., chb., depend. Tél. hres bor.
27-31. après 19 houres
4 | Agence s'abstenir).
iS-CAILLES, B. maison
+ ateller dans lardin,
tec beaucoup de charme.
RAIN, 285-08-59 - 69-54.

CENTRE ET PORTES regrammes livrables sous resta quelques studios, rs, à partir de 75 000 F. Grend Standing. Grend Standing. n et gestion assurées.

appartem. achat

Recherche Paris-15\*, 7° arrund., pr bons citonts, apois ties surf. at immeubles, PAIEMT COMP. Ecrire Jean Poullade, 5, r. A. Bertholdi (5-1, Tel. : 579-39-27. SROUPE VRIDAUO de la Palx, Paris-2. OPE, 15-51 - 80-23.

bureaux

bureaux

### HERON BUILDING MONTPARNASSE

20.000 m2 de bureaux à louer disponibles début 1975 18 étages de bureaux moderaes et fonctionnels dens le dernier né des quartiers d'affaires de Paris

ichard Ellis 75008 Paris.
TeL : 225-27-80/359-29-93 +

### locations meublées

QUALLOUIS-BLERIOT VUE SUR SEINE VISSANT 4 PIECES meub. époq. 1.V. stéréo.
et. 3.900 T.C. 704-86-18.
still ERIES 2 P., 2 by.
1 1011 gd stdg. 161., asc.,
2.000 F + ch. WAG, 08-27.

fonds de commerce

Paris-18t, librairie papet, bonne cilentèle. Appt. — Prix 90.000 Tél.: 606-74-92.

viagers

### locations non meublées

()//20 LOCATIONS 55 AGENCE OFFICE DES LOCATAIRES rue du Handvre, Mª Opéri r. Ph. Dangeau, Versaffes PL des VOSGES (meme)
45 P., tol., 2 belns, WAG 64-27.
8° MONCEAU TRES BEL
APPT
ds Imm. sd stand, 7 P., 310 sc,
rez-de-ch. Prof. liber, permise,
TEL, 4300 F T.C.C. 704-98-18.

BON 20e 6d STUOIO, imma.

BON 20e 6d STUOIO, imma.

récent, pr le prix
d'un stud, de 25 ra2. 344-26-21.

16a Dans haimanu privé
Immeub, neuf, ed standing
6' étage, 5 n., 135 m²+ch, serv.
+ box. 6.000 F/m2. 227-11-95. 1)emande HOUILLES eu env. — \$147-45. Ch. 15-3800 2-3 P. LE PECQ.

# ocaux.

commerciaux

PL SAINT-AUGUSTIN A LOUER 2 bureaux ds immeub. de bureaux ad standing. climatisat., serv. letex. létexh.salle de contrences, parkins. Tétéob. : \$22-37-20 ou 65-39.

MARX-DORMOY — 2,000 =: Immouble commerc. ent. libre A LOUER SS PAS DE PORTE 140. F te = 7. Ecr. nº 24,327 I.P.F., 12, rue de l'isty, (8°). GARE PE LYON
900 m² Immedide commercia
Libre - A LOUER
170.00 F aerusel sa par-de-porte
Ecr. à nr 74.336, I.P.F.
12, rue de risty - 75008 Paris

hôtels-partic-

Autouil S. Lux. pelite meist pleine de charmes, 4-5 p., iar 715.000 F. Tél. 264-48-23 H. I

propriétés

ETANG à vendre sur terrain bolsé, possibilité de construire. Tél. 58 CERDON-OU-LOIRET, par GIEN PROVENCE - LUBERON

PROVENCE - LUBERON

Dans vieux village dominant
vallée, Rara malson ancienne,
12 pièces. Avec ierdin an
terrasse. Vue excaptionnelle.
Emile GARCIN, 8. bó Mirabas,
13210 ST.REMY-OE-PROVENCE
TÉ. ! (90) '201-53

(4 lignes groupées).

ST-MAUR, bord Marna ds parc
2,000 m. B. polé B. p. av. piscine.
ALGRAIN 285-00-59 -09-54.

BL-POSSIES, magnil, propriétée

N-CROSNES, magnif. proprieté 1 p., parc 5.000 m., pav. gard. ALGRAIN 285-00-59 - 07-54

terrains Près de Gordes at tece au Luberon, serrain plus de 5 ha, village très proche, erbres et garrigues, construction possible. PRIX 400.000 F. PRIX 400.000 F. PARCEILE de 3 ha attendute à coder. Maître Liftran B.P. 05 84 Cavaillon. Tàl. 15-90-78-00-75.

## locations non meublées

# -Sté FÉAU GESTION

LAB. 13-89 et LAB. 69-34 En exclusivité

4 PIÈCES

Mealtly, and Char-cet, face Bais. Ch. serv., tel., box... 4.200 i Neofity, bil Biseau. Tél., park., terr. 2.300 i

5 PIÈCES

15° Tour de Mars, 23° ét. Tél., park. 4.000 F 18°, Trouvéers. Téléphone ..... 4.000 F

7 PIÈCES

immeubles

7, PRES BON MARCHE PROPRIETAIRE VENO MURS ET BOUTIQUE COMMERCES EN PLEINE ACTIVITE, BAIL 9 ANS. Grosse et sibre rentabilité. M'appoler 125-25-25.

STUDIOS 6° r. Shyres (1° occupa-tion), 45 m2, 7° et. 18t. park. 1.300 F 16° Egibe s'As-teril. Tél. . . . . 1.000 F 2 PIÈCES

B' Odésu, Pelat.
mes (ch. compr.) 1.308 F
11\* Phil. Auguste.
Tél. 1.100 F
12\* Gebelles ... 550 F
15\* rus Gutenberg.
S./Jard. 15! ... 1.108 F

3 PIÈCES 12" bd Davest Sur jardin, tël. ... 1.300 F 17" r, de l'Etells. Peint neuvos ... 1.850 F

Benlegne, Tél., 3.588 F Benlegne, Téléph., parking ...... 3.508 F (CES PRIX S'ENTENDENT CHARGES EN SUS) RANGLAGH Imm. récent cuis., bains. TEL. TERRASSE, Park. RARE. 2.000 F. 535-75-54.

EXCLUSIVITES JOHN ARTHUR ET TIFFEN

PUTEAUX-BAGATELLE BELLERIVE CHAMBRES INDIVIOUELLES v. s. d'eau, 500 + charses, r. s. d'eau, kilch. 600 F + ch.

STUDIOS culsine équipée, tél., parkins partir de 850 F + charges 2 PIECES
cuisine équipée, ISL, parking
partir de 1.200 F + charges

3 PIECES cuisine équipée, tél., parking partir de 1.600 F + charges 4 PIECES cuisine équipée, tél., parking 1,900 F + charges.

174, bd Haussmann, Paris-R. 622-03-30 et 924-73-33.
CAULAINCOURT VRAI 2 F., cuis., bs, 1.100 T.C. 754-86. TRES BEAU STUDIO-6, rue de la Steranse, arts-7e, 1.150 T.C.C. 331-65-61 Partis-7e, 1,150 T.C.C. 331-45-61.
Particul, Joua appart. 5 biddes, 170 af sur Fg.St. Honoré, reprise à négocier. Tél. 073-33-97.
MORTAIN (50) Joua à l'armée d' piùces, cft. terresse, garage dans belle propriété. 374-97-40.

XVIII PASSY 6 pièces.
170 m2, tr ct + ch. serv.
1,200 F + ch. AMP. 55-71.

PARIS - XIV 25, the Bénard
26, roe des Plantes
A louer directement par Sie
propriétaire sers frais d'essence
stud, et 2, pièces it cft. Tél.
25-18-45.

# locaux commerciaux

Loyer moderé, reprise justifiée Nouveau bail 3-5-9 - LIBRE DE SUITE

Tél. pour rendez-vous : 374-11-17 à M. BEBRAN.

LORIENT 56
PLEIN CENTRE. Immeuble commerciel an angle en toute propriété. 2.08 m2.
Csb. LOPIN SA. (97) 44-24-32.
7a INVALIDES. A vendre ou à louer enférement commerc. R. de-ch. + 1°° 61, 150 m², parf, étal. H ctt, 2 181. ElaRE. Enfrée parliculière. - BARRY 289-49-IL.

locations

meublées

BOULDENE.

Du studio au 5 pièces.
Prix fermes et définitifs.
CREOIT 89 %.
Démolition.
Livreison 2° trimestre 1976.

Part. vds région TARN, pro-prièté 1 he 70 a, comprenant é pèces, cuis., sailes de bains dépendances, ch. central, sa-les jeux, garage. 480.00 F. Ecrire AZS/16 HAVAS, 6004 PERPIGNAN E.P. 442. QUI TRANSMETTRA. RENS.: 77-43-80, hres bureau (termé le samedi après-nidi).

XIIII\* TOLBIAC
SIUGIOS, 2 et 3 pièces Hebitables 40 trimestre 1976.
FRIX NON REVISABLES
IMMOBILIERE FRIEDIANO
41, av. Friediand, BAL. 93-69.

XII\* RUE DE PICPUS, studios, 2 et 4 pièces.
Livrebles 4\* trimestre 1976
PRIX NON REVISABLES
IMMOBILIERE FRIEDIANO
41, av. Friediand, BAL. 93-69. QUI TRANSMETTRA.

A louer, piein centre de Oljon, grand immeuble 4 étages, 47 m facede de megastins approximativem, surface au sol, 1:00 az environ, logement de fonction 5 pièces, garage, dépendances, cour interisere. Convendreit pour grand magastin eu burreuce grand standing. Ecr. no 3:55 et le Monde a Publ. 5, r. dee Ibaliens, 75-27 Paris-Fr.

PLACEMENT PIERRE A VENDRE En totalité ou parlie IMMEUBLE DE RAPPORT Enfidement restauré
Comprenant 3 studios
rentalité 9.5% l'en.
RENSEIGNEMENTS & VENTE
OMEGA PROMOTION
217. rue Saint-Honoré
7500 PARIS. — Tél. 260-38-31 XIII\* PORTE D'ITALIE

3 pièces, 70 m², 256.00,
cave et parting inclus.
Exonéré impér fontier.
Habitables immédiatement,
MMOBILIERE PRIEOLANO
1, av. Friedland, BAL 93-69.

pavillons Part. 7' Mº ORSAY
vendi
vendi
part. 7' Mº ORSAY
PAVIL pl.-sied, av. sous, const
le étage, jarder, étő æð. serser
2 volt. 285.000 F. - 599-Q-Q-Q-

# A CEDER A LOUVECIENNES

RUEIL - BUZENYAL

PETIT IMMEUBLE DE BUREAUX NEUF immédietement disponible

PRIX NON REVISABLES.
IMMOBILIERES FRIEOLANC
41, av. Friedlend, BAL. 93-44

PARIS - XIE

2.500 m2 sur 5 niveaux + erchives + parkings Possibilité location tractionnée

G.S.C.I.C. Division des Equipe mards Tour Mains-Montparnassa, placine, parking. Prix : 2500 F. Tél. au 786-38-75, après 18 h. Tél. : 538-14-70, poste 1.021.

# constructions neuves XVIII\* JULES-JOPFRIN Chambres et studios, 2-3-4 et 5 pièces. Habitables début 1977.

VINCENNES
Sedux studios é vendre.
5/place de 14 h. à 18 h.
22, rue des VIGNERONS,
ou tél. 321-45-41 +.

450 m. Mr PONT-DE-SEVRES PET. IMM. DE 12 LOGEM GRAND CONFORT.

mmeuble très grand standing, studios, 2-3 et 4 pièces.
Habitables immédiatement.
IMMOBILIERE PRIEDLAND
II, 2V. Friedland, BAL. 244.

XX PELLEPORT
Studies, 23 et 4 pièces.
Habitables: Juffiel 1975.
PRIX NON REVISABLES
LAMOBILIERE PRIEOLANO
41, av. Friedland, BAL. \$3-69.

# bureaux

Tél. Mme Mairet 637-45-60

TEI. MITTE MARIET 637-5-50.
PORTE MAILLOT. Excepl.
170 m2 burx + 100 m2 forr.
A loner 12 à 18 ms. 6 lig. +
perk. : 500 F p/ m2 p/an.
SANS COMMISSION.
IMMO-BALZAC. BAL 12-14.

A LOUER PRIX EXCEPTIONNELS A VENDRE ou A LOUER Petits boroaux assencés (71 et 150 m2), 450 m2 rez-de-ch. bureaux et magazins.

EUROBULLDING

(Paris - Porte de Pantin) 100 m métro el périph, Immaneur grand standins, partingen et dépendences. Téléphone : 368-92-30 - 72-79 - 27-04 00 723-9-23.

# villas

RUEIL-MALMAISON R.E.R.
Villa neuve. PL. 5110, bélour,
3 chi, bains, gar., mapn. 53-30i.
Exception. Facilité. PTAIRE.
FRANCE PROMOTION.
IMMOBILIERE - 974-07-46 Clarde ACHARO - 637-4-54
Clarde ACHARO - 637-4-54
Vote proposa :
ASMIERES - Vaste VILLA
it cli. 220 m2 habit, envir...
Impoct + 2 dépend, Jard. 870 m2
BD 9/ Crédit du vendeur
SUR IB ANS
BOIS-COLOMBES, Im. Asnières
Bette VILLA 1954 aménagement
irès soigné, 150 m2 habitables
environ, Jardin 970 m2.

propriétés

# 56, r. de le Polle-Régnau à partir de 3.990 P le m2 Prix fermes et déficiellés du studio au 4 piècas standine, livr. 3º l'irm. coleta fous les iours et h à 12 h, et de 14 h, à 191 sour leudi et vegarredi SUD-OVEST, 40 km PARIS. T.B. maison rurale. Liv. 30 m2 + 4 ch. + mais. jumelle 4 pces. 2.000 m2 pelouse. 245-36-50. Vds maison quercynoise avec ler. 12 km CAHORS: 120.800 ft. Ag. ALBOUYS, 37, bd Gemberta 46 Cahors. Tél, 35-36-88.

### terrains terrains

Augmentation du capital par l'achat de terrain sur l'île de

# **FUERTEVENTURA** ISIP S.A., L CH. - 6901 Lugano, case postale 603.

78 ORGEVAL 25 km Porte Maillet TERRAIN 5 ha.
pieln midl, adossé lorét,
zone protégée. Vue très
étendue imprenable,
Constructible 250 m².

# fermettes

zone protégée. Vue très étendue imprenable, Constructible 250 m². Ecrire Eudico, Rét. 3030, rue Bourdaloue, 7909 Paris, qui Iransmetira. 150 km de Paris, sur 9,000 m². magnifique farme parcherorare ém restauration, deux bâtim., tolture cenve, salle de baies, chenfièse carirar mazout. Prix 250,000 F. Téléphoner: 956-53-94.

# La région parisienne

Dans la rotonde de la Villette

# Les archéologues de la capitale vont pouvoir trier leur trésor

A PRES quinze ennées d'attente, sont one très grande réussilo et vont pendent lesquelles les difficultés et les stermolements unique en France. ont été innombrables, le centre de recherches archéologiques de la Ville de Paris (dépôt des fouilles de le commission du Vieux Paris) sera, lo 3 juin, inauguré par M. Michel Guy, secrétaire d'Etat é la culture. dans la rotonde de La Villetta, œuvre de Claude-Nicolas Ledoux, un des de Paris. La restauration et l'aménagement intérieur de ce monument

Ledoux avec enthousiasme

Ceux-ol e'adressèrent é leur architecte attitré, Claude-Nicolas Ledoux, qui venait d'achever lo théâtre de Basancon. Ebloui par le vasta champ ouvert à son imagination, Ledoux des plans qui furent immédietement agréés, et se mit à l'ouvrage en Paris des petits édifices néo-classiques, tantôt isolés, tantôt jumelés, d'une très grande variété de forme et d'une erchitecture originele. Rerementt architecte mit un tel yrisme, un tel reffinement, une telle imagination, eu service de constructions dont la destination demeuralt sement utilitaire. Meis ce luxe coultait cher, et le génie do Ledoux n'éciatait pas dans sa manière d'établir un devis. Les pamphlets et les ibelies ne tardèrent pas à s'abattre alore sur la melheureux erchitecte et sur ceux qui lu) evaient commandé son cuvrage, comme en témoigne ce quatrain:

- Pour augmenter son numéraire Et raccoureir notre horizon.

C'est en 1784 que, pour subveni du royanme, Louis XVI décide de tirer des ressources suppl des droits d'octrol de Paris. Poul cels, il falleit assurer intégralement leur perception, et lo rol demanda était de collecter les deniers de l'Etat, de faire élever un véritable

La Ferme a jugé nécessaire De mettre Paris en prison. -Après une enquête administrative

ordonnée per le roi, un emêt décrétait la suspension des traveux, et le mur qui evait soulevé une telle tempéte fut schevé par d'autres.

versementa apportés à la vie de Paris par le Révolution, l'Empire et les régimes qui devaient se succèder durant tout le dix-neuvième siècle eurent peu à peu raison des charmants pevillons de Ledoux qui disparurent au fur et à mesure que s'étendalent les quartiers périphériques. Six d'entre eux seulement subsistent encore : ce sont les deux bătiments de le barrière du Trône. ceux de la barrière d'Enfer (Denfert-Rochereau), la porte de Chartres (rotonde du parc Monceau) et lo plus curieux de tous, le pavillon de le bardère Saint-Martin, plus connu sous le nom de rotonde de La Villette, qui eut beaucoup à souffrir des atteinles du temps et des hommes

sentie par tous ceux qui s'intéressen

va enfin pouvoir eccuellir tous les

vestiges provenant des recherches

entreprises dans le sous-sol de Paris

durant ces vinot demléres amées

riées des leur arrivée à la rotonde,

puls elles seront nettoyées, restau-

rées et classées, afin d'être commu-

niquées aux archéologues, pour les-quels elles sont avant tout des docu-

d'un dépôt de fouilles est essen-

tiellement de conserver en vue d'une

nunication sériouse. Pour ceia

faut des locaux appropriés, « fonctionnels », et le programme qu'l e été étabil é le rotonde répond en

tous points à cet usage, puisqu'on

y aménage sur plusieurs niveaux (le

bâtiment comporte quatre étages

sées les places les plus importantes

et le plus difficilement transpor-tables) des sailes de conservation.

de nettoyage et de restauration, un

atelier de dessin et de eertographle,

où seront transférées les archives

ainsi qu'une dispothèque

plus un sous-sol, où seront dépo-

ments indispensables, car le rôle

Toutes ces pièces seront réperto

# Site non protégé

Rien de plus Imprévu d'eilleure en on doit les aménagements Intérieurs ce quartier ou se cotolent le port de ce dépôt de fouilles, dont l'abde Paris, les nouvelles constructione sence était très particulièrement resde La Villette, le clairière des rails de la gare do l'Est, que le rotonde à l'erchéologie de le capitale, et qui pée à le hauteur de son premier étage par le tigne éérlenne du métro et qui domine l'immense plan d'eau

du bassin bordé de saules. Ce paysage curieux qu'André Malreux, elors ministre de la culture, décréta site protégé il y e una dizaine d'années n'e pas été respecté. La pesserelle de La Villette omée en son centre d'une horloge cyclopéenne fut Impitovablement démolle peu de fours eprès que le ministre eut admiré sa pittoresque et élégante construction, et ces dernières années des immeubles de douze à quinze étages ont été construits derrière la au dix-neuvième siècie des éléganta venus y patiner l'hiver ou e'edonner

aux joles des joutes neutiques l'àtà. La rotonde, elle, e été sauvée, rostaurée, régénérée, grâce aux efforts conjugués de la Ville de Pario, qui e reprie en 1970 la maîtrise des travaux de M. Michel Floury, directeur des antiquités de la région parisienne, qui en aura le charge, et de M. Felix Gatier, erchitecte, à qui

# Un public infermé

Le vaste salle de communication das pièces archéologiques se trouve au demier étage, sous un décor fait de le merveilleuse et ancienne charpente construite per Ledoux. Les escellers, le hail d'entrée, les bureaux, ont été très heureusement et rès sobrement décorés dans le style classique qui convient à un bâti-ment élevé dans la seconde moitia du dix-hultième siècle, mais qui est muni, d'autre part, de tout ce qui travali. C'est ainsi quo des asceneeurs et des monte-charge foncnt en plusieurs points du bâtiment. La concaption qui prévaudra

VENEZ ESSAYER LE "CAD"

ION ET CENTRE D'ESSAL CAPELOU Distributeur

AV. DE LA REPUBLIQUE RIS XI • TEL 357.46.35

4

Sommler erticulé autom

calquée sur celle qui e cours dens les départements d'archives, mais cette recherche n'e de sens que s'il existe un publie informé pour en bénéficier utilement On a donc prévu d'Initier les visi-

teurs par des panneaux et des vitri-nes didactiques, male conçue de façon claire et vivente. Ils seront présentés dans les quatre grandes et belles salles du rez-de-cha qui pourront être utilisées aussi pour des expositions temporaires. Enfin, une saile de commiss d'un circuit audiovisuel, pourre réunir des chercheurs étudiant un thême Le dépôt de fouilles de le retande

de La Villette va donc constituer la plus importante, ainon le seule institution, de ce genre existant en France. Il contribuera, espérons-le, à donner à de nombreux jeunes le gout et le vocation de l'erchéologie, ANDRÉE JACOB.

Botonde de La Villette, square Léon-Paris - 75019 Paris. Tél. : 206-23-58, 206-82-80.

DES CRÉATIONS GRAPHIQUES QUI FONT VENDRE Pour rendre plus efficacé la présentation de vos annon-ces, imprimés, cafalogues, conditionnements, caucingues conditionnements, etc... assurez-vous la conflante cataboration d'unspécialiste graphique publicitaire. E DIFAC 57, R. STE-ANNE 75002 PARIS e 742-46-09 MILITIPLES ESTE-ANNE

# LA CITÉ-DORTOIR EST DEVENUE UNE VILLE-

# Sarcelles n'est plus Sarcelles

I, y a vingt ans, la Société centrale immobilière de construction (S.C.I.C.I., filiale de la Caisse des dépôta, construisait les premiers immeubles de Sarcèlles (Val-d'Oise) pour reloger quelques centaines de familles. Puis, il lui fallut accuelllir les Français qui revenaient d'Algérie, les travailleurs immigrés, les Parisiens chassés par les opérations de rénovation urbaine et les provinciaux qui se diri-geaient vers la capitale. Sarcelles compte eujourd'hui 70 000 habitants. La cité-dortoir est devenue une ville.

a La surcellite, dit un pionnier irrité, était la maladie des journalistes qui visi-taient la cité. » Il est vrai qu'on ne se suicidait pas plus à Sarcelles qu'ailleurs, mais les chaudières de chauffage, du moins au début, explosaient plus souvent qu'ailleurs et il n'y avait pas de trottoirs. Et si, aujourd'hui, l'expression e sarceillte » recouvre davantage une crise d'adaptation que le mai de vivre en grand ensemble, c'est parce qu'on a pris des moyens ra-dicaux pour faire une véritable ville de

ces 13 000 logements. Au fil des ens, Sarcelles s'est « équipée ». Une autoroute, deux gares, deux lignes d'autobus, assurent les liaisons internes et externes de la cité. Les magasins grands et petits se sont multipliés. Chaque Sarcellois dispose de queique 13 m2 d'espaces verts. Au C.E.S. on est tout juste vingtquatre par elasse. Les appartements sont, pour la plupart, spacieux et bien équipés. munis d'un branchement de télévision par cable. La cité continue de se vider chaque matin de sa population active. Mais, depuis 1971, des entreprises commencent è s'installer sur une zone industrielle de 65 hectares qui devrait offrir, è terme, un

emploi à un Sarcellois sur deux. Il y a quelques années, c Sarcelles » était l'injure savorite de ceux qui dénonple parce qu'on aura su y résoudre les dufficultés d'un urbenisme artificiel ? Si Sarcelles est eujourd'hui devenue une vraie villo, c'est aussi parce que ses écoles grouillent et que ses simetières se remplissent. L'habitude de vivre ensemble, une histoire commune... et des équipements collectifs ont améliore l'environnement. meis certains se demandent si on n'a pas nerdu l'occasion d'a inventer une nou-

velle façon de vivre en ville ». Les efforts déployés seront-lis suffisants pour rétablir l'équilibre entre l'habitat et l'empioi, pour animer les rues livrées aojourd'hui aux femmes et sur enfants ? Le représentant des résidents reconnaît

que le soir les Sarcellois, fatigués par une journée de travail et les heures de traiet. preferent se reposer chez eux plutôt que d'aller se distraire dans le centre de la ville, place de Paris, ou avenue du 8-Mai. Les équipements collectifs, en particulier les écoles, sont inadaptés à une population qui grandit ; on n'a pas encore trouvé le moyen de transformer rapidement une maternelle en C.E.S.

En 1985, le premier consell des résidents

crée en France est ne dans le grand ensemble. Dix ans plus tard, les responsables d'alors, MM. Claude Neuschwander, maintenant président-directeur général de Lip. et Jean-Michel Reffet, affirment : « On se souvient du temps où la S.C.I.C. ourroit mille logements en un jour. Des camions de déménagement déversilent des centaines de familles sur les trottoirs où l'asphalte durcissait encore, Les habitants sillonnaient escaliers et couloirs à la recherche d'une poignée de clous, d'une tenaille ou d'un marteau » Mais ils étalent aussi très disponibles. On allait construire une ville pour des dizaines d'ennées. Les plus

pour teuter d'améliorer l'environnemen et la vie quotidienne.

Le premier conseil des résidents avail demandé à gèrer les équipements collectifs en parité avec la municipalité et la S.C.L.C. Aujourd'hui, chacun gère « acs équipements », y place e ses animateurs » : k promoteur. la maison de quartier ; la mu nicipalité, le forum. Les résidents auraien voulo partielper directement à la gestion des charges, mais la convention signée ave-le promoteur donne aux habitants seu lement une voix consultative. La cogestion des charges ne tient qu'à la bonne volont des hommes en présence. Enfin, le premie conseil des résidents a donne sa démission lorsqu'il a appris que la S.C.I.C. et 1 municipalité avaient passé un accord su les futurs programmes à et 9 de Sarcelle sans en avertir les habitants.

Des projets qui e auraient pu eréer u nouveau mode de vie » n'ont pas été rete nus. M. William Ansallem. l'actuel présiden des résidents, avait notamment demand meubles soit réservé aux personnes agéc Un local mis a leur disposition auralt per mis à cas dernières de garder les enfant Chacun en aurait tire bénéfice. Certain pensalent mieux utiliser toutes les possibl lités offertes par le système de télédistribi tion de la cité. Enfin, les résidents avaier proposé de créer un immeuble ménageau vastes sones communes. Autant de projets, autent d'aventures qui n'ont pas ét

Dans le Sarcelles d'aujourd'hul, on v neut-être mieux que dans le grand er. semble d'autrefois, mais sans plus de jo que dans la plupart des villes de la bar lieue parisionne.

MARIE-CHRISTINE ROBERT.

# JUSQU'AU 16 AOUT

HSTORE militaire, demonstrations d'acrobatie è muto par les champions de la police nationale, emissions publiques de radio et de telévision, ciacles de variétés, thésire et danse, charges de cavalerie par la Household Vecalry et coocerts par la musique des Horse Guards, autant de speciacles et d'ani-

28 mai : Concours de tanfares (Elèves des Beaux-Arts).

2 juln : Musique de Pair ; 3 juln ! Musique de la 2º Région sérienne ; 4 juln : Orchestre de la police et peluton motocycliste : 5 et 6 juin : Musique de la gendarmerie mobile: 7 juin : Orchestre de la police et peloton motocycliste ; 9 et 16 juin : Musique de la gendarmerie mobile : 11 juin : Bagad de Lann-Bihuné orchestre de la police ot peloton motocycliste; 12 et 13 juin : Bagad do Lazin-Bihoué; 16 juin : Musique des troupes de marine ; 17 juin : Musique du 8º régiment de transmission ; 19 juin : Pomplers de Paris (équipe spéciale et musique) ; 21 juin : Orchestre de la police : 22, 22 et 24 juin: Musique des équipages de la flotte; 25 juin : Orchestre do la police et peloton motocycliste ; 26 et 27 juin : person motorytime; 28 et 2 juin : Musique de la gendammerie mobile ; 28 juin : Orchestre de la police ; 29 juin : Musique du 5º régiment d'infantario ; 30 juin : Musique des troupes de marine.

1er juillet : Musique du 8e réginer jufflet; Musique du 8º régi-ment de transmission; 3 jufflet; Musique de la gendarmerie mobile; 4 jufflet: Musique de la gendarme-rie, orchestre de la police et pelotou motocycliste; 5 jufflet: Musique de la gendarment et orchestre de la police; 6 jufflet: Orchestre de la police; 11 jufflet: Peloton motocy-cliste; 17, 18 et 19 jufflet: Musique de l'air: 24 jufflet: Pompiers de Pade l'air : 24 juillet : Pompiers de Paris (équipe spéciale) ; 26 et 27 juli-let : Peloton motocycliste ; 31 juli-let : Pompiers de Paris (équipe spé-

ciale). Du 2 juin au 6 juin : Radio Franc Inter présentera, de 18 h. à 13 h., l'émision « Public » réalisée et pré-sentée par Yves Mourousi et Jean-Marie Houdoux; du à juin au 14 juin : De 12 h. 30 à 13 h., Danièle Gilbert présentera « Midi-première »; du 25 mai ao 15 août : a Le Jardin des poètes », réalisé par Radio-Franc dans les Tulleries illuminées, réser vera des moments de haute qualité à ses visiteurs.

. Outre ces animations ininterrompues, des spectacles exceptionnels se-ront présentés chaque soir : 25 mai-15 juin : Pour la première fois le cirque Bouglione présentera tous les lauréats du Pestival mondial du cirque 1974 de Monsco. C'est la première fois qu'un cirque reçoit l'autorisa-tion de s'installer au bas don Champs-Elysées. La ménagerie do cirque Bouglione Sera ouverte aux visiteurs toute la journée. (Matinée à 15 h. et soliée à 21 h., tous les ours, evec deux matinées le diman-

che.) 30 juin, 1er juillet, 12 juillet, 21 h. 30 : Dans l'ailée centrale et antour du grand bessin : a Lès Nuits de la gendarmerle »; 15 au 27 juillet, à 21 h. 38 : Théaire dansé de Rall sur 10 grand bassin; 28 juillet, 5 août : Atelier chorégraphique Serge Keuten sous chapiteau; à 17 heures : trois criations pour enfants, et à

# LA FETE AUX TUILI

mations qui jusqu'au 16 août, vont mettre la capitale à l'heure de la fèie. Orchestrées par l'Office de tourisme de Paris, ces manifestations se dérouleront dans les jardins des Tuileries chaque jour, qui donnora droit aux animations, les spec-, tacles du soir étant bien évidemment soumis à la règle du billet payant. A partir de

20 heures chaquo soir, le prix de l'e des Tulleries sers de 10 F (pour les se sans speciacle) of de 20 F pour les se avec grand speciacle.

Nous donnous ci-après le calendrie s gratuits qui seront p sés à cette occasion à partir de 17 he jusqu'eu 14 juin, et à partir de 15 h après le 15 juin.

et « Elle lul dirait dans l'ile » de films par soirée), 12, 14, 15 et Françoise Xeo a k i s ; 23 juillet, 16 août, à 21 h. 36. Sur le grand 12 août : Chefs-d'œuvre do cinéma Bassin : Maorice Béjart présentera chorégraphiques « Roméo et tiette », evec les solvante-dix seurs et étolies do Théatre roys la Mounaie — Ballet de XX° « présentés sur 00 écran géant (deux une de ses plus magistrales œuvres

# Le meilleur avocat de La Défense:

ses privilèges, celui de la Tour Flat sur La Défense ne peut être que favorable.

 Au cœur de la vie des affaires... Sur le parvis de La Défense, près du CNIT; au centre de tout. La Tour Fiat est la mieux desservie. Sur elle convergent le RER, le gare SNCF, la gare d'autobus et les accès de voifures.

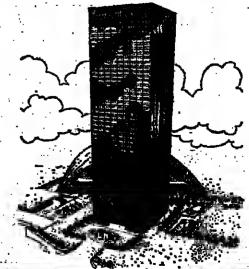
• A 4 vraies minutes du plein Paris... Marche d'approche comprise. Pas de footing intempestif sur la dalle. La Tour Fiat est la seule eux portes du RER. Accès direct à la. station par le le sous-sol.

• A 3 pas de toutes les banfieres... 'A moins de 300 m : la gare SNCF qui dessert tout le grand Nord-Ouest de Paris entre St-Lazare et St-Germain, Argenteuil, Meisoos-Laffitte, etc. La gare multi-transports (autobus

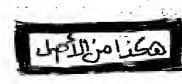
A la pointe des prestations techniques.

administratives et sociales... 43 étages de bureaux. 23 ascenceurs ultrarapides. Eclairage, insonorisation et climati-sation optimum: 10 000 postes teléphoniques prévus. Chacon d'eux relié directement à l'extérieur sans passer par le standard. Outre le restaurant panoramique, tout an sommet, un restaurant libre-service (5000 repas), 2 salles de gymnastique, saunas, solarium. Ainsi qu'une galerie marchande à la base. La Tour Fiat est la seule aussi complètement équipée. Il n'est pas nécessaire d'être une grande société pour eo avoir l'adresse : la Tour Fiat yous loue

à partir de 300 m². La Tour Fiat. La meilleure raison de louer vos bureaux à La Défense.







89.0

· 17.

4.11.1 ٠..

127.0

F-10 ...

124 - 15 - 1845

ENILE UNE VILLE

# **EQUIPEMENT ET RÉGIONS**

# Paris

# L'aménagement du carreau des Halles

Lamenage de Paria du 30 avril pération, et la nomination de M. Emile Alliaud mme architecta en chef, la rénovation du carreeu désart. Reste à désis Halles prend un nouveau départ. Reste à dési-er un nouveau directeur de la SEMAH (Société sconomie mixte pour l'aménagement des Halies). ncien, M. Philippe Baer, ayant démissionné le eoût 1974 après l'Intervention du président da

> L'arrivée da M. Emile Alliaud est, en fait, la lie logique de la délibération des élus parisiens, ais aussi, et surtout, la concrétisation de l'habileté · l'administration. Dana son mémoire présenté x conseillera de Paris au cours de leur récente ssion extraordinaire, la prétet de Peris na prenait is parti, mais suggérait la possibilité da réaliser le aynthèsa antre les projets de M. Ricardo Bofill Bernard de la Tour d'Auvergna. C'était, an fait, irir une porte de sortie à l'Etat comma à le

majorité U.D.R. du Conseil da Paris, opposés dans la choix de l'architecta (le Monde du 23 avril). Le vote de ce mémoire permettait à chacun de sauver la face. M. Ricardo Botili restait en piste, et la présence de M. Barnard de la Tour d'Auvergne permettait aux élus U.D.R. d'accepter, sans se contredire, puisqu'll n'élait plus eaul, l'architecta catalan. Dès lors qu'un tel système était institué et accapté, il apparaissait tout naturellement qu'un troisiame nomme serait prassenti afin de maintenir un compromis péniblement établi.

Dans les prochains jours, MM. Bofill et de la Tour d'Auvergna se réuniront autour d'Emile Aillaud. Les premières esquisses de ce qui sera la version finala du parti d'architectura retanu seront prêtes pour le moia de aaptembre, et comma l'indique M. Jean Taulelle, prélat de Paris, dans l'antretien qu'il nous a accordé, les fravaux devraient être terminés dans cinq ans.

# Les travaux devraient être terminés en 1980 nous déclare M. Taulelle

 La désignation de M. Emile Ailland a été consi-dérée par certains comme une défaite de M. Ricardo Bofill et une victoire de la SEMAH:

Qu'en pensez-vous?

Je regrette que certains se comaisent à opposer les uns aux
ntres. Si la désignation de
Aillaud comporte une victoire,
ne peut être que celle d'une
rtaine logique dans une munelle bonne volonté. Le Conseil
2 Paris, en acceptant comme je
avais proposé un parti d'aménament orthogonal pour le earran des Halles, avait recommu par
même à l'équipe de Ricardo
ofill et à celle de Bernard de la
our d'Auvergne non point un ofill et à celle de Bernard de la our d'Auvergne non point un roit certes mals une sorte de vo-tion à participer à la réalisa-on du projet définitif. Et puis-a'il y avait deux équipes, il fal-it bien un troisième homme, un ordonnateur, et il était normal ue ce coordinateur (M. Emile illaud) fût le responsable au re-ard de la Société d'aménageQuelle place occupe Ri-cardo Bofill dans le dispositif ainsi mis en place?

On a constitué un groupement d'architectes puissant comme. l'erigeait l'importance du projet, et M. Ricardo Bofili jouera un nhie important. C'est bien ainsi, apparenment, qu'il a interprété la décision prise.

On a aussi critique la procédure adoptée. Fallait-il, par exemple, réunir le conseil d'administration de la SEMAH avant de rendre publique la nomination de M. Allaud?

Nullement. La nomination de M. Atland?

Nullement. La nomination de M. Emile Atland est de la seule compétence du président de la SEMAH. L'accord du commissaire de moi-même, était nécessaire en raison des interventions financières de l'Etat dans cette opération de rénovation. M. Michel Guy, secrétaire d'Etat à la culture, avait d'ailleurs été informé de cette décision.

Comment peut-ou concilier deux projets aussi diffé-tents que ceux de MM. Ri-cardo Bojfü et Bernard de la Tour d'Auvergne?

Il s'agit de faire travailler doux architectes et non de marier deux partis architecturaux qui sont, effectivement, inconcliables.

Sorientera-t-on vers une architecture moderne ou clas-

Depuis des années, l'amé-nagement du carreau des Halles est à l'ordre du jour. Quand, selon vous, le cœur de Paris auru-i-li enfini trouvé son visage définitif?

La SRMAH et les administrations concernées devront mener cet smenagement rapidement. Je pense que les travaux seront ter-minés dans le courant de l'année 1980.

Propos recueillis par JEAN PERRIN.

### ENVIRONNEMENT

## TROIS ARRÉTÉS RENFORCENT LA LUTTE CONTRE LA POLLUTION DES EAUX

Trols arrètés du ministre de la qualité de la vie, parus au Journal officiel du 18 mai 1975, renforcent de manière notable les moyens des pouvoirs publics dans la intre contre la pollution des cours d'eau et de la mer. Tous les deversements pouvant altèrer la qualité des eaux superficielles, des caux souterraines et des eaux de mer étaient délà soumis à autocaux souterraines et des eaux de mer étaient déjà soumis à auto-risation depuis un décret du 23 février 1973. Restatent à l'ixer les conditions dans lesquelles cette autorisation serait accordée. Tel est l'objet des trois arrêtés.

Tel est l'objet des trois arrêtés.

Le premier fire le cadre technique dans lequel les préféts délivreront l'autorisation de rejet: facteurs à prendre en considération, prescriptions minima, dispositions spéciales concernant les effluents domestiques. Le second détermine les conditions dans lesquelles certains rejets de a nocivité négligeable a sont dispensés d'autorisation. Le troisième prévoit au contraire que lorsque des rejets sont particulièrement nocific, qu'ils affectent plusieurs départements ou qu'ils traversent les frontières, plusieurs instances nationales devont donner leur avis avant toute autorisation de rejet.

MANIFESTATIONS ANTINU-CLEAIRES, — De sept mille à dix mille personnes se sont rassemblées le 25 mai, dans l'après-midi, sur le site de la centrale nucléaire de Fessen-heim (Haut-Rhin). Des inci-dents sans gravité ont opposé les manifestants aux forces de l'ordre. En Gironde, trois mille l'ordre, En Gironde, trois mille à quatre mille personnes ent participé le même jour à un pique-nique antinucléaire à Brand - et - Saint - Louis, où R.D.F. se propose de construire

# Faits et projets

### Aménagement du territoire

# . M. CHIRAC EN LORRAINE — Le premier ministre doit se rendre en visite officielle en Lorraine au mois de juin. M. Jean-Jacques Servan-Schreiber, député de Meurthe-Schreiber, deputé de Meurtheet-Moselle, a suggéré qu'une séance plénière du conseil regional et du comité économique et social soit organisée à cette occasion, ce qua M. Chirac a accepté (le Monde du 24 mai). M. Jean Vilmain, président du conseil régional, proteste contre cette initiative dont il n'a pas été prévenu et qui serait, estime-t-il, illégale : les deux assemblées ne peuvent se réunir ensemble qu'avec l'accord de leurs deux présidents et M. Vilmain déclare qu'il ne donnera pas le sien. — (Corresp.)

UN NOUVEAU PRESIDENT AU «GRAND DELTA». — Le consell d'administration du Grand Delta a élu M. Mau-rice Pic président de cette association, dont le but est de promouvoir l'essor économique et social du Sud-Est français.

M. Pic, ancien ministre, se-nateur socialiste et maire de Montélimar, président du con-seil général de la Drôme, est également président de l'Agence d'implantation et de dévelop-pement des entreprises de la Drôme, (AIDE) Drôme (AIDE).

M JEAN-CLAUDE DOUVRY, DIRECTEUR DE LA VILLE NOUVELLE DE CERGY-PONTOISE.— M Jean-Claude Deuvry vient de succèder à M. Bernard Hirsch à la tête de l'établissement public d'aménagement de la ville nouvelle de Cergy-Pontoise (Val-d'Oise). M. Douvry, âgé de prentecinq ans, est un ancien êlève de l'Établissement public de la l'établissement public de la Basse-Seine.

### Circulation

# • « CHAMBRE A AIR. OUI, CHAMBRE A GAZ, NON! »—Plus d'un millier de cyclistes ont déflié dans les rues de la capitale le 24 mai de 14 is 19 heures, participant ainsi à la « ronde à vein » organisée par le Mouvement de défense de la bicyclette, les amis de la terre, la Fédération des usagers des transports et nombre d'autres organisations. But de cette manifestation But de cette manifestations. But de cette manifestation pacifique: attirer l'attention des pouvoirs publics sur les avantages multiples du deuxruues et, partant, abtenir d'eux toutes les mesures administratives tendent à amiliares.

d'eux toutes les mesures admi-nistratives tendant à améliorer d'urgence le sort des utilisa-teurs de bicyclettes. A Grenoble, ils étaient trois mille à sillonner les artères de la vie, réclamant eux aussi e le droit de rouler partout en sécurité n

DES AUTOBUS A PLATEFORME POUR PARIS. — La
RATP. étudie la possibilité
d'utiliser des autobus à plateforme fermée. Un prototype est
en cours de construction. Des
l'an prochain, un petit nombre
de véhicules standards pourraient être ninsi aménagis et
mis en service, vient de préciser M. Pierre Giraudet, directeur général de la R.A.T.P.

### Transports

AIR. ALGERIE CARGO.

La compagnie Air Algerie, qui possede deux avions-cargos Boeing 737 C, a decide d'ètendre, en 1975, son réseau de fret, avec la création de trois nouvelles lignes hebdomadaires tout-cargo ; Lyon-Alger, Londres-Alger et Francfort-Alger. Air Algérie exploite déjà, depuis l'an dernier, deux vois tout-cargo bebdomadaires en tre Paris et Alger. Elle envisage d'acheter ou de louer un Boeing 707 on un DC-8 pour faire face au developpement de ses activités.

# ALL TULE MONDE IMMOBILIER BUREAUX

	ADRESSES		PRIX MOYEN AU M2	SURFACE M2	DATE LIVRAISON	LOCATION	VENTE	DESCRIPTION	NOM DU CONSTRUCTEUR AGENCE DE VENTE
cat de La Défense	59-65, rue de Courcelles, 3, avenue Hoche PARIS	8	700 F	2,400 m2 divisibles	immédiatement	*		2.400 m2 de bureaux de grande ciame, divisibles : 2 lots de 370 m2 et 890 m2 ; 2 lots de 570 m2 chacun.  Immeuble comportant parkings, restaurant d'entreprise, téléphones.  Complétement aménagés : cloisons, moquetic, échlinge, climatisation.  • Lignes autobus : 22, 43, 94.  • Métro : Courcelles.	SEMILC 59, rue de Courrelles, Paris-8° COSESUIC 59, rue da Courrelles, Paris-8° Tél. : 768-51-71
Ir Fla	FLANDRE 90 90, rue de Flandre PARIS	19	de 330 à 450 P P H.T redevance comprèse	3.780 m2 divisibles à partir de 130 m2	Immédiate	*		Dans quartes rémové, proximité immédiate du périphérique.  Face mêtre CRIMEE (direction Opéra, liaison R.E.R.) Bus nº 60.  Immeuble NEUF de 10 étages entiérement terminé comprenant :  — Une alle séparée sur jardin, superficie de 880 m2.  Das étages de 410 m2 tivisfules en 2 lota 130 et 280 m2.  Tous les bureaux en premier jour, panoramiques ou cloisonnés é la demande avec ou sans climation	IMMOVERY 59, rue Demoutite, 75015 PARIS Tél.: 523-65-91
11 An		500					4		
	ROND-POINT 93 Rue du 14-Juillet Rue Gallieni 93100 MONTREUIL	93	. 380	26.000 di visi bi se	AVEIL 75	*		25.000 m2 divisibles car plateaux de 700 st 1.300 m2. Prestations de qualité et charges réduites an minimum. Métro (ligne n° 9) et 6 lignes d'autobus an pied de l'immeuble. Grand centre d'affaires intégré avec 50 commerces et une grande surface. A proximite du périphérique et des entoroutes.	JONES LANG WOOTTON 80, avenue Marceau / 75008 Paris Tél.: 729-21-22 SOPRACIM 50, avenue Daumesoil / 75012 Paris Tél.: 245-13-80
	PARIS - PLEYEL Carrefour Pleyel SAINT-DENIS	93	3.750 F ETVA redevance incluse 375 F ETVA redevance lucture	14 000 m2 divisibles per platesus de 800 m2 environ	Immédiete	*	-	Entierement terminé y compris cloisonnement (mobile) et auto- communateur Méphonique climatisation intégrale  Métre digra n° 13) jusqu'an-dessous de l'immemble, protongée jusqu'à CHAMPS-ELYSEES - CLEMENCEAU.  Autobra '7 ugues, n° 142 - 153 - 154 à - 154 B - 155 - 165 - 174  A proximité du périohérique et des eutoroutes à 1 et à 3.	CUGIFRANCE  47. rue dn Pg-St-Honoré, 75008 Paris Tél: 265-70-70 (poste 259) et BOURDAIS - EUREAUMATIQUE  143-166, bd Haussmann, 75008 PARIS Tél: 227-11-69.
La rese lleure rasil de la control yos burell	40 à 62, rue du Général-	94	Location 280 F E.T. Vente 2530 F R T Prix fermes et défuilfs hors redev jusqu 30-6-75	s.500 m3 divisibles ev luts de 300 m2	1 sem 78	*	*	5 km de la Porte de Cholsy. A proximité du complexe industriel de Thilais, de la zone commerciale de Rungis, d'Orly. Moyens d'accès : N. 305, N. 19, Dép. 124. Bus : 182, 183. Extension prévus du mêtro. Bureaux neufe conçus pour être confortables et fonctionnels, livrès complétement aménagés, non cloisonnés. Parkings - Jardina - Carétéria - Restaurant d'entreprise.	SOVIC 43. rue des Pinules, 75014 PARIB Tél : 533-58-90
a La Defende							77	的"多"。在14年15年15年15日,1986年15日,1986年15日,1986年15日,1986年15日,1986年15日,1986年15日,1986年15日,1986年15日,1986年15日,1986年15日,1	
	PERINOR - LILLE	59	250 P le m3	9.300 m3 civisibles à partir de 120 m3	Im <del>méd</del> iate	*	-	Immeuble neut, en bordure ou périphérique nord. Ancès sisé au centre ville et lleison directe evec les eutoroutes et l'aéroport de Lille-Lesquin 9 étages de 395 m2 chacun, divisibles et livrés entiérement cloisonnés. Parkings - Téléphone, 100 lignes réseau.	A Paris: WEATHERALLS FRANCE S.A. 66. THE LA BOSTLE TSOUS PARIS TEL: 225-79-60 A Lille: SEEVAL IMPREUELES 18. r. des Poissouceaux. 59000 LILLI- TEL: (29) 54-66-29 et 57-47-64
1	ROUEN - PASTEUR Avenue Pasteur ROUEN	76	250 P ie m2	3 750 m2 divinibles à partir de 327 m2	JUILLET 1975	*		à proximité du Centre urbain et des activités porbuaires. Îmmeuble neuf de 3 et 5 étages, livré antièrement cloisonné. Parkings - Téléphone 60 lignes réseau.	A Paris: WENTHERALLS FRANCE S.A. WA TWE LE BOSTIS - 75006 PARIS TEL: 225-73-90 A BOSTIS: J. & FEL DESERT 34, rut Thiers - 76000 BOUEN TEL: (35) 70-97-28
	211.54		- shaana i	handi (le Ma	anda Jaré da		21 2	tous les constructours pro-otours est destinée	to the last of the

Cette rubrique de publicité, ouverte chaque lundí (le Monde daté du mardi) à tous les constructeurs-promoteurs, est destinée à faciliter la démarche de nos lecteurs dans la recherche et le choix d'un programme immobilier bureaux

# PRESSE

# La grève générale des ouvriers d'imprimerie empêchera la parution des journaux le 27 mai

soir au parquet, deux auxiliaires de presse, MM. Angel Fernandez.

de presse, mars, et Bernard Bl-deau, ont été inculpes de vol par M. Lassus, juge d'instruction au ribunal de Paris, qui les a laisses repartir libres. On leur reproche de s'être emparés d'un certain

de s'etre empares d'un cerain nombre d'exemplaires du Parisien tibéré à bord d'une camionnette, dont ils ont legèrement malmené le chauffeur. Ils ont ensuite répanda ces journaux sur la

Le Comité national du Syndicat national des journalistes C.G.T., dans un communiqué, souhaite « rassocier à la manifestation décidée le 27 mai par le

de contact YSOPTIC.

YSOPTIC

**LENTILLES DE CONTACT:** 

parce que les yeux myopes

sont souvent les plus beaux.

Ce beau regard qu'on vous envie des que vous enlevez vos junettes.

montrez-le aussi sans vous priver de bien voir. Grace aux lentilles

Vous trouverez chez YSOPTIC une vaste gamme de lentilles de

contact, classiques, souples ou minifiexibles, spéciales pour yeux sensibles. Elles assurent une vision totale et une correction parfaile. Vous serez surpris de leur efficacité, Essayez-les gratuitement chez :

80. Bd Malesherbes - 75008 PARIS

Ne cachez plus vos yeux à cause de votre myopie.

YSOPTIC

Tel.: 522,15.52

sa déroulait selon le même scenario que samedi : fransbordement des examplaires fires en Belgique de camions en camionnettes, sous la protection des forces de police. distribution enntrariée pur l'action de groupes d'ouvriers du Livre (dont le syndicat C.G.T. a lance nn urdre de greve pour mardi).

Le Syndicat de la presse pari-sienne a publié le communique suivant :

« Le Comité fédéral national de de la Fédération française des travailleurs du Livre (C.G.T.) a décidé de lancer pour le mardi 27 mai 1975 une ordre de grève de vingt-quatre heures visant les imprimeries de presse et de labeur. » Les quotidiens parisiens, qu'ils scient du matin ou du soir, seront donc dans l'impossibilité de

## UN COMBLE!

semaines, le Syndicat du livre C.G.T. lance donc un nrdre de grève pour protester contre le proint/gement du conflit an « Parislen ilbéré », no le tra-rail a cessé depuis le 6 mai, mais dont le titre, depuis quatre jours, a réussi à reparaître, certains imprimeurs belges étant restès sourds jusqu'ici aux appels à la solidarité syndicale

internationale.

Non seulement, une tois de plus, le monopole de l'informa-tinn sera (alssé, le mardi 27 'mai, à la télévision et aux stations de radio, mais le seul quotidien trançais qui risque de paraître est... « le Parisieu libéré a, venant de Belgique par crimions.

paraître au cours de la journée du 27 mai. Ils prient leurs lec-teurs de vouloir bien les en

» Le Syndicat de la presse pari-sienne proteste contre une décision qui prive, pour la seconde fois en six semaines, l'opinion française des informations et des française des informations et des commentaires que lui apporte la presse é crit e, alors qu'aucun conflit n'existe actuellement entre ses membres et le Comité inter-syndical du Livre parisien.

du Parisien libere, dont les exem-plaires arrivaient de Belgique a donne lieu samedi 24 mai à plu-sieurs incidents. C'est ainsi que, interpellés par la police bou-levard Magenta et déférés samedi

# **AUTOMOBILE**

### SIGNES DE REPRISE SUR LES MARCHÉS **OUEST-ALLEMAND. JAPONAIS** ET BRITANNIQUE

La reprise du marché de l'auto-mobile se confirme en Allemagne fé-dérale et au Japon. En avril, les constructeurs ouest-allemands ont vendu 262 825 voitures neuves soit 23,1 % de plus qu'en avril 1974 (qui avait été, il est vrai, très mauvais) et 15,1 % do plus qu'en mars 1975. An Japon la production de véhicules a atteint en avril 574 600 unités, chiffre supérieur de 14,3 % à celui d'avril 1974 et de 3,2 % à celui de

En Grande-Bretagne, on note éga-lement un léger mieux : la produc-tion de valtures a progressé de 2 % eu avril 1975 par rapport au mois précédent, passant de 185 808 à 197 989 unités (chiffres corrigés des variations saisonnières). Elle reste néanmoins inférieure de 3,6 % à la production d'avril 1974.

# **PUBLICATIONS JUDICIAIRES**

publications subiciares
d'un jugement rendu par la 3º Chambre. 2º Section. du Tribumai de
Grande Instance de Paris le 15 février 1973. 0 a été extrait ce qui
suit : ENTRE : la Société des CHAUSSURES UNIC-Usines PENESTRIER,
dont le siège est à ROMANS, rus
Pierre-Curie : ET : la Société des
CHAUSSURES UNIVERSELLES, dont
le siège est à PARIS, 13, boulevand
Saint-Martin : la Société des CHAUSSURES JAMES, dont le siège est à
PARIS, 7, rue de Vaucouleurs.
Attendu que la Société CU.U.F.
fabrique actuellement un modèle
nriginal de type « Loster » désigné
sous le vocable mocassin WESTON.
Attendu qu'il y a une similitude
verbale et graphique certaine entre
les vocables WESTON et WINSTON.
de nature à préter confusion dans
l'esprit d'un zcheteur d'attention
moyenne à cause de cettle resse mtriunce avec les chaussures du n'eme
type mocassin vendues sous la rearque WESTON.
FAR CISS MOTIPS dit que la
Société des Chaussures Universalles
z porté etteinte à la propriété exclusive de la marque J.-M. WESTON,
deposée le 4 octobre 1965, sous le
numero l'ASS de l'Institut National
de la Propriété Industrielle et appartenant à la Société C.U.U.F. Dit que
que les agissements de la Syciété Les
Chaussures Universelles sous constitutifs d'imitation l'ilicite ést de concurrence déloyals. Condavane la Société Les Chaussures Universelles
à payer à la Société C.U.U.F. la comme
de VINGT MILLE FRAN/IS (28,000 F)
à titre de dommages-intérêts.

Pour catrait,
signé Patitipe UUCET, avocat.

# LA VIE ÉCONOMIQUE ET SOCIALE.

# CONFLITS ET REVENDICATIONS

# Nouvelle réunion direction syndicats à Usinor DES SALARIÉS DE L'OFFICE.

Une certaine reprise de l'activité était signales, ce lundi 25 mal. erque, par la direction du groupe USIROR ; le baut fourn numéro l fonctionnait normalement et le numéra 2 démarrait : seuls les trains continus à chaud étaient toujours arrêtés faute de matières premières : 85 % environ du personnel etait présent sur lieux de travail selon la direction.

La réunion qui devait avoir lieu dans l'après-midi de lundi, à Paris, au siège do groupe Usinor, permettra-t-elle de rapprocher les points de vue de la direction et des syndicats sur l'augmentation des salaires et l'organisation de la production, avant la réunion du comité central d'entreprise prévue le jeudi 29?

A Dunkerque, les syndicats

jeudi 29?

A Dunkerque, les syndicats
C.G.T. et C.F.D.T. ont fait une
concession, samedi, en declarant
qu'ils étaient prêts à libérer les
grands bureaux de l'administration de l'usine dès que s'ouvriront
des négociations avec la direction

· A L'USINE UNIMEL de Besançon, une consultation par correspondance du personnel organisée par la direction a donné une large majorité en faveur de la reprise du travail, après un mois de grève. L'activité devait reprendre ce lundi 26 mai. La direction a fait noiseurs concessions aux entre de la consegue concessions aux entre de la concessions aux entre concessions aux entre concessions aux entre concessions aux entre de la concessions aux entre concessions aux entre concessions aux entre de la concession de la conc fait plusieurs concessions aux grévistes, qui réciamalent une prime de l'in d'année et une prime de vacances de 506 francs pour tous, c'est-à-dire du même niveau que celle que percevaient déjà les cadres. Le salaire minimum sera fixè à 1500 francs non pas dès le ler juin comme le demandaient les grévistes, mais à compter du 1" octobre.

Par ailleurs une solution semble avoir été trouvée pour les quarante-sept salariés em-bauchés temporairement.

Des salariés de l'Office d'H.L.k.

Mardi 27, la C.G.T. et la C.F.D.T. organiseront une journée nationale d'action dans toute la siderurgie française. A cette occa-sion, précise le communique, une manifestation aura lieu à Paris, place des Ternes, à 14 heures, et, le même jour, les résultats des oégociations de Paris seront commentés à 13 h. 15 az Palais du littoral, à Grande-Synthe, commune sur le territoire de laquelle Usinor - Dunicerque est implanté

D'H. L. M. INTERDÉPARTEMEN TAL DE LA RÉGION PARISIENN MANIFESTENT A PARIS.

Des salariés de l'Office d'H.L. interdépartemental de la régio parisienne se sont massès, ce lunc 26 mai, devant le stège de l'Office quai des Célestins, à Paris, e après plusieurs prises de parol, ont décidé de se rendre devar le secrétariat d'Etat au logemen Des représentants d'amicales c locataires et des élus locau dont le maire communisi d'Oriy — se sont, selon les syr dicats, joints à eux.
Cet office d'H.L.M. e m plo l'environ einq cents personna (dont deux cents su siège), les malariés sont en greve av occupation des locaux depuis les salaries sont en grue av occupation des locaux depuis 12 mai. Vendredi soir 23 mai. L' locaux avaient été évacués sat incident par les forces de l'ordi Ce lundi matin, qualques pe sonnes sont entrées dans l'in meuble pour reprendre le trava

# SYNDICATS

Première bataille pour la succession de M. Malterre

# M. Charpentié obtient le muintien du congrès de la C.G.C. ou mois de jain

Le congrès de la C.G.C. oni doit elire le successeur de M. Malterre à la présidence de la Confederation, se tiendra. comme prévu les 13, 14 et 15 juin, Ainsi en e decide le congrès (ou assemblée géné-rale) extraordinaire réum le

cette reunion s'est tenue a passant outre à la décision a fribunal des référés, en date a 21 mai ; le juse avait rependa envoyé un huisaler pour assist aux débats. Les quelque quat cent sinquante délégués des féd rations et des unions pouvaler ils néanmoins délibérer valablement? Le désaccord, sur ce poi allaisent connect les natificans de ment y Le desaccord, sur-ce poi allaient opposer les partisans c deux principaux candidat M. Yess Charpentié, qui semi hénéficier de l'appui de M. M. torre, estimait que l'assemb pouvait délibérer valablement présents une motion en ce se Il fut approuvé par 457 ve pour, 339, contre et l'abstentie M. Jest Menu, son princh concernate, estimate devoir re pecter la décision judiciaire, qui aurait sans doute entrair la journement du congrès la juin pour le reposter à l'a tomme. Le comité national rénovation de la C.G.C., qui sa tiene la candidature de M. Mo était aussi de cet avis. Ses mebres quittèrent la saise apris-le résultat do vote ent été com Ils publièrent ensuite un cos muniqué qualifiant « d'ilicquie : l'assemblée extraodinaire.

Cette reunion s'est tenue

l'assemblée extraodinaire.

M. Corentin Calvez, lui au candidat, n'avait pas pris part i voic. Il présidait la réunion, l'absence de M. Malterre que souffre d'une bépatite virale, secrétariat de la C.G.C. à l'iss de la réunion, a publié un coi muniqué soul lignant qu'u e large majorité s'est dégagée pa condamner une ingérence ina missible (N.D.L.R.: celle du t bunal des référés) dans les t jaires d'une organisation replécatative. Ce vote, poursuit texte, a stigmatisé l'attitude t fructions qui entendent bloquie fonctionnement de la C.E. et la contraindre à la paralle au moment où toutes les foit seraient nécessaires pour chibatre les menacés qui pésenti le personnel d'encadrement. L'assemblée extraordinaire.

L'assemblée extraordinaire décidé que le congres du 13 f. se tiendrait sur la base des adjunctions réels, ce qui devrait dont un moins grand nombre de vau VR.P. mais davantage s fonctionnaires, aux agricultet etc. Le principe des cotisali différenciées à été mainte principe qui est à l'origine querelles entre MM. Matearre ses opposants. M. Marchelli, p sident de la Fédération de la utallungle, devait, dans la son déclarer que les dispositions att buant cent trente mandais s VR.P. étalent antistatutaires que e toute la réunion apait mantpulée pour que l'us des e didats, M. Charpentié, prenne possopir des aujourd'une.

LE PROCHAIN CONGRES DE LA C.F.T.C. SERA CONSACRE A L'EMPLOI DES JEUNES

Le prochain congrès de C.F.T.C., qui se tiendra du 20 23 novembre 1975, à Clichy, sa axé sur les problèmes des jeur face à leur avenir profession!

Ainsi en a décidé le bureau de C.F.T.C. réuni du 23 au 24 o Il s'est déciaré hostile au prode loi cadre sur la réforme l'enseignement qui, « en juboutit à renvoyer les chessatiels à la voie réglementaire a.

D'autre part, le bureau a dot son accord au projet de coordin tion avec les syndicats indépendants C.G.S.L. pour une perk probatoire de deux aux. C.G.S.L. fusionnerait alors a la C.F.T.C. Le protocole ser signé-élici quarante-huit beu entre les deux organisations.

# L'épopée du téléphone.



à ficelle. Hooke. 1667. Deux boîtes reliées par un fil tendu. Naguere, il faisait encore le plaisir des enfants.

Comile intersyndical da Litte parisien ». Plusieurs sections syndicales de

Plusieurs sections syndicales de journalistes appartenant au S.N.J. (autonome) — mosellane, alsa-eienne, iornaine — apportent leur soutien à l'action engagée par les travailleurs du Livre au Parisien libéré « pour la défense des libertés syndicales, de l'emploi des ouvriers du Livre et des journalistes et aussi du droit du public à une information traie et diversifiée. »

Une manifestation est prévue ce lundi 26 mai, à 15 h.30, à la porte de Clignancourt, à Paris, et mardi 27, à 16 heures, bou-levard Auguste-Blanqoi.

Puis il y cut le téléphone à tuyau. Un jeune moine, Dom Gauthey, en eut l'idée et obtint la permission d'en faire l'essai dans les 800 mètres de tuyauteries de la pompe de Chaillot.

Cela marcha si bien que l'ingénieux bénédictin proposa de poursuivre l'expérience sur 600 km. Mais Louis XVI fut épouvanté par le devis.

C'est à Boston, mais beancoup plus tard, que Graham Bell réalisa, en 1876, la première vraie communication téléphonique. Il avait su tirer un parti décisif des recherches menées pendant 40 ans par une demi-douzaine de chercheurs de diverses nationalités.

Depuis, le téléphone a traversé les océans, rebondi sur les satellites... Le teléphone avait conquis le monde. Il restait à maîtriser le téléphone...

IBM y participe avec l'autocommutateur électronique 3750, conçu

Désormais, quand vous penserez "téléphone"

pour votre entreprise, pensez aussi IBM.

de l'ordinateur, le 3750 permet de simplifier ou de supprimer la plupart des opérations contraignantes, telles que faire et refaire au cadran la totalité de la numérotation d'appel à 6, 7, voire 12 ou 13 chiffres, chercher un interlocuteur, relancer... L'IBM 3750 peut, en effet, prendre en charge tout ce qui demande de la mémoire, de la patience, un effort.

Il appelle, rappelle, se rappelle. Mais ce n'est pas tout. Outre ses fonctions purement téléphoniques, le 3750 offre des possibilités de contrôle, d'enregistrement et d'exploitation de données, qui en font un puissant outil de gestion d'informations. De plus, il peut être connecté à un ordinateur IBM.

On est loin du téléphone à ficelle.



IBM

# LA VIE ÉCONOMIQUE ET SOCIALE

## CONJONCTURE INTERNATIONALE

# t les matières premières s'ouvrent à l'O.C.D.E.

Le châtezu de la Muette, stège de l'O.C.D.E., connaître cette semaine deux grandes e preres ». Mardi 27 mai, pour la première fois, 
jence internationale de l'energia (A.I.E.); crète 
initiative de M. Kissinger, se réunit au niveau 
natériel et surtout, mercredi, le conseil minisiel de l'Organisation de coopération et de déve-

loppement economique (O.C.D.E.) va étudier les problèmes des matières premières, MM. Kissinger, secrétaire d'Etat amèricain, et Simon, necrétaire au Trèsor des Etais-Unis, participeroni en per-sonne à cas deux manifestations. On peut s'atten-dre que, à cette occasion, le « château » se pave de bonnes intentions.

# Un château pavé de bonnes intentions

armi les pays riches, la France
st plus la seule à parier de la
essité de fe n de ru nouvel
d re économique international
1° mai dernier, à la comité
ce ministérielle du Commonilth, qui s'est te nu ne à la
naïque, M. Harold Wilson a
pelé de ses veux un s reau
il » pour l'économie, mondiale
qui l'on peut traduire par une
uvelle domée »). On se sonet que c'est l'expression méme
avait employée Roossvelt pour
silier la politique économique
devait aider à sordir les Étatais et le reste du monde de la
inde crise de 1929.

Le premier ministre britaunique
devait aider à sordir les Étatais et le reste du monde de la
inde crise de 1929.

Le premier ministre britaunique
devait sider à sordir les Étatais et le reste du monde de la
inde crise de 1929.

Le premier ministre britaunique
devait sider à sordir les Étatais et le reste du monde de la
inde crise de 1929.

Le premier ministre britaunique
devait sider à sordir les Étatais et le reste du monde de la
inde crise de 1929.

Le premier ministre britaunique
devait sider à sordir les Étatais et le reste du monde de la
inde crise de 1929.

Le premier ministre britaunique
devait sider à sordir les Étatais et le reste du monde de la
inde crise de 1929.

Le premier ministre britaunique
devait sider à sordir les Étatais et le reste du monde de la
inde crise de 1929.

Le premier ministre britaunique
devait sider à sordir les Étatala et l'entre de la feste de la pour
milier la politique économique
devait employée Roossvelt pour
sifier la politique économique
devait englevel Roossvelt pour
sifier la politique économique
in de crise de 1929.

Le premier ministre britaunique
producturs efficients a
ur les producturs efficients a
la que se équitables pour les
angines l'experier de la gravit de la gentre
les richte en avail
d'étatie du rous de la gravit de la gravit de la gravit de

pour quelle raison, les pays dustrialisés accepteraient - ils it d'un coup de traiter un oblème qu'ils avaient, par le ssé, répugné à seulement poser ? coup de force de FOPEP r le pétrole les aurait-il ames à de mellieurs sentiments ?

s à de meilleurs sentiments?
La réponse est sans douts enne plus simple:
Entre octobre 1971 et mai 1974,
s. prix des matières premières,
so compris le pétrole; cost. en
oyenne, triplé. Ils out donc
ntribué de manière importante
l'accélération de l'inflation
ns les pays capitalistes. Sans
ute par la suite les cours ontchuté, alors que le prix d'n
at est resté, au moins en
ieur nominale, à peu près an
reau voulu par l'OPEP. Pour
ister aux tendances à la baisse, reau vontu par l'OPET. Four ister aux tendances à la baisse, rganisation des pays exporta-rs de pétrole a su, jusqu'à intenant, adapter sa production la dersande. Il n'en reste pas ins que, depuis la guerre de rée, on n'avait pas observé un

boom.

Tersonne ne peut dire aujourui à quel moment repartira
conemie des pays industrialiCeux-ci subissent, depuis
sieurs mois, la récession la
s profonde qu'ils aient connue
suis la seconde guerre mondiale.

Ir il est un phénomène qui
manifeste de plus en plus
irement : c'est la synchronisa1 des cycles conjoncturels de
toun des pays industrialisés. n des crèces comorcatais de com des pays industrialisés, ichronisation due au dévelop-nent considérable des échanges ernationaux et à l'inter-de-idance croissante des différen-

inparavant, de part et d'autre l'Atlantique ou du Pacifique, même à l'intérieur de l'Europe, même à l'intérieur de l'Europe, récession des uns était plus moins équilibrée par l'exsion des autres. Et les renarrages en étaient facilités, jourd'hui, tout le monde va 
is le même sens, si l'on 
it dire, pour le meilleur ou 
ir le pire. Et cela explique,

aujourd'hui des accords de prix sur quelques proudits-clés pour stabiliser leur cours, ce serait supprimer pour demain un important facteur d'inflation.

Le conjoncture y est propice. A la pénurie ont succédé un peu partout des excédents. On prévoit de bonnes récoltes agricoles pour cet été. Le moment parait donc favorable à la constitution de stocks qui pourraient servir par la suite à cainar la fièvre des courtiers et autres spéculateurs.

## Ne pas mélanger les genres

Telle pourrait être l'une des bonnes intentions que va manifester le consell ministériel de FO.C.D.E. : l'Agence internationale de l'énergie aura dit, auparavant, qu'elle aussi est ouverte an « dialogue ». Mais, de l'un et l'autre consells, se dégagera sans donte un consensus pour « ne pas mélanger les genres ». C'est dire qu'un acceptera de parier séparément d'énergie, d'une part, et de matières premières, d'autre part. On se souvient que l'OPEP veut exactement le contraire : c'est-àdre traiter ensemble les deux series de problèmes, confondus avec celui de la pauvreté dans le monde et la nécessité de fonder un on vel ordre économique, international. C'est bien cette divergence de vues enfre l'OPEP ait et pays industrialisés qui a causé l'échec de la réunion de le parier pays industrialisés qui a causé l'échec de la réunion de le parier de rester dans les bonnes grâces de l'OPEP, ne serait-ce que sous-continent a besoin immédiatement de rester dans les bonnes grâces de l'OPEP, ne serait-ce que

Paris en avril.

On comprend que l'OPEP ait intérêt à faire en sorte qu'on assimile pays du tiers-monde et pays producteurs de matières premières et que l'on identifie le problème des matières premières à celui de la pauvreté dans le monde. Dans cette perspective, le prix du pétrole devient intouchable, tabou en quelque sorte, puisqu'il est le prix d'un produit exporté par des pays du tiers-monde — ce qui est d'allieurs en partie vial. Mais ce n'est pas le cas de nombrenses autres matières premières. On ne répéters jamais assez (le Monde du 29 avril) que certains pays industrialisés; au premier rang desquels les Etats-Unis, sont gros producteurs de produits de base et qu'ils ont donc eux aussi inté-

vie dure.

Antrement dit l'O. C. D. E. et l'AlE. sont économiquement foncées à ne pas mélanger les genres. Mais voilà encore une bome intention qui peut être mal comprise par les nations projétaires, surtout si on se place à un niveau politique. Si l'Inde, par enemple, à la réunion de Paris, s'est solidarisée avec les délégués de l'OPEP alors qu'objectivement ses intérêts sont loin de se confondre avec ceux des pays producteurs de pétrole, c'est que le passé lui donnait toutes les raisons de penser que le distinguo voulu par les pays riches était encore une manœuvre dilatoire pour ne rien faire, alors même que le sous-continent a besoin immédiatement de rester dans les bonnes grâces de l'OPEP, ne serait-ce que pour obtenir du pétrole, sinon à bas prix, du moins à crédit.

Ce n'est que si l'O.C.D.E. andelà des déclarations d'intentions, prenait des engagements précis, qu'une réunion analogue à celle de Paris pourrait réussir, car alors le « quart-monde » pourrait s'exprimer en son nom propre. Mais le plus probable est que l'O.C.D.E. se, contente de bonnes intentions; une nouvelle conférence internationale aboutinait lalors au même échec que celle de Paris. L'Elysée paralit l'avoir

alors au même échec que celle de Paris. L'Elysée paraît l'avoir compris, qui attend maintenant, pour résmorcer le dialogue, que d'autres pays industrialisés pren-nent quelque initiative...

PHILIPPE SIMONNOT.

# A 110 KILOMÈTRES DE BREST

# Un premier forage va être entrepris en mer d'Armor

De notre correspondant :

La plate - forme semi - submersible Pentagone 84 - louée par le groupe ELF-Aquitaine, titulaire du permie de recherche en mer d'irolse, devait arriver à pied d'œuvre dans la soirée du samedi 24 mai. Récemment construire pour le compte de le compagnie française Neptune Forez par un chantier finlandale, elle bénéficie des derniers perfectiennements de la technique off shore et est considérée, comme étant l'une des plates-formes les plus modernes

Le forage que va entreprendre

Brest. — Le premier forage pétro-ller au large des côtes bretonnes doit seau à 110 kilomètres de Brest et à encer dans les jours à venir. 70 kilomètres à l'euest d'Ouessant, par 200 mètres de fond. Les respon-sables d'ELF-Aquitaine fui ont donné le nom breton de - Lizenn 1'- (ce qui veut. dire la pile). Tous les forages qui seront exécutés dans les trois permie accordés au large de Brest eu consortium animé par ELF-Aquilaine seront désignés par le nom breton d'un poisson. Ces permis portent eux-mêmes des noms en rapport avec la Bretagne : ce sont • mer Celtique •, le plus à l'ouest, « Ar-mor •, au centre de le zone, et

· iroise •, ce demier en grande purtie dans la Manche. - Lizenn 1 - ee trouve dans le permls - Armor -. Ce premier forage ne durera pas moins de quatre mois et doit atteindre — 4 500 roètres, protondeur considérée par ELF-Aquitaine comme un record mondial. Les dirigeants de ce groupe assurent d'autre part que les conditions de travail en mer d'iroise seront encore plus de la vielence des courants et de la

Brest a été choisi comme bas d'evitalfiement de « Pentagene 84 »; deux bateaux spécinilées de 400 tonnes chacun assureront la lleison entre la terre et la plate-forme. L'un, le Meerk-Trimmer, est dendis; l'autre, le Sexforth-Hero, bat pavillon anglais. depuis plusieurs jours, ont appareillà samedi pour participer à l'ancrage

Avec ce premier forage au large de ses côtes, Breet se prépare à vivre une nouveile eventure. Son sort e toujours été lié à le mer. Il a longtemps dépendu étroitement de la marine militaire royale ou nationale. Maintenant II prend une autre oriennavale. L' « or noir » viendra t-il bouleverser l'économie de la région ? La

• LA CINQUANTE-QUA-TRIEME FOIRE INTERNA-TIONALE DE BORDEAUX a été inaugurée le 24 mai par M. Vincent Ansquer, ministre du commerce et de l'artisanat. Elle accueille deux mille trois

cents exposants et durera jus-qu'au 2 juin. M. Ansquer a ensuite accorde une entrevue à une délégation du CID UNATI de la Ghronde on CID UNATI de la Caronde. Selon les membres de cette delégation, le ministre aurait précisé, au sujet de la discussion su Parlement du projet de loi sur la taxe professionnelle (l'ancienne patente) que « pour les petits forfaitaires ce nouveau texte allatt entrainer une diminution sensible de la base des impôts s.

# Faits et chiffres

• LES PRIX DE GROS DE LA LES PRIX DE GROS DE LA CHARCUTERIE pourront être majorès au maximum de 4 % et ceux des produits de charcuterie en conserve au maximum de 2 %, est-il indiqué dans le Bulletin efficiel des services des prix (B.O.S.P.) du 24 maj. D'autres augmentations portent notamment sur les tissus de verre textile, les tuiles vieillies et certains produits surgelés. En revanche, des diminutions sont à noter pour les poissons panés surpour les poissons panés surgelès, les ficelles agricoles en sisal, les tolles et saes de jute. Enfin les tarifs de la collection de mode automne-hiver 1975-1976 sont bloqués sur la

● EN AUSTRALIE, le coût de la vie continue d'augmenter rapidement. Selon les statistiques officielles, l'indice des prix à la consommation a progresse au taux annuel de 17.6 % durant le premier trimestre de cette année, alors que ce taux ressortait à 13,5 % pour l'ensemble de l'année

# **CONNAISSEZ-VOUS REIMS? MOI OUI.**



François MARO, Président-Directeur-Général du J.C.I. • Pharma

Pour un groupe International comme I.C.L Pharma. la ville où nous voullons nous décentraliser devalt répondre à un certain nombre de conditions impératives.

Reims, pratiquement équidistante de Londres, Paris, Francfort, Bruxelles et Båle, nous offrait une situation géographique favorable dans le cadre du marché commun.

La ville, en expansion, nous offrait des structures d'emploi et de logement évaluées.

L'équipement universitaire nous fournissait les techniciens et chercheurs dont nous avions un besoin amplement justifié depuis la récente implantation de notre laboratoire de recherche médico-pharmaceutique.

Réalisé en 1971, notre transfert de la région parisienne à Reims a séduit notre personnel.

Il y a trouvé des équipements sportifs et culturels tout à fait remarquables.

En choisissant Reims nous avons bien chaisi.

REIMS, UNE AUTRE FAÇON DE VIVRE **ET DE TRAVAILLER** 

# Banco Ambrosiano

Le 19 avril 1975 e es lieu, sur seconda convocation, l'Assemblée Ordinaire da Banco Ambrasiano.

Le Président, M. Ruggiero Mozzana, e soumis à l'approbation de l'Assemblée le bilan et la pte de profits et pertes clos au 31 décembre 1974. L'exercice s'est achevé par un bénéfice net de L. 3.449.033.800 permettant da distribuer un dividende da L. 270 par action, contre L. 250 à

Le Vice-Président et Administrateur-Délègue, M. Roberto Cafri, a la le ropport du Conseil d'Administrativa faisant resportir noa senjemant la renforcement de patrimoine et l'amélioration da potentiel d'exploitation, mais également l'expansion de la « collecte auprès da public » s'accompa-gnant d'aa accroissement significatif du nombre des comples existants. Per ses participations, la banque a assumé un rôle plus vaste at plus important.

Au cours de l'exercice 1974 au a apporté les meilleurs soins à la formation professionnelle des employés qui, comme toujours, ont réponde parfaitement à l'attente; ou a également augmenté la capacité des structures techniques et d'organisation qui ant désormais atteint au degré fort élevé

L'Assemblée a approuvé — avec l'abstention d'un seul membre — le bilan et la répartition des bénéfices selon la proposition et e reconfirmé l'Administrateur M. Aladino Mincigroni ; elle a également désigné le acuveau Collège des Commissaires aux Comptes.

3,3

Le Conseil d'Administration est ainsi composé :

— Président : Raggiero Mozzana.

- Vice-Président et Administrateur-Délégué : Roberto Calvi. - Vice-Président : Giuseppe Mariani.

— Administrateurs : Luigi Agostoni, Elviro Arosio, Andrea Bocca, Giacomo Costa fu Eugenio, Federico Gallarati Scotti, Piero Locatelli, Gian Paola Melzi d'Eril, Aladino Miaciaraai, Mario Valeri

Continissaires aux comptes pour un maedat de trois aus (1975-1977) :

- Président : Azzatore Brambille.

-- Titulaires : Antonio Confalonieri, Francesco Mouri, Eugenio Pedemonte, Emilio Sargenti.

- Commissaires suppléants : Tancredi Bianchi, Mario Davoli.

JEAN DE ROSIÈRE. STÉ PAR ACTIONS FONDÉE EN 1896 - SIÈGE A MILAN - VIA CLERICI, 2



Les administrations ont aujourd'hui un besoin : répondre vite et efficacement à la mulipicité des tâches dont elles sont chargées sans avoir recours à un personnel trop spécialisé..." peracraren dup speciment. NCR imagine et construit des systèmes informatiques exactement adaptés aux besoins de chaque secteur d'activité. Par exemple, les systèmes de satale

des connects. Du 26 au 26 Mai, à l'U.S.T.C., les ingénieurs Commerciaux NCR aeront heureux d'ouvrir le dialogue sur vos besoins actuels et sur les solutions NCR.

26-27-28 MAI 1975 NCR ouvre le dialogue sur la saisie des données. U.S. TRADE CENTER 123, avenue du Général de Gaulle - NEUILLY - Tél. 624.33.13

Systèmes informatiques NCR FRANCE, 191, rue de Veugiterd - 75015 PARIS - Tél. 578.61.36

# 7. Comment échanger un Agatha Christie contre Madame ex, et rentrer d'un voyage d'affaires en ayant lu les deux.

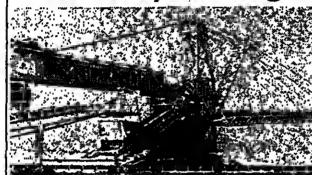
e .

3

Dans le train, on peut lire. On peut aussi parler lecture avec son vis-a-vis A l'arrivée, on peut echanger ses romans ou son adresse. Au relour, on a un nouveau roman. Et un nouveau vis-à-vis. Mais tout çain est qui un des bons côtes de la SNCF. If yen aid aurres a explorter. Demandez le guide pratique 1975 du vovageur, gans les cares et agences de voyage. questionnez-nous; soyez malins. Les gens ne savent pas profiter du train.

Apprenez le train.

Nouvelle page dans les dossiers de la C.M.E. La C.M.E. a monté en 3 mois un stacker, au Sénégal.



Sénégal. Stacker sur chenilles monté en 3 mois par la C.M.E.

La Compagnie des Phosphates de Taiba (Sénégal), devant étendre une de ses exploitations minières, a confié à la C.M.E. (Constructions Métalliques et Entreprises) le montage d'un cosemble de manutention. Ce complexe comprend 3.000 tonnes de transporteurs ripables, des roues-pelles d'extraction et un stacker. Le stacker, dont les éléments ont été fabriqués par Krupp, se déplace sur chemilles et atteint, en ordre de marche, un poids total de 1.450 tonnes. La CME, s'est acquittée de toute l'installation de l'engin. depuis l'acheminement des fournitures sur les lieux de montage jusqu'aux essais en charge. Elle a rempli cette mission en l'espace de 3 mois seulement alors qu'un délai de 5 mois apparaissait

Outre le montage, la C.M.E. assure, dans tous les pays du monde, les grosses réparations et déparmages de ces engins, avec des équipes de techniciens hautement qualifiés.

Cette nouvelle realisation confirme la C.M.B. parmi les spécialistes du montage des grands engins de manutention. Elle vient s'ajouter à une liste déjà étoffée de références : Cominor (Mauritanie) (ex-Miferma), Phosphates du Benin (Togo), Potasses du Congo, Bauxites de Boke (Guinée), Le Nickel (Nouvelle-Caledonie), Sica-Sucrejarry (Guadeloupe). Ciments du Nord (France),



Division Montage d'Engris de Manutention 13, rue Donner 69353 Lyon Cedex 2 Tel. (78) 69-50.04

Dapuis 30 ans. la journal spécialisé III "Les Annonces" est toujours le N° 1 pour l'achat et la vente de fonds de commerce boutiques, locaux, centres commerciaux, gérances, etc...

En Vente Partout I F et 36, rue de Malte. 75011 Patis

8. Comment rouler 700 km les yeux fermés et reprendre le volunt quand la route dévient belle.

Service "Traje" = Auto" I your pouvez louer dans plus de 200 gares, une volture sans chauffour. ill sothit de la reservatia l'avance. Adressati rous dans les gares et agences de voyage ou tellight nec aux de tres de reservations da Payis, Editoeau i, Lyon, Marsgille, Mais tout da est precise dans le pui de pratique 1975 du voyageur. Demandez de pans les pares et agences de voyage. questionnez-nous savez malins. Les gens de savent pas profiter du train.

Apprenez le train.

# LA VIE ÉCONOMIQUE ET SOCIALE

Deux points de vue sur la querelle entre les médecins et la Sécurité sociale

# UNE ÉPREUVE DE FORCE

par le professeur MARC NÉDÉLEC (\*)

E nouvel épisode du conflit entre le corps médical et les caisses va beaucoup plus que la controverse habi- de Aux revendications d'une d'orientation», et d'un ar- syndicales. Ensuite par la gestion technique qui leur revient en fait. les calsses va beancoup.plus
inin que la controverse habituelle. Aux revendications d'une
loi «d'orientation», et d'un arhitrage sur les tarifs par des
experis économiques, le document
des calsses oppose un double
refus.

Mois enteur il violeme le sur-

refus.

Mais, surtout, il réclame la suppression de l'article 18 et annonce pour la première jois l'intention de favoriser l'exercice en groupe.

L'article 18, qui donne en fait aux syndicats médicaux le droit de s'opposer à la création de centres de soin, est une concession accordée afin d'obtenir la signature des conventions. Et ce veto des syndicats à toujours été des syndicats à toujours été reconduit Quant aux centres exis-tants qui subissent un abattement de tarifs de 10 à 30 % et pra-tiquent le tiers payant, ils abou-tissent parfois, en l'absence de subventions, à une médecine dite sociale, qui est considérée comme de seconde sons et destinée le de seconde sone et destinée le plus souvent à des gens aux res-sources médiocres. Dispositions humiliantes pour tous et inaccep-tables.

Quant à la médecine de groupe, dont les avantages sont ai nom-breur et à laquelle les jeunes sont tellement sensibles, l'affaire.

sont tellement sensibles, l'affaire est jugée.
L'obstacle à son développement vient des modes de propriété et de financement scoptés, ainsi que du mode de rémunération.

« Le droit français, toujours régi par le code Napoléon, donne toujours le pouvoir à la propriété » (docteur Junod). D'après la loi Foyer de novembre 1966, dont on attend encore les décrets d'application, des deux sociétés prévues de moyens et d'exercice, la première doit être propriété médicale exclusive.

Or l'importance des capitanx i or l'importance des capitaix à engager oblige les médecins à s'adresser pour le principal aux banques. Avec leurs conditions séveres: peu de franchise, taux d'intèrêt èlevés, liés au loyer de l'argent, courts délais de rembour-

l'argent, courts delais de remedia-sement, etc.
Les initiatives louables de la Confédération des syndicats mé-dicaux telles que les recours à divers crédits n'y ont pas changé grand-chose. Le coût des inves-tissements ainsi que les frais d'ex-light de la court des inves-tissements ainsi que les frais d'extout agrandissement uitérieur, toute acquisition d'un nouvei équipement, tout départ ou auccession (rachat de clientèle), obligent à rentrer dans le circuit bancaire. Créer un pool immobilier ou un groupe immobilier des professions de santé, est-ce possible ? Les charges si lourdes, la rigidité des tarifs, l'incomprébension du fise, en font douter. bension du fise. en font douter, et justifient le cri d'alarmo du président actuel (1).

Le moins qu'on en puisse dire est que les conditions financières ne sont pas saines. Elles pénalisen: injustement les médecins intéressés. Elles pourraient pousser à un souci de productivité aux dépens du budget de l'assurance-maladie. Elles freinent à coup sûr l'expansion de la médecine de groupe. Le contraste est cine de groupe. Le contraste est frappant entre les déclarations

frappant entre les déclarations favorables prodiquées de toutes parts et la réalité.

De leur côté, les caisses font une erreur de même nature quand elles réclament le droit de créer des centres médicaux avec des prêts à taux d'intérêt réduits tout en prétendant en avoir la propriété exclusive. Sont-elles qualifiées pour être les seules responsables de l'organisation de la santé en France ? Et que dire du salariat ?

Les médecins «libéraux » ne le recharchent que comme un

Les médeches albéraux » ne le recharchent que comme un appoint (2). Salaire signifie en France rétribution le moins élevée possible, conditions do travall imposées et risque d'un arbitraire administratif parfols incompétent. Ced malgré l'exemple, entre entres, do l'entente entre médeches et administrateurs, réalisée par l'Union mutualiste des travallieurs des Ecuches-du-Rhôge.

Il y a là deux arguments psychologiques majeurs dont il est impossible de ne pas tenir compte. Comment en sortir 7 L'occasion serait-elle enfin venue d'une collaboration entre les partenaires en présence ? La séparation do la propriété et de la gestion est la tâche de la génération qui monte. Toute idée de propriété exclusive des centres de quelque nature qu'ella soit doit être, pour cels, abandounée.

Dans cet esprit, la société des

abandonnée.

Dans cet esprit, la société des moyens devrait relever d'une propriété partagée, de la copropriété des représentants des usagers : municipalités, caisses, mutuelles comités d'entreprises, etc., sous forme coopérative : un homme, une vots, dans les 'délibérations des conseils, quel que soit l'apport de charge.

port de chacum.

Le but non lucratif étant affirmé, évident, les copropriétaires
pourraient soliciter un financement para-public : Caisse d'épargne, Crédit agricole, et surtout
une filiale de la Caisse des dépôts une filiale de la Causse des depots
— suggestion retenus en 1970 par
M. Boulin. Aves des préts bonifiés, à longue échéance, comme îl
en est pour les HLM.
— Quant à la société d'exercice
qui serait formée par les médecins,
ells doit être indépendante et

Pondateur du premier cabinet de méderine de groupe en 1938.

# LE GLAS DE LA MÉDECINE LIBÉRALE

par le docteur CHARLES PROUX (\*)

habituel aux tractations qui à la libre concurrence entre le précèdent lo signoture d'une et des centres créés grâce à tion entre médecins et caleses plâme, des garanties ordinales et syndicales. Ensuite par la gestion technique qui leur revient en fait, et de droit.

Un contrat (convention toujours réalisable) serait insuffisant. Il faudrait un ensemble entre les personnes et un statut de service public de droit privé (professeur Vedel) (3).

On rejoindrait ainsi les précocupations des administrateurs de la Sécurité sociale, conque au départ comme « un organisme de droit privé chargé d'un service public possédant son propre budget » (J Doublet).

Beste la rémunération L'article 14 de la loi de M. Foyer recommande la masse commune des honoraires, instituée d'emblée par les plonniers. Cette formule déstadiciaunièse le palement de l'acte, dont une des raisons valables est l'impossibilité d'établir dans la pratique quotidienne — comme pour les spécialisations chrurgicales — un forfait pour on ensemble de soins, indéterminé à l'avance. d'assurance-maladie, il convient d'apespérer pour cels qu'ilo solent sus-

En ce gul concerne le reproche pourrait demander aux caleses pour-quoi alles s'abatiennent al souvent de suivre leurs experts en ce qui concerno les abus, préférent sens doute enrichir leurs - dossiers - que

se demande toulours pourquoi on n'a amais pu obtenir io ventilation entre les différents sectours ... hôpitaux, dispensaires: centres créés sous le couvert de le loi de 1901 dont le caractère commercial est blen connu, centres mutualistes, médecine privée apacialisée et praticionne.

Les coûteux ordinateurs devralent pouvoir donner la réponse que nous ettendons depuis dix-sept ans et voir

on ensemble de soins, indéterminé à l'avance.

Ainsi sont évités le tiers payant généralisé et le salariat, qui seralent remplacés par un traitement à la fonction, à moduler selon des critères professionnels (titres, promotions, ancienneté, otc.). Il peut englober certaines activités mai rétribuées (mêdecine préventive de la personne) négligées ou subornonnées à un tiers (médecine du travail, etc. Enfin, le libre disposition et Pour les projets d'avenir, le refus de l'Indexation et des rapports entre les différentes lettres-clés procèda toulours de la tentation de diviser le corps médical en opposant générakistes et epécialistes. Le passé nous tiers (médecine du travail), etc.
Enfin, la libre disposition et
répartition du total des gains permettrait de préparer en cas de
décès une réelle valeur patrimoniale — ou un capital de fin de
carrière, selon l'idée heureuse du
docteur Junod.

« Certaines de ces propositions
pour intéressantes et originales
qu'elles soient, sont en contradiction avec plusieurs articles des
lois et des règlements... Il serait
donc prématuré de les voir applicables dans l'état actuel de la
législation... » (4). Pourquoi les
dirigeants responsables se sont-ils
toujours refusés depuis trente aus
à informer les médecins de ces
idées jugées — de quet droit ? —
subversives ? a montré qu'une assemblée générale de la Confédération des syndicets médicaux a déjà cruel la quasi-unanimité le refus d'une surenchère de 1 F sur le projet confédéral en faveur des praticiens.

Sana doute peut-on y retrouver aussi le désir de beaucoup de voir toule la médecina spécialisée résercoûte deux fois plus cher sans être ni meilleure ni plus humains. Mais quella satisfaction de savoir que ce coll élevé na profite pas aux mésubversives?
L'idée directrice qui a échappé
aux réalistes, si fiers de l'être,
était de rechercher l'adaptation
des professions libérales à une so-Il y a beaucoup à dire sur le droit

beaucoup trop, mais qui o invité les médecins ce D.P. est considéré comme une distinction honorifique et lla ne s'en servent pratiqu jamais. Il profite plus aux spécialistes qu'oux praticiens, c'est una évidence si l'on considère la modicité des tarifs qui sont consentis à ceux-là. Nous commes nombreux à envisage sa limitation; les médacins oux honoraires princiers n'out aucune ralson de bénéficier des ovantages

Que penser de l'erticle 18 ?

ANS le dialogue de sourds Gioire à la médecine salariée, gi

Je ne sule pas hostile à la mi ceux qui en profitent, de no avantages, mais alle entraîne I souvent une rigidité adminis qui s'accommode mai avec l'exer

J'al. pendant de nombreuzes do fois de pauvres femmes : leur ompoule à la main, si on por

mière diolomée d'Etat, pratic l'injection, gratuitement; le méd cupide et rapace est de temps temps capable d'une « B.A. »,

médecine étatisée fera, enfin, e le France dans la rècle de la C crité médicale, très large parée, d'ellieurs, par l'inflation diplomes; grand espoir de

clientèle misérable ou une car de fonctionnaires oux indices l

Qu'on ne pense pas que les n i us setteed toolog eating payant : ifa sevent fe charge elabore un projet qui, basé l'expérience de certaines cali fion aux actes conteux. Ce : pas le tiers-payant qui est de reux, mais au généralisation, fat d'une débaucha d'actes et da f. dépenses, sans que le malade la moindre conscience de l'in ce du service qui lui est

litusion que j'ai écrit ces refi été un échec, elle a normalisé, la généralité, la relation méd malade. Espérons malgré toul qu égalo et réciproque bonna emènera à un compromis ne co talssant encore eu malada la fac d'être soigné par le médecin de chobx dans des conditions ()

Président de la Fédéra nationale des ayudicate dép mentaux de médecins électro-re logistes.

# La C. F. D. T. réclame une modification du droit de propriété des cabinets médica Processes C

M. Robert Bono, membre de la commission exécutive de la C.F.D.T. : a prècisé les positions de sa confédération sur l'avenir des relations entre les médecins et la Sécurité sociale. Au moment où les dirigeants des caisses d'assurance maladis poursuivent avec les syndicats médicaux les discussions sur une nouvelle convention. M. Bono tient tout d'asbord à dénencer la procédure des négociations. « Ces discussions, déclare-t-il, se déroulent dans un codre inadmissible. Nous l'acceptons pas d'être représentes pur le président du conseil d'administration de la caisse. M. Derlin (F.O.), et par un diripour nous, il ne s'agit par leur des des la caisse de l'acceptons pas d'être représentes de la caisse. M. Derlin (F.O.), et par un diripour nous, il ne s'agit par leur nous, il ne s'agit par leur mous de l'acceptons pas d'être représentes de la caisse de l'acceptons pas d'être représentes de la caisse de la caisse de l'acceptons pas d'être représentes de la caisse de la caisse de l'acceptons pas d'être représentes de la caisse de la caisse de la caisse de l'acceptons pas d'étre représentes de la caisse de l'acceptons pas d'étre représentes de la caisse de

inter

Ny 8-t-il pas cependant nimité de tous les adminiteurs de la caisse d'assur maladie des salaries pour der der une modification de l'cle 18 de l'ancienne conven c'est-à-dire donner le droit e til aux calases de créer centres médicaux? e Nous mes d'accord avec les repritants de F.O. et du C.N.P.F. il y a abus à parler d'unant Pour nous, il ne s'agit pa permettre aux caisses de itula médecine libérale, mêms dits de groupe. Nous voulont modification du droit de priété des cabinets de grafin de comeilier les intérét la collectivité, de la 5 é cu sociale et des médecins.

» Nous proposons la créc ans les quartiers et les con nes, d'unités santiaires de qui teraient pluridisciplin. Ces unités grouperaient les (ralistes, consultaires et des valleurs sociaux Dans ces u santiaires, les médecins consultaires, les médecins consultaires

La C.F.D.T. se déclare, d' part, e fondamentalement tile » à la rémunération di du médecin dite palement à l' et M. Bono explique : « Nou-nous faisons pas d'illusion. la situation actuelle, le pais à l'acte va continuer à fonc à l'acte va continuer à fonc-ner, dien qu'il constitue un vi à la prise en compte de la n ctus présentive. Comment de un acte de prévention? ( ment le rémunérer? La proci convention devrait fixer les ditions qui permettralent de tir progressivement de l'act forme de rémunération des u chis.

# 9. Comment payer systèmatiquement moins cher quand on fait régulièrement Paris-Lyon

. ...

dalisation progressive inscrite dans les faits. Or les faits sont

diagrants : difficultés de mainte-nir les comaissances, désaffection d'une médecine générale, organi-sation et rythme du travail tou-

sation et rythme du travail tou-jours bousculés, journée excessive. Quand les capacités et les moyens dont les médecins peuvent dispo-ser no leur permettent plus, s'ils restent isolés, d'atteindre leurs objectifs, de fairo face à leurs responsabilités, il arrive que la liberté opprime et que la loi affranchisse.

affranchisse.

Tout reste à faire pour que les médecins praticiens, leurs moyens de vivre et de travailler ainsi as-

de vivre et de travailler ainsi assurés, retrouvent la piénitude et
la passion d'un métier qui, plus
que tout autre, est une raison de
vivre. Notre projet de médecine
de groupe répond à ces besoins
S'agit - il de sacralisation? Out,
c'est à-dire l'organisation due à
l'initiative d'hommes libres et
le contraire d'une soumission à
des contraintes de type collectiviste.

Médecins de groupe » n° 68. octobre 1974.

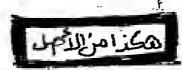
(2) Bur cent médecins exercant. Irents-quatre sont salariés è plein temps, la moitié des autres l'est a temps partiel.

(3) Organisation Juri d'qus de drotts et d'obligations indépendante de la volonté passagère d'un État ou d'un gouvernement national. Droits et obligations qui résultent de l'application des prérogatives et des resources de la puissance publique à la satisfaction d'un beson collectir (A. Philip).

(4) Estue du Praticien n° 14.

Achetez une carte demi-tarif SNCF. Si vous vovagez souvent sur la même ligne, ou dans la même zone, vous y gagnez. Elle est valable 1 an, 6 mois, ou 3 mois. Mais tout ça est explique dans nos brochures, Demandez le guide pratique 1975 du voyageur, dans les gares et agences de voyage: questionnez-nous; soyez malins. Les gens ne savent pas profiter du train.

Apprenez le train.



454 to 11

4-20-6

\*=

· .

42 6 2

 $^{\bullet}_{\mathcal{A}_{I}},_{\mathcal{F}_{\mathcal{A}_{I}}}$ 

 $F_{i,j} \not \in F_{i,j} \times \dots \times F_{i,j} = F_{i,j} \not \in F_{i,j} \times \dots \times F_{i,j}$ 

**--** ,...

29% (20%)

s ...

AT-18.144

13.5

<u>.</u>

.

### CAISSE NATIONALE DE L'ÉNERGIE.

ÉLECTRICITÉ DE FRANCE

Obligations 8,50 % juin 1971

ELECTRICITÉ DE FRANCE

Obligations 8,80 % juin 1973

Obligations 8,80 % juin 1973
Les intérêts courus du 18 juin 1974 au 17 juin 1975 sur les ebilgations Electricité de France 8,80 % juin 1975 et arons payables, à partir du 18 juin 1975, à raison de 79,20 P par titre de 1 000 P nominal, contre détachement du coupon u° 2 ou estamplifique du coupon de 20 mai détachement du ma voir fiscal de 8,30 F (montant global : 82 F). En cas d'option pour le régime du prêlèvement forfattaire, le complément de prélèvement forfattaire, le complément de prélèvement libératoire sers de 13,15 F, soit un net de 55,01 P.

Le paiement des coupons est effectué esus frais aux caisses des comptables directs du Trésor (trèsor trèsoraires générales, recettes des finances et perceptions), à la Caisse Nationale de l'Energie, à Paris, 17, rus Caumartin, ainsi qu'aux guichets de la Banque de France et des établissements bancaires habituels.

RIDEAUX

**VOILAGES** 

Marcel SELCER

1, Impasse Druinot

Meste

628.35.30

Paris-12

AS DE LA MEDECINE DE FRANCE L'ANGE DE FRANCE L'ANGE DE L'ANGE 196 bligations 8 % juin 1969-

bligotions 8 % juin 1959.

i intérêts courns du 27 juin au 28 juin 1975 sur les oblimes Electricité de France 8 % 1969 seront payables, à partir 77 juin 1975, à raison de 36 F titre de 500 F nominal, contre lement du coupon n° 6 ou npillage du certificat nominant direit à un avoir fiscal de (montant glubal : 40 F). En d'option pour le régime du lement d'impôt forfaitsire, le plément de prélèvement libérasera de 5.99 F, soit un net 501 F.

ÉLECTRICITÉ DE FRANCE ligations 8,50 % jain 1970 ligations 8,50 % jain 1970
a intérêts courus du 29 juin
au 25 juin 1975 sur les obligas Electricité de France 8,50 %
1670 seront payables, à partir
9 juin 1975, à raison de 38,25 F
zière de 500 F nominal, contre
chement du coupon n° 5 ou
mpillage du certificat nomif, sprès une retenue & la
ce donnant droit à un svoir
il de 4,25 F (montant global :
) F). En cas d'option pour ls
me du prélèvement d'impôt
aitaire, le compilement de prément libératoire sera de 5,37 F,
un net de 31,88 F.

## 'APETERIES DE GASCOGNE

avis présible à la réunion de semblée générale des actionnaires Papeteries va paraître au bulle-d'annonces légales et obliga-es. Cette assemblée aura déli-nim 1975 à Minnisap.

Dus pourres y relever une déli-nim prévoyant l'augmentation capital de la société de 32 674 350 3 489 220 P par vole d'incarpora-au capital d'une somme de 1870 P prélevée aur différentes rves et sur les bénéries de srcice.

Set augmentation de capital sara isée par vols d'élévation du no-ai des actions existantes de 58 J P.

est important de rappeler que

al des actions existantes de 58

J F est important de rappeler que us 1944 estte société à élevé son ital de 537 220 F an montant sel, maiquement per vois d'incontinue, nous vous signalons ; le CABT du premier trimestre ; a atteint 96 641 630 F. en augitation de 27,7 % sur celui de se ventes de papier restent stamaires maigré un citort à l'exporm. Per contre, les ventes de sacs rande contenance subissent une se liée à la mauvaise tenne des chés du ciment et des engrais vés de la sinéeragie, ainsi qu'à balsse des demandes d'aliments betail.

### LEGRAND

Le chiffre d'affaires du groupe, hors times, des quaire premiers mois, s'est élevé à 2993 millions de france; contre 1805 millions de france; pour la même période de 1973, soit une augmentation de 16 %.

A structure comparable, c'est-à-dire en réintégrant dans les ventes 1974 les facturations inovac et Martin et Lunel, le chiffre d'affaires est en légar recui (— 2,5 %).

Les exportations se maintennent sonsiblement au niveau de 1974.

Il est rappéé que l'assemblée générale annuelle se tiendra à Limoges le lundi 23 juin 1975 à 14 h. 30. Obligations 8,50 % juin 1971.

Les intérêts courus du 28 juin 1974 au 27 juin 1975 sur les chligations Electricité de France 8,50 % juin 1975 seront payables. à partir du 28 juin 1975, à raison de 30,60 F par titre de 400 F nominal, contra détachement du coupon n° 4 ou estampliage du certificat nominatif après une relevae à le source donnant droit à un avoir fiscal de 3,40 F (montant slobal : 24 F). En cas d'option pour le régime du prélèvement d'impôt forfaisirs, le complément de prélèvement libératoire sera de 5,09 F, soit un net de 25,51 F.



# **DE CONVOCATION**

ciété RHONE-POULENC S.A. sont convoqués:

1º an assemblée générals extraordinaire, le mercredi 11 juin 1975, à 10 heures, au siège social, 22, avenue Montaigne, Paris 8º.

(Au cas très vraisemblabla où cette assemblée ne pourrait pas valablement délibérer faute de quorum, MM. jes actionnaires seraient. à nouveau convoqués avec le mêma ordre du jouz à l'issue da l'assemblée générale ordinaire annuelle).

2º an assemblée générale ordinaire annuelle, la jeudi 19 juin 1975, à 10 heures, à la Salle Pleyel, 252, faubourg Saint-Honoré, Paris 8°,

à l'affet de délibérer selon les ordres du jour dont la détail a été publié au BALO du 28 Avril



# oce

# Océ-van der Grinten N.V.

AUGMENTATION DE CAPITAL

MONTANT : FI 4 071 940 par l'émission de 203 597 octions ardinaires de Fl. 20 nominal.

PRIX D'EMISSION : FI 147,50 per titre (soit F 250 environ sur le base d'un cours du florin de F 1,70). JOUISSANCE : 1 décembre 1974.

PRIVILEGE DE SOUSCRIPTION : UNE action mouvelle pour SIX DELAI ET LIEUX DE SOUSCRIPTION EN FRANCE : du 26 mai un 3 juin 1975 aux guichets du CREDIT LYONNAIS et du CREDIT

Les droits de sonsexipliem (compon n° 63) seront négociables au marché hous-cote de la Bourse de Paris du 28 au 30 mai 1975. Notice su B.A.L.O. du 28 mai 1975 - Visa de la C.O.B. n° 75-69 en date du 13 mai 1975.

### PECHINEY-UGINE KUHLMANN

Société anonyme au capital de 2516 150 900 P Siège social : 10, rue du Général-Foy, Paris-8\* Siège administratif : 23, rus Balzac, Paris-8\* R.C. Paris B 562095166

### AVIS DE CONVOCATION

Messieurs les accionnaires sont convoqués à l'hôtel Méridieu, 81, boulevard Gouvion-Seint-Cyr, à Paris (17°), en assemblée générale ordinaire pour le mardi 24 juin, à 16 heurs, à l'affet de délibérer sur l'ordre du jour suivant :

ORDRE DU JOUR Rapport de consell d'adminis-tration sur l'exercice 1974;
 Rapport des commissaires sur les opérations dudis exercice;
 Approbation des comptes et du

— Approbation des comptes et du bilan;
— Affectations des résultats; firation du dividende;
— Eapport spécial des commissaires sur les conventions visées par l'article 101 de la loi du 24 juillet 1966 et approbation de ce rapport;
— Eanouvellement de mandats d'administrateurs.

Tout actionnaire, quel que soit la nombre d'actions qu'il possède, a la nombre d'actions qu'il possède, a la nombre d'actions qu'il possède, a la nombre d'actions part à cette assemblée on de s'y faire représenter.

Toutefois, pour être admis à cette sesemblée ou à s'y faire représenter, les actionnaires propriétaires d'actions nominaitves devout être macrits sur les registres de la société cinq jours france avant l'assemblée et les actionnaires propriétaires d'actions en portour devront, dans le même délai, faire signifier l'immobilisation de leurs titres par l'un des établissements suivants :
— Crédit lyonnais - Crédit commercial de France;

— Banque nationale de Paris;

NEW ESSUE

— Banque de Suez et de l'Union des mines;
— Crédit du Mord et Union parisienne - Union bancaire;
— Société lyonnaise de dépôts et de crédit industriel;
— Banque de l'Union européenne;
— Banque de l'Indochine;
— Banque de l'Indochine;
— Société merseillaire de crédit;
— Banque de Neuflise, Schlumberger, Mallet;
— Banque de Savoie;
— Banque de Savoie;
— Banque Odier-Bungener-Courvoisier;

- Société nancélenne et VarinBernier;
- Crédit suisse;
- Société de banque suisse;
- Bociété de banque suisse;
- Harson, Heldring et Pierson;
- Banque de Bruxelles;
- Banque Lambert;
- Deutsche Bank,
qui délyreront des cartes d'admission à ladite assemblée.
L'avis préslable prescrit par l'article 130 du décret ne 67-236 du
23 mars 1967 à été publié au Bulletin d'annonces lépales obligatoires
du 12 mai 1975.
Le couseil d'administration,



La situation su 3 avril 1975 s'élève à 137 milliards 604 mil-lions de francs.

Au passif, la rubrique e lusliturs d'Emission, Banques et Entreprises uon bancaires ad-mises au merché monétaire • figure pour 8 288,4 millions en comptes à vue et 31 129,3 mil-lions en comptes et emprunt à échéance.

Les comptes d'entreprises et divers s'inscrivent pour 12 839.

Les comptes de particuliers streignent 14 415.5 millions pour les cemptes à vue, 5 290.6 milliers pour les comp-tes à échéance et 14 005.3 mil-

Les bons de caisse epparais-sent pour 17 585,8 millione. Le total des ressources de clientèle s'élève à 74 104,4 millions de francs.

lions de francs.

A l'actif, les crédits à la chantèle e'élèvent pour le portefeuille à 53 110,4 millions, répartis comme suit : 23 323,5 millions de crédit à court terme, 13 553,3 millions de crédit à court terme, 13 553,3 millions de crédits à long torme et pour les comptes créditeurs 14 557,1 millions de francs.

Les banques et entreprises non bancaires admises eu mar-cé monétaire figurent pour 1944,5 millions leomptes à vue) et pour 25 288,6 millions (comptes et prêts à échéance). Le total de la situatieu ronsolidée du groupe, à le fin du 1er trimestre 1975, s'établit à 149 milliards 263 millions de francs.

Sté d'Ingénierie, énergie écologie informatique de décision, en piein essor, ch. GARANTIE BANCATRE de 15 % du CHIFFRE D'AFFA}-RES CONTRE PARTICIPATION. Ecr. nº 4 905 Centrale d'Annonces. 121, r. Réaumur, Paris-2, qui tr.



BANCO DE BILBAO La Banque espagnole de plus grande expérience dans le domaine international.

> Chiffres significatifs de l'exercice 1974.

	\$973	1974	Addingstation	7.
Fonds propres, aprés répartition des bénéfices	17.180,5	20.926.8	3,746,3	21,81
Dépôts de clients (militar de peseixs)	219,686,5	266,131,9	46,445,4	21,14
Crédits ilnancés (millons de peseixa)	184710,5	219,861,5	35.151,0	19,03
Portefeullo-Tires (milions de pescins)	48.0244	52,920,5	4.896,1	10,20
Bénéfice net (milian de peseta)	3.018,5	3,709,7	691,2	22,90
Bénéfico à répariir (milions de posains)	2.085,5	2,584,7	499,2	23,94
Dividenda not par action (possess)(Medican autorisé par la Lei	- 53,778	53,893		
Nombre de guichets permanents	. 512	54T	29	_
Nombre d'actionnaires	63,936	84.528	20,592	32,21
MODELLE A BORDENIA CONTRACTOR OF THE PROPERTY				



# BANCO DE BILBAO

RELATIONS FIRANCIERES

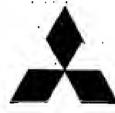
SERVICE ETRANGER Alcald, 16 - Madrid 14 - Espagne 51-, 232 16 10 | 221 11 57 | 232 87 00 Teles: 27616 BB ARB

RURRAU PRINCIPAL A PARIS Arenne de L'Opéra, 75001 PARIS Cedes Ol 073 3441 - Teles: 23893 BANCOBAO PARIS 23871 BB PARIS - 67444 BB PARIS

BT AGENCES EN FRANCE Paris-Boile", "Paris-Pyramide

This announcement appears as a matter of record only.

May 15, 1975



\$30,000,000

# **MITSUBISHI CORPORATION**

(Mitsubishi Shoji Kabushiki Kaisha)

7½% Convertible Bonds Due 1990 **Price 100%** 

The Numura Securities Co., Ltd.

Arab Financial Consultants Co. s.a.k.

Kuwait International Investment Co. s.a.k.

In cooperation with

Robert Fleming & Co., Ltd.

Banque de Suez et de l'Union des Mines

RIVERS

7.50

# LA VIE ÉCONOMIQUE

# Le nouvel «impératif industriel»

(Suite de la première page.)

Cette politique de redéplolement de l'industrie française dont on parle tant, et qui fait du 27 au 29 mai l'objet d'un important colloque à Paris, ne peut évidemment se désintéresser des effets immédiats sur l'emplot. Mais elle ne peut être conçue que pour le

De même n'a-t-elle pas pour but de rétablir le plus rapidement possible l'équilibre de nos paiements extérieurs. En effet, comme on le voit aujourd'hui - surtout du fait de la baisse des importations. - il suffirait sans doute de pousser nos exportations traditionnelles de denrées agricoles, matières premières, produits semifinis, automobiles, et de répondre au coup par coup, comme on peut, à la nouvelle demande des pays

### Quel scénario?

Quels doivent être alors les objectifs du redéploiement indus-triel? M. Hugues de l'Estoile, directeur de l'industrie au ministère e l'industrie et de la recherche'(1), estime qu'il convient de combiner deux idées : piscer l'industrie française dans une bonne position de compétitivité en choisissant de faire l'impasse sur le court terme, et se rendre moins sensible aux causes de la crise en atténuant notre dépendance visà-vis de l'extérieur.

Sans doute, n'est-il pas très sorcier de savoir ce qu'on veut sur le deuxième point : lotter contre les gaspillages, investir dans les énergies qui peuvent petit à petit se substituer au pétrole et dans les secteurs « déficitaires ». comme la machine-outil; mais il est beaucoup moins commode d'apprécler les besoins mondiaux à long terme. Tout dépend d'abord de savoir lequel des deux scénsrios va l'emporter : celui de l'affrontement ou celui de la coopé-

Le premier a été assez bien décrit par Samir Amin (2) en cas d'une crispation du capitalisme. Reprenant l'échéance « 1984 » d'Orwell, il voit deux perspectives

a) La division internationale du travail conduirait à la formation d'un « centre » qui se réserverait l'intégralité des industries nouvelles et rejetterait vers la « périphèrie » toutes les industries classiques », les industries polluantes de notre moude coutemporain : sidérurgie, chimie industries légères :

b) Il n'y aurait pas de division internationale du travail : les industries nouvelles comme les industries classiques seraient toutes au centre. La périphérie dans son ensemble serait complètement marginalisée.

Le scenario de la coopération est heureusement plus vraisem-blable. Il correspond, en tout cas aux vœux de toutes les parties en présence, blen qu'elles soient en-core fort loin de s'entendre sur le sens à donner à cette politique : la première réunion de Paris entre pays producteurs et consommateurs de pétrole l'a montré.

Lorsqu'on aura fini de tournet autour du pot pour essayer, selon des procédures d'un autre age, de grappiller un avantage ici, un autre là dans une affaire qui tend à rien de moins qu'à mettre sur pied un nouvel ordre économique international, ou, si l'on veut lorsque le mur de méfiance entre le tiers-monde et les autres pays sera sinon supprimé du moins shaissé il sera clair que les intégent. Pour la simple raison que, en échange des matières premières et énergétiques indispensables à la société industrielle, celle-ci pourra fournir les technologies nécessaires à la croissance du tiers-monde.

La déclaration sur cl'instauration d'un nouvel ordre économique international » que les pays en voie de développement faisalent adopter le 1 mai 1974 aux

BALÉARES 1087f. VOYAGES OPERA LAFAYETTE 26, rue Lafayette - 75009 Paris

récents textes sortis à Lima, en mars dernier, à la conférence générale pour le développement industriel (ONUDI), vont dans le même sens. Le tiers-monde ne peut plus supporter que les 70 % de la population mondiale qu'il représente assurent moins de 7 % de la production manufacturière mondiale. Il voudrait élever ce taux à 25 % pour l'an 2000.

Même si de tels objectifs, trop précisément quantifiés, haignent dans un certain irréalisme, le mouvement est net : c'est à toute vapeur que les pays en voie de développement veulent rattraper sur la nécessité du développe-ment préalable de l'agriculture vivrière, qui paraît d'une si solide logique dans ce monde où 75 % de la population sont à la terre énormes, retient beaucoup moins l'attention des intéressés que cette course industrielle contre la montres. Folie? Non; répondent les pays en voie de développe-

76000 ROUEN, 18, aversue de Bratagni 05000 NICE, 1, Promenade des Angleis 13001 MARSEILLE, 58, rue St-Fornéoi. 51100 REIMS, 9, place d'Erion. 44000 NANTES, 3 bis, place Neptune.

54000 NANCY\_27, rue des Carmes.

jourd'hui. des technologies » que vont s'or- peu e'opérer.

### Du « know how » au « show how »

livrer aux nouveaux clients des usines, « clès en main », avec le « know how ». Il faut désormais le « show how », qui consiste à plus on moins long : de six mois à trois ans, selon les installations. une partie de leur retard. L'ac-cent mis par M. McNamara, conception de certains pays président de la Banque mondiale, d'Afrique et notamment l'Algérie : il e'agit d'acquerir des technologies qui intègrent systèmatique-ment le processus de production de l'amont à l'aval (3). Ainsi, de la population sont à la terre M. Abdesselam a demandé, pour et où les risques alimentaires sont . la construction d'une usine sidérurgique sur le littoral algérien. que le contrat comporte pour les sodétés étrangères chargées d'exécuter le projet. l'obligation de former et de mettre en place

rejoint, puis depassé, la Grande- concrets, et les industriels fran-Bretagne à la fin du dix-neuvième cals devront regarder de près siècle. Et regardez le Japon d'au-comment évolue cette question pour savoir comment le redépiole-C'est donc autour du « transfert . ment des activités devra peu à

Il ne suffit plus, on le sait, de la direction, les techniciens et les ouvriers algériens, à l'exclusion d'autres, de mettre en route la production et de conclure les contrats de vente. En outre, le montrer comment se servir des cocontractant devra garantir, équipements pendant un temps pendant vingt ans, l'unité sidérurgique contre les risques d'ava-ries techniques ou de mévente sur les marchés internationaux.

Les pays du tiers-monde tendront de plus en plus, également, à développer leur propres technologies, en demandant dans un premier temps la coopération des pays industriels. C'est ainsi que la France coopère aujourd'hui dans le domaine des télécommunications avec le Mexique, l'Inde, la Syrie, etc.

On voit donc s'exprimer les lignes de redéploiement de l'in-

Tél.: 21.80.84 Tel.: 48.06.34 e. 93.67.93

\$3000 BORDEAUX, 34, prace denimento.
\$3000 CLEMIONT-FERRAND, 46, pl. de Jaude.
\$3.67.93
\$7000 METZ, 2/4, en Chaplerue.
\$100 MILLHOUSE, 1, rue du Sauvage.
21000 DiJON, 10, place de la Libération.
\$3000 RENNES, 12, quai Dugusy-Trouin.
\$100 DiJON, 10, place de la Libération.
\$100 DiJON, 10, place de la Libération.
\$100 DiJON, 10, place de la Libération.

57000 METZ, 2/4, er Chapterue. 88100 MULHOUSE, 1, rue du Sauvage. 21000 DIJON, 10, place de la Libération. 35000 RENNES, 12, quai Duguay-Troulin.

dustria française. Biens d'équipe-ment, matériei de transport, ingénierie seront les têtes de file des biens à fournir aux pays pétroliers dont la stratégie tend à s'aligner sur celle de l'Iran.

L'appel d'assistance technique, de formation à tous les niveaux va également être considérable pour « accompagner » l'industrialisation du tiers-monde, et cette fourniture du savoir comptera de plus en plus dans nos ventes à l'étranger.

Du côté de la demande intérieure, le nouveau cours industriel devrait porter vers les biens et services concernant l'éducation. la santé, la culture, les loisirs, les transports, l'urbanisme, Champ d'activités immense que ces sones de sous-développement. des vieux pays riches, comptant trop d'hôpitaux vétustes, pas assez de transports collectifs, de stades, de bibliothèques. Renault s'intéresse déjà aux bateaux, aux tondeuses à gazon et bientôt à l'équipement

Les couleurs de « l'impératif industriel > d'anjourd'hui sont assez différentes de celles qui s'offraient au regard du temps de Georges Pompidou. On travail-lait alors tous azimuts, en s'eiforçant d'exporter tout ce que l'on pouvait partout, en favori-sant l'éclosion de groupes puissants, la taille passant alors pour le gage du succès. Sans doute convenait-il de forger un outil industriel plus -solide que ceini dont la France disposait il y a dix ans. Aujourd'hm, c'est en finesse qu'il fant travailler, en révisant les priorités (poids excessif de l'industrie automobile par exemple), en préchant la sélectivité, en aidant non pas les secteurs sur le déclin (sauf pendant un temps court pour des cas

sociaux exceptionnels, mais c dont le potentiel de croissa étant donnée la demande, être de 30 %, voire de 50 % et qui ne peuvent évidemr compter sur leurs propres fo pour leur financement.

C'est non seulement vers l' que l'industrie doit regarder c cette phase de redeploierr mais vers les syndicats. Le ren ménage qui va s'opérer dans mois et les sonées à venir t resse au premier chef les vailleurs. Il aura évidemment conséquences sur l'emplot, bonne utilisation de la « for tion permanente > pourrait mettre de doubler les caps plus difficiles de conversion, 1 . une information plus comp devrait être donnée des que sujet capital.

Les trois journées organ par le ministère de l'industr: de la recherche permettror l'opinion de commencer à se miliariser avec ce sujet como Mais c'est au niveau des ore sations professionnelles et chaque entreprise qu'il est te de mettre cette question su tapis avec les représentants. travailleurs. Quelle allure at una « réforme de l'entrepri qui ne conduirait pas précisés à des échanges de vues de

PIERRE DROUB

(1). Pariant le 21 avril de devant des adhérents du BIPE reau d'informations et de prévi économicussi. reau d'informations et de prévi économiques).

(2) Le Criss de l'impérial evo d'autres auscurs (A. I. M. Russein, G. Massian). Edi de Minuit 1975.

(3) Sur cette question flu et ... fert des technologies à on lire intéressant article de Fhilippe rant dans la revue Projet

ordre?



Tel.: 33.07.50 Tel.: 88.85.74 Tel.: 73.31.75



- - - LE MONDE - 27-28 mai 1975 - Page 47 LES MARCHÉS FINANCIERS | VALUMBRE | Cours | Dermier | VALUMBRE | Cou VALEURS Cours Dernier priced. cours B. A. L. O. EURO - EMISSIONS LONDRES Les marchés financiers britanni-ques ont été fermés lundi, jour férié. Le numéro du 26 mai publie no-termment les incertions suivantes : e certaine luquiétude Denois Nord-Est - Longuy. — Emission an pair de 365 326 actions de 100 F, jouissance 10 janvier 1975 (2 pour 10). Le capital est prité de 365 320 000 F à 932 512 000 F. Les souscriptions seront reçues du 2 juin au 3 juillet 1975 (coupon n° 11). COURS DU DOLLAR A TOXYO 23/5 23/5 · FL — Jamais le marché interal des capitaux ne s'est mon-'us actif, plus maître de lui 'arence. Pourtant, une certaine dellar (en yeas) ... 291 22 236 84 INDICES QUOTIDIENS tude accompagne la démons-le cette éciatante vitalité. let, les eurobanquiers, qui ne su 3 juillet 1975 (coupon nº 11).

Océ - Van der Grinten N.V.

Emission à 147.50 flerina de 204 681
scisore de 20 florina, jouissance
1ª décembre 1974 (1 pour 0). Le
capital est porté de 24 492 720 florina
à 22 574 340 florina. Les souscriptions
seront reques du 25 mai au 3 juin
1975 (coupon nº 63).

Waterman S.A. — Insertion faire
en vue de l'introduction à la cote
ufficialle des X19 119 actions composant le capital social.

Société cotomière pranoc-ichadienne « Cotonfran », — Insertion
faite en vue de l'assimilation des
19 300 actions E aux actions ordinaires à en vue de leur admission
en Bourse de Paris le 27 mai 1975.

Société générale de Balqiquo. (INSEE Base 100 :-31 dec. 1974.) 22 mai - 23 mai it pas leur antisfaction devant it pas leur antisfaction devant ituation on un chiffre d'af-Valeurs françaises .. 128,5 127,4 Valeurs étrangères .. 128,2 128,2 élevé se conjugue avec une marché sécondaire et le piz-t sans problème des émissions illes, s'interrogent sur l'avenir C- DES AGENTS DE CHANGE (Base 100 : 29 déc. 1961.) Indice général ..... 74,2 73,6 iles, s'interrogent sur l'avenir une anxièlé de moins en moins , ulée. L'actuelle emphorie, qui st pas démentie depnis quatre use, tient entièrement à la continue des taux à court su cours de cette période. Or t bien avouer que cette beisse 1 grands partie artificielle et, 'élle ne l'est pas, reflète une ion économique dans le monde 'a rien de réjoulesant. Le prise nacience des difficultés à vanir tren de réjoulesant. Le prise nacience des difficultés à vanir tren de réjoulesant. Le prise nacience des difficultés à vanir tren des difficultés à vanir sectione des difficultés de la contractione des diffit **NOUVELLES DES SOCIÉTÉS** 17. WOVELED DIS SOCIETS

\*\*Proc. Author Statement A. In the control of motor patients plants of the patients of th \_\_\_ COTATIONS. — La Chambre syndicale des agents de change a décidé d'introduire sur le marché à tenne de la Bourse de Paris : le 2 juin, la Deutsche Bank ; le 23 juin, Dumes. . . . . 77 . . A 100 44 . . . . istomiste.

Is cette conjonctime, la fermeté tionnelle du franc français inte un côté artificiel parce que tant en partie de teux d'intérêt stiques très élevés par rapport un pratiquée partout alleurs. Jistorsions sur les marchés des ges, provenant de situations miques défavorables ou de pope de tanx d'intérêt nou haraées, sont donc un sujet de supation immédiate pour le hé international. Les perspecdum retour l'année prochaine état inflationniste ajoute à son ité. A . . . . . . . . . M. C. N. | 185 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 | 187 104 20 50 25 10 104 50 21 30 106 130 22 90 95 10 105 13 64 90 188 Ext et Estr la Marre Loben et Cls (My) - Lorden Cla Startenine C.V.A.L.M. Finalest 48 | 51PP 43 | 42 | 125 | 68 | 125 | 68 | 125 | 68 | 125 | 68 | 125 | 68 | 125 | 68 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 125 | 1 207. 882 286 328 70 180 245 540 540 Sicavimmo.
5. L Est.
126 70 126 50 Seginte.
126 126 Seginter.
52 Valureur.
32 40 80 78 \*Gems préci | 10 | VARISTONS | Cristian | Cours | Prácád. ciátura | 140 20 241 | 241 | 243 50 | 182 | 182 | 182 | 182 | 182 | 182 | 182 | 182 | 182 | 182 | 182 | 182 | 182 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | 183 | Cio Gio Ensuz 650 571 4 Electro-Méc. 105 10 127 44 Eng. Motra. 220 225 E. J. Letchwro 139 20 185 58 Essa S.A.F. 62 50 62 Errapa No 1. 256 29 296 2 Errapa No 1. 256 29 296 2 Forodo. 218 154 165 168 Fis. On. Eur. 63 20 65 29 79855inet. 55 36 58 30 Fr. Pétroles. 181 132 — (Gerüfic.) 22 29 33 45 Gaiartos Lat. 98 50 150 777 40 | 165 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 47 | 167 Tales-int.
T.R.T.
T.R.T Paris-Frante
Paris-Frante 120 125 50 125 54 540 122 44 240 245 43 43 43 137 915 155 84 60 132 Gelerios Lat. 98 80 180 Sie e Centr. 123 125 126 Sie Fentrale Occ 163 50 180 S. Tra. Mara. 123 123 126 Sie Federale Occ 163 50 180 S. Tra. Mara. 120 124 Sie Federale Occ 163 50 180 S. Tra. Mara. 120 124 Sie Federale Occ 163 50 180 Sie Federale Sie Fede Pressury
P.M. Lablugi
Prissatal
Prissatal
Prissatal
Prissatal
Prissatal
Primagaz
Primagaz
Radar S.A.
(obl.) 71 10 114 72 125 35 176 181 ... 220 50 30 18 335 1 441 4 71 114 77 120 170 150 224 335 446 475 122 146 540 137 238 500 St Agricole COURS
DES BILLETS
SCHOOLS
SO ETS B PTS
TEUT BERESSE MARCHÉ LIBRE DE L'OR 24 35 155 155 155 270 42 21 157 153 151 244 1 143 143 145 155 127 35 34 1248 1100 548 2258 448 1970 523 010 \$294 448 246 142 550 125 19 27 Entro-Oois (\$ 1)
Crosta (\$ 120. 1)
Allemagen (100 UM)
Selgious (100 UM)
Selgious (100 UM)
Selgious (100 Mm)
Crostd-Stratege. (\$ 1)
Italie (100 Bras)
Assrège (100-fun.)
Pays-Ses (100-fun.)
Pays-Ses (100 fun.)
Subda (100 Brs.)
Subda (100 Brs.) .3 493 8 395 171 600 11 527 73 909 7 265 8 302 - 8 540 - 81 170 186 703 18 580 162 620 161 625 4 085 3 297 171 540 11 539 78 300 7 157 1 305 5 142 8 1 169 165 550 165 550 165 550 165 550 165 550 3 81 171 12 74 25 7 17 9 35 84 75 168 75 103 84 160 75 Or fin (till on harra)
or fin (till on lingut)
Fième irançaise (20 fr.)
Fième irançaise (20 fr.)
Fième seisse (20 fr.)
Union istime (20 fr.)
Sonvurili
Fième de 20 dellars
Fième de 20 dellars
Fième de 5 dellars
Fième de 5 dellars
Fième de 5 dellars
Fième de 50 pesset
Fième de 10 florius 23890 22730 247 40 155 239 29 210 210 59 1983 583 583 351 844 208 50 72896 228760 247 178 236 93 221 228 1908 5637 170 911 50 204 96

# Le Monde

# UN JOUR DANS LE MONDE

2-3. BIPLOMATIE

M. Kissinger attenue les propos du président Ford sur la situation ay Portugal.

2-3. EUROPE A Latché, les P.S. de l'Eurape da Sad manifestent leur sou-tien aux socialistes portugais.

4-5. ASIE

ď.

6-7. AMÉRIQUES « Les États - Unis sans le Vietnam = (11), por Andre Fontuine.

7. AFRIQUE - SAHARA ESPAGNOL : Modrid demande oux Nations unies d'envoyer des observatears dans le territoire.

8. PROCHE-ORIENT La presse israélieune déplore le raid en territoire libanais.

16-17. POLITIQUE 18. JEUNESSE ·

Le colloque de l'Association des éducateurs de l'enfance

18 et 20. ÉBUCATION LIBRES OPINIONS : . Entre le marteau et l'enclume », par Robert Prigent.
La Jaarnée da CNAL

28. SOCIETÉ Polémique à propos da

Fête des mères. 26. SCIENCES - Ug nouvegg vol spatial habite

LE MONDE DE L'ÉCONOMIE

(PAGES 21 A 25) Les difficultés de l'économie britannique à la veille du référendum.

référendum.
POIRT DE VOE : Croissance
et chomage, par E. Devand,
Mesurer le social, par J. Lehn
et P. Réveilliou.
Hajeunir le brevet d'invention, par A. Netter.

28. SPORTS

- FOOTBALL : la toatch tal de la France en Islande.

— AUTOMOBILISME : Niki Lauda en tête du champio FRANOR TEL: 700-47-94. nat da monde des conducteurs. - TENNIS : la France élimine

la Yougoslavie de la Coupe RUGBY : Béziers remporte challenge Du Manoir.

29 1 31. ARTS ET SPECTACLES - THEATRE : le Regard d

genoux. 32. JUSTICE

- L'Assemblée nationale examine mardi la réforme du

48. LA REGION PARISIENNE - La cité-dortoir est deven

Sorcelles. 41. EQUIPEMENT ET RÉGIONS

42. PRESSE

La grève générale des auvriers d'imprimerie empôchera la porution des journaux la 27 mai.

42 à 46. LA VIE ECONONDQUE

ET SOCIALE POINTS DE VUE : sur la querella entre médecins et Sécurité sociale :

 « Une épreuve de force a Ude epreure de force ,
par le professeur Marc
Nôdèlec.

Le glas de la médecine
libérale? », par le docteur
Charles Proux.

SYNDICATS: première
le professeur de

bataille pour la succession M. Malterre à la C.G.C.

LIRE ÉGALEMENT

RADIO-TELEVISION (29)

Pour louer une voiture en Angleterre, réserver hez Europcar au : 645.21.25

ALBANIE

Le voyage en microbus organisé par un professeur des Langues orientales se déroulera du 4 au

de VOYAGES-CULTURE, 54, rue Haie-Vigné, 14000 CAEN tél 31-81-88-42

DEF

A Luxembourg

# Les Neuf tentent de définir les modalités d'un accord agricole avec les pays du Maghreb

De notre correspondant

Luxembourg (Communautés européennes). - Les ministres de l'agriculture des Neuf. reunis lundi 26 et mardi 27 mai à Luxem-bourg, vont examiner selon quelles modalités et à quelles conditions la Communauté peut ouvrir son marché aux produits agricoles et alimentaires de l'Algèrie, du Marce et de la Tunisie.

Les négociations engagées de-puis plus de deux ans en vue de conclure des accords préféren-tiels avec les pays du Maghreb sont bloquées, ces derniers trou-vant insuffisante « l'offra agri-cole » de la Communauté.

L'Italie, appuyée discrètement par la France, exige avant d'ac-cepter l'idée de concessions com-merciales substantielles aux ex-portateurs maghrebins que le conseil des ministres prévole des

garanties ou des contreparties en faveur des producteurs de la C.E.E. Il n'y a pas de raison, explique en substance la gouvernement de Rome, que les viticuiteurs, les producteurs de pommes de terre, de primeur et de fruits ou de conserves italiens — et français. - directement menaces par la concurrence de l'Afrique du Nord, fassent seuls les frais de

### CRÉATION A LAGOS D'UNE COMMUNAUTÉ ÉCONOMIQUE DES ÉTATS DE L'AFRIQUE DE L'OUEST

Lagos (A.F.P., A.P.). — Quinte cheis d'Etat, premiers ministres on ministres se réauteant à partir de ce lunci 26 mai à Lagos pour signer le traité instituant la Communauté économique des Etata de l'Afrique de l'Ouest (C.R.D.R.A.O.). Le traité de l'Ouast (C.R.D.R.A.O.). Le traité devra ensuite être ratifié par les quinxe Etais membres : Côte-d'Ivoire, Dahomey, Gambie, Chane, Guinée, Guinée-Rissan, Raute-Volta, Libéria, Mali, Mauritanie, Niger, Nigeria, Sénégal, Sierra-Leoné, Toga.
L'idée de fonder la C.R.D.R.A.O. arait étá lancée en décembre 1973 au cours d'une réguine à Lomé eutre course d'une réguine à Lomé eutre course d'une réguine à Lomé eutre course d'une réguine à la compand de la course cours' d'une rénnien à Lomé entre les généraux Gowon, chef de l'Etat nigérian, et Eyadema, chef de l'Etat

Le ministe du . Monde date 25-26 mai 1975 a até fire à 515 545 exemplaires.

**Couverts argentés** 

garantie 25 ans

LISTE DE MARIAGE

Dale Carnegie:

la volonté d'ouverture méditerra-néence da la Communauté. — Ph. L.

togolais. Les membres de la nonvelle communanté désirent harmonises leurs politiques dans les domaines agricole, industrial et éuergétique, et Allminer les barrières commerciales plus long terme, ils envisagent de mettre en place des infrastructures régionales en matière de transports et de communications, voire de créer

une unite monétaire commune. De lenr côté, six Etats francophones (le Côte-d'Yoire, la Hante-Volta, le Mall; la Mauritania, le Niger et le Sénégal) ont constitute, en juin 1972, la Communanté éco-nomique de l'Afrique de l'Ouest (C.R.A.O.). Un porte-parole de la C.R.A.O. a souligné la semaine dermire à Laços que les deux commu-nautés n'entreront pas en rivalité. u La C.E.A.O., a-t-il précisé, jouers le même rôle au sein de la CEDEAO que le Beneluy au sein du Marché

.... le carré d'agneau

au gratin dauphinois

**Contare**l

YVONNE

Les déplacements du chef de l'Etat

M. GISCARD D'ESTAING SE RENDRA EN POLOGNE DU 17 JUIN AU 20 JUIN...

La présidence de la République a officiellement annoncé, ce lundi 26 mai, la prochaine visite en Pologne de M. Giscard d'Estaing.

« A l'invitation de M. Edward Gierek, premier secrétaire du co-mité central du Parti ouvrier uni-fié polonais et des plus hautes

autorites de la Republique popu-laire de Pologne, la président de la République française, M. Valéry Giscard d'Estaing, qui tera ac-compagné de Mine Valéry Gis-card d'Estaing, se rendra en visite officielle en Pologne du 17 au 20 juin prochain », annonce un communique publié à l'Elysée.

M. Albert-Bernard Bongo, pré-sident de la République gabonaise, qui vient de séjourner en France une dizaine de jours, devait rega-gner Libreville ce lundi 26 mai. Le chef de l'Etat gabonais, qui s'est entrétenu pendant une houre et demie samedi avec M. Valéry Giscard d'Estaing, a indiqué qua le président de la République francaise avait accepté une invifrançaise avait accepté une invi-tation à se rendre en visite offi-cielle au Gabon, mais qu'avant cette visite, M. Jacques Chirac

LES NOTAIRES SOUHAITENT UNE RÉFORME DES SUCCESSIONS

g La dévolution successorale » est le thème du solvante-doucième congrès des notaires, qui s'est cuvart le 26 mai à Deauville, et devant lequel M. Jean Lecannet, ministre de la justice, devait prendre

ministre de la justice, devait prendre la parole ce lundi matin. « Qui hérite, et comment ? » est la question posée aux congressistes. Dans un domaine où la loi n'a guère été réformée alors que la législation de la famille, par exem-ple, est en pleine évolution, les notaires souhaitant des « modifi-cations nécessaires », notamment un examen approfondi des possiblelités de la dévolution contracts l'un des trois modes da succes Dès l'ouverture, le congrès s'est urienté vers la remise en cause do l'interdiction des partes sur succession future, comme cela a della été fait à l'étranger.

a.Mayssignac

DESSINE-EXPOSE

FABRIQUE - RESTAURE DECORE - INSTALLE

Meubles - Boiscries

Rangements - Eléments

Meubles-lits

Sieges et Canapés

Lits Classiques Canapés-lits

- Tentures murales

Ridemox - Décors de fenêtres

tous traverage

Styles et contemporain

autorités de la République popu

... ET PLUS TARD AU GABON

serait l'hôte officiel de Libreville.

Amés avoir indiqué qu'il s'était entretenu, avec son interlocuteur français, de la prochaine conférence de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP), qui se tiendra dans la capitale gabonaise au début du mois prochain. M. Bongo, interrogé sur la prochaine hausse du prix du pétrole, a répondu : « Je n'ai moimeme pas encore pris position à même pas encore pris position à ce sujet » Le cher de l'Etat gabonais

estime qu'après cette conférence de l'OPEP le dialogue entre pays producteurs et consommateurs de producieurs et consommateurs de petrole proposé par M. Giscard d'Estaing pourra reprendre parce que, a-t-il dit : « Ce que le président Giscard d'Estaing a envisagé est la meilleure des choses, et la conférence préparatoire de Paris n'a pas été un échec mais le début du dialogue, »

A Bayonne

### UN COMMANDO DE L'ETA TENTE D'ENLEVER UN RESSORTISSANT ESPAGNOL

(De noire correspondant.) Bayonne. Un commando du mouvement révolutionnaire hasque ETA a ouvert le feu, dimanche 25 mai, vers 11 h. 15, place de la Liberté, à Bayonne, sur un ressortissant espagnol, M. Vicente Martinez, quarante ans, qui serait, selon la police française, antiquaire à Barcelone. L'homme pourrait, en fait, être un policier espagnol, et il s'agirait alors d'un règlement de comptes politique. Les antorités espagnoles démentent cependant qu'il s'agit d'un policier et affirment que M. Martinez est bien antiquaire ayant

La semaine dernière, trois poli-ciers espagnols avaient déjà été reconnus à Hendaye par des réfu-giés basques espagnols, mais l'in-cident avait pu être évité. Cette fois, on he sait comment le com-mando a pu identifier sa victime. Trois ou quatre hommes l'atten-daient dans une camionnette voiée. Ils ont essayé de l'enlever, n'y sont pas parvenus, et ont alons tiré, dans sa direction, deux comps de feu, dont l'un l'a atteint à la cuisse. Les agresseurs ont pris la foite, tandis que M. Vi-cente Martinez était soigné et surveillé à l'hôpital de Bayonne, qu'il a quitté ce lundi matin.

gots general Ancien ministre

### M. GUY LA CHAMBR EST MORT

Guy La Chambre, a ministre, ancien mair Saint-Malo, est mort le 2 a Renilly.

Né le 5 juin 1898 à Paris, lic Ne le 5 juin 1392 à Paris, lic en droit, Guy La Chambr en 1923 secrétaire de la c rence des avocats au barre. Paris. Elu député d'Ille-et-V en 1928 au titre des indépen de gauche, il sera réclu en et en 1936. Entre-temps, il adhéré au parit radical-soci De 1932 à 1940, il est égal-maire de Saint-Servan. En Il entre au douvernement e Il entre au gouvernement e sous-secrétaire d'Etat à la ; dans le cabinet Paul-Bonco retroupe ces attributions da cabinets Sarraut (1933) et ( temps (1933-1934), après apr temps (1933-1934), après auc sous-secrétaire d'Etat à la sidente du conseil da cabinet Daladier (1933) est-ministre de la marine chande dans le deuxième net Daladier (1934). Il r au gouvernement en 1938, le quatrième cabinet Chau comme ministre de l'air, qu'il conserve dans le deu cabinet Léon Blum (1933) èt le traisième cabinet Do

गुधर

THOIS

● 中华医师。

N 2 14 3 4 i -vilai

31 C 14 F

The page

the organization

le troisième cabinet Do (1938-1940). (1938-1940).

Bien qu'ayant vota les poconstituants au maréchal F
II est inquiété après l'aru
a comme l'un des responsabla déjaite de 1940 ».

Interné par le gouvern
de Vichy à Bourrassol p
Evaux-les-Bains, il repres

Evaux-les-Bains, il repres a activités politiques après la ration. Il est maire de Malo de 1947 à 1965 : il jo rôle particulièrement implanta la reconstruction de 10 Député, indépendent d'I. Vilaine de 1951, à 1958, nomme ministre d'Elut char activités avec les Etats et al.

dans le gouvernement M France 1354-1355. Guy La Chambre avait ( l'artiste lyrique connue sc nom de Cora Madou, de

nom de Cora Madou. de es 1971.

M. Yvon Bourges, minist la défense et maire de D a réndai hommage à ce « serviteur de notre région » ajouté « Il demeurers si le reconstructeur de Saint Digne administrateur, inspillancent amour de sa territale, il a su, en rebâtissicité corsaire, préserver so ractère et maintenir son é tinez est bien antiquaire ayant tale; il a su, en rebâtissi pignon sur à Barcelone.
La semaine dernière, trois poli-

Sur les marchés des cha

# FERMETE ACCRUE DU FRI

Le franc était plus ferme ismais intidi matin, sur les mi des changes, face à un delle continue à décliner, mais mois que le fi ne ne progresse. A . la monnaie américaine est t 4 3.96 P contre 3.9850 P ver la livre à 9,22 P contre 9,28 E deutschemark & 1,7075 F ..

# CONCESSIONNAIRE OFFICIEL:

10, bd Gouvion-St-Cyr, 75017 Paris IMPORTANTS ATELIERS SPÉCIALISÉS 754.91.64 - 754.91.65 - 755.62.29

ANNÉE SCOLAIRE 1975-76 Renseignements : Tél. 380.53.00 et 754.26.05

# **COURS RICHELIEU**

**ENSEIGNEMENT SECONDAIRE PRIVE** 

75, avenue des Ternes - 75017 Paris

Autobus: 30, 31, 43, 52, 73, 82, 83, 92, PC Métro: Étoile, Ternes, Pereire, Porte Maillot R.E.R.: Étoile — S.N.C.F.: Porte Maillot

JEUNES GENS - JEUNES FILLES Externat - Demi-Pension

Createur de stylos depuis 1884

### ADAMS HOS INNEUCLES 2500 M. 42-44, FAUSUUSS ST-BASTILLE PARKING 343-96-31 SLIGNES COIC DIC DIC DIC DIC DIC DIC DIC

Raymond Puel de Lobel

LA PUBLICITE

RESPONSABLE

"Il est toujours grave de parler de son

métier; il n'est admissible de le critiquer

que lorsque l'on est habité par sa passion"

Illustrations de Pierre Favier Un ouvrage relié, 40 pages, 18F aux Editions EDIP

20 rue des Capucines 75002 Paris





# pour collectionneurs : tous beaux meubles anciens tableaux de maîtres. 20, Fg St-HONORE, PARIS S

# Sachez parler en public

dans 4 mois

EXPRIMEZ VOS IDEES. Déve-loppez assurance et facilité de contacts.

Votre vie personnelle, profes-sionnelle et sociale sera dynamisée par la méthode Carnegie, 100 % pratique, enseignée dans 35 pays.

Des anciens du cours Dale Car-negie vous renseigneront à la conférence d'information gratuite.

mercredi 28 mai à 19 h

Ecole des Chefs d'Entreprises, 24, rue Hamelin, 75018 Paris (mètro Boissière).

Autres sessions à Bayonne, Bordeaux, Cannes, Grenoble, Lens, Lille, Lyon, Marseille, Montpellier, Nice, Nimes, Pau, Saint-Etienne, Tarbes, Toulon, Toulouse, Tours et Bruxelles, Renseign.: G. Weyne, 254-61-06 et 954-62-32.



sur simple rendez-vous un entretien personnalisé. une information Indispensable...

gratuitement tous les renseignements sur 30 000 appartements et maisons individuelles\*

sune documentation complete. des conseils juridiquet eur 600 programmes immobiliers fiscaux et financiers Centre Etolle 49 avenue Kléber Paris 16° 525 25-25

Centre Nation 45 cours de Vincennes Paris 20º 346 11-74 Centre Maine 210 avenue du Maine Paris 14º 734 17-09 un service specialisé créé à voire intention par la Compagnie Bançain